imburgs agblad

Mens erger je niet...

Vrijdag 2 december 1977. 59e jaargang no 284

Uitgave: Uitgeversmij. Limburgs Dagblad b.v., postbus 14, Nobelstraat 21, Heerlen, tel.045-718100 – Hoofdredacteur: Ben Romijn – Abonnement: kwartaal ƒ 40,35, maand ƒ 13,55 – Giro 1035100

MINISTER LUBBERS ANTWOORDT KAMERLID:

Niets te doen aan speelgoedprijzen

DEN HAAG – De overheid staat machteloos in zijn streven de prijzen van speelgoed optimaal in de hand te houden. Dit blijkt uit het antwoord van minister Lubbers (Economische Zaken) op vragen van het PvdA-Tweede-Kamerlid Kolthoff.

Bijna 80 procent van het speelgoed dat in Nederland wordt gekocht, komt uit het buitenland. En de overheid heeft geen bevoegdheden aan de importprijzen te morrelen. De Economische Controle Dienst moet zich beperken tot de prijsvorming van speelgoed van Nederlands fabrikaat.

Minister Lubbers zei gisteren, bij de mondelinge beantwoording van de vragen, toe dat de Economische Controle Dienst grotere activiteiten zal ontwikkelen bij de prijscontrole. Er zal met name gelet worden op speelgoed dat als iets nieuws op de markt verschijnt, maar in werkelijkheid een bestaand produkt is dat een zeer kleine wijziging heeft ondergaan.

Het Kamerlid Kolthoff wees erop dat de speelgoedhandel de laatste tijd steeds meer nieuwe produkten tegen veel te hoge prijzen op de markt brengt.

Door varianten op bestaande speelgoedartikelen aan te brengen, kan het nieuwe produkt flink in prijs worden opgetrokken zonder dat de Economische Controle Dienst daar iets aan kan doen. Lubbers merkte op dat de speelgoedhandel bij uitstek een branche is waarbij steeds nieuwtjes worden gepresenteerd.

Voor geheel nieuwe produkten en voor importspeelgoed valt het prijsbeleid moeilijk te veranderen. De controle daarop zal moeten komen van de kritisch kopende consument, zo oordeelde de minister. Het Tweede-Kamerlid Kolthoff zei in zijn vragen dat detailhandelsmarges van zo'n 80 procent voorkomen. Lubbers liet weten dat hij geen aanwijzingen heeft die erop duiden dat de winstpercentages in de speelgoedhandel zó hoog zijn.

VANDAAG in deze krant

van de hoofdredacteur

De Engelsen zijn zeer kritisch naar Nederland aan het kijken. Omgekeerd doen wij dat ook wel. Maar toch dat gaat met die diep brommende toch wat vriendelijke ondertoon van twee buurlieden, die elkaar over het water wat te zeggen hebben. Wat zeggen de Engelsen – bij monde van het gezaghebbende blad „The Economist" – over ons? Wij, hier in Nederland, lijden aan de „Hollandse ziekte". En wat deze kritische schrijvers uit het voormalige Britse imperium daarmee bedoelen leggen zij heel gevat uit. De Nederlandse economie ziet er op het oog beter uit dan zij in werkelijkheid is. Wij zijn in feite wat „bijgeschminkt" de laatste jaren door dat voortdurende tafeltje-dek-je-systeem van ondergrondse oorsprong: het aardgas, de toverbel van Slochteren, die jarenlang de balans tussen inkomsen en uitgaven van onze natie een voortreffelijk aanzien gaf. Nu heeft minister Lubbers van economische zaken – ook al is hij dan demissionair – al gereageerd. De Engelsen zitten met dezelfde situatie. Ook zij pompen, voornamelijk uit de zee, aardgas naar boven. Maar zij houden dat in eigen land en willen met de gelden, die het aardgas gaat opbrengen de industrieen een injectie geven, zodat er ook meer arbeidsplaatsen kunnen komen. Nederland heeft destijds bewust voor de export gekozen, betoverd als het ware door de miljardenvoorraad aan energie. „Deviezen, deviezen", zo spookte het in de nijvere breinen. En die deviezen zijn ook gekomen als een toegift, een grootse fooi van moeder natuur. Maar als door het enorme slurpvermogen van de energieverbruikers het aardgas straks op is dan vallen we met zijn allen terug naar een veel lagere sport op de welvaarsladder. Dat vinden de Engelsen. Lubbers zei het heel duidelijk: „Ook al heb je een erfenis gehad; je moet toch blijven werken. Goede morgen, econoom, wij zijn onze welvaart aan het vergassen.

Vandaag verdeling zetels - onzekerheid over naam premier

Van Agt aarzelt nog

DEN HAAG – CDA-leider van Agt aarzelt nog steeds of hij wel minister-president moet worden in het nieuwe CDA-VVD-kabinet. Dat probleem vormde gisteren een belangrijke hindernis voor het vinden van overeenstemming over de samenstelling van dat kabinet. Het beraad over de zetelverdeling werd gisteren tot tweemaal toe afgebroken.

Toch verwachten van Agt en Wiegel de zetelverdeling vandaag rond te kunnen krijgen. Om twee uur komen zij weer met informateur van der Grinten bijeen. Tot die tijd zal weer druk overleg plaatsvinden tussen de fractieleiders en hun partijtop over de gewenste zetelverdeling en de namen van de kandidaat-bewindslieden.

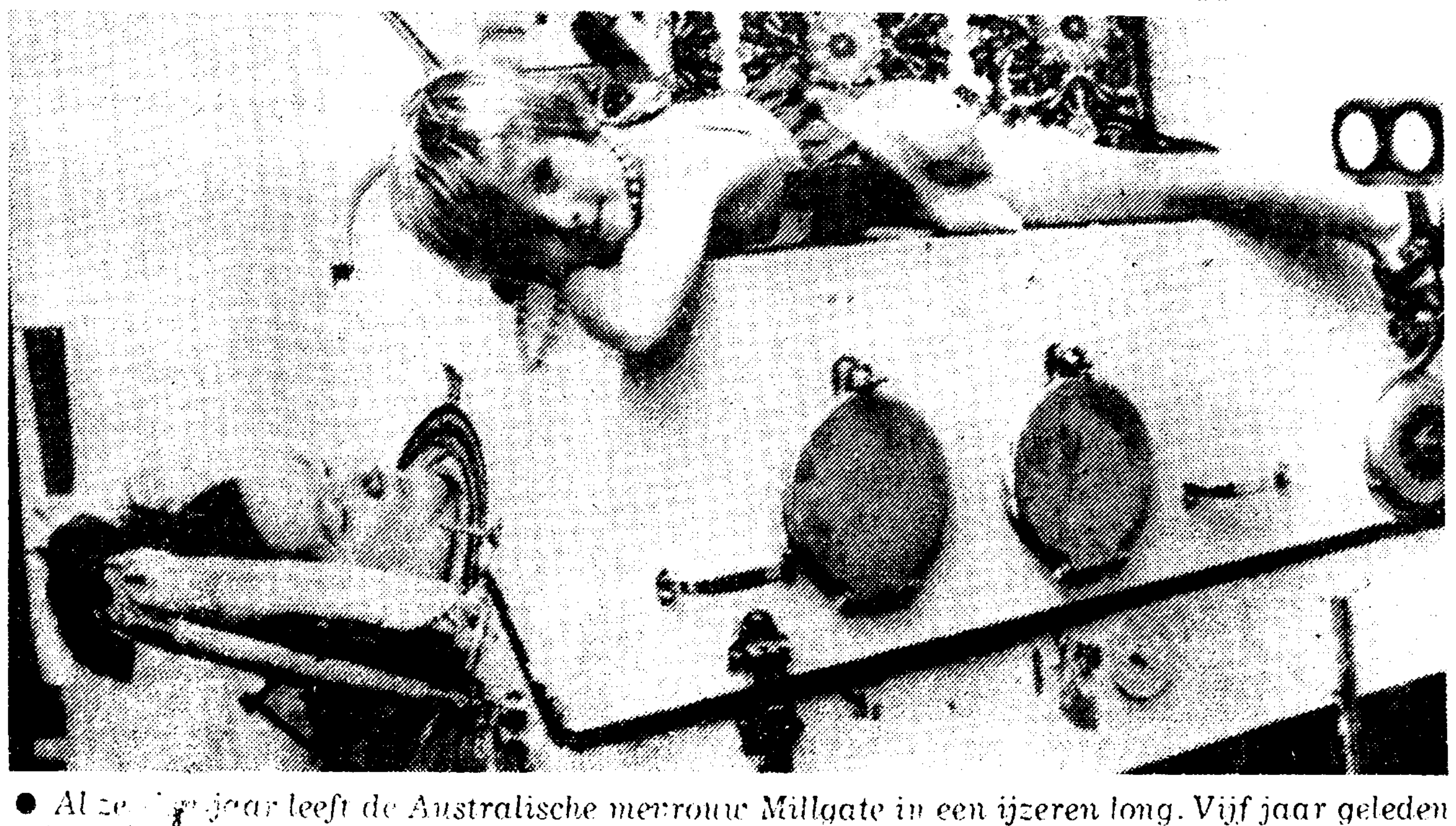
Het samenstellen van het lijstje met posten en namen kostte Wiegel en van Agt – die donderdag in totaal ruim drie uur vergaderden – duidelijk de nodige hoofdbrekens. De woordvoerder van de informateur verklaarde dat uit het feit dat zij een bezetting moeten zien te vinden voor 30 posten: 16 ministers en 14 staatssecretarissen.

Centraal staat de vraag of van Agt besluit om zelf als premier op te treden van het nieuwe kabinet of plaats maakt voor een andere kandidaat uit KVP of ARP, iemand met meer ervaring op economisch gebied. Geen van de kandidaten, die naast van Agt voor het premierschap worden genoemd, zoals Andriessen, Zijlstra, de Pous of Albeda, lijken echter aanvaardbaar voor het gehele CDA. In Den Haag gaat men er dan ook vanuit dat van Agt er niet aan kan ontkomen zelf de leider van het nieuwe centrum-rechtse kabinet te worden.

NIPO-enquête:

Kabinetsformatie droevige vertoning

DEN HAAG – Bij een op 21 en 22 november gehouden steekproef door het NIPO, heeft 37 pct. van de ondervraagden gezegd de kabinetsformatie een droevige vertoning te vinden. Op de vraag „hoe is het (tot nu toe) met de kabinetsformatie gegaan naar uw mening" antwoordde nog eens 20 pct. „heel slecht" en 15 pct. „nogal slecht". Tien pct. vond het maar een matige vertoning, 2 pct. vond het wel goed en 1 pct. „heel goed". Geen oordeel had 15 pct. van de ondervraagden. Bij de vraag of men, gezien de kabinetsformatie, bij de eerstkomende verkiezingen, voor de Provinciale Staten op 29 maart van het komend jaar, anders zou gaan stemmen dan bij de Kamerverkiezingen van 25 mei, zei 73 pct. nee. Wèl anders gaat 11 pct. stemmen, 13 pct. weet het (nog) niet. Anders stemmen dan op 25 mei wordt opgegeven door 19 pct. der D'66-stemmers, 17 pct. der PvdA-stemmers, 11 pct. der CDA-stemmers en eveneens 11 pct. der VVD-stemmers. Het NIPO heeft ook nog nagegaan waar die stemmen dan heen zullen gaan. De PvdA-stemmers neigen nu naar D'66 en CDA, die van het CDA naar de VVD en die van de VVD naar het CDA.



● *Al ze[illegible] jaar leeft de Australische mevrouw Millgate in een ijzeren long. Vijf jaar geleden echter schonk zij het leven aan een dochter, Jan Maree. Bij gelegenheid van haar verjaardag komt Jan Maree een babbeltje maken met mama, waarbij zij zich voor het gemak boven op de ijzeren long heeft geïnstalleerd.*

Primeur voor Nederland

Politieschool Heerlen start opleiding tot milieu-agent

MAASTRICHT – Op initiatief van het „Milieu-overleg in de provincie Limburg" start op 15 februari in de Politieschool te Heerlen een cursus voor „bijzonder opsporingsambtenaar milieudelicten". Limburg sleept daarmee een nationale primeur in de wacht.

Opzet van de gloednieuwe leergang is met milieutaken belaste ambtenaren – maar evenzeer andere geïnteresseerden – te scholen en te harden op het terrein van opsporing en verbalisering. Thans verzekert een gemeentelijke milieu-ambtenaar zich veelal van politiebijstand indien hij tegen een overtreder moet optreden. Mist hij de kundigheid en vaardigheid van een professionele verbalisant, op zijn beurt is deze weer onvoldoende op de hoogte van de uitgebreide milieuwetgeving.

Officier van Justitie mr. Ek noemt het illustratief voor de positie en instelling van de milieu-ambtenaar, dat van de in een bepaald tijdvak door hem ontvangen processen-verbaal wegens het plegen van een milieudelict 90 procent afkomstig bleek te zijn van rijks- en gemeentepolitie. Op een totaal van 130 waren er slechts 6 afkomstig van bijzondere opsporingsambtenaren, bij wie „bijzonder" onder meer staat voor het ontbreken van een politieopleiding. Daaraan nu wil men, in het belang van de betreffende ambtenaren en mede ter ontlasting van de politie, een einde maken.

Over de maatregelen en voorzieningen die niet alleen op dit terrein, maar in meer algemene zin ten dienste van het milieu in Limburg zijn getroffen, schrijft LD-redacteur Servé Overhof op pagina 23 uitvoerig naar aanleiding van gesprekken met milieu-gedeputeerde ir. R. Haverschmidt, officier van justitie mr. J. Ek en ir. N. Brüll van de Provinciale Waterstaat.

Namen die genoemd worden

De verdeling van de tien CDA-ministerposten kost van Agt nog de nodige moeite. Voor de KVP worden de namen genoemd van Andriessen (Buitenlandse Zaken of Economische Zaken), Lubbers (van wie het echter nog steeds onzeker is of hij in het CDA-VVD-kabinet zitting zal willen nemen), Westerterp, van der Stee, Peijnenburg en Gardeniers-Berendsen. ARP-kandidaten zijn: Albeda (Sociale Zaken of Ontwikkelingshulp), De Koning (Landbouw), Schakel (Binnenlandse Zaken) en De Gaay Fortman. Voor de CHU worden genoemd Kruisinga, Beelaerst van Blokland en het Eerste-Kamerlid de Vries.

Ministerkandidaat voor de VVD zijn: De Groningse commissaris van de koningin mr. Toxopeus (als Wiegel in de fractie blijft), de Amsterdamse hoogleraar Pais voor Financiën, Geurtsen, Rietkerk, van Eekelen en van Aardenne.

Bonden aanvaarden loonsverlaging bij Hoogovens

IJMUIDEN – De Industriebonden NVV-NKV zijn bereid een loonsverlaging voor de werknemers bij Hoogovens in IJmuiden te accepteren als daarmee gedwongen ontslagen bij het staalbedrijf kunnen worden voorkomen. Het geldelijke offer dat van de personeelsleden wordt gevraagd, bedraagt maximaal 1,5 procent van hun jaarinkomen. De som van 15 miljoen gulden die hierdoor vrijkomt, zou samen met bijdragen van de rijksoverheid en de werkgever, gebruikt moeten worden voor de financiering van een zogenoemde arbeidsplaatsenovereenkomst.

Nationale partij kreeg 134 van 165 zetels

Enorme meerderheid voor premier Vorster

JOHANNESBURG – Bij de woensdag onder de blanken van Zuid-Afrika gehouden verkiezingen heeft de nationale partij van premier Vorster 134 van de 165 parlementszetels gekregen. Het is het grootste aantal in de 30 jaar dat de partij onafgebroken aan het bewind is.

De liberale progressieve federale partij is met 17 zetels de grootste oppositiepartij, gevolgd door de nieuwe republikeinse partij met 10 zetels en de Zuidafrikaanse partij met 3. In één kiesdistrict is de stemming uitgesteld wegens moord op de afgevaardigde van de nationale partij.

Het oude parlement telde 116 afgevaardigden van de nationale partij, 23 van de nieuwe republikeinse partij, 18 van de progressieve federale partij en zes van de Zuidafrikaanse partij. Er waren twee zetels vacant, een van de nationale partij en een van de oppositie.

Het weer

LIMBURG
Overwegend droog met wolkenvelden, maar ook opklaringen en plaatselijk mist. Meest matige oostelijke wind. Minima om het vriespunt, maxima omstreeks 3 graden.

Zuid-Limburg	zwaar bew.	3
Brussel	zwaar bew.	3
Frankfort	licht bew.	3
Innsbruck	geheel bew.	–2
Londen	zwaar bew.	7
Luxemburg	onbewolkt	1
München	half bew.	–3

Proost !

De Tweede Kamer heeft zich gisteren beziggehouden met een uiterst menselijke aangelegenheid: het „bruine café". De volksvertegenwoordigers gingen namelijk akkoord met een wetsontwerp, waardoor „de plezierige, knusse en steeds schaarser wordende" cafés kunnen blijven bestaan. Het nu aanvaarde wetsontwerp bevat niet meer de ruimtelijke eisen van de drank- en horecawet voor die bedrijven, die tien jaar geleden wel voldeden aan de afmetingseisen, zoals die indertijd golden ingevolge de vroegere drankwet. Op voorstel van PvdA-Kamerlid mevr. Nora Salomons kreeg het voorstel de naam „bruine caféwet", een betiteling, waarvan echter de fracties van CDA, SGP en GPV niets moesten hebben. Desondanks: proost!

Politie legt beslag op 423 kg vuurwerk



Drie maal is scheepsrecht en daarom 3 x 111 gulden reductie

Black Prince steekt weer van wal met Prins Carnaval

Het is prins carnaval vorig jaar op volle zee zo goed bevallen, dat hij dit jaar weer met alle plezier van wal steekt en het zilte nat opzoekt. Natuurlijk is de "Black Prince" van de Red Olsen Lines weer zijn vlaggeschip en uiteraard zijn het weer de lezers van het Limburgs Dagblad die tot zijn trouwe volgelingen behoren. Door dik en dun.

In samenwerking met Weekend-LD organiseerde Fred Olsen Lines vorig jaar voor het eerst een carnavalscruise. Gedurende najaar, winter en voorjaar vaart de Black Prince om de twee weken uit voor een 13-daagse cruise naar Casablanca, Madeira en de Canarische Eilanden en tal van deze cruises worden met een apart sausje overgoten. Ter ere van carnaval heeft men vorig jaar voor het eerst de cruise die met deze feestelijke dagen wordt gemaakt in het teken gesteld van prins carnaval. Niemand minder dan Wiel Knipa was aan boord om als "voorganger" te fungeren voor dit dolle feest. Ruim 40 lezers van het Limburgs Dagblad waren hem gevolgd. De resultaten waren van dien aard, dat Fred Olsen Lines andermaal met een soortgelijke cruise in zee gaat. Uiteraard doet Weekend-LD weer mee en uiteraard genieten de lezers van deze krant weer aanzienlijke korting op de passageprijzen. En uiteraard worden zij weer per touringcar van Zuid-Limburg naar Rotterdam gebracht en na terugkomst weer van Rotterdam naar Zuid-Limburg gebracht.

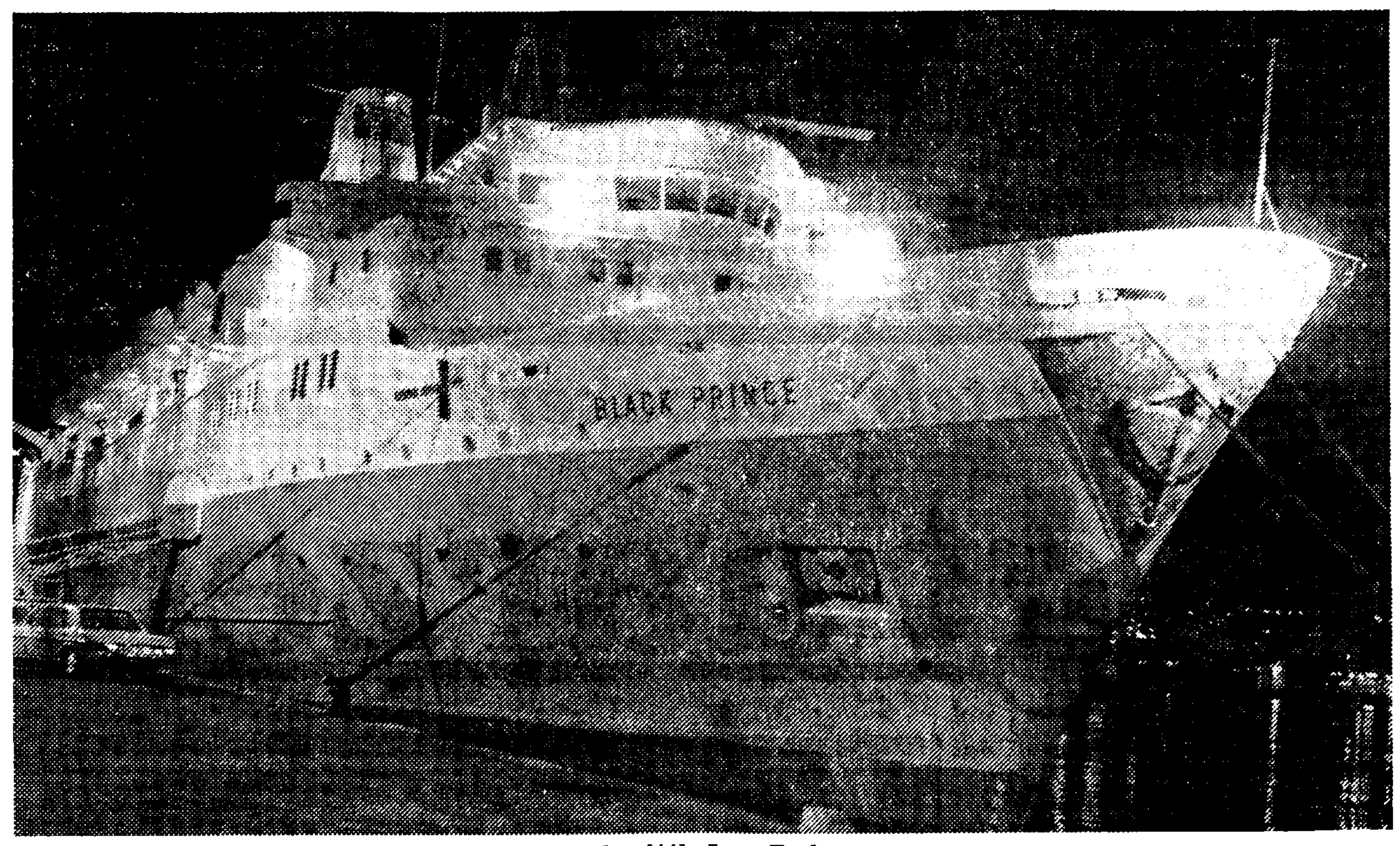
Passagieren

De "Black Prince" vertrekt op vrijdag 3 februari 1978 om 17 uur uit de haven van Rotterdam. Er wordt voor gezorgd dat de Limburgse cruisevaarders om een uur of drie aan boord zijn, zodat zij de weg weten vóór de afvaart, altijd weer een spectacle. Het vlaggeschip van de Fred Olsen Lines doet vervolgens Casablanca aan in Marokko, vervolgens het Portugese bloemeneiland Madeira, waarna Tenerife en Gran Canaria volgen. In al deze aanloophavens kunnen naar believen excursies worden gemaakt of kan vrijelijk worden gepassagierd. Niemand hoeft zich te vervelen. Trouwens vervelen is er ook aan boord niet bij. Geen moment. Het dagprogramma is tot ver in de nacht rijkelijk gevuld. Denken we alleen maar eens aan de maaltijden, die telkens opnieuw weer ware verrukkingen zijn. De keuken van de "Black Prince" is niet voor niets opgenomen in de Chaine des Rôtisseurs.

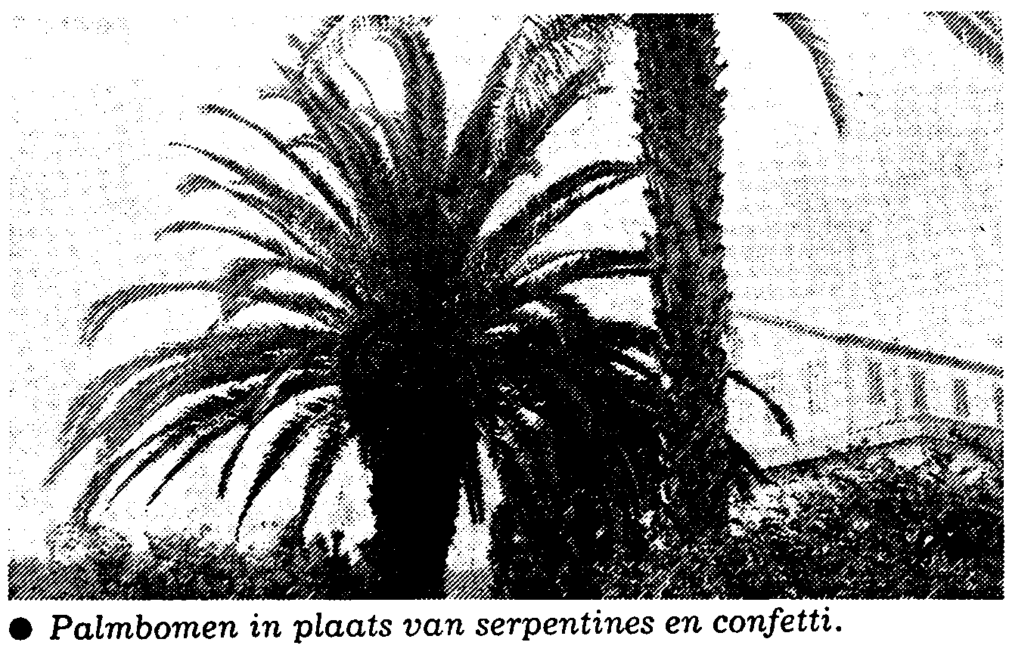
Hoogtepunten

Zo'n cruise is eigenlijk een aaneenschakeling van feestelijkheden, die regelmatig escaleren in een aantal hoogtepunten. Voor velen zijn dat inderdaad de exquise diners en de vermaarde lunches, die naar smaak en believen gecomponeerd kunnen worden aan de lange tafels, opgetast met warme en koude lekkernijen. En dat 13 dagen lang. Allemaal in de prijs inbegrepen. Voor anderen zijn dat de festiviteiten die aan boord worden georganiseerd. Elke avond weer wat anders. En dan elke avond weer dansen op muziek van het scheepsorkest. Voor de afwisseling zorgen artiesten. Deze carnavalscruise zijn dat bijvoorbeeld Anita en de Roberto's alsmede nog enkele nader te contracteren artiesten.

En dan niet te vergeten de carnavalsvoorganger van dit jaar. Zijn naam moet nog even geheim blijven, maar wel kunnen we verklappen dat het een carnavalvierder is van groot formaat, een van de beste die Limburg ooit heeft voortgebracht. Hij zal het carnavalsvuurtje aan boord aanwakkeren en van wal steken met een carnavalesk programma, waaraan geen einde komt voordat de Black Prince zijn eerste aanloophaven Casablanca binnenloopt op maandagavond. Na het vertrek uit Casablanca op dinsdagavond wordt het feest onverminderd voortgezet.



● *De Black Prince in de haven van nachtelijk Las Palmas.*



● *Palmbomen in plaats van serpentines en confetti.*

Er is aan boord zo voor elk wat wils. Voor liefhebbers de bars bijvoorbeeld of de goktafels. Veel dames vinden het alleen al een feest om elke avond aan het diner een andere (lange) japon te kunnen showen. De meeste geleend van een buurvrouw of vriendin, maar dat ziet toch niemand eraan! Het hoort allemaal bij het spel aan boord. Het draagt er allemaal toe bij om van de cruise een feest te maken. En wie er niet aan mee wenst te doen, hij late het. Er moeten tenslotte ook kijkers zijn bij het schouwspel. En zij amuseren zich niet altijd het minst!

De hutten aan boord zijn weliswaar niet zo royaal als uw slaapkamer thuis. Maar ze zijn practisch en keurig ingericht. Tenslotte zijn ze er alleen maar om te slapen en de meesten maken van deze service een minimaal gebruik, bang als ze zijn ook maar iets aan boord te missen. De goedkoopste 4-persoons binnenhut is een 4-ersoonsbinnenhut (prijs ƒ 1530 p.p. minus 333 gulden is derhalve 1197 guldem voor de LD-lezer). De meest luxueuse hut kost ƒ 4.780 doch voor de LD-cruiser slechts ƒ 3.824.

Vaarschema

In de prijzen zit alles en alles inbegrepen. Inclusief de busreis naar en van Rotterdam. Inclusief zelfs een kopje koffie tijdens deze busreis dat u door het reisbureau Van Hulst wordt aangeboden, welk reisbureau als intermediair fungeert. Vertrek is verder vrijdag 3 februari uit Rotterdam om 17 uur. De zaterdag en zondag worden op volle zee doorgebracht. Maandagavond om 8 uur vaart de "Black Prince" de haven van Casablanca binnen.

Dinsdagavond vertrekt hij weer naar Funcahl, de hoofdstad van het bloemeneiland Madeira. Aankomst woensdag om 10 uur, wanneer de sterren de plaats van de bloemen hebben ingenomen. Donderdagavond vertrek uit Funchal naar Tenerife. Daar is het schip vrijdagmorgen om 8 uur, zodat iedereen uitgeslapen de hele dag kan passagieren. Vrijdagavond laat wordt de tocht naar Las Palmas ondernomen. Deze duurt slechts enkele uurtjes. Daar blijven we tot zondagmiddag 12 uur. Dan wordt de terugvaart ingezet. Non stop maar met veel amusement tot donderdagmorgen 8 uur, wanneer in Rotterdam wordt afgemeerd. De bussen richting thuis staan dan al te wachten.

Boeken

Zo steekt het programma in grote lijnen in elkaar en om de lezers van het Limburgs Dagblad ter wille te zijn, heeft Fred Olsen Lines via zijn vertegenwoordiger in Nederland het Verenigd Cargadoorskantoor in Amsterdam – van welk kantoor de geboren Heerlenaar Marcel Brennenraedts overigens directeur is. Vandaar!! – zoals gezegd ook zijn prijzen een carnavalesk jasje aangetrokken.

Lezers van deze krant genieten namelijk op het laagste tarief (dat van ƒ 1530) een korting van 3 x 111 gulden (3 maal is scheepsrecht); zij betalen derhalve ƒ 1197. Op de overige tarieven (voor duurdere accommodatie) oplopend van ƒ 1680 tot en met ƒ 4780 worden pro-rata kortingen verleend hetgeen betekent ƒ 1344 in plaats van ƒ 1680; ƒ 1720 in plaats van ƒ 2150 en ƒ 3824 in plaats van ƒ 4780. Behalve de drankjes aan boord, die voor eigen rekening zijn, is alles bij deze prijs inbegrepen. Inclusief de busreis naar en van Rotterdam. Inclusief alle eten en amusement aan boord. Om het fijne van alles te weten te komen en tevens om voor deze reis te boeken, hoeft u slechts binnen te lopen bij een van de kantoren van Reisbureau Frans van Hulst in Heerlen (Oranje Nassaustraat 15), Sittard (Steenweg 15), Geleen (Marktpand 14) en Maastricht (Grote Staat 21). Tegen inlevering van bijgeplaatste kon kunt u daar boeken tegen de bovenvermelde prijzen. Inentingen zijn niet nodig. Wel een geldig paspoort.

Op vakantie met Weekend-LD

Wie de komende zomer verzekerd wil zijn van een plaats op de vakantietribune, moet thans al voorbereidingen treffen. Hoe vroeger de plannen gemaakt worden, hoe langer de voorpret en hoe meer kans van slagen. Weekend-LD wil u behulpzaam zijn bij het uitstippelen van de plannen. Vandaag en de komende weken biedt Weekend-LD de lezers van het Limburgs Dagblad een aantal exclusieve tips en arrangemten.

- *Vandaag is dat een 2-weekse vakantiecruise met carnaval naar de Canarische eilanden, Casablanca en Madeira tegen een gereduceerde prijs van 3 x 111 gulden op het goedkoopste arrangement en een evenredige reductie op alle duurdere arrangementen.*
- *Voor wie graag buiten het drukke seizoen van de overweldigende Oostenrijkse natuur wil genieten, hebben wij einde augustus – begin september een aantal kamers besproken in het spiksplinternieuwe hotel "Elisabeth" in Gerlos. Het wordt een reis als vorig jaar naar Röthis: 9 dagen geheel verzorgd uit en thuis, inclusief excursies en alles wat erbij hoort. Per luxe touringcar. Alles hierover in de rubriek Weekend-LD op vrijdag 9 december.*
- *Een heel apart arrangement hebben wij einde mei – begin juni voor de hengelaars onder onze lezers. Een hele week lang kunnen zij hengelen in bergmeren en wildstromende bergbeken in Zwitsersland. Er zijn drie bekers te verdienen. Voor hun dames is er een parallelprogramma met excursies naar Lichtenstein, Sankt Moritz, Davos e.d. Gezamenlijk gaan ze ook nog een dagje naar Lugano. Dit alles uit en thuis per luxe touringcar negen dagen lang geheel verzorgd. Alles hierover in Weekend-LD van vrijdag 16 december.*
- *Voor wie graag per eigen auto naar Oostenrijk wil gaan, hebben we hotellier Joseph Baerenzung van Hotel Eden in Röthis (Vorarlberg) evenals vorig jaar bereid gevonden de Limburgs Dagblad-lezers een speciaal arrangement te bieden. Alles hierover in de rubriek Weekend-LD van vrijdag 23 december.*
- *En wie graag per vliegtuig naar warmer oorden vliegt, wachtte op ons vakantienummer dat in de tweede helft van januari verschijnt en waarin u enkele ideeën aan de hand worden gedaan voor een leuke vliegvakantie.*

exclusieve tips voor weekenden en vakanties voor lezers van het Limburgs Dagblad

LD week*enD

onder redactie van winus de rouw
telefoon: 04490-15577

Paar dagen verwend worden in Auberge de Grote Waay

Door Hubert Haenen

In een van de fraaiste boerderijen op de weg tussen Venlo en Mook, direct achter het landgoed De Hamert, vindt u de Auberge de Grote Waay. Het is een markant en statig gebouwencomplex dat een tiental jaren geleden werd verbouwd tot hotel-restuurant met oudhollands interieur.

Zoals ze daar ligt, in een bocht van de weg tussen weilanden en bossen, wasemt deze boerehoeve een sfeer van welgedaan landleven; 'n sfeer die nog versterkt wordt door het warme, gastvrije en naar houtvuur ruikende interieur.

De Auberge de Groote Waay is danook een van die zeldzame zaken waar je met een pleziergevoel naar toe kunt rijden omdat je weet dat je er met grote warmte ontvangen wordt. Op zo'n manier begint een middag of avond uit eten al fijn. Gemakkelijk gezeten in een oudhollandse stoel kun je dan genoeglijk het menu uitkiezen. Mijn keuze viel op een van de beide wildmenu's. En wat wild betreft had De Grote Waay heel wat te bieden. Het was bovendien niet zo gemakkelijk om een keuze te maken uit twee wildmenu's want beide zagen ze er werkelijk "uitgelezen" uit. (Prijs van de menu's ƒ 35,– en ƒ 47,50). Ook de wijnkaart viel op door zijn voortreffelijke samenstelling.

Vrijwel elk wijngebied was vertegenwoordigd met karakteristieke wijnen terwijl men bovendien ook nog eens de keuze had uit jongere en oudere jaargangen. Zelfs de liefhebber van wat oudere uitgerijpte wijnen uit de Bordeaux komt in de Grote Waay goed aan zijn trekken en dat tegen zeer redelijke prijzen. De ruime tafels van het intieme restaurant zijn wat ouderwets-rijk gedekt en dat element komt ook terug in de schotels die opgediend worden. Er heerst "overvloed", 'n overvloed die ik bijna niet meer gewend ben, de moderne goede keuken heeft de "Grote Opmaak" bijna afgezworen omdat deze vrijwel altijd ten koste gaat van kwaliteit en versheid.

Toch verraste de Grote Waay met met zijn overvloed omdat het merendeel van de gerechten wel vers was. Dat is bij een dergelijke stijl van restaurantvoering een zeldzaamheid, alhoewel ik het ook hier wat aardiger had gevonden als men geen fruit uit blik (muf!) had geserveerd en i.p.v. gedroogde peterselie verse op de aardappeltjes had gestrooid. Dat laatste was helemaal niet nodig geweest aangezien de schotel waarop de hazerug werd geserveerd versierd was met een vers toefje fris uitziende peterselie.

De hazerug was overigens voortreffelijk van kwaliteit en zeer smakelijk. De rug was, zoals de oude keuken dat nog voorschrijft, in de marinade geweest terwijl de saus zijn voortreffelijke wildsmaak ontleende aan een veritabel getrokken wildmufet wildfumet De wildpaté vond ik wat zwak van smaak terwijl de consommé me daarna weer verraste door zijn orginele manier van opdienen (ondermeer met "soldaatjes"). De nagerechten worden op een aardige manier gepresenteerd, de kofie was uitstekend en men serveert u desgewenst een goede sigaar (uit een geklimatiseerd sigarenkistje!) die met cederhout wordt aangestoken. Met veel plezier dronken wij ook de Brane-Cantenac 1964, een grand cru classé uit Margeaux, die zich kenmerkte door een fijn licht naar eikenhout geurend bouquet en een smaakimpressie die lang en fris nableef.

WEEKEND-LD-BON

BLACK PRINCE

Tegen inlevering van deze bon bij het Reisbureau Fr. van Hulst te Heerlen, Sittard, Geleen of Maastricht en boeking voor een arrangement op de carnavalscruise per "Black Prince" van de Fred Olsen Lines, vertrek 3 februari '78, ontvangen lezers van het Limburgs Dagblad per persoon een reductie van 3 x 111 gulden op het goedkoopste arangement. Zij betalen slechts 1.197 gulden in plaats van 1.450. Op alle duurdere arrangementen ontvangen zij een evenredige reductie.

Naam en voorletters ....

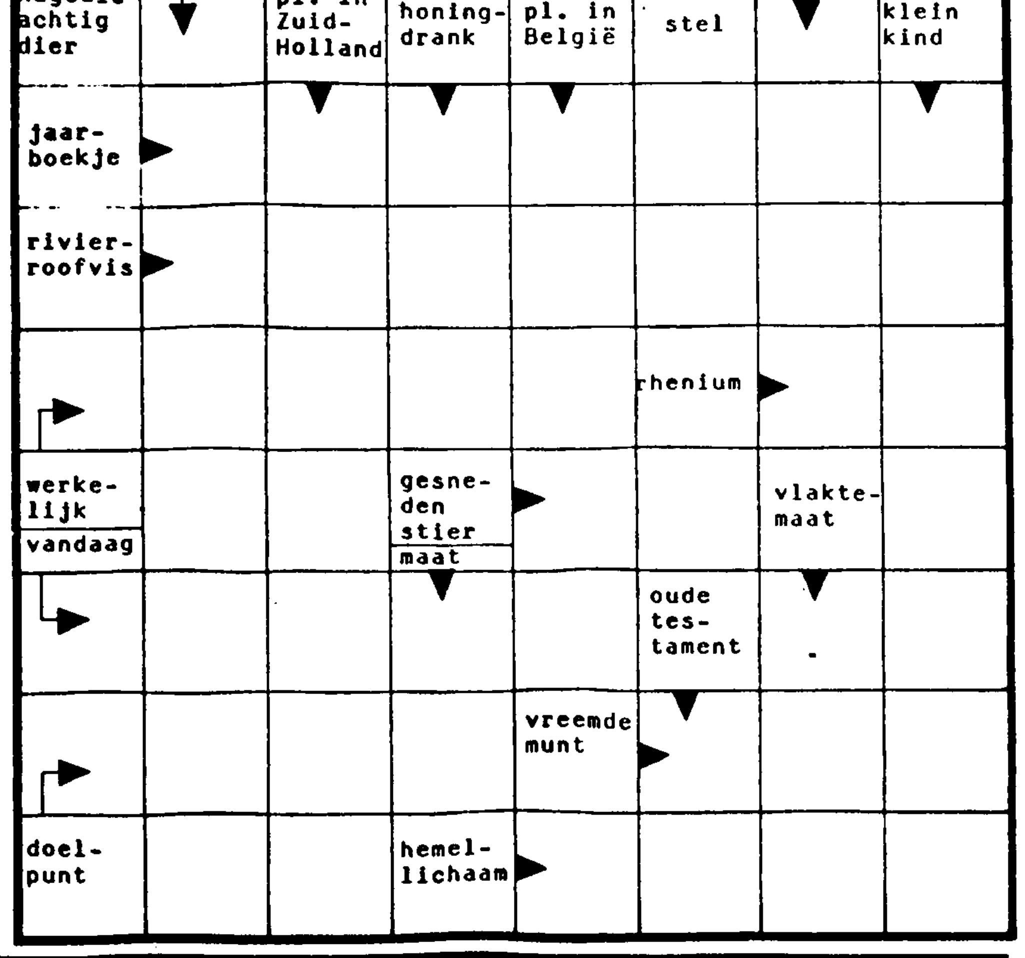
Straat ....

Woonplaats ....

Telefoon ....

Aantal deelnemrs ....

puzzel van de dag



oplossing van gisteren

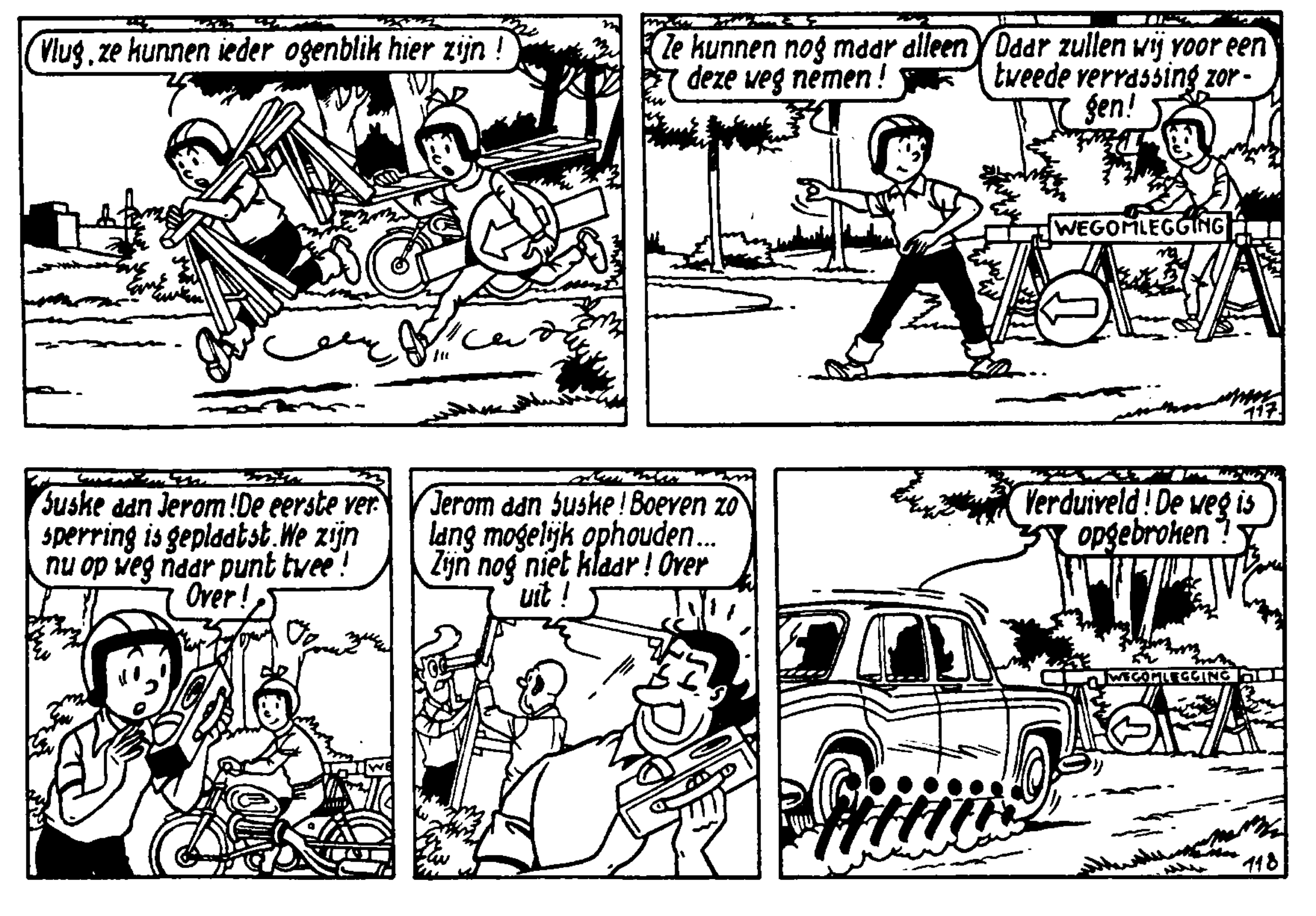
- l - m - g b -
- u n a n i e m
- g o r i l l a
n u r k s - o k
- b m - - g e l
m e a n d e r -
k r a t - n e g
- - l s - a n e

recept

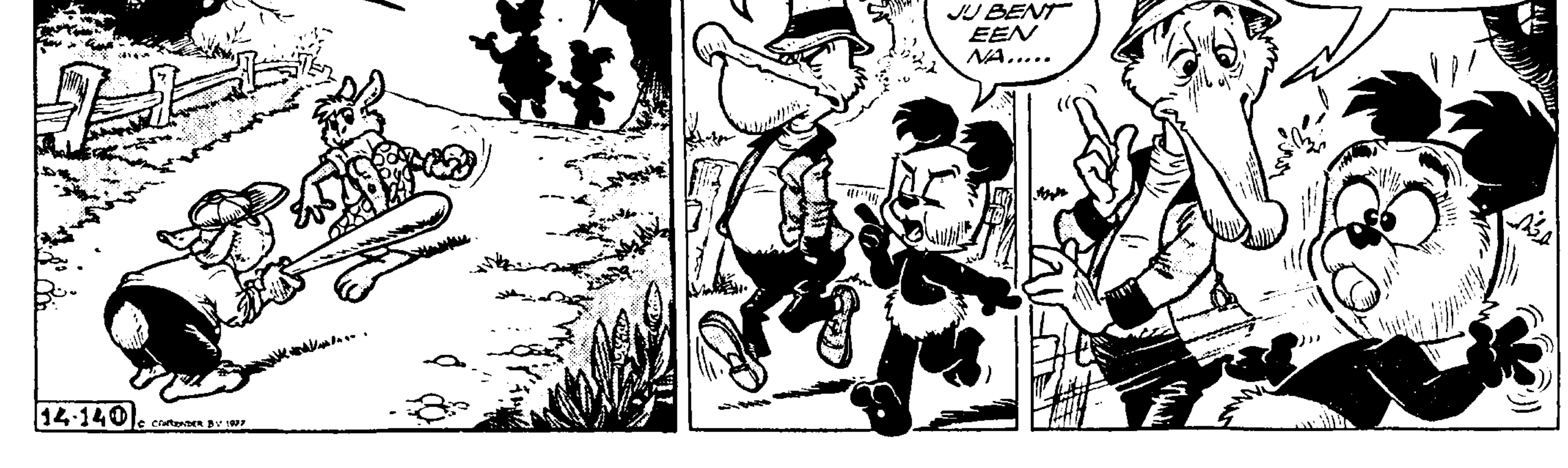
Vis-Ragout

Voor deze visragout hebt u ongeveer 600 gr visfilet nodig, van schelvis of kabeljauw. Snijd de vis in grote dobbelstenen, besprenkel deze met citroensap en laat hem zo een half uurtje staan. Schil ruim 1 kg aardappelen ((geen stukkokers) en snijd ze eveneens in grote dobbelstenen. Snipper 50 gr ontbijtspek en een uitje. Fruit spek- en uisnippers in twee eetlepels olie licht goudgeel en roer er dan een eetlepel tomatenpuree door, een theelepel basilicum, twee theelepels paprikapoeder, een snufje nootmuskaat, en zout en peper naar smaak. Giet er twee dl heet water bij, roer door en voeg de aardappelblokjes toe. Leg een deksel op de pan en laat ze 8 minuten sudderen. Roer er niet meer in. Voeg dan de visblokjes toe en laat het geheel pruttelen tot aardappel en vis gaar is. Vooral niet stuk laten koken en ook niet in roeren.

"DE AMOUREUZE AMAZONE" Suske en Wiske



Panda en de ongelukszoeker



VANDAAG de dag

Arabische top

TRIPOLIS – De kleine top van Arabische landen, die tegen president Sadats reis naar Israel zijn en die gisteren in de Libische hoofdstad Tripolis had moeten beginnen, is verschoven naar vandaag, omdat de Zuidjemenitische delegatie niet op tijd is aangekomen. Een woordvoerder zei dat de delegaties die al waren aangekomen, bij wie de presidenten Hafez Assad van Syrië en Hoeari Boumedienne van Algerije, onderling vooroverleg plegen. Voorts zijn aanwezig een delegatie uit Irak, de leider van het Palestijnse bevrijdingsfront Jasser Arafat en George Habasj van het radicale volksfront voor de bevrijding van Palestina.

Staking

PARIJS – Een nationale 24-uursstaking tegen de soberheidspolitiek van de regering heeft gisteren openbare diensten en industrie over heel Frankrijk stil gelegd. De staking was de derde tegen het anti-inflatieprogramma. Kranten verschenen niet, slechts twee van de vijf treinen reden in Parijs. Hier en daar viel de elektriciteit uit en de scholen waren dicht, maar banken, winkels en restaurants deden gewoon hun zaken.

Statenverkiezing

DEN HAAG – Minister de Gaay Fortman (binnenlandse zaken) voelt niets voor een wijziging van de datum (woensdag 29 maart aanstaande) voor de verkiezing van de leden van Provinciale Staten. Dit blijkt uit zijn antwoord op schriftelijke vragen van het CDA-Kamerlid Wisselink.Deze had er op gewezen, dat de verkiezingsdag valt op de woensdag na Pasen, een dag waarop de scholen gesloten en niet verwarmd zullen zijn. De minister zegt dat de gemeenten voldoende tijd hebben dit te voorkomen.

Naar Frankrijk

PARIJS – President Jimmy Carter van de V.S. zal op zijn aanstaande wereldreis ook Frankrijk bezoeken. Hij doet dat van 4 tot 6 januari, op uitnodiging van de Franse president. De andere landen die hij aandoet zijn Nigeria, Saoedi-Arabië, India, Iran Belgie, Polen, Brazilië en Venezuela.

Zigeuners

DEN HAAG – Minister de Gaay Fortman (justitie) heeft de Tweede Kamer meegedeeld, dat acht zigeuners ons land zullen moeten verlaten. Onder hen bevinden zich enkelen, die zich aan ernstige criminele misdragingen hebben schuldig gemaakt, aldus de bewindsman. In antwoord op vragen vanuit de Kamer zegt hij dat naast de 335 geregistreerde personen nog honderd personen voor toelating tot ons land in aanmerking komen.

Veiligheidsdienst

ISLAMABAD – De militaire regering van Pakistan heeft de controversiële 20.000 leden tellende federale veiligheidsdienst ontbonden. De dienst, door de in juli afgezette regering-Bhutto in 1973 gevormd, om de overheid te helpen bij het handhaven van de orde was volgens de huidige militaire leiders „een instrument van onderdrukking en politieke intimidatie".

Japan en terreur

TOKIO – De Japanse minister van justitie heeft gisteren gezegd dat Japan niet meer zal buigen voor eisen van vliegtuigkapers. Sprekend op een bijeenkomst van procureurs-generaal in Tokio, pleitte de bewindsman voor een nationale inspanning ter handhaving van wet en orde tegenover het terrorisme. In september gaf de Japanse regering toe aan de eisen van een groep vliegtuigkapers.

Smith gaat praten

SALISBURY – Premier Ian Smith van Rhodesië heeft gezegd dat hij vandaag met nationalistische zwarte voormannen gaat praten over een op een meerderheidsbewind gestoelde regeling. In een interview met een Rhodesisch blad verklaarde de premier dat hij zo'n haast had met het stichten van vrede in zijn land, dat hij besloten had niet te wachten op de terugkeer uit de Verenigde Staten van Ndabaningi Sithole, één van de drie nationalistische leiders die door Smith voor vredesoverleg was uitgenodigd.

Lefèbvre

ROME/BONN – De voorzitter van de Westduitse r.k. bisschoppenconferentie, kardinaal Joseph Höffner, zal op 20 december in Freiburg de dissidente aartsbisschop Lefebvre ontvangen. Dit is gisteren in Rome uit verschillende bronnen bekendgeworden en het ordinariaat van het aartsbisdom in Keulen heeft de ontmoeting tussen de twee geestelijken bevestigd.

Gierek bij paus

ROME – Paus Paulus de zesde heeft gisterochtend een onderhoud van bijna anderhalf uur gehad met de Poolse partijleider Edward Gierek, die met deze audiëntie bij de paus een vierdaags staatsbezoek aan Italie afsloot. In het gezelschap van de paus bevond zich mgr. Agostino Casaroli, zijn „minister van buitenlandse zaken".

Prof. dr. Werner Maser na jarenlang intensief speuren:

„Hitler wilde zoon laten vermoorden"

Van onze correspondent

WENEN – Adolf Hitler heeft in 1940 geprobeerd zijn maitresse en zijn toen 22-jarige zoon Jean Loret uit de weg te ruimen om zijn heimelijke verhouding met de Française Charlotte Loret en de gevolgen daarvan voor de historie uit te wissen. Tot deze conclusie is de historicus en internationaal erkende Hitler-kenner prof. dr. Werner Maser gekomen na jarenlange intensieve naspeuringen naar het verleden van de Duitse dictator.

Na de onthullingen, een paar maanden geleden in de Sunday Times, dat prof. Maser erin geslaagd was de zoon van Hitler op te sporen, gaf hij woensdag opening van zaken. Zelf had Maser pas in het komende voorjaar mededelingen willen doen over de nog levende zoon van Hitler, Jean Loret, maar door het uitlekken ervan voelde hij zich gedwongen nu al naar buiten te treden.

Overtuigd

Maser betreurde het dat hij nu niet in de gelegenheid is geweest bepaalde feiten op hun juistheid na te gaan. Niettemin is hij ervan overtuigd dat Jean Loret werkelijk de zoon van Hitler is die in 1940 werd opgepakt in het bezette Frankrijk en door de Duitse Sicherheitspolizei uitvoerig werd verhoord en werd geconfronteerd met de vraag wie zijn vader was. Het enige dat hij wist was, dat zijn vader een in Frankrijk gelegerde soldaat was geweest.

Na de oorlog vertelde zijn moeder Charlotte Loret hem de waarheid. Ze was tijdens de oorlog aan de drank geraakt omdat zij de spanning en druk van herhaalde verhoren van de Duitse Sicherheitsdienst en de Gestapo niet had kunnen weerstaan. Nooit heeft zij tegenover haar ondervragers iets over de identiteit van de vader van haar zoon gezegd. In 1948 stierf zij.

Handtas

Een neef erfde na haar overlijden haar spaarzame bezittingen, waaronder een handtas. Toen de neef dit jaar hoorde dat Jean Loret de zoon van Hitler zou zijn, herinnerde hij zich de inhoud van de handtas. De foto's zijn volgens prof. Maser in de Eerste Wereldoorlog genomen door Hitler en aan zijn geliefde Charlotte gestuurd. Maser is nu bezig vast te stellen of de aantekeningen op de achterkant van de foto's van de hand van Hitler zijn. Zolang hij dat niet weet, is hij niet bereid te zeggen wat de tekst achterop de foto's is.

Op de vraag van de correspondent van het Russische partijblad Prawda of de onthullingen over Hitler niet een aanmoediging zouden kunnen zijn voor de neo-nazisten, antwoordde prof. Maser dat hij overtuigd is van een tegenovergesteld effect. „Het feit dat de grote propagandist voor raszuiverheid een zoon had bij een Franse vrouw, die hij beiden in de steek liet, is waarschijnlijk geen argument om het imago van de dictator te versterken", aldus prof. Maser.

Ook het feit dat hij beiden wilde vermoorden als dat noodzakelijk zou zijn geweest, komt zijn imago niet ten goede. De historicus meent dat daarmee ook de mythe uit de wereld geruimd is dat Hitler, nadat hij in 1917 gewond was geraakt, daarna vrijwillig naar zijn regiment in Frankrijk terugkeerde om zijn vaderland te dienen. Hij had maar één reden snel terug te gaan en dat was zijn geliefde.

Nazi-jager Simon Wiesenthal vroeg prof. Maser naar de juistheid van de bloedonderzoeken, die Hitler destijds door verscheidene artsen heeft laten verrichten omdat hij geloofde dat hij de geslachtsziekte syfilis had. Wiesenthal toonde zich zeer geïnteresseerd in de bloedonderzoeken, waarmee hij hoopte te kunnen bewijzen dat Hitler tot antisemitisme en jodenvervolgingen is gekomen nadat hij syfilis had opgelopen bij een joodse Parijse prostituée.

Prof. Maser stelde Wiesenthal teleur. Onomstotelijk is volgens de historicus aan de hand van de bloedonderzoeken, waarvan de gegevens nog bestaan, vastgesteld dat Hitler, hoewel hij dat zelf geloofde, absoluut niet door syfilis besmet is geweest.

Tweede Kamer aanvaardde belastingplan

DEN HAAG – Na een tweedaags debat heeft de Tweede Kamer gistermiddag het belastingplan voor volgend jaar aanvaard. Maar het plan, ingediend op Prinsjesdag jongstleden onderging tijdens de schriftelijke en mondelinge behandeling door de Kamer enkele wijzigingen.

Enkele belangrijke elementen uit het door de Tweede Kamer, met wisselende meerderheden, goedgekeurde plan:

- de sigarettenprijs wordt per 1 februari 1978 verhoogd met 35 cents, een pakje van ƒ 2,25 wordt ƒ 2,60 (oorspronkelijk was een verhoging tot ƒ 2,75 voorgesteld),
- de prijs van een pakje shag gaat per 1 februari volgend jaar omhoog van ƒ 1,90 tot ƒ 2,20 (oorspronkelijk voorstel: verhoging tot ƒ 2,–),
- met ingang van 1 april 1978 komen aardgas en olie in het hoge btw-tarief van 18 procent,
- de grens voor het teruggeven van te veel ingehouden loonbelasting en aow-premie (T-biljetten) is verhoogd van ƒ 25,– tot ƒ 95,– en niet tot ƒ 150,– zoals minister Duisenberg van Financiën aanvankelijk voor ogen stond,
- de tijdelijke verhoging van de vermogensbelasting (8 promille) blijft ook in 1978 van kracht,
- het lage btw-tarief van 4 procent voor vermakelijkheden, kermissen en dierentuinen blijft ook volgend jaar gelden,
- tegen de zin van minister Duisenberg in sprak de Tweede Kamer uit, dat de glastuinbouw niet de dupe mag worden van de verhoging van het btw-tarief op aardgas en olie. De Kamer sprak met meerderheid van stemmen uit, dat de glastuinbouw in een uitzonderingspositie geplaatst moet worden. Hiertegen waren PvdA, D'66, PPR en PSP.

Eveneens met meerderheid van stemmen besliste de Kamer, dat voortaan door ouders aan door hen onderhouden minderjarigen geschonken vermogen onder de vermogensbelasting moet vallen. Tegen: VVD, SGP, GPV en BP. De Tweede Kamer besliste tenslotte, met alleen de stem van het PSP-Kamerlid van der Lek tegen, dat de Rijkspostspaarbank voortaan onderworpen moet zijn aan vennootschapsbelasting.

Sadat wil vredesregelingen laten garanderen door „grote vijf"

Geruchten over ontruiming Sinai

TEL AVIV/PARIJS – Onder de Israelische employees in het Sinaigebied gaan hardnekkige geruchten volgens welke het schiereiland weldra ontruimd zou kunnen worden in het kader van een akkoord met Egypte. Het blad „Haaretz" meldde gisteren, dat de employees van de telefooncentrale te Refidim reeds de mededeling hebben gekregen, dat zij binnenkort ontslagen zouden kunnen worden en dat zij een schadeloosstelling van 300 pct boven die welke zij in Israel zelf zouden hebben gekregen, zullen ontvangen.

Inmiddels is bekend geworden dat president Anwar Sadat de „grote vijf" – de Verenigde Staten, de Sovjetunie, China, Engeland en Frankrijk – zal vragen gezamenlijk een vredesregeling voor het Midden-Oosten te garanderen, als zijn streven succes heeft. Dit blijkt uit een vraaggesprek dat de Egyptische president heeft gehad met het Franse weekblad Paris-Match.

Sadat zei dat hij, toen hij zijn voorstel voor het beleggen van een voorbereidend overleg van alle betrokken partijen in Cairo uitwerkte, al gedacht had de „grote vijf" daarbij te betrekken. Tenslotte had hij alleen de twee supermogendheden – de Verenigde Staten en de Sovjetunie – uitgenodigd. Hieraan voegde hij toe dat hij in geval van succes wel de andere „grote drie" – China, Engeland en Frankrijk – zou verzoeken „de last van waarborgen" te delen.

Niet de enige

In het vraaggesprek gaf Sadat de indruk de organisatie voor de bevrijding van Palestina (PLO) niet te beschouwen als de enige vertegenwoordiging van het Palestijnse volk. „Het is tijd dat de Palestijnen die bij ons leven, ons volk en onze staat respecteren. Wat de anderen betreft, zoals degenen die ik in Jeruzalem heb ontmoet, dat zijn de ware Palestijnen. Niet zij die hun leven verdoen met het verspillen van geld in de cabarets in de gehele wereld. Niet zij die door de Russen worden voorgeschoven. Overigens, als de Palestijnen naar de conferentie in Cairo willen komen, dan zijn zij welkom. Zij kunnen zelf hun vertegenwoordiging bepalen", aldus de Egyptische president.

Naar zijn oordeel staan slechts vier van de 21 leden van de Arabische Liga „werkelijk vijandig" tegenover hem: Syrië, Libië, Irak en Algerije, zij het dat de houding van dit laatste land niet duidelijk was.

Vrede of oorlog

Op de vraag welk belang hij hechtte aan de komende conferentie in Cairo, antwoordde Sadat, dat op deze bijeenkomst over vrede of oorlog zal worden beslist. Naar zijn mening zou er in Cairo de vrede kunnen worden getekend. „Als men echter Genève een aangenamer plaats vindt, welnu, dan gaan we naar Genève", aldus de Egyptische president in zijn vraaggesprek met Paris-Match.

Ontslag

De ambassadeur van Egypte in Belgrado, Morad Ghaleb, heeft gisteren tegenover het Franse persbureau AFP verklaard dat hij aftreedt, omdat „ik de politiek van president Sadat niet kan verdedigen". Ghaleb, oud-minister van Buitenlandse Zaken, was op 1 juli 1974 in Joegoslavië benoemd.

STOCKHOLM - Ongeveer 300 politiemannen, militairen en brandweerlieden zochten gisteren in Göteborg nog steeds naar slachtoffers van de aardverschuiving, die woensdag een villawijk heeft getroffen. Tot dusver zijn zeven doden geborgen, 63 mensen zijn gewond.

De ramp, die zich bij invallen van de duisternis voordeed, heeft volgens de jongste schatting ongeveer 75 huizen onder een meters diepe massa leem bedolven. Gisteren had men nog steeds geen volledig overzicht over de omvang van de ramp. Het zoeken naar overlevenden wordt bemoeilijkt doordat de bodem slap is zodat geen zwaar gereedschap kan worden gebruikt. De omliggende woningen zijn uit voorzorg geëvacueerd. Na de ramp zijn woensdagavond vier mensen gearresteerd die lege huizen waren binnengedrongen om te plunderen.



• *Een overzicht van de ravage na de aardverschuiving.*

NVV ging akkoord met maatschappij-resolutie

AMSTERDAM - Zelfbestuur van de werknemers, vermaatschapelijking van de produktie en een eerlijker verdeling van de welvaart. Op die grondgedachten over een nieuwe maatschappij is de resolutie gebaseerd waarmee de verbondsvergadering van het NVV gisteren eenstemmig akkoord ging.

De tweedaagse bijeenkomst in de RAI in Amsterdam vormde het sluitstuk van het 'maatschappijvisie-project', waarmee het NVV in 1973 startte. Uiteindelijk moeten het visieprogram van het NVV en dat van het NKV ('visie ter visie' gedoopt) worden geïntegreerd in één visieprogram van het FNV, de federatie waarin NVV en NKV sinds begin '76 samenwerken.

Eén van de weinig inhoudelijke punten waarover verschil van mening bleef bestaan is de rol die de raad van commissarissen moet vervullen op de weg naar zelfbestuur van de werknemers in de onderneming. In de thans aanvaarde resolutie staat dat de ondernemingsraad uiteindelijk de rol van de raad van commissarissen moet overnemen. Als tussenstap moeten de werknemers op korte termijn meer directe invloed op de samenstelling en het beleid van die raad van commissarissen krijgen, aldus de resolutie.

Is dat even mooi!

Deze Philips kleuren-tv, 26C657, met 66 cm/110° in-line beeldbuis, elektronische tiptoetsafstemming, 12 kanalen en afstandbediening: met infra-rood systeem en groene geheugenknop



Ook dit toestel draait mee in onze grandioze inruilaktie!

met 5 jaar garantie 2595,–

met 2 jaar garantie **2295,–**

Sublieme Specialisten Service

KREMERS

Mgr Hanssenstraat 1, Heksenberg Tel 045-211753 Streeperstraat 72, Schaesberg. Tel. 045-313267

heksenberg's maandags tot 13uur gesloten schaesberg's dinsdags na 13uur gesloten

---

RECHTSTREEKSE VERKOOP AAN PARTICULIEREN

- **ZONWERING** nu zeer speciale aanbieding knikarm-markiezen (levering binnen 8 dagen!)
- **ROLLUIKEN**
- **KUNSTSTOFRAMEN** met dubbele beglazing

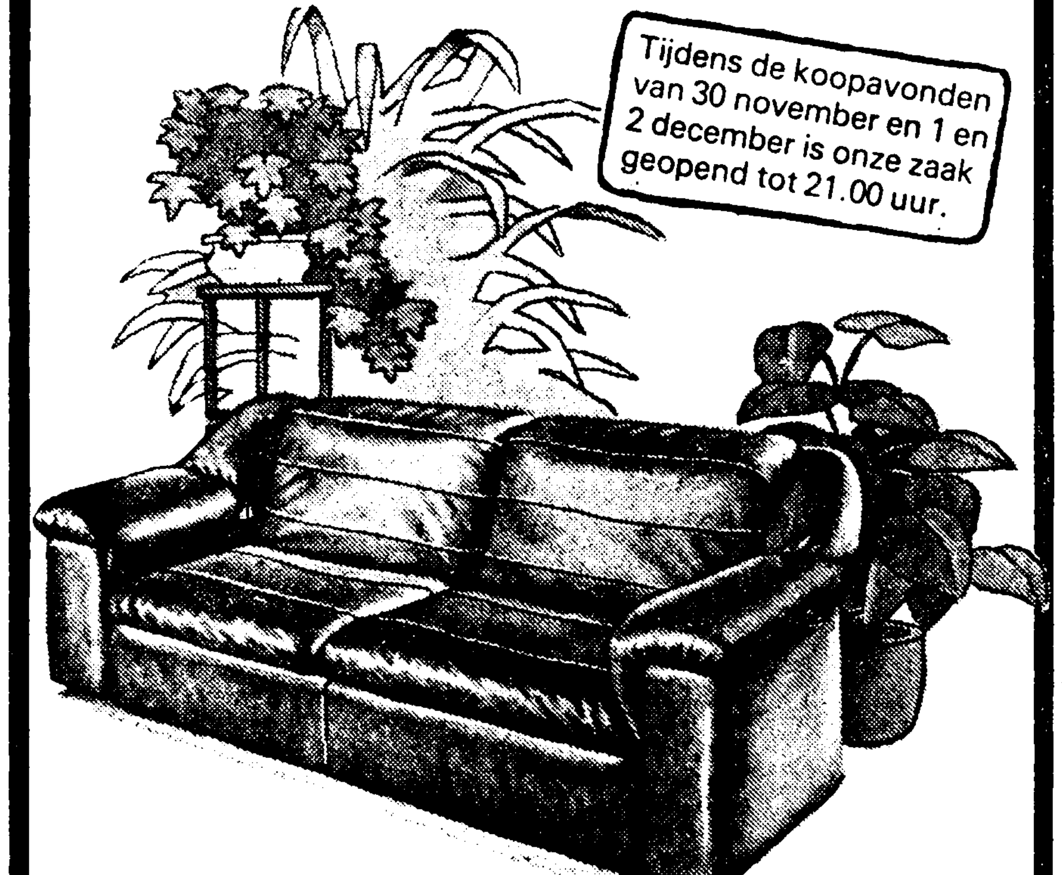
Vraag offerte en tel uit uw winst!

Wij zijn voor u bereikbaar in onze showroom in Vaals, Maastrichterlaan 192, tel. 04454-1479 of via onze medewerkers in Geleen, tel. 04494-46008

rolluiken magney KG

Geef elkaar 'n woonsurprise KADO

Tijdens de koopavonden van 30 november en 1 en 2 december is onze zaak geopend tot 21.00 uur.



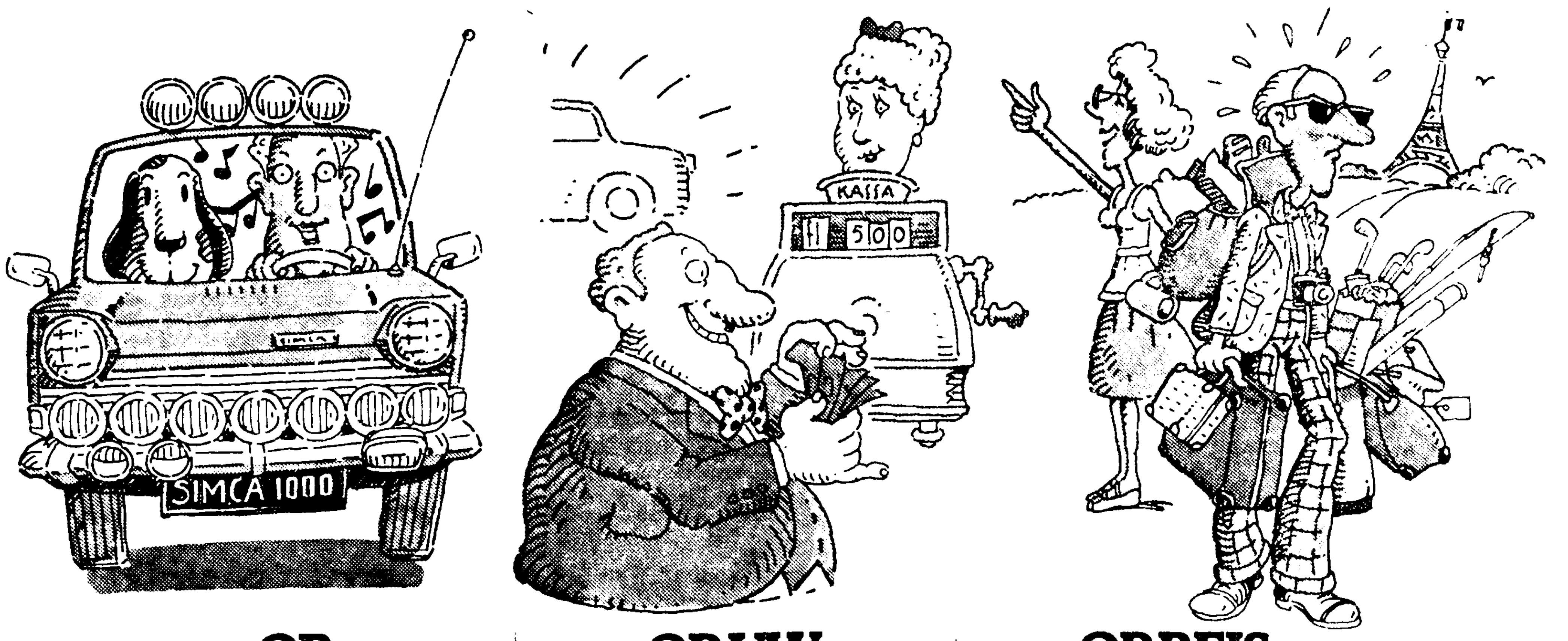
U wilt een stijlvolle bank met allure? Wellicht denkt u daarbij aan een leren bank. Buck Wonen heeft vele modellen van echt eerlijk rundleer. Deze als 3- en 2-zits bank voor f 2975,–. In onze coffeeshop kunt u rustig overleggen en uw keuze bepraten. En wilt u een interieuradvies? Onze binnenhuis-architekte helpt u aan een gedegen en verantwoord interieurplan. En als u wilt, kan dat ook bij u aan huis gebeuren. Gratis natuurlijk.

Buck Wonen - met zo'n keuze wordt kiezen gemakkelijk.

buck wonen — de sfeermakers & interieur-adviseurs

hoofdstraat 91/kerkrade/telefoon 045-455858

EEN GOEIE AUTO EN 500 GULDEN TOE



OP ACCESSOIRES

U mag uw nieuwe occasion op onze kosten met maar liefst voor 500 gulden aan accessoires verrijken.

Dus u kunt bijvoorbeeld een radio/cassette recorder laten inbouwen. Of mistlampen laten monteren. Of u kunt er een open dak voor kiezen. Voor f 500,-- is een hoop mogelijk.

Stap eens binnen bij uw Chrysler Simca dealer. Als u er uw occasion koopt scheelt het u 500 gulden op accessoires.

CHRYSLER SIMCA

OP UW AANBETALING

U mag die f 500,-- ook van uw aanbetaling aftrekken. Scheelt u weer in wat u van uw bankrekening moet halen.

En als u een andere auto inruilt, dus geen aanbetaling hoeft te doen, dan krijgt u er gewoon 500 gulden meer voor terug.

OP OCCASIONS BOVEN F4.000,- T M 31 DEC. 1977 ALLE MERKEN

OP REIS

'n Occasion kopen bij uw Chrysler Simca dealer kan u ook een reis voor twee personen ter waarde van f 500,- opleveren.

Neem bijvoorbeeld Londen. Een gezellige stad. En een goedkope stad voor alle mogelijke inkopen.

Ga daarom voor 31 december even bij uw Chrysler Simca dealer langs voor een occasion. Hij heeft ze in vele merken, hij garandeert ze en hij geeft er accessoires, korting op de aanbetaling of een reis voor twee bij cadeau.

Dus wat let u nog!



HET SCHEELT U 500 GULDEN ALS U UW gegarandeerde OCCASION BIJ ONS KOOPT.

Beek: Garage P. Coumans & Zn. • **Brunssum:** Autobedrijf Astoria B.V. • **Geleen:** Automobielbedrijf J. van Hinsberg B.V. • **Heerlen:** Garage G. Bos B.V., Grasbroekerweg 28 • **Heerlen:** Firma W. Steins & Zn., Kerkraderweg 13-15 • **Kerkrade:** Autobedrijf Jasper B.V. • **Simpelveld:** Autobedrijf Grassère B.V.

CHRYSLER SIMCA

Alle soorten zonwering. Nergens zo goed. Nergens zo voordelig.

Vertikale jaloezieën. Enige prijzen incl. b.t.w.

Breed	Hoog	Prijs
150	260	294,-
200	180	319,-
300	180	483,-
380	260	703,-
415	260	778,-

Aluminium jaloezieën. Enige prijzen incl. b.t.w.

Breedte	Hoogte	Prijs
100	180	61,-
150	180	82,-
200	180	100,-
250	180	126,-
300	180	145,-

Rolgordijnen. Enige prijzen incl. b.t.w.

Breedte	Hoogte	Prijs
100	160	54,-
140	160	69,-
200	160	109,-
240	160	140,-
280	160	162,-

Leverbaar met bijpassend beddesprei.

Aluminium zonneschermen. Enige prijzen incl. b.t.w.

Breedte	Uitval	Prijs
200	100	210,-
250	100	238,-
300	100	263,-
325	100	278,-
350	100	293,-

5 jr. garantie - snelle levering. Elke maat leverbaar.

SUNSHINE ZONWERING B.V.

Gratis opmeten en thuisbezorgen en goede service

Eggelstraat 11 Sittard Tel.: 04490-11220 b.g.g. 02990-20609
Op het Bergske 9 Nieuwenhagen Tel.: 045-317344 b.g.g. 02990-20609
Stuijtstraat 2 Hoensbroek Tel.: 045-213171 b.g.g. 02990-20609

„Wij geven t/m 31 december 1977 een winterkorting van 10%".

OPHEFFINGS-UITVERKOOP

KEUZE UIT 5800 PERZEN

met toestemming K.v.K t/m 31 dec. 1977

DE LEEUW PERZEN

HONIGMANSTRAAT 33 HEERLEN

Shiras 30x30	van	21,–	nu	11,–
Hamadan 200x300	van	840,–	nu	445,–
Hamadan 130x200	van	390,–	nu	290,–
Bochara 30x30	van	19,90	nu	12,90
Shiras 40x40	van	29,75	nu	19,50
Herez loper 100x294	van	890,–	nu	490,–
Tempel Bochara 60x90	van	290,–	nu	155,–
Beschiz 201x283	van	5900,–	nu	4200,–
Bochara 179x125	van	1250,–	nu	850,–
Afghanistan 142x90	van	890,–	nu	590,–
Hamadan 65x125	van	99,–	nu	65,–
Hamadan 50x65	van	26,–	nu	14,50
Bidjar 275x375	van	24.000,–	nu	16.000,–
Kheshan 363x245	van	19.000,–	nu	15.000,–
Hamadan 270x70	van	490,–	nu	225,–

Koopavonden geopend



Heerlense leerlingen bezochten Hilversum

HILVERSUM – Samen met 24 leerlingen van de vijfde klas Havo heeft mevrouw Munting, lerares maatschappijleer aan het Grotius-college te Heerlen een bezoek gebracht aan de TROS in Hilversum. Mevrouw Munting, die nu drie jaar aan dit college verbonden is, maakte dit leerzaam uitstapje voor de tweede keer. De reden dat zij dit doet is, dat zij vindt dat de leerlingen zich in de omroepwereld persoonlijk moeten oriënteren, wanneer zij met een klas het onderwerp „massamedia" behandelt. Daarbij vindt zij het belangrijk, dat er wat dieper wordt ingegaan op wat nieuw is. Veronica bijvoorbeeld, of de TROS.

Fred Bakker, hoofd public relations van de Tros, gaf een uitgebreide toelichting op ons ingewikkelde omroepbestel, waarna de leerlingen interessante vragen stelden. Vervolgens werden in een van de studio's van het grote omroepcentrum de opnamen bijgewoond van de quiz „21" met Chiel Montagne. Waarom heeft mevrouw Munting de TROS gekozen? „Ik vind het ontzettend belangrijk, mijn leerlingen iets te laten zien en horen wat niet zo precies gebonden is aan een kerk of een bepaalde politieke opvatting", aldus de lerares. „Volgens mij kun je in zo'n geval het best het meest algemene kiezen. Bovendien heeft de TROS een nieuw element. Ik had de hele omroepproblematiek eens doorgesproken met Willy Dobbe, die bij mij in de straat woont, en zij bracht me met de heer Bakker van de TROS in contact". Wouter v.d. Akker, een van de leerlingen, vertelt dat hij verder gaat studeren. Hij is erg geïnteresseerd in ons omroepbestel en heeft vooral aandacht voor het feit dat de kleine omroepen het zo moeilijk hebben om overeind te blijven. „Ik geloof dat het hier beter is dan bij de Duitse tv", meent hij. „Er is meer verscheidenheid aan programma's". Mevrouw Munting haakt daar op in met de opmerking, dat ze het een groot bezwaar vindt dat de Duitsers de films allemaal vertalen. Rob Snijders, ook een vijfde-klasser, vindt de techniek het interessantst. „Ik zou heel erg graag bij de omroep werken", bekent hij. „Het liefst zou ik dan cameraman worden, maar ik weet niet of ik daar wel de goede opleiding voor heb. Overigens zou geluids- of lichttechnicus me ook wel lijken".

● *Op de foto ziet u het hele gezelschap vóór de televisiestudio in Hilversum. Rechts op de hoek mevrouw Munting en Matth. Wauben, medewerker van de RTV-redactie van het Limburgs Dagblad in Hilversum.*

VARA maakt verzuim van filmdistributeurs goed

„De horlogemaker van St. Paul": televisie-speelfilm van vanavond

Van onze RTV-redactie

HILVERSUM – Tot de meest gewaardeerde gasten van de Filmweek Arnhem in oktober – een onderhoudende prater, zowel over eigen als andermans werk – behoorde Bertrand Tavernier (36). Deze ex-criticus en schrijver van een boek over Amerikaanse regisseurs kwam persoonlijk zijn derde, nu in Amsterdam te bekijken film „Que la fête commence" voorstellen. In 1974 was hij zeer opvallend gedebuteerd met „De horlogemaker van Saint Paul", maar die film ging ons land voorbij. Hij was echter wel al op de Duitse televisie te zien en vanavond (Nederland II, 22.20 uur) maakt de VARA het verzuim van de vaderlandse distributeurs goed door deze boeiende, soms ook ontroerende studie van een man, wiens wereld plotseling in elkaar zakt, uit te zenden.

Er ligt een roman van Georges Simenon aan ten grondslag, die Tavernier voor de film liet bewerken door Jean Aurenche en Pierre Bost. Eéns een beroemd paar scenarioschrijvers, echter buitenspel gezet toen de Franse cinema zich in het begin van de jaren zestig drastisch vernieuwde en iedere zichzelf respecterende „Nouvelle Vague"-regisseur tevens de auteur van zijn film was.

Pittoreske oude wijk

Philippe Noiret geeft een superbe uitbeelding van de horlogemaker Descombes, die in een pittoreske oude wijk van Lyon zijn nerinkje drijft en zijn gangetje gaat. Nadat zijn vrouw hem had verlaten voedde hij zijn zoon op en nu krijgt hij op een kwade dag in zijn eenzaam bestaan de verpletterende tijding, dat deze samen met zijn meisje een man heeft vermoord. Descombes gaat zich vertwijfeld afvragen waar hij als vader te kort is geschoten en begint zich te realiseren, dat hij zijn zoon eigenlijk nooit goed heeft gekend. In deze moeilijke periode ontstaat er een min of meer vriendschappelijke verhouding tussen de zwaar getroffen horlogemaker en een door Jean Rochefort gespeelde politiecommissaris.

Tavernier vertelde het intrigerende verhaal helder, intelligent en met grote beheersing en kreeg de eerste de beste keer, dat hij zich aan regie waagde, al de hoogste Franse filmprijs, de Prix Louis Delluc. Bovendien werd hem tijdens het filmfestival van Berlijn in 1974 de speciale juryprijs toegekend.

Eindredactie
Harrie Cremers
telefoon (045) 718100 toestel 239





● *Scène uit de TV-speelfilm van vanavond: Philippe Noiret als de horlogemaker Descombes.*

Nieuw systeem natonale hitparade

HILVERSUM – Met ingang van deze week wordt een nieuw systeem gehanteerd voor het samenstellen van de nationale hitparade. Omdat er nogal wat kritiek was op de oude manier hebben de auteursrechtenorganisaties Buma en Stemra, die ruim drie jaar geleden op verzoek van een aantal omroepverenigingen en grammofoonplatenmaatschappijen zijn begonnen met het samenstellen van diverse hitlijsten nu besloten het zogenaamde Engelse systeem te gaan hanteren. Dat komt er op neer, dat bij een groep van 200 grammofoonplatenhandelaren, die volgens de beide bureaus representatief voor de branche worden geacht, dagboekjes worden bijgehouden, waarin de verkopen exact worden genoteerd. De nieuwe wijze van samenstelling van de diverse hitlijsten - de nationale hitparade, de elpee top-20, de klassieke top-10, de Nederlandse top-10 en de Polderpopparade - zal volgens de betrokkenen alle bezwaren die tegen de oude bestonden ondervangen.



● *Marc en Dave*

Twintig maal Marc en Dave

Van onze showpagina-redactie

BRUNSSUM – Het populaire zangduo Marc en Dave, dat nog niet zo lang geleden bij ruim tien miljoen luisteraars in de ether kwam via Radio Luxemburg van de Heerlense stadsschouwburg, gaat een bijzonder druk seizoen tegemoet. Liefst twintig maal treedt men in de komende weken op. En daarbij spelen afstanden het Brunssumse duo geén parten: Rotterdam, Wesel, Leiden. Om maar een paar steden te noemen na een succesvol optreden in Bobbejaanland. Volgende week zaterdag 10 december is men van de partij in het Belgische Elen samen met het orkest van Tony Bravo. Op vrijdag 13 januari werkt men mee aan de grote showavond van de carnavalsvereniging De Waterratte in Urmond. Behalve Marc en Dave treden daar onder andere ook op Rex Gildo, Ann und Andy, de Kermisklanten en de dansgroep Vadoswa.

radio en televisie vandaag ★ radio en televisie vandaag

tv

Alle uitzendingen in kleur
■ zwart-witprogramma's

NEDERLAND I

Kanalen: 5, 51, 53 en 57

11.30 - 12.00 Schooltelevisie. Lief en leed. Uitspraak over veertien dagen.
18.15 Les gammas. Les 11. Frans voor beginners. Teleac.
18.45 De Fabeltjeskrant. Voor de kinderen.
18.55 Journaal.
19.05 Tom en Jerry. Tekenfilm.
19.15 Daar vraag je me wat. Populair wetenschappelijk programma waarin vragen worden gesteld aan Liesbeth Sjoukes (arts), Henk Mulder (natuurkundige), en Dick Dekker (bioloog).
19.55 De Willem Ruys Show. Spelprogramma onder leiding van Willem Ruys.
21.35 Journaal.
21.50 Sanford en zoon „Maria" tv-komedieserie.
22.15 Juan Miguel, Rosell de Cárdenas en Don Marias, twee boeren in Cajamarca. Documentaire over het leven van enkele mensen in het stadje Cajamarca in Noord-Peru.
22.55 Algemene loterij Nederland. Bekendmaking van de zesde trekking 1977.
23.00 De prijs van de arbeid. „Nederland - Tunesië retour" Film over de relatie Tunesië - Sri Lanka - Nederland. Toelichting hoe de plaatselijke politieke omstandigheden ertoe leiden dat de komst van buitenlandse ondernemingen wordt gestimuleerd.
23.25 Journaal.

NEDERLAND II

Kanalen: 31, 54, 56 en 60

18.45 Paspoort. Informatie voor Spanjaarden.
18.55 Journaal.
19.04 Vrouwenplaneet Medusa. „De schuilplaats" Tv-serie.
19.30 De natuur en de mens. „De bospiraat" Tv-serie over mens en natuur.
20.00 Journaal.
20.25 Sonja's goed nieuws show. Gevarieerd informatief amusementsprogramma vanuit het Amsterdamse theater „Frascati".
21.25 Momenten. Filmpje naar „Kronkels" van de Amsterdamse schrijver Simon Carmiggelt.
21.30 Vara-visie. Koos Postema en W.L. Brugsma geven hun meningen over diverse actualiteiten.
22.30 De horlogemaker van Saint-Paul. Franse speelfilm uit 1974 onder regie van Bertrand Tavernier met Philippe Noiret, Jean Rochefort, Jacques Denis en anderen. Michel Descombes is een eenvoudige klokkenmaker in Lyon. Als de politie bij hem aanbelt vermoedt hij al dat zijn zoon Bernard iets uitgehaald heeft. Zijn zoon en zijn meisje hebben een werkman vermoord en het paar is voortvluchtig. Michel is gekrenkt en wanneer zijn zoon en het meisje worden gearresteerd, reist hij naar hen toe, maar hij heeft geen enkel contact met Bernard......
0.00 Journaal.

DUITSLAND I

Kanalen: 9, 24 en 46

15.50 Journaal.
15.55 Systemen van sociale verzekering. Bejaardenpolitiek in Roemenië.
16.40 Het programma met de muis. Voor de kinderen.
17.10 Szene 77. Voor de jeugd.
17.55 Journaal.
18.00 Nieuws uit Noordrijnland-Westfalen.
18.05 Zon, wijn, en harde noten. „De kwestie met de bakoven" Tv-serie.
19.15 Hier und Heute. Actualiteiten.
19.45 Allan Evans zingt „My prayer".
20.00 Journaal.
20.15 Solidariteit. Engels tv-spel. Vader Waite een oude vakbondsman en leidende figuur in de Labour Party wordt in de adelstand verheven. Zijn twee volwassen kinderen zien dit als een verraad.
21.20 De recherche adviseert. Kleine delicten, grote gevolgen.
21.25 Actualiteiten uit Bonn.
21.50 Journaal.
22.05 The autobiography of miss Jane Pittman. Amerikaanse speelfilm uit 1973 onder regie van John Korty met Cicely Tyson, Richard Dysart, David Hotks en anderen. In het voorjaar van 1962 vertelt de stokoude zwarte Amerikaanse Jane Pittman aan een verslaggever haar herinneringen. Die reiken tot aan de slavenhandel, die zij als kind meemaakte. Wat er sedertdien is gebeurd, heeft aan de toestand van de gekleurde plantagearbeiders nauwelijks iets veranderd.
23.55 Journaal.

DUITSLAND II

Kanalen: 21, 29, 35 en 37

11.00 - 11.30 Kli-Kla-Klawitter. Voor de kinderen.
16.15 Home musicus. „Opera als spiegel van de maatschappij" Tv-serie over twee eeuwen maatschappij in de spiegel van de muziek.
16.45 Journaal.
16.55 Scholierenexpress. Journaal voor de jeugd.
17.40 De draaischijf. Vrijetijdsmagazine. Te gast: Allan Evans.
18.20 ■ Comedy Capers. „De dikkerd in de damessalon" Klucht uit de oude doos.
19.00 Journaal.
19.30 Buitenlandjournaal.
20.15 Aktenzeichen: XY....ungelöst. Eduard Zimmerman probeert met behulp van de kijkers en de recherche onopgeloste misdaden op te helderen.
21.45 Journaal.
21.30 Liedjescircus. Gastheer Michael Heltau. Met: Konstantin Wecker, Alida en Michel Sardou, Edu Lobo, Leon Redbone en anderen.
22.30 Sport. Aandacht voor de ijshockeycompetitie. Presentatie: Magdalena Müller.
23.00 Aktenzeichen: XY.....ungelöst. De eerste resultaten na de uitzending van 20.15 uur.
23.10 Lachen is een kunst. Film over de Zwitserse komiek Bernard Haller, die in Parijs woont.
0.10 Journaal.

DUITSLAND III WDR

Kanalen: 48, 50, 55 en 58

18.00 Gezichtspunt school.
18.30 Telecollege.
19.00 Klaas Vaak. Voor de kinderen.
19.05 Voor Joegoslavische gastarbeiders.
19.15 Skigymnastiek. Les 4.
19.45 Nieuws en commentaar uit de regio.
20.00 Journaal.
20.15 Weekeinde in Düsseldorf. Gevarieerd programma.
21.45 Reportage over hartcentra in de Bondsrepubliek.
22.30 Journaal.

DUITSLAND III SWF/SDR

Kanalen: 40 en 56

18.00 Yao. Voor de kinderen en De muis op Mars.
18.30 Telecollege.
19.00 Klaas Vaak. Voor de kinderen.
19.05 Voor Joegoslavische gastarbeiders.
19.15 Discussie. „Overwerkt zijn".
20.00 Journaal.
20.15 Ouderavond over opvoeding, school en opleiding.
21.00 Wetenschap en onderzoek. Kernenergie.
22.30 Chitti Babu. Muziek uit Zuid-India.
23.05 Journaal.

BELGIË (Nederland I)

Kanalen: 10 en 44

18.00 De Bereboot. Voor de kinderen.
18.15 Open school.
18.45 Dag aan dag. Culturele actualiteiten.
19.40 Mededelingen en weeroverzicht.
19.45 Journaal.
20.15 Allemaal beestjes. „SOS zoo" Tv-serie over de dierentuin.
20.40 Het Indische graf. Speelfilm uit 1958 onder regie van Fritz Lang met Debra Paget, Paul Hubschmid en anderen. De Amerikaanse architect Alan Burton werkt in India aan een ziekenhuisproject. Onderweg heeft hij de tempeldanseres Seta uit de klauwen van een tijger gered. Prins Chandra is hem daar dankbaar voor, maar als hij hoort dat Alan van Seta houdt daagt hij hem uit voor een duel met een tijger....
22.20 Journaal.

BELGIË (Nederland II)

Kanalen: 25 en 47

20.15 Superstar. Vanuit België de tweede aflevering uit de wedstrijdenreeks.
21.15 Primitieve kunst. „Achter het masker". Een bezoek aan de Dogon-stam op het eiland Mali. De leden van deze stam staan bekend als de beste houtsnijders van Afrika.

BELGIË (Frans)

Kanalen: 3, 8, 28 en 42

18.00 Luno. Voor de kinderen.
18.05 1,2,3...Actualiteiten.
18.30 Zig-zag. Spelprogramma.
18.45 Sept sur sept. Kunstkroniek.
19.15 Antenne-soir. Regionaal nieuws.
19.28 Weerpraatje.
19.30 Journaal.
19.50 Le jardin extraordinaire. Dierenprogramma van Raymond Dastra „In de eucalyptuswouden" Tv-serie.
20.20 A suivre. Actualiteitenmagazine. Presentatie: Henri Mordant.
22.00 Journaal.
22.15 Comix and Music en route pour le maroc. Film van David Butler met muziek van James Van Heusen uit 1942. In de hoofdrollen Bing Crosby, Bob Hope, Dorothy Lamour, Anthony Quinn en Dona Drake. Met twee vrienden die schipbreuk leden, beleven we heel wat tragi-komische avonturen.
23.35 Journaal.

radio

● Stereo

HILVERSUM I

298 m; FM-kanalen 4 en 17

Nieuws: 7.00, 7.30, 8.30, 17.30, 18.30, 22.30, 23.55.

7.02 Het levende woord. 7.08 ● Hans van Willigenburg op 1. 8.36 Gymnastiek voor de huisvrouw. 8.45 ● Anne van Egmond op 1. 11.00 Kees Schilperoort praat met Cor van Kollenburg en Jan van 't Bolcher (kosters). 12.00 ● Hans van Willigenburg tussen de middag. (12.26 Mededelingen). 12.41 Echo. 14.00 ● Anne van Egmond. Lichte muziek. 17.00 ● Souvenirs. Lichte orkestmuziek. 18.00 Niet alles staat in de folders, toeristische informatie. 18.19 Zendtijd Boeren Partij. 18.41 Marktberichten. 18.44 ● Filmklapper. 19.30 ● Edwin Rutten: Lichte muziek. 20.00 ● In antwoord op uw schrijven. Verzoekplaten. 22.00 ● Als het kijkglas maar vol is. Amusementsprogramma. 22.25 Overweging. 22.40-23.55 ● Goal. Sportprogramma.

HILVERSUM II

402 en 201 m
(na 17 uur FM: Kanalen 25 en 39)

Nieuws: 7.00, 8.00, 11.00, 13.00, 16.00, 18.00, 20.00, 23.55.

7.11 Ochtendgymnastiek. 7.20 Te Deum Laudamus. 7.54 Op de man af. Evangelische commentaar. 8.11 Hier en nu. 8.25 Vandaag... vrijdag, gevarieerd programma. 9.00 Politiek en samenleving, gesprek. 9.10 Spiegel van België. 9.35 Waterstanden. 9.40 Schoolradio. 10.00 Met 26 letters kan je schrijven. 10.30 NOS-jazzportret. 11.03 Meer over minder. 12.30 Rechtoprecht. 12.49 Uitzending voor de landbouw. 13.11 Hier en nu. 13.30 Vonken onder de as. 13.45 Onder de Groene Linde. 14.00 Repertorium van de NOS-koren en- orkesten. 15.00 Verhaal. 15.30 Ingesloten... Uitgesloten: programma over gedetineerden en ex-gedetineerden. 15.45 Zoeklicht op Nederland. 17.00 Welingelichte kringen. 17.45 Praat je. 17.55 Mededelingen. 18.11 Embargo: aktualiteiten. 18.45 God's eigen radioprogramma betreft kunst ed. 19.30 Den Haag vandaag. 20.35 ● Europees concertpodium. Aansluitend ca. 22.25 Musicultura. 23.00-23.55 ● Met het oog op morgen met om 23.05 Actualiteitenoverzicht. Radio-televisie. 23.10 De krant van morgen. 23.20 Den Haag vandaag. 23.52 Yoga.

HILVERSUM III

445 m; FM-kanalen 13 en 28

Nieuws: 7.00, 9.00, 14.00.

7.02 ● Vroeg klassiek. Nieuwe grammofoonplaten. 9.02 ● Stof van eeuwen. 10.00 ● Bayreuther Festspiele 1977. Götterdammerung. Opera van Wagner. 12.40 ● Pianorecital. 13.00 ● Klankspiegel. Concertgebeuren uit heden en verleden. 14.02 ● Klankbord. Actualiteitenrubriek. 14.20 ● Nederlandse orgelcomponisten en hun orgels. 14.45 ● Woord der waarheid. 15.00 ● Muziek-op-vier. Portret van Leo Cuypers.

HILVERSUM IV

Kanalen 25 en 39

Nieuws: elk heel uur.

7.02 ● Tijdsein. 9.03 ● De muzikale fruitmand. 10.03 ● Te elfden ure. 11.03 ● Gerard de Vries draait op verzoek. 12.03 ● Nederlandstalige top-10 en kwiswijs. 13.30 ● Popkontact. 15.03 ● Elpee-pop. 16.03 ● Nationale hitparade. 18.03 De vakaturebank. 18.10 ● NOS-maal. 19.02 ● De Nederlandse top-40. 20.02 ● VPRO vrijdag op drie. 23.02 Amigos de musica. 1.02 ● Radio Pandora. 2.02 ● Blues, ballads & beats. 3.02-7.00 ● 'n Nachtje AVRO.

LUXEMBURG-RTL

208 en 49,26 m; FM-kanalen 6 en 33

Nieuws: 6.30, 7.30 enz. t/m 17.30, verder 0.30.

Duits: 6.00 Der fröliche Wecker. 8.00 Der Doppel-Axel. 8.30 Mister Morning, Rainer Holbe. 10.30 Der Doppel-Axel. 11.00 Da Capo, Helga. 12.00 RTL-12 Uhr mittags, Heute in Dortmund. 14.00 Autofahrer unterwegs. 15.00 Moment mal. Heute aus Dortmund, Georg und Petra. 16.30 Hörergrusz-lotterie. 17.00 Hits aus aller Welt. 18.00 Superclub. 19.00 Edy's Stammtisch. 20.00 RTL-Diskothek. 24.00-1.00 Hallo Nachtarbeiter.

ROZ

FM-kanalen 13 en 28

19.00 ROZ-Aktueel. 19.10-20.00 Speulentere. Speels het weekend in en bijna altijd prijs.

BRT II

198 m; FM-kanalen 22 en 36

Nieuws: 6.00 t/m 9.00 uur op elk half uur. 10.00, 13.00, 17.00, 19.00, 22.00, 23.40.

Brabant: 5.30 Goede morgen, morgen. 8.10 Zeg maar muziek. 9.07 Happening. Brabants kulturele en artistieke affiche.

Antwerpen: 10.03 Platenpoets. 12.00 Splinternieuws. 12.10 Variété van 12 tot 2, met „Het oorbeest".

West-Vlaanderen: 14.00 Record te huur. Amusementsmuziek. 14.55 Boekenboetiekje. Boekennieuws. 15.00 De zonnewijzer. Muziek met korte toeristische informatie en nieuwtjes uit binnen- en buitenland. 15.30 Melodikon. Melodieuze muziek. 16.00 Splinternieuws, namiddageditie. 16.10 Van 't oud vaatje. Muziek voor luisteraars van de derde leeftijd.

Limburg: 17.10 Piek-uur. Top-10 uit Duitsland. Gepresenteerd door Wolfgang Trees. 18.00 Focus. Regionaal nieuws. 18.15 Meer muziek. 19.15 Folk na zeven. 19.53 Onderweg. Katholiek levensbeschouwelijke uitzending.

Oost-Vlaanderen: 20.00 Onvergetelijk. Smartlappen. 20.30 Sportekort. Met te 21.00 Splinternieuws, laatste editie. 22.10-23.40 De nachtegaal en de roos. Romantische nachtmuziek.

Economie vandaag

Bouwvak

EDE – In de toekomst kan werkeloosheid onder leerlingen in de bouwnijverheid worden voorkomen, indien de werkgevers in regionaal verband de schoolverlaters garanties geven dat zij, als zij aan een bedrijfsopleiding beginnen, deze ook kunnen afmaken. Dat zei gisteren de voorzitter van de Stichting Vakopleiding Bouwbedrijf.

NAM

DEN HELDER – Gisteren is het produktieplatform K-14 van de NAM officieel in gebruik genomen. Het platform levert 6,8 miljoen kubieke meter gas per dag aan het gasbehandelingsstation in Den Helder.

Balans

BRUSSEL – Het tekort van de Europese Gemeenschap op de handelsbalans met Japan zal dit jaar oplopen tot rond vijf miljard dollar. Vorig jaar bedroeg het tekort 4,2 miljard dollar.

Krediet

BONN – De Westduitse regering heeft besloten voor langlopende zaken die Westduitse ondernemingen met Zuid-Afrika sluiten, geen exportkredietgaranties meer te verstrekken.

Aandelen

AMSTERDAM – Op de Amsterdamse effectenbeurs is in november de belangstelling voor de aandelenmarkt geleidelijk teruggekeerd. Er is voor 1,54 miljard in aandelen verhandeld en dat is 280 miljoen meer dan in oktober of 22 procent.

Pensioen

DEN HAAG – Staatssecretaris Mertens van Sociale Zaken heeft voor werknemers in de maatschappelijke dienstverlening deelname in het pensioenfonds per 1 januari verplicht gesteld.

Steun

DEN HAAG – De overheidssteun voor individuele bedrijven - dit jaar 500 miljoen voorspelling- volgend jaar oplopen tot 1 miljard. Die voorspelling doet prof dr. C. van den Beld, directeur van het Centraal Planbureau.

Hoogovens

IJMUIDEN – De Industriebonden NVV en NKV zijn bereid een loonsverlaging voor de werknemers bij Hoogovens te accepteren als daarmee gedwongen ontslagen bij het staalbedrijf kunnen worden voorkomen. Het geldelijke offer dat van het personeel wordt gevraagt maximaal 1,5 procent van het jaarinkomen.

Lening

AMSTERDAM – De Nationale Investeringsbank gaat een 8,25 pct tienjarige obligatielening 1978 van 100 miljoen uitgeven tegen een nog nader vast te stellen uitgiftekoers. Op 9 december kan op de lening worden ingeschreven. De storting is op 17 januari.

Opec

ROTTERDAM – De landen van de Opec hebben tot nu toe 144 miljard dollar van de inkomsten die zij uit de verkoop van olie hebben, geïnvesteerd in de Westerse geïndustrialiseerde landen.

Amro

AMSTERDAM – In het derde kwartaal van het boekjaar 77-78 bleef de grote belangstelling voor het Amro Obligatiefonds aanhouden. Het fondsvermogen steeg met ruim veertig miljoen tot 151,7 miljoen.

Grondstof

GENEVE – De groep van 77 (ontwikkelingslanden) heeft besloten de onderhandelingen met de rijke landen over een internationaal grondstoffenfonds af te breken. De rijke landen zijn niet bereid om met de meest essentiële bestanddelen van dat fonds akkoord te gaan.

Landbouw

TOKIO – Japan kan de invoer van de 22 landbouwprodukten niet gemakkelijk helemaal vrij laten, maar zal proberen of het mogelijk is de invoerrechten op sommige artikelen te verlagen.

EUPIC

AMSTERDAM – De onroerend goedmaatschappij European Property Investment Company NV (EUPIC) heeft over het boekjaar 1976-1977 een nettowinst behaald van ƒ 7,3 miljoen tegen ƒ 5,7 miljoen in het voorgaande jaar. Eerder werd voorgesteld het dividend te verhogen van ƒ 2,40 naar ƒ 4,00 per aandeel van ƒ 100,–.

The Economist in waarschuwend artikel:

Engeland is bang voor de "Hollandse ziekte"

HEERLEN – Het gezaghebbende Engelse weekblad "The Economist" waarschuwt in een twee pagina's tellend artikel Engeland voor de "Hollandse ziekte". Onder de "Hollandse ziekte" wordt verstaan het zeer snel opsouperen van de aardgasvoorraden; het hard houden van de gulden dank zij dat zelfde aardgas; het duurder worden van de export als gevolg van de harde gulden die weer een gevolg is van het goedkope aardgas en zo draait het kringetje door. "The Economist" constateert dat Nederlandse bedrijven naar het buitenland vluchten; dat het kapitaal de grens over stroomt; dat exportbedrijven in moeilijkheden raken; dat buitenlandse bedrijven niets meer voelen voor vestiging in Nederland; dat de export op een laag pitje komt te staan, de handelsbalans naar een tekort doorslaat en de economie op meer dan een laag pitje is komen te staan. Het Engelse economische weekblad herinnert eraan dat Nederland de grootste investeerder in de Verenigde Staten is. „Holland ziet er van buiten gezond uit, maar is van binnen door en door ziek", aldus "The Economist".

Het weekblad waarschuwt de Engelsen voor deze gevreesde "Hollandse ziekte". Engeland is hard op weg om de Nederlanders te volgen sinds in het Engelse deel van de Noordzee enorme hoeveelheden olie en aardgas zijn ontdekt. De Engelse regering moet er voor zorgen dat deze voorraden niet in een record tempo opgesoupeerd worden.

De demissionaire minister van economische zaken drs. R. Lubbers heeft in een reactie op het artikel in "The Economist" gezegd niet al te veel zorgen te hebben over de investeringen in de Verenigde Staten. „Het kapitaal dat daar geïnvesteerd is komt over enkel jaren wel terug". De minister geeft toe dat het beter geweest zou zijn zuiniger met aardgas om te springen. Hij geeft toe dat Nederland in een moeilijke situatie zit, maar hij is er van overtuigd dat in het midden van de jaren tachtig op een verbetering gerekend kan worden.



NIEUWE CHRYSLER

● *Binnen enkele maanden heeft het Chryslerconcern nu twee elkaar beconcurrerende modellen uitgebracht. Na de driedeurs Sunbeam (achterwielaandrijver) die door de Britse regering gefinancierd wordt en die de redding moet zijn voor de Britse Chryslervestiging is nu door de Franse tak van het concern de Horizon uitgebracht, die door uitvoering en verdere specificatie past tussen de 1100 en de 1307/1308-serie. Dit is een vijfdeurs voorwielaandrijver en de carrosserie lijkt sprekend op vele soortgenoten zoals de Volkswagen Golf, de Renault 5, de Maxda 323 en ga zo maar door. Er komen twee verschillende motoren en een groot aantal uitvoeringen. Prijzen en tijdstip van introductie in Nederland zijn nog niet bekend.*



Onder redactie van Henk Thonen

Beursoverzicht

Prijshoudende markt

AMSTERDAM – De scheepvaartfondsen hebben donderdag bij hervatting van de handel de weg terug kunnen vinden. Met name Van Ommeren deed het goed met een opening die ƒ 2,50 hoger was dan de laatste notering van woensdag op ƒ 83. Ook Nedlloyd en de HAL waren wat hoger.

De gehele actieve markt gaf een goed prijshoudende stemming te zien. Verliezen waren zeldzaam en dan meestal nog klein. Zo begon Philips een dubbeltje lager op ƒ 27,50, Deli ƒ 1,10 lager op ƒ 122,70, terwijl HVA een halve gulden goedkoper werd op ƒ 47. Ook Akzo verloor 10 cent op ƒ 23,20.

KLM en Heineken werden een halve gulden duurder en kwamen daarbij beide op ƒ 116. Kon. Olie verwisselde 30 cent hoger van eigenaar op ƒ 137 en Unilever 10 cent op ƒ 123,90. Hoogovens voegde eveneens 10 cent aan de koers toe op ƒ 25,40. Nationale Nederlanden ging 20 cent omhoog naar ƒ 98,10, terwijl de grote banken goed prijshoudend waren.

De staatsfondsenmarkt lag er nagenoeg onveranderd bij. Donderdag werd bekend, dat de uitgifte van de 8,25 pct 25-jarige BNG-lening van ƒ 100 mln tegen 99,5 pct geslaagd is. Intussen heeft de Nationale investeringsbank aangekondigd eenzelfde bedrag te willen lenen. Deze lening is van hetzelfde rentetype maar heeft een looptijd van 10 jaar.

De lokale markt lag er redelijk goed bij, al deden er zich ook wel wat grotere dalingen voor. De grootste was wel bij Ballast-Nedam, die ƒ 6 terugviel naar ƒ 120. Rommenhoeller, die voor 1977 een 25 pct lagere winst verwacht, was ƒ 10 lager onverkoopbaar. Wat grotere verliezen kwamen ook voor bij Van Wijk en Heringa, snoepfabrikant Klene, Dikkers, Pakhoed, Oce-Van der Grinten en Van Berkel.

Avondkoersen

AMSTERDAM – In het telefonisch avondverkeer kwamen donderdagavond de volgende koersen tot stand (tussen haakjes de slotkoers van dezelfde dag):

Akzo 23.20 (23.10)
Hoogovens – (25.40)
Kon. Olie 136.50-136.80 (136.70)
Philips 27.30 gb-27.70 gl (27.30)
Unilever 123.90 (124.00)

Advieskoersen

Amerikaanse dollar	2,34	2,44
Engelse pond	4,24	4,54
Belgische fr (100)	6,71	7,01
Duitse mark (100)	106,75	109,75
Ital.lire (10.000)	26,00	29,00
Potugese esc. (100)	4,80	6,30
Canadese dollar	2,11	2,21
Franse fr. (100)	48,00	51,00
Zwitserse fr. (100)	110,25	113,25
Zweedse kroon (100)	48,25	51,25
Noorse kroon (100)	43,00	46,00
Deense kroon (100)	37,25	40,25
Oostenr. sch. (100)	15,01	15,31
Spaanse pes. (100)	2,67	2,97
Griekse drachme (100)	5,35	6,60
Finse mark (100)	55,50	58,50
Joegosl. dinar (100)	10,75	13,00

Seffent complex over 2 jaar in gebruik

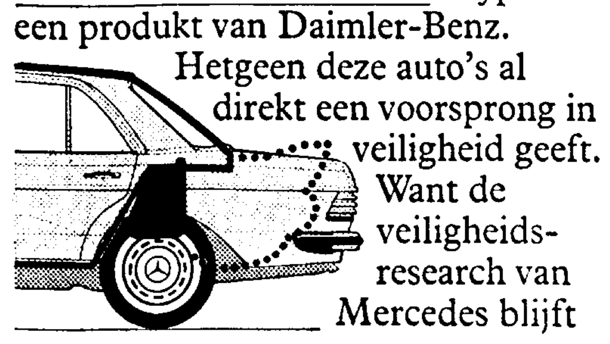
HEERLEN – De nieuwbouw van de medische faculteit van de Akense TH in Seffent heeft tot nu toe vierhonderd miljoen gulden gekost. Wanneer alles volgens plan verloopt zal medio 1978 het verzorgingscentrum van het nieuwe complex in gebruik worden genomen. In 1980 worden de eerste afdelingen bemand en twee jaar later zal het academisch ziekenhuis dan op volle toeren draaien.

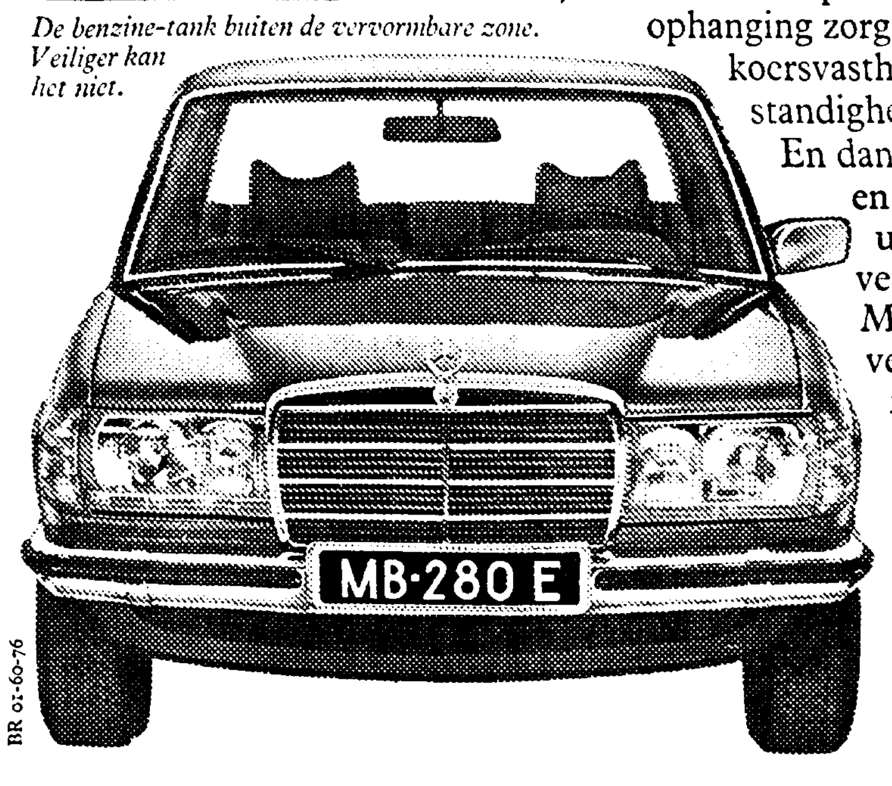
In het complex kunnen 1300 patiënten opgenomen worden die worden verzorgd door 2000 personen. In totaal worden tienduizend mensen in het Seffent complex tewerk gesteld.

Volgend jaar zullen duizend tot twaalfhonderd werknemers op het bouwterrein werkzaam zijn. Vanaf einde 1978 zullen de medewerkers van bouw- en electrotechnische firma's geleidelijk aan Seffent verlaten. Een gedeelte heeft al ontslag aangezegd gekregen. Het gewestelijk arbeidsbureau in Aken verwacht niet dat het gereed komen van het academisch ziekenhuis onmiddellijke gevolgen zal hebben voor de arbeidsmarkt in Aken. Veel personeelsleden komen uit het buitenland en uit andere Duitse deelstaten. Mogelijk zullen wel personeelsleden die bij de bouw betrokken waren op straat komen te staan.

De moeilijkheden tijdens de bouw hebben de opening van het academisch ziekenhuis aanzienlijk vertraagd. Volgens huidige berekeningen zal de ligprijs tussen de 220 en 400 gulden liggen per dag. In de huidige kliniek aan de Goethestraat bedraagt de ligprijs 198 gulden per dag. Het nieuwe academische ziekenhuis zal zich mede specialiseren in hartchirurgie. Het Seffent complex wordt een medisch centrum in Nordrhein Westfalen. Het bestuur van de Akense TH betreurt het dat niet nauwer samengewerkt is met Maastricht en Hasselt tijdens de bouw van het ziekenhuis.

Op een steenworp van elkaar komen twee academische ziekenhuizen. Bij het maken van de plannen voor de bouw van het Akense ziekenhuis is rekening gehouden met opvang van patiënten uit Nederlands Limburg. Die opvang lijkt niet door te gaan.





beurs van amsterdam

Binnenlandse aandelen

Akzo	23,30	23,10
ABN	325,50f	325,00
Amro 20	68,70	68,80
Deli-Mij	123,80	122,50e
Dordtsche	177,50	178,00
Dordtsche Pr.	174,00	174,60
Heineken	115,50	114,20
Heineken H.	110,50	109,20
Hal Hold	110,90	110,90
Hoogovens	25,30	25,40e
HVA-Mijen	47,50	47,00
KNSM	82,00	84,00
KLM	115,50	115,80
Kon. Olie	136,70	136,70
Nat. Ned.	97,90f	98,50
Ned. Lloyd	104,00	104,20
Ommeren	135,50	137,00
Philips	27,60f	27,30e
Robeco	175,00	176,00
Rolinco	122,50d	122,70
Unilever	123,80	124,00

Binnenlandse obligaties

10.50 Ned. 74	108,50	108,50
9.75 id. 74	107,10	107,40
9.50 id. 76-1	104,50	104,60
9.50 id. 76-2	105,70	106,00
9.00 id.-75	103,00	103,30
8.75 id. 75	102,70	102,90
8.75 id. 75-2	102,30	102,50
8.75 id. 76-96	102,80	103,10
8.50 id. 75	101,10	101,30
8.50 id. 75-2	101,00	101,30
8.25 id. 76-96	100,10	100,40
8.25 id. 77-92	100,20	100,60
8.00 id. 69	99,80	100,00
8.00 id. 70-95	100,20	100,40
8.00 id. 71-96	99,80	100,00
8.00 id. 70 I	100,60	100,80
8.00 id. 70 II	100,90	101,30
8.00 id. 70 III	101,00	101,30
8.00 id. 76-91	99,10	99,60
8.00 id. 77-97	98,30	98,80
8.00 id. 77-87	99,60	99,80
7.75 id. 71-96	97,00	97,00
7.75 id. 73-98	96,40	96,50
7.75 id. 77-92	97,80	98,00
7.75 id. 70-78	100,60	100,60
7.75 id. 77-97	98,20	98,30
7.50 id. 69-94	95,60	95,60
7.50 id. 71-96	94,80	95,00
7.50 id. 72-97	94,40	94,70
7.50 id. 71-81	100,50	100,50
7.20 id. 72-97	92,50	92,50
7.00 id. 66 I-91	94,80	94,90
7.00 id. 66 II	94,80	94,90
7.00 id. 69-94	92,80	92,80
6.50 id. 68 I-93	90,70	91,00
6.50 id. 68 II	90,40	90,70
6.50 id. 68 III	90,20	90,50
6.50 id. 68 IV	90,00	90,30
6.25 id. 66-91	91,00	91,30
6.25 id. 67-92	89,70	90,00
6.00 id. 67-92	89,00	89,20
5.75 id. 65 I-90	89,10	89,20
5.75 id. 65 II	89,10	89,20
5.25 id. 64 I-89	87,60	87,70
5.25 id. 64 II	87,20	87,30
5.00 id. 64-94	85,20	85,30
4.50 id. 58-83	92,70	92,70
4.50 id. 59-89	86,80	86,90
4.50 id. 60 I-85	92,00	92,00
4.50 id. 60 II	84,70	85,00
4.50 id. 63-93	82,70	82,70
4.25 id. 59-84	91,20	91,20
4.25 id. 60-90	83,50	83,70
4.25 id. 61-91	83,80	84,30
4.25 id. 63 I	82,70	82,70
4.25 id. 63 II	82,10	82,10
4.00 id. 61-86	90,20	90,20
4.00 id. 62-92	82,30	82,30
3.75 id. 53-93	81,00	81,00
3.50 id. st. 47	74,90	74,90
3.50 id. 53-83	92,30	92,50

Converteerbare obligaties

4.75 Akzo	71,50	74,00
8.75 ABN	117,00	116,60
6.00 ABN	129,50	129,50
6.75 Amro 73	96,40	96,00
5.50 Amro	193,00	200,75
8.25 Ball Ned.	160,00	148,50
8.50 Bos Kal.	113,20	113,30
6.25 Buhr T	101,00	100,00
7.25 Furn. 73	90,00	90,30
4.75 Gelder	99,20	99,00
5.75 Gist-Br.	83,60	87,00
7.25 H'meijer	95,50	95,50
5.25 Hoogov.	76,70	79,50
7.50 IHC Holl.	93,00	93,00b
7.25 Kappa 73	88,20	88,20
8.75 KNSM	98,50	98,80
8.75 KBB	106,60	106,50
5.75 KLM	89,00	91,50
7.75 K.N. Pap.	108,50	107,00
7.25 KSH 73	18,00	18,00
7.00 Lyons N	75,00	75,20
7.25 M'intosh	87,10	87,10
9.00 Meneba	83,00	84,00
7.00 NBM-B	86,80	86,90
7.25 Nederh.	2,00	1,90
6.50 NBM	287,00	300,00
7.75 Nutricia	94,20	94,20
6.00 Nijverd.	85,80	85,00
6.50 Océ-Gr.	102,00	103,00
4.75 Philips	92,20	95,40e
10.00 Pont	106,70	106,60
7.50 Proost B.	88,70	–
6.50 Rolinco	76,00	76,00a
6.50 id. 1000	76,00	76,00a
8.00 Sanders	88,50	89,30
7.00 Skol Br.	94,60	94,80
7.00 Slav. Bk.	97,50	98,40
8.75 Stev. Gr.	135,00	131,00
9.00 VMF-St.	78,00b	79,00b
8.25 Vih. But	95,50	95,50
7.00 W'sanen	92,70	92,50
8.75 W.U. Hyp.	140,50	142,50

Binnenlandse aandelen

ACF	161,20	162,00
Ahog.-Bob	39,00f	38,90
Ahold	105,50	106,50
Amas	7,70	7,70
Amev	73,50	74,20
Amfas	96,80	95,20
Asd. Droogd.	65,10	65,10
Asd. Rijtuig	201,50	201,50
Aniem Nat.	25,60	25,70
Ant. Brouw.	212,00b	212,00b
Ant. Verf.	171,50f	171,20
Arnh. Schbw.	60,00	62,80
Asselberg	444,00	433,00
Ass St. R'dam	88,50	90,00
Audet	400,00	400,00
Aut. Ind. Rt.	1520,00e	1520,00e
Ballast-N.	126,00	120,50
Bam	80,00	80,00e
Batenburg	344,00	344,00
Beek van	69,50	69,80
Beers	85,50	85,80
Begemann	93,50	93,50
Bergoss	–	56,00
Berkel P.	104,00	102,00
Blydenst. C.	310,00	310,00
Boer Druk	173,50e	173,00
Bols	69,00	69,00
Borsumij W.	132,80	132,60
Bos Kalis	122,60e	123,30
Braat Bouw	250,00e	250,00e
Bredero VG	–	1310,00
id. cert.	1300,00	1310,00
Bredero VB	270,00	269,30
id. cert.	270,00	269,00
Buhrm. Tett.	71,80	71,00
Calvé-D. cert	175,60	177,70
id. 6 pct. cert	–	–
Centr. Suik.	70,30	70,50
id. cert.	70,30	70,50
Ceteco	233,60	233,00
id. cert.	233,60	233,00
Chamotte	24,30	24,30
Cindu-Key	33,00	33,40
Crane Ned.	920,00	915,00
Desseaux	56,00	57,00
Dikkers	59,50	57,00
Dorp en Co	150,00	148,00
Dr. Ov. Hout	308,50	308,50
Droge	1245,00	1245,00
Duiker App.	190,00	192,00
Econosto	35,30	35,30
Elsevier	258,00	256,00
id. cert.	256,70	254,70
Emba	166,50	166,50
Ennia	122,00	122,30
Eriks	85,60	85,90
Fokker	20,50	20,60
Ford Auto	680,00	676,00
Fr.Gr.Hyp.	117,00e	118,00
Furness	64,00	65,00
Gamma H.	34,00	33,60
id. 5 pct.	16,20	16,20
Gel. Delft c.	167,00	167,00
Gelder cert.	32,50	31,80
Geld. Tram	362,00	–
Gerofabr.	54,50	55,00e
Giessen	155,00	154,00
Gist Broc.	44,20	43,70
id. cert.	44,50	–
Goudsmit	121,50	123,00
Grasso	90,00	95,00e
Grofsmed.	46,00	46,00
Hagemeijer	87,00	86,50
Hero Conc.	101,00	101,00
Heybroek	–	–
Hoek's Mach.	61,50	62,00
Holec	130,00	129,00
Holl. Bet.	100,00	100,00
Hunter D.	26,70e	26,10
Icu	87,70	88,20
IHC Holland	16,80	17,20e
Ind. Maatsch.	206,00	208,50
IBB Kondor	72,50	72,80
Interlas	59,50e	56,50
Internat. M.	44,50	44,80
Inventum	616,00	618,00
Kempen B.	81,00e	81,00
Key Houth.	–	–
Klene S.	227,00	220,00
Kloos	157,50	157,00
Kluwer	81,90	81,60
KBB	–	–
id. cert.	82,50	83,50
id. 6 cum	–	15,00
KNP	45,50	43,50
Krasnap.	111,50	111,70
KSH	4.10	4,40
Kwatta	16,90	16,60e
Landre Gl.	160,50	160,50
Leids Wol.	337,00	340,00
Macintosh	53,10	53,00
Maxw. Petr.	158,00	158,00
Meneba	51,50	51,10
Metaverpa	2100,00	2100,00
MHV A'dam	46,00	47,00
Moeara En.	294,00b	293,00
id. 1-10	3760,00	3790,00
id. 1-4	770,00	770,00
Mijnb. W.	470,00	472,00
Naarden	38,30	37,70
Naeff	72,50	72,50
Nat. Grondb.	50,80	51,00
NBM-Bouw	33,00e	34,00e
Nedap	329,00	329,00
Ned. Bontw.	115,40	116,00b
Ned. Crediet	50,70	51,00
Ned. Dagbl.	247,00	248,00
id. cert.	617,50	617,50
NMB	174,00	175,00
Ned. SHB	186,50e	187,00
Netam	49,00	49,00
Nierstrasz	910,00	940,00b
Norit	95,80	95,30
Nutricia GB	46,50	46,20
Nutricia VB	46,50	46,20
Nijverdal	33,50	33,50
Océ-Gr.	148,30	147,00b
Ogem hold.	29,30	29,70
Orenstein	254,00	254,00
Otra	122,00	124,50
Oving-D.S.	88,00e	92,00e
Pakhoed H.	61,00	59,50
id. cert.	58,00	56,50
Palembang	60,50	60,20
Palthe	47,00e	47,10
Philips	–	–
Pont Hout	232,00	232,00
Porcel Fles	104,00	104,00
Proost en Br.	168,00	166,00
Rademakers	230,00	230,00
Reesink	167,50	168,40
Reeuwijk	68,00	68,00
Reiss	147,00	147,00
Riva	325,00	327,50
id. cert.	324,00	325,00
Rohte en Jisk	47,00	47,00
Rommenholl.	290,00e	280,00a
Rijn-Schelde	57,20	56,50
Sanders	87,50	90,00
Sarakreek	55,50	55,20
Schev. Expl.	17,80	17,80
Schlumberger	875,00	870,00
Schokbeton	1120,00	1110,00
Schuitema	177,50	178,40
Schuppen	368,40	367,00
Schuttersv.	71,00f	70,50
Slavenb. Bnk.	237,20	237,30
Smit Intern.	91,00	90,00
Stevin Gr.	137,00	135,50
Stoomsp. Tw.	41,60	40,50
Tabind Phil.	71,00	69,00
Telegraaf	98,50	98,30
Tilb. Hyp. Bk.	169,50	169,90
Tilb. Waterl.	314,00	315,00e
Tw. Kabelf.	291,00	290,00
Ubbink	188,00	184,50
Unikap	180,50	182,00
Unil. cert.	–	–
id. 7 pct.	85,30	85,50
id. 6 pct.	74,30	74,30
Vd. Vliet-W.	93,30	91,20
Veneta	18,30	19,00b
Ver. Glasf.	107,50	107,70
VMF	47,50	48,00
Ver. Uitg. mij	87,50	88,50e
Verto cert.	–	–
Vezelverw.	101,00	105,00
Vihamij Butt.	63,50	63,80
VRG-GBZ	54,50	54,80
Wegener C.	60,00	60,00
id. cert.	60,00	60,00
Wessanen C.	67,80	67,30
W.U. Hyp.	419,50	420,00
Wolsp. Ede	94,50	94,70
Wyers	69,20	70,60
Wijk en Her	148,50	146,50

Buitenlandse aandelen

All. Brew.	385,00	384,00
Br. Petrol	398,00	396,00
Gevaert Ph.	83,00	83,00
Hoechst	146,00	146,00
Hoesch	45,00	45,50
Imp. Chem.	165,00	172,00
Petrofina	–	261,00
Pye Hold.	211,00	208,00
Solvay	178,00	177,00
Un. Miniere	520,00	510,00
Akzona	32,60	32,60
Alcan	56,50	57,00
Amax Inc.	88,00	88,50
Am. Cyanam	61,80	61,80
Am. Motors	9,50	9,40
Am. Standard	85,50	85,00
Am. Tel & Tel	143,50	145,50
Ampex Corp.	22,50	23,00
Anaconda	76,00	70,00
Asarco	35,50	34,50
Bell Teleph.	119,00b	120,00
Bethl. Steel	51,50	53,50
Boeing Corp.	68,90	69,20
Bovis Corp.	1,41	1,45
Burroughs	164,00	167,00e
Can. Pacific	36,50	36,60
Carl. O'Keefe	6,10	6,10
Celanese	98,50	98,00
Chrysler	33,00	32,60
Citicorp.	58,30	58,50
Cities Serv.	122,60	119,00b
Colgate	59,40	59,40
Columb. Gas	69,50	68,50
Cons. Edison	59,30	59,90
Control D.	54,60	56,40
Curtiss W.	39,50	40,30
Dow. Chem.	67,00	66,90
Eastm. Kod.	127,80	130,00
Exxon (10)	112,50	115,00
Ford Motor.	104,50	107,50
Gen. Cable	28,30b	28,70
Gen. Electric	119,50	120,50
Gen. Foods	78,70	78,80
Gen. Motors	162,00	159,10
Gilette	59,00	58,60
Goodrich	52,00	52,00
Goodyear	45,00	43,20
Gulf Oil	56,20	56,50
Husky Oil	56,50	56,80
Imperial Oil	46,20	45,50
IBM	655,00	658,00
Int. Flavors	52,40	53,00
Int. Nickel	38,50	38,00
Int. Tel. en T.	80,00	79,30
Kennecott	48,00	47,90
Litton Ind.	31,30	31,00
Lockheed	39,00	39,00b
Merck Co.	138,50	140,00
National Can.	34,50	35,00
Nat. Dist & C.	52,00	52,00
NCR Corp.	98,00	98,00b
N.A. Philips	68,00e	68,20
Occidental	59,80	59,80
Penn. Centr.	1,70b	1,70b
Pepsi Co	67,50	65,20
Ph. Morris	151,50	154,00
Philips P.	149,00	152,00
Polaroid	59,00	59,00b
Procter & C.	208,50	207,70
RCA Corp.	66,00	66,50
Rep. Steel	55,20	54,60
Reynolds I.	151,00	152,00
Sears	72,00	74,00
Shell Can.	33,10	33,50
Shell Oil	158,00	157,50
South Pac.	80,00	83,30
Sperry Rand	85,40	86,00
Standard Br.	62,00	62,50
Sterling Dr.	33,50	33,00
Studebaker	106,00	104,80
Sun Oil C.	104,50	101,00
Tandy Corp.	75,90	77,50b
Texaco	65,00	65,20
Texas Intstr.	170,00	174,00
Transam C.	35,60	36,30
Un. Carbide	103,50	103,80
Un. Pacific	114,00	113,20
U.S. Steel	–	74,00d
Warner L.	68,00	67,00
Westingh.	43,10	43,50
Woolworth	49,80a	49,10
Dai-Ichi K.	255,00	256,00
Nippon Elec.	460,00	–
Pioneer El.	138,50	137,00
Sanyo Electr.	99,00	97,50
Sony Corp.	375,00	370,00
Sur. Brouw.	–	–

a = laten
b = bieden
d = ex dividend
e = gedaan-bieden
f = gedaan-laten
g = bieden en ex-dividend

HEERLEN... KOOPSTAD bij uitstek!

DE SINT KOOPT Z'N KADO'S... IN HEERLEN!

ONDERDELEN Vogelzang

Heerlen, Akerstraat 72; Maastricht, M. Smedenstraat 25. Ook vestiging in Eindhoven.

VOGELZANG INTERTRONIC-SINTERKLAASSTRIP:

Wij hebben het grootste assortiment **soldeerboutjes** voor groot en klein, grof en fijn, voor amateur en prof. b.v. **JBC bout**, 30 watt met 2 mm long life punt. Nu voor: **19.95**

Schakelklok voor alle doeleinden. Schakelt per 24 uur in 96 mogelijkheden met een max. vermogen van 3500 watt. Minimum schakeltijd 15 min. Introduktieprijs: **49.**

Video-Cassettes Philips VC-60 chromdioxid **89,–** Basf VC-60 chromdioxid **89,–** Speciale prijs: **89.**

Multimeter, van oerdegelijke Russische kwaliteit, geschikt voor **gelijk- en wisselstroom, 20.000 Ω/V.** Inklusief DEAC-cel. Gelijkspanning 0,6 tot 1200 V Wisselspanning 3 tot 900 V Gelijkstroom 0,06 tot 3000 mA Wisselstroom 0,3 tot 3A Weerstand tot 5000 kΩ. Superprijs: **69.**

Telespel. Het bekende telespel geschikt voor jong en oud. Gemakkelijk te installeren. Met afstandsbediening, puntentelling op het scherm. Mogelijkheid voor 4 spellen: **Tennis, voetbal, Squash, practice. 79,95.** **79.95**

HiFi-koopgids Voor slechts **16.75**

Cassettotheek voor het opbergen van 12 cassettes. Opstapelbaar. Met handvat en een goede stofdichte bewaarplaats. **5,95.**

Carsetter. Ideaal om uw cassettes onder uw dashboard op te bergen. Inhoud 10 cassettes **5,95**

Stapelbox cassette molen. Geschikt voor 32 cassettes. In diverse kleuren leverbaar **5,95.** Rookglas 7,95.

SPECIAL

Diverse boxpoten -beugels. Vanaf **25.**

Reken machines. Wij hebben een hele serie rekenmachines. Van eenvoudig tot uitgebreid wiskundig, zelfs met wekker. **Machine met 7 funkties 39,95; met 11 funkties 49,95; met 16 funkties 59,95; met o.a. ingeb. wekkerklok 199,–.** Nu reeds vanaf: **39.95**

Digitale L.C.D. horloges, met stalen armband. Altijd afleesbaar, nieuwste vormgeving. 5 funkties: uren – minuten – sekonden – dagen en maanden. **69,–** Idem als boven met als extra: constante sek. aanwijzing **99,–** Idem als boven met als extra: chronometer **125,–** Reeds vanaf: **69.**

Speelgoed van 't jaar. Excellent en aardig. Brengt de prille amateur met sprongen op een hoger niveau. En kan altijd verder uitgebreid worden met aanvulsdozen. **B.v. Begindoos EE 2040 35.– EE 2050 79.– EE 2003 119.–** **35.**

Afd. Luxe porselein

(3 speciaalzaken onder 1 luifel)

VINKEN-MEISTERS B.V.

ORANJE NASSAUSTRAAT 24 HEERLEN

KRISTALLEN BONBONSCHAAL met verzilverde rand, op voet in luxe kado-verpakking **12.95**

NOTENKANNETJE Een ideaal kado! Voor het serveren van pinda's, nootjes etc. in luxe kado-verpakking **8.95**

in „Limoges-Style" porseleinen petroleumlamp **29.95**

decoratieve porseleinen dekselvaas **35.00**

handgevormde glazen duif als hanger, van Kosta Boda uit Zweden **9.95**

AUDIO-VIDEO

Philips 67 cm grootbeeld, in-line beeldbuis, 12 zendertoetsen .... ƒ 1898,–
Met afst.bediening 12-kanaal ...... ƒ 2195,–
Met afst.bediening 16-kanaals met groene knop .... ƒ 2395,–
3 of 5 jaar garantie mogelijk.

PHILIPS HI-FI COMB.

Philips stuurversterker 762 met MFB541 boxen .... ƒ 2105 ƒ 1299,–
Philips 862 radiocomb. 2x33 W. compl. met boxen .... ƒ 1565 ƒ 1098,–

PLATENSPELERS

Philips GA312 tiptronic .... ƒ 299,–
Garrard GT20/shure 299,–
JVC direct-drive .... ƒ 499,–
Technics SL1900 direct-drive .... ƒ 499,–

TUNER-VERSTERKERS

Technics SA-5070 .... ƒ 618 nu ƒ 499,–
Sansui 331 .... ƒ 749 nu ƒ 449,–
JVC JRS100L .... ƒ 755 nu ƒ 595,–
JVC JRS200L .... ƒ 1295 nu ƒ 995,–
met ingebouwde equalizer
Sansui G3000 .... ƒ 1079 nu ƒ 849,–

JVC set LK10 versterker - tuner - platenspeler 40 W. boxen, bijpassend meubel .... ƒ 1995 nu ƒ 1698,–

KLEIN-HUISHOUDELIJK

PHILIPS
Koffiefilter HD5146 .... ƒ 99 ƒ 79,–
Stoomstrijkijzer HD1211B ƒ 95 ƒ 75,–
Ladyshave HP2111 ...... ƒ 62,95 ƒ 48,–
„Philishave" 90-Super 12 HP1126 .... ƒ 144 ƒ 109,–
Friteuse (met koolfilter) HD4241 .... ƒ 176,50 ƒ 136,50
Keukenhulp (zonder vleesmolen) HR2671 .... ƒ 215 ƒ 189,–
TEFAL Hairstyler .... ƒ 53 ƒ 39,–
Electr. TEFAL-mes .... ƒ 54 ƒ 39,95
Stofzuiger HR6242 .... ƒ 295 ƒ 235,–
Stofzuiger HR6244 .... ƒ 359 ƒ 298,–
Stofzuiger HR6246 .... ƒ 425 ƒ 339,–
Stofzuiger HR6248 .... ƒ 465 ƒ 369,–
Grill HD4160 .... ƒ 249 ƒ 219,–
Grill/bakoven HD4161 .... ƒ 329 ƒ 279,–
ERRES sledestofzuiger, slank, handig model met 600 W motor, kompleet met hulpstukken ...... ƒ 215 ƒ 149,–
Komet wafelijzer Teflon m. thermost. .... nu ƒ 69,–
Philips allessnijder ...... ƒ 129 nu ƒ 89,–

ELECTRONICASHOP

DIGITALE multimeter
a.c. voltage 1mV-1000V
a.c. voltage 1mV- 700V
resistance 1 ohm - 10 m-ohm.
nu ƒ 298,–

Philips experimenteerdozen - bouwpakketten - luidsprekers uit voorraad leverbaar
Fane luidsprekers en hoorns voor zelfbouw discoboxen

Fane high power loudspeakers

Auto-cassetterecorder stereo met inbouwmateriaal. Topkwaliteit .... van ƒ 209 nu ƒ 99,–
Hoofdtelefoon Sounddesign nu ƒ 29,95
Prefer HD41 nu ƒ 54,–
Koss hoofdtelefoons div. modellen .... v.a. ƒ 105,–
Kogelluidsprekers p. set .... ƒ 27,–
Philips auto-cass.rec. .... nu ƒ 159,–
Philips autoradio AM-FM .... ƒ 179 ƒ 149,–
Cassettemolen .... nu ƒ 6,95
Soldeerbout .... nu ƒ 12,50
Tapes 18 cm 540 m 3 voor .... ƒ 17,50
Metalen spoel 18 cm .... ƒ 11,50
Gekleurde lampen vanaf .... ƒ 8,45
Black light-TL 17,–
Inbouw-lichtdimmer 400 W met schak. .... ƒ 27,50
Div. netvoedingen .... v.a. ƒ 17,–
MD-voorversterker .... nu ƒ 47,–
Scan-Dyna 4D-regelaar .... nu ƒ 27,–
Philips TV-kamerantenne met ingeb. versterker .... nu ƒ 90,–
Mengpaneel 6-kanaals .... v.a. ƒ 169,–

★ De zaak met de prettige bediening en service ★

Hi-fi-Studio

MUSICCORNER

Stationsstraat 11 - Oranje-Nassaustraat 45
Heerlen, tel. 045-716846
DEALER VAN O.A.: TECHNICS - SANSUI - PHILIPS - JVC - AR - GARRARD - ESS

SINTERKLAAS KADO'S

DUSTERS
PYJAMA'S
NACHTHEMDEN
LINGERIE

Bij „Wesp" slaagt u altijd. Grote collectie in div. prijsklassen en vakkundig advies
Eenvoudig: het beste adres

Korsetterie „WESP" b.v.

HEERLEN, Geleenstraat 17
MAASTRICHT, Markt 7
SITTARD, Brandstraat 1
GELEEN, Markt 87

Als extra surprise gratis flesje parfum

Verlichting en kleinmeubelen

'n Enorme kollektie klassieke en moderne verlichting vindt U in onze unieke toonzaal. Ook vindt U er een groot assortiment kleinmeubelen, bijvoorbeeld: T.V.-kasten, buikkastjes, porseleinkasten enz.

v.a. 125,–

v.a. 825,–

Overtuig U zelf van onze geweldige keuze.

aben

Parallelweg 29 Heerlen Telefoon 045-716830

---

uniek cadeau

PFAFF

Pfaff brengt een nieuwe, laaggeprijsde lichtgewicht zigzag-machine met vrije arm

KAYSER 69

blindzomen, gestikte zigzag voor de rekbare stoffen, ritssluiting inzetten, knoopsgaten maken, knopen aanzetten en nog vele andere mogelijkheden

599,–

KAYSER een handelsmerk van PFAFF

Nieuwe Pfaff-huishoudmachines met de originele fabrieksgarantie zijn uitsluitend verkrijgbaar bij de officiële Pfaff-dealer (herkenbaar aan nevenstaand embleem) voor:

Officiële Pfaff-dealer PFAFF

SCHLUPERS

NAAICENTRUM

EMMAPLEIN 3, HEERLEN
TEL. 045-712949

Een Pfaff is áf! ...sinds 1862

ook voor strijkmachines

---

piano laven...

heerlen, dr. poelsstraat 18 (bij raadhuisplein)

In onze moderne showruimte tonen wij u een grote kollektie PIANO'S en een groot assortiment vleugels

●

Kom eens vrijblijvend onze kollektie bewonderen... Wij geven u graag inlichtingen.

S.A.S.-AUTOSHOP

Nobelstraat 61, HEERLEN, tel. 712113

Ruime eigen parkeerterrein vóór de zaak, zaterdag en op de koopavonden geopend.

ENORME SORTERING NUTTIGE EN SPORTIEVE AUTOACCESSOIRES

ENKELE TREFFERS

Elektr. achterruitverwarming kompleet met schakelaars, kabel en kontrolelampje **9,95**

Gecomb. full-stereo radiocassetterekorders Mg en fm-golfbereik, met verstelbare assen, volume, balans en toonregelaar, prachtuitvoering **229,50**

Volautomatische 3-punts veiligheidsoprolgordels, eenhandsbediening **49,50**

Echte schapevachten, prachtige kwaliteit ook met kap voor over de rugleuning v.a. **54,50** ruime sortering in bekledingshoezen.

Sleutelhangers, stuurhoezen, pechkoffers, pechlampen, brilbakjes, gevarendriehoeken, rubbermatjes, reservelampsets, wasborstels, thermometers, cassettehouders

Hoofdsteunen, autostofzuigers, brandblussers, acculaders, mistlampensets, kinderzitjes, kaartleeslampen, jerrycans, verbandkussens, alarmknipperlichten, rugsteunen,

Rallyjacks, spoilers, achterruit jalouziën, toerentellers en andere instrumenten, meertonige claxons, sportsturen, sportpookjes, radioconsoles, wielsierdoppen, sportspiegels, enz. enz.
(Alle prijzen incl. BTW)

ALS SINT NICOLAASGESCHENK (ook als kadobon)

De Pixyfoto-studio komt bij u in uw warenhuis met een geweldig aanbod:



de eerste vertederende Pixyfoto-kleurenfoto van uw kind voor maar 1.45!

U bent welkom met uw baby (vanaf ca. 4 weken), peuter, kleuter of groter kind in de reizende Pixyfoto-studio.
Laat daar de vriendelijke kinderfotografe vakkundig haar gang gaan en allerlei hartveroverende momenten vastleggen.
Onvergetelijk mooi, kleurvol en levensecht op het ideale 10x15 cm Pixyfoto-formaat.
Zulke favoriete juweeltjes van kinderfoto's zijn heel fijn om te hebben. Ze kosten per stuk maar 5.45.
En voor de eerste foto die u kiest betaalt u slechts 1.45

Met onderstaande bon vergeet u Pixyfoto niet.

echte kinderfoto's — pixyfoto — volkomen vrije keus

De reizende Pixyfoto-kinderfotostudio komt bij Vroom & Dreesmann Brunssum van dinsdag 6 december t/m zaterdag 10 december 1977

JA ik wil wel een Pixyfoto-kleurenfoto voor maar **1.45** In plaats van 5.45

Dit aanbod is alleen geldig in genoemde studio.
De studio is op koopavonden gesloten.

Pixyfoto-kinderfoto's zijn voor de hele familie een blijvend plezier en kunnen gelukkig worden nabesteld.

pixyfoto

VROOM & DREESMANN Brunssum

CORSTENS-VERSCHUREN koopt

zat. 3 dec. mankanaries. Lichte kleuren, kneu- & sijsbastaards 9, popjes 3, rode mannen & poppen 12, roodzalm mannen 12, popjes 10, putterbastaards 17,50 p.st.; zebravinken 6,50, meeuwen 5, parkieten 7, Deense bonten 8 p.p. Vogels brengen BEEK 9.30-12 u. Pr. Mauritslaan 50; SITTARD 13.30-15.30 u. Putstr. 10.

Te koop BMW 320

7 maanden oud, km-stand 10.000. Telefoon 045-315158.

LIMBURGS GOEDKOOPSTE TEXTIEL CASH AND CARRY
A.J. HENDRIKS B.V.
VANAVOND KOOPAVOND TOT NEGEN UUR
MET DE BEKENDE SPECIALE AANBIEDINGEN

UITVERKOOP TEGEN WEGGEEFPRIJZEN

vanwege verhuizing naar ons nieuwe pand, Voltastraat 2 te Schaesberg, in onze oude fabriek,

Kleikoelenweg 20 te Nieuwenhagen,

op zaterdag 3 december 1977 van 9 uur tot 13.30 uur

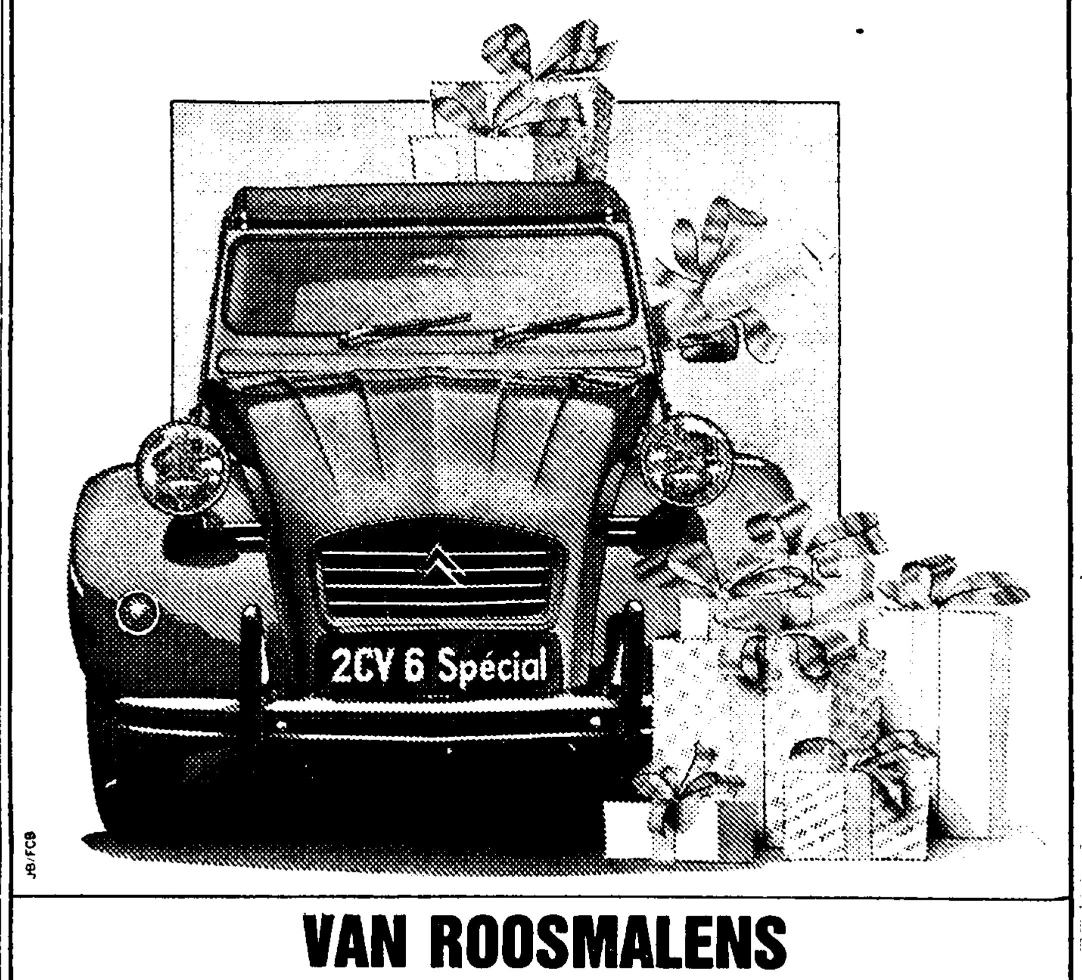
Onder andere:
ALUM. VOORDEUR MET GLAS maten: 106x222 - 91x191,5 - zonder glas maat 960x216. **ALUMINIUM VAST RAAM** zonder glas maten: 203x168 - 110x244,5 - 100x980 - 146,5x194 - 122x200 - 72x192 - 59x220. **ALUM. RAAM PUI.** Vast+vleugel maten 253x131 - 142,5x131 - 133x132,5. **ALUM. KLEP RAAM** met glas maten 110x29,5 - 101x29,5 - 59,5x99,5. **ALUM. TUIMELRAAM** met glas 101x99,5. **HOUTEN VOORDEUR** met kozijn 109,5x209. **HOUTEN ACHTERDEUR** met kozijn 97,5x200. **HOUTEN VAST RAAM** 213x220. **KUNSTSTOFFEN VAST RAAM** met thermisch glas 280x180. Idem raam met 2 vleugels 280x180. Idem raam met 3 vleugels 191,5x220. **KUNSTSTOFFEN DRAAI KIP-RAAM** met thermisch glas 110x144. **KUNSTSTOFFEN SIERPLATEN** voor voordeuren 83.5x189.

DEBETS ALUMINIUM B.V.
Voltastraat 2 - Schaesberg - Telefoon 314256.
Industrieterrein Strijthagen.

Citroën speelt voor Sinterklaas met de 2 CV Surprise.

Wie in de periode van 26 november tot en met 3 december bij ons een nieuwe 2CV personenwagen koopt, krijgt een feestelijke surprise in de vorm van gratis accessoires. Gemonteerd en wel.
En om het helemaal feestelijk te maken, krijgt u deze surprise ook bij aankoop van een nieuwe Dyane, Ami of LN personenwagen.

Waaruit bestaat de 2CV surprise?
● gratis radio met toebehoren ● gratis achterruitverwarming ● gratis gevarendriehoek ● gratis set reservelampen ● gratis brandblusser ● gratis kokosmatten ● gratis gecombineerd mist- en achteruitrijlicht ● gratis tankdop met slot ● gratis sleepkabel



VAN ROOSMALENS AUTOMOBIELBEDRIJF B.V.

Maastricht
Wilhelminasingel 58-62
043-18848

Gulpen
Rijksweg 113
04450-1450

CITROËN



SKALP® Toupet

ist die Haar-Prothese die Wissenschaftler und Ärzte empfehlen.

Es ist das Neueste, was es jetzt gibt.

Keiner erkennt mehr den Zweithaarträger. Kein Abnehmen mehr. Haare werden einfach aufgefüllt. Die Zeit des Klebens und Clipsens ist endgültig vorbei.

Für unverbindliche Information über diese neue Haar-Prothese:
Anzeige ausschneiden und an

Stuppi-Haarpraxis
Heinrichsallee 48, 5100
Aachen schicken.
Tel. 0949/241/50 82 78

Oder noch besser: besuchen Sie uns noch heute.

Reitsportartikel

Reitstiefel alle Größen	29,75
Reitkappen sturzfest	39,–
Ponysättel	195,–
Reitsättel ganz Leder, 5 Jahre Garantie	595,–
Pferdedecken Leinen	58,–

REITSPORT BECKERS
Selfkant/Höngen
Westerholzerstr. 63.
Telef. 0949-2456-1685
Ab Grenzübergang Sittard-Tüddern, oder Nieuwstadt-Isenbruch oder Jabeek-Süsterseel nur 3 km.

Schaesberg LANDHUIS

Op plm. 1500 m2 aangelegde tuin, souterrain, garage, berging, waskeuken, toilet, hobbyruimte, c.v.-ruimte. Begane grond: hal, woonkamer, eetkamer, serre, keuken, badkamer, toilet en 2 slaapkamers. Verdieping: 2 slaapkamers en veel vaste kasten. Tuinhuis met berging.
Aanvaarding in overleg. Kooppr. ƒ 357.000,– k.k.
Tel. 045 - 212613.

KAPPERSVAKSCHOOL
GROENSTRAAT 71, GELEEN

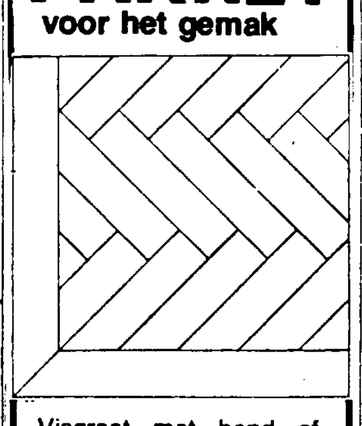
Geopend maandag t/m vrijdag van 9.00 tot 16.30 uur;
's zaterdags van 8.00 tot 13.00 uur

U bent van harte welkom. U kunt binnenkomen zonder af te spreken. U wordt snel en goed geholpen. Wij werken tegen gereduceerde prijzen. O.a. wassen-watergolf va. ƒ 12,– incl. versteviging; permanenten va. ƒ 22,50; knippen va. ƒ 7,50.

Op maandag- dinsdag- woensdagmorgen 10% speciale korting voor de mensen die de leeftijd van 60 jaar hebben bereikt.

Op 3 december zijn wij van 8 - 15 uur geopend. Maandag 5 dec. zijn wij gesloten.

PARKET voor het gemak



Visgraat met band of bandenbies

Parket leeft, 't is en blijft mooi, en kan tegen een stootje. Overdag, moet de huiskamer een speelplaats kunnen zijn. En dat kan ook

met
Pegasus – Parket

De vloer waarop geleefd kan worden.

Jammer genoeg is niet alles wat voor parket verkocht wordt echt parket. Het verschil wordt pas duidelijk wanneer 't een tijdje ligt. Kies daarom voor betrouwbaar kies:

Pegasus – parket

Konstante kwaliteit Pegasus geeft u de onbetwiste zekerheid van een merkprodukt. Stuur de coupon in voor onze folder vol parket voorbeelden of bezoek onze showroom met meer dan 100 m2 parket. Rijksweg Z. 233, Geleen

Pegasus Parket Geleen
antw. nr. 3. zonder postzegel

stuur mij s.v.p. gratis Uw folder.

Naam ....
Adres ....
Woonpl. ....
Tel. ....

Pegasus Parket

04494 46675

Rijksweg Z. 233 Geleen

Open: ma. t/m za. 9 – 18 uur.
Behalve woensdag.
vrijdag showavond tot 21.00 uur

HAGO B.V. Schoonmaakbedrijf

vraagt
NETTE VOORWERKSTER

voor leidinggevende part-time functie in Brunssum en omgeving.
Aanmelden: telefonisch 045 - 720707, toestel 27, of mondeling op vrijdag 2-12-1977 en maandag 5-12-1977 tussen 10-12 uur 's morgens, Sittarderweg 4, Heerlen.

GELDLENINGEN zonder onderpand

+binnen 90 minuten is uw lening akkoord + dezelfde dag wordt uw geld thuisbezorgd
+wettelijke tarieven dus geen loktarieven + overlijdensrisiko gedekt tot ƒ 20.000,-

Goedlopende leningen nemen wij graag over

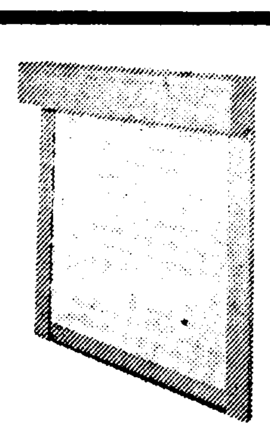
ƒ 5.000,-- = 60 x ƒ 115,--
ƒ 10.000,-- = 60 x ƒ 227,--
ƒ 15.000,-- = 96 x ƒ 241,--
ƒ 20.000,-- = 96 x ƒ 318,--
ƒ 25.000,-- = 96 x ƒ 396,--
ƒ 30.000,-- = 96 x ƒ 473,--
ƒ 35.000,-- = 96 x ƒ 550,--

Geen bijkomende kosten
Ook alle andere bedragen en looptijden mogelijk

Bel 04754-3535
financieringskantoor
WOLTHERS
Nieuwe markt 22 Echt

Geopend van ma.t/m vr.van 8.45 tot 17.30 uur

ROLLUIKEN
kunt u overal kopen, maar niet tegen onze prijzen.
5 jaar garantie - gratis afkitten -
gratis beveiliging - korte levertijden.
Eventueel eigen financiering.



MARKIEZEN "STUDIO" ROLLUIKEN
D. ORTMANNS

KERKRADE
Postbus 434
Tel. 045-452790-456743

SIMPELVELD
Sougnezstr. 16
Tel. 04442-2195

EN VOOR PAARDEVLEES NAAR
SLOFSTRA
HOENSBROEK
Akerstraat Noord 208
Ook diepvries paardevlees ƒ 7.00 per kg

Boutique LA BOITE
wat Sint niet kan......

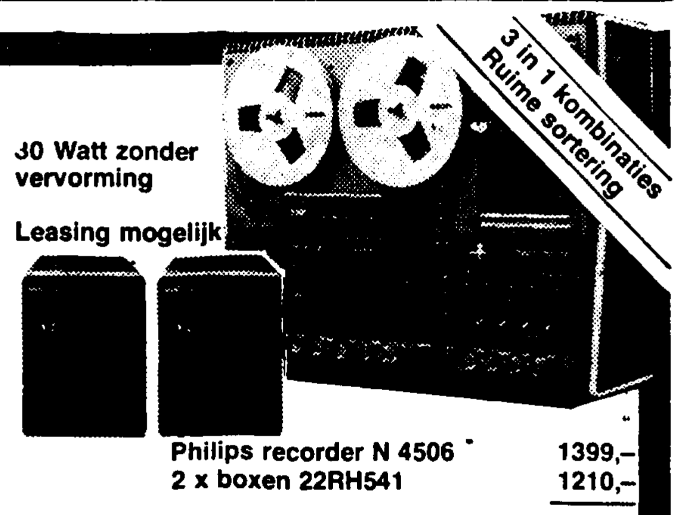


	Sintprijs	Onze prijs
MANTELS	225,–	75,–
	269,–	198,–
ROKKEN	69,–	49,–
	115,–	89,–
JURKEN	159,–	75,–
BLOUSES	79,–	49,–
BLAZERS	198,–	148,–

SAROLEASTRAAT 25 HEERLEN



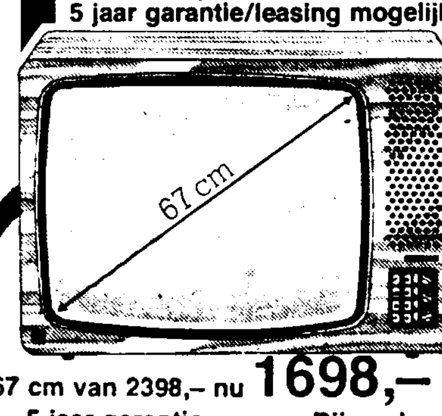
Philips kleurentelevisie in line beeldbuis 66 cm
26 C 655/122 van 2455,–
nu **1895,–**
afhaalpremie **30,–**
Bij aankoop telespel van 189,–
voor **69,–**
5 jaar garantie/leasing mogelijk



30 Watt zonder vervorming
Leasing mogelijk

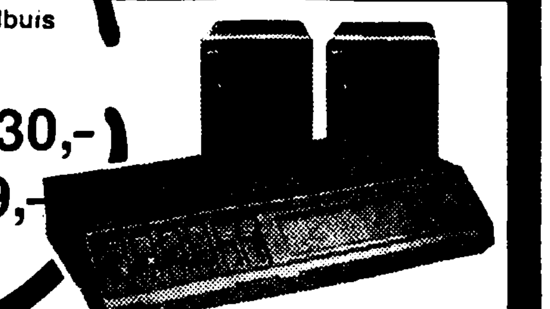
Philips recorder N 4506	1399,–
2 x boxen 22RH541	1210,–
	2609,–

surpriseprijs incl. 2 jaar garantie **1998,–**



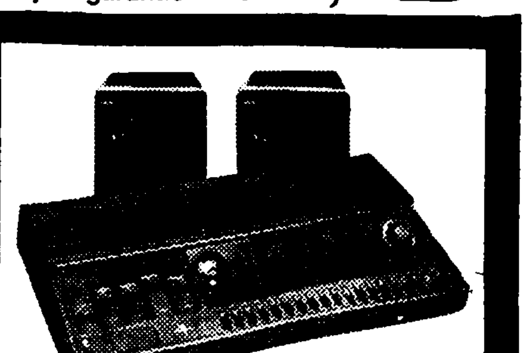
Blaupunkt kleurentelevisie in line beeldbuis
67 cm van 2398,– nu **1698,–** afhaalpremie **30,–**
5 jaar garantie leasing mogelijk
Bij aankoop telespel van 189,– voor **69,–**

koopavonden tot 9 uur



Philips tuner pré-amplifier 22RH743	595,–
2 x boxen 22RH541	1210,–
	1805,–

30 Watt zonder vervorming
Leasing mogelijk
surpriseprijs met 2 jaar garantie
1098,–



Philips tuner-pré-amplifier 22RH762 elektr. tuning	895,–
2 x boxen 22RH541	1210,–
	2105,–

30 Watt zonder vervorming
Leasing mogelijk
surprise prijs incl. 2 jaar garantie
1278,–



Philips 22AH970
2 x 15 W, incl. boxen en 2 jaar garantie
789,–

Sublieme Specialisten Service
KREMERS

Mgr. Hanssenstraat 1, Heksenberg. Tel 045-211753
heksenberg's maandags tot 13uur gesloten

naast Streeperkruis
Streeperstraat 72, Schaesberg. Tel. 045-313267
schaesberg's dinsdags na 13uur gesloten

ONDERSTAANDE MEDEWERKERS REALISEERDEN

HOTEL MAASTRICHT
NEDERLAND

OOK HIER WERDEN WEER TEGELS GELEVERD DOOR DE

t e g e l b o e t i e k
m a a s t r i c h t

Juist voor die andere tegel en open haard

BRUSSELSESTRAAT 120 MAASTRICHT
TEL. 043 - 50058

In het Hotel „MAASTRICHT" zijn

HUFCOR

geluidisolerende, verrijdbare paneelwanden geleverd en gemonteerd door:

espero

B.V. ROTTERDAM

Verder in ons leveringsprogramma:
PANELFOLD geluidisolerende houten vouwwanden
VARIANTEX en MIKROPOR akoestische plafonds
GERB voorbelaste trillingisolatoren

Postbus: 11060. Tel. 010-375088. Telex: 25319

Voor België: E.B.C. n.v. te Antwerpen, 031-240291

STEENHOUWERIJ BRÖLS B.V.

Stationstraat 83, Beek, tel. 04402-2577

BOUWWERK
GRAFWERK

De marmeren vloeren en wanden in Hotel Maastricht werden door ons aangebracht.

Autosnelweg of sierbestrating

BIJ ONS GEEN PROBLEEM

VISSERS' WEGENBOUW

VW

Sinds 1856

Wij feliciteren MAASTRICHT met de nieuwe aanwinst van het grandioze
„Hotel Maastricht"
Wij feliciteren de architect en de aannemer met deze door hen gerealiseerde creatie, waarbij wij onze bijdrage verleenden in de vorm van het leveren en monteren van de
Aluminium ramen - deuren - puien

Nelissen van Gerwen
HEESWIJK - DINTHER
Postbus 11 - Tel. 04139 - 2172
STAALCONSTRUCTIE - METALEN RAMEN - GEVELBEKLEDINGEN

De bronbemaling

werd uitgevoerd door

GRONDBOORBEDRIJF
R. GRÜNER BV

Holleweg 4, Sittard
Tel. 04490-13765

OOK VOOR
BODEMONDERZOEK
COMPLETE WATERVOORZIENINGEN
EN DIEPBORINGEN TOT 500 METER

---

onze felicitaties aan hotel Maastricht

marja

Marja Internationaal bv
Koningsweg 4, Utrecht, tel. (030) 51 18 21

groot in grootkeukens

---

lichtreklame

NEON BISCHOFF C.V.
HEERLEN: 045-713777

plexiglas-verkoop

De complete verzorging van het gehele pakket linnengoed voor Hotel Maastricht is toevertrouwd aan de

LTV-GROEP
(LIMBURGSE TEXTIELVERZORGING BV)

Deze groep bestaat uit:

Limburg-Lin B.V.
Mijnweg 20, Geleen, 04494-46072

De Eerste Heerlense Stoomwasserij B.V.
Weltertuinstraat 45-47, Heerlen, 045-714224

De Lelie Maastricht B.V.
Duitse Poort 30, Maastricht, 043-13341

LTV Reinigingswinkels B.V.
Duitse Poort 30, Maastricht, 043-13341

Deze bedrijven zijn elk op hun gebied gespecialiseerd en bieden:
- algehele verzorging van het waspakket voor ziekenhuizen, verpleegtehuizen, hotels en restaurants
- verhuur van linnengoed voor deze instellingen en bedrijven
- compleet onderhoud van bedrijfskleding
- verhuur van bedrijfskleding
- verzorging van particuliere wassen
- chemische reiniging

Ook hier werden de vloeren verzorgd door:

ALFA
VLOERENBEDRIJF EN WONINGINRICHTING B.V.

Achter de Kerk 6, Schinnen
Tel. 04493-1702

Lambrizeringen en deuren
werden uitgevoerd door

THEO RONDAGS
AANNEMERSBEDRIJF BV
Pomonahof 43, Maastricht, tel. 043-35302

Diverse betimmeringen
werden uitgevoerd door

FA. HUVENEERS & ZN.
Kasteel Kessenichstraat 51, Maastricht
tel. 043-626110

- **3400 m² METEORE op stramienbreedte van de kamers**
- **1128 m² Richelieu SUPERTWIST Contract**
- **804 m² CHESFORD speciaal geweven en onderverdeeld in 3 verschillende kleuren en dessins**

louis de poortere

Ziedaar wat LOUIS DE POORTERE geheel volgens de wens van architekt en opdrachtgever ontworpen en geleverd heeft aan HOTEL MAASTRICHT.

Heeft U 50 of 20.000 m² LDP projekttapijt nodig?
Bel dan naar LOUIS DE POORTERE - Dhr. L. Malvoisin
of: A. Moleman 078/53634
F. Fleuren 023/324256
G. van Dishoeck 01820/11144 (vanaf 19 december: 05443/3122)

Bromfietsen

KREIDLER 4 m. 4 versn. sterwielen reeds v.a. ƒ 2298 of ƒ 553 aanbet. Rest v.a. ƒ 21,07 per week. Math. Salden Limbricht.

Te k. gevr. ZÜNDAPP, Kreidler, defect of schade geen bezw. Tel. 045-218408.

Te k. DKW F139 in prima staat met helm ƒ 175,-. Bergenkenstraat 7, Stein.

Te k. ZÜNDAPP ƒ 475. Vespa ƒ 175. Groenstraat 202, Waubach.

BROMFIETS te k. merk Solex i.g.st. Pr ƒ 100,- m. helm en verz. Bej. flat Aambosveld 125 9e verd. Heerlen.

Te k. Agrati-GARELLI, 4 versn., z.g.a.n., 2.000 km gel. Hondsbroek 2c, Born, tel. 04498-2204.

Te koop MAXI PUCH de luxe. Als nieuw met helm ƒ 400,- Clercstraat 26, Brunssum. Na 16.00 uur.

KREIDLER 1976 nieuw ƒ 1500,- voet 4 versn. en kinderfietsje 6 jaar als nieuw ƒ 75,- event. op termijn. Klompstr. 1 Heerlen.

Te k. bromf. MAXI-PUCH bj. '76 kl. rood. Sittarderweg 71, Heerlen.
Te k. bromfiets ZÜNDAPP 1000 km gelopen. Tel. 045-452668.

Te k. ZÜNDAPP Kreidler v.a. ƒ 750,- Puch Maxi v.a. ƒ 295,- Piet Haan Hoogstr. 98 (textielz.) Nieuwenhagen.

Te k. YAMAHA brommer i.z.g.st. met schijfremmen bjr. 1976. Vondelstr. 77, Brunssum.

Te k. ZÜNDAPP groen i.z.g.st. met helm, vr.pr. ƒ 900,- A. v. Elenstr. 90A Maastricht 043-39088.

Te k. PUCH Maxi 2 jr. oud i.z.g.st. te bevr. 045-254683.

Geld en goed

Alle GELDLENINGEN binnen 4 uur geregeld, 2e hypotheken binnen 48 uur geregeld. Ter Horst B.E.M.kant. Bernhardstr. 5 Geleen bij de Markt tel. 04494-46186.

Snel en vertrouwd GELD LENEN voor al uw financiële problemen. Lopende leningen of hypotheken nemen wij desnoods over. Prudentia, sinds 1961, tevens bijkantoor N.V. Voorschotbank, v/h Rott. Cred. Bank, Poststr. 36, Kerkrade, tel. 045-456543. Na 18 uur alsook 's zaterdags: 045-457572.

OZEK Poliswinkel B.V., Stationsstraat 21, Heerlen. Cash and carrytarieven voor uw autoverzekeringen. Premies vanaf: merk: Citroën 2CV ƒ 156,-, ƒ 355,-, Mini ƒ 156,-, 355,-, Fiat 127 ƒ 164,-, 383,-, Datsun 100A ƒ 164,-, 383,-, Renault 5 ƒ 167,-, 397,-, Honda Civic ƒ 167,-, ƒ 397,-, Toyota Corolla ƒ 171,-, ƒ 411,-, VW Golf ƒ 185,-, ƒ 435,-, Peugeot 504 ƒ 221,-, ƒ 516,-, BMW 316 ƒ 224,-, 527,-, Mercedes 200 ƒ 290,-, ƒ 816,-. 's Zaterdags geopend van 12-17 uur. Tel: 045-715642.

Onderwijs

RIJBEWIJS duur? Niet bij autorijschool Wil Lemmens, Kennedyplantsoen 35, Schaesberg. Tel. 414345 b.g.g. 310055. Lessen teg. red. prijs en 1e examenkosten voor mijn rekening.

„DIEMANT" autorijschool automatic en schakelauto's Heerlen tel. 722570 Brunssum tel. 250286.

GITAARLES. Wilt u de gitaar goed kennen en bespelen, neem dan bij mij les. Ik leer u in een korte tijd de gitaar zessnarig te bespelen. Lesgeld ƒ 10,- p. uur. F.W. Bongaers, Dingbank 5, Klimmen aanm. 's avonds van 6-10 uur.

AUTORIJSCHOOL Frans Meuffels B.V. volledig gediplomeerd, 1e 10 autorijlessen à ƒ 20, alleen voor beginners. Voor hele rayon Heerlen tel. 045-254414, b.g.g. 04490-14798.

Landbouw

Te k. jonge HENNEN. J. Webers, Brandstr. 43, Einighausen, tel. 04490-9217.

Wie rekent koopt bij: Mech. bedrijf FRISSEN B.V., Valkenburg-Houthem.

Wij LOOIEN en/of bereiden al uw slachtvellen o.a. koehuid, kalfshuiden, schaapvachten etc. Kloosterstraat 27, Maasbracht. Tel. 04746-2130.

St. Nicolaascadeaus o.a. veescheerapparaten AEG-boor- en SLIJPMACHINE enz. bij Mech. Bedrijf Frissen BV, Vroenhof 92, Valkenburg-Houthem.

Vakantie

Caravanhandel DE BERGJES, grootste sortering nieuwe en gebruikte sta-, toercaravans van Midden-Limburg met 100 pct. service. Schaapsbrug 2, Roggel, tel. 04749-5079. Let op het juiste adres.

Voordeelprijzen, toer-, sta- en vouw-CARAVANS. Kip, Bürstner, Flipper, Colorado, Arizona, Atlas, Norstar, Silverline, Erka. Opberghuisjes, kachels, koelk., voortenten. Henk Cortie B.V. Rijksweg 17, Nederweert, 04951-31914.

CARAVAN Import Corvam Heerlen showt doorlopend de nieuwste caravans. Weipert, de topkwaliteit tourcaravan voor wie alleen het beste wenst. IT-tourcaravans in 15 uitvoeringen ook in winteruitvoering. Prijzen vanaf 5895,%. Stacaravans in alle afmetingen ook met badkamer toilet enz. Nu met ƒ 100,- korting. Voortenten nu nog m. 10% korting. Inr. en financ. tot 60 mnd. Direct steeds keuze uit 30 caravans. Showterrein in de Cramer 1, Heerlen t.o. nationale Houthandel. Tel. 045-717868. Tevens verhuur, reserveer tijdig.

HUTTENTEN nu tegen de laagste prijs! Op alle voorradige huttenten 20% korting. Geldig van 15 nov. tot 17 dec. 1977 Conditie: contant betalen. Zelf meenemen. Klinkenberg Hoensbroek. Heisterberg 78, tel. 045-211888.

BUNGALOWTENTEN nergens goedkoper! Van 15 nov. t.m. 17 dec. 1977 verkopen wij, tegen ongekend lage prijzen, de laatste stuks uit de serie 1977. Kortingen van 10 tot 20%. Conditie: contant betalen. Zelf meenemen. Klinkenberg Hoensbroek. Heisterberg 78, tel. 045-211888.

Te k. CARAVAN, Wilk 460 LD, spec. uitgev. voor wintersp. 04490-15081.

Te k. caravan EIFELLAND groot 2.80 mtr. met gaskachel bwj. '72 Jan Steenstr. 134 Sittard.

Te k. BUITENBOORDM. 40 pk Johnson, electr. startend. Compl. m. afstandsbed. vr.pr. ƒ 2500,- Poorterstr. 20 Brunssum tel. 045-256818.

Gevonden/verloren

Verloren tussen Heerlen en H'broek SCHOOLTAS met M.T.S.-boeken t.b.t.b. Hoofdstr. 414 H'broek tel. 219519.

Zondagavond ben ik mijn hoorapparaat verloren. Tegen verg. terug te bezorgen. Gladiolenstr. 92, Kerkrade-West.

Huwelijk

BELANGENGROEP Alleenst. Zuid-Limburg, a.s. zondag gezellige bijeenkomst in het Asta-theater te Beek aan de markt. Toegang met bewijs van alleenstaande.

Nette man 39 jr. m. vaste betrekk. ZOEKT ser. kennism. m. vrouw, v. vaste vriendsch. 35 t/m 42 jr. 2 kind. g. bezw. Br. on. nr. D 188 L.D. Hrl.

Ver. ALLEENSTAANDEN België verwacht U zaterdag of zondag, wel afspreken. Tel. 09-3211883147.

Nog wat geluk in het leven te brengen is mijn WENS. Ben weduwe z.k.m. besch. heer goede alg. ontw. Br. o. nr. GE 230 LD Geleen.

VROUW 45 jr. zoekt vriend 40-45 jr. middelb. niveau gevoel voor humor, begrip voor kind. en het feit dat we al grotendeels gevormd zijn. Br. o. nr. E 188 LD Hrlm.

Goed uitziende ongeh. vrouw 43 jaar, HBO-nivo is het alleen zijn goed zat. Langs deze weg hoopt zij in kontakt te komen met een MAN van haar eigen nivo (40-50 jr.) Br met foto o.n. MA 153. LD Mtr.

Wed. 49 jaar wil graag kennism. met ser. MAN, lft. tot 54 jaar. Br ond. no. Ge 2321, LD Geleen.

WACHT niet op een toevallige ontmoeting, vraag onze gratis brochure over serieuze kennismaking: Stichting Relatie Centrale, postbus 206, Bilthoven. Tel. 030-790760.

Wegens mislopen, terug contact gevr. van GIEL uit Wolder met Alice. Tel. 04494-49656 of 09-3211769130.

Contacten/clubs

BAR LAFEMME, excl., discr. Leuke bediening vanaf 14 uur geopend. Eikenweg 23, H'broek. 200 mtr. van E.H.C.-terrein.

SONJA EN DESEREE ook in de weekends van 10-22 uur. Tel. 045-419071.

Alleen bij Contactbureau PRIVÉ vindt u de echte privéadressen. Born 04498-2222.

NIEUW. 215031.

Bar LA FEMME Hoensbroek.

Sluit U nu aan bij onze gezellige PARENAVONDEN. Join the party. Postbus 2553 Heerlen.

Maastricht: discreet en besloten, keuze uit 6 charmante GASTVROUWEN. Privé Sauna-Club Boschstraat 48, Maastricht. Bel ons op of kom eens langs. Tel. 043-50785.

Kerkrade-West: besloten club Rustica, discreet en besloten, keuze uit 5 leuke GASTVROUWEN. Kom eens langs, bel ons op v.d. Weijerstraat 9, Kerkrade-West, tel. 045-412762.

Bar DION Club geop. m. t/m vr. van 15 uur, Bockstr. 26 Kerkrade.

Bar Funny Club vraagt leuke charmante BARDAMES tussen 20-30 jr. van maandag t/m vrijdag van 20.00 tot 3.00 uur. Intern mogel. gehaald en gebracht. Event. garantieloon Putstr. 54 Sittard, tel. 04490-15299 na 19.00 uur 04490-19079.

Wilt u diskreet RELAXEN? Onze 5 charmante gastvrouwen wachten op u. Sauna Eden, Wilhelminasingel 127, tel. 043-50812. Wij zijn geopend van 12-24 uur.

FUNNY Club gewoonweg de beste tot straks bij Max Putstr. 54 Sittard (zijstraat Markt).

HEREN spec. voor u zaterdags en zondags vanaf 19 uur Happy-Lovely-Beautiful Stars. Lucky Star Club Bark Gringelstr. 3 Heerlen.

Iedere DAG (Beautiful Stars) Lucky Star Club Heerlen.

Iedere DAG (Lovely Stars) Lucky Star Club Heerlen.

Iedere DAG (Happy Stars) Lucky Star Club Heerlen.

Privé vertoeven bij ANITA. Tel. 352543.

CONTACTBURO "Het Zuiden" voor uw discrete bemiddeling voor privé relexadressen. Tel. 04490-13940.

Braziliaans MEISJE 20 jaar wil u graag samen met haar vriendinnen ontvangen. Dagelijks van 11-23 uur. Tel. 04406-40096.

Alleenst. heer in Z. Limb. 53 j. z. BESCH.DAME om eenzaamheid op te lossen comf. woning. br. on. nr. Ge 227 L.D. Geleen

Maison la Paloma Roermond, Kraanpoort 12 bij grote kathedraal en markt hoek Roerkade. Geopend vanaf 15 tot 2 uur. Weekeind gesloten. Bezoek onze privéclub voor prettige ontspanning.

JOZEFIENE is verhuisd van nr. 6 naar nr. 21. Belt u voor een echte afspr. 045-714006.

Voor discr. bem. van PRIVÉRELAXADRESSEN, ook voor echtp. Tel. 045-413619.

Wilt u diskreet RELAXEN? Onze 5 charmante gastvrouwen wachten op u. Sauna Eden, Wilhelminasingel 127 tel. 043-50813. Wij zijn geopend van 12 tot 24 uur.

Gesloten RITA CLUB, intiem en gezellig, hoeft niet altijd duur te zijn. tel. 045-415173.

CORA van maandag tot vrijdags tel. 09-49241512887.

Discrete BEMIDDELING van privéadressen, geen beroeps van 11 tot 22.00 uur. Inschrijving beschaafde dames gratis. Tel. 045-454242.

DAMES opgelet. 2 leuke jongens vervullen al uw sexwensen tegen kleine vergoeding. Tel. 045-454242.

Heerlijk relaxen en ontspannen, bruin worden onder een SOLARIUM van Carmen. 2 ultravioletstralen en 8 infraroodstralen. Nu reeds vanaf ƒ 748,- of ƒ 41,25 per mnd. via P.L. Van Uden Hoofdstr. 12 Hoensbroek.

Bar La Chandelle geopend van ma. tot zat. v.a. 19.00 uur. Zij die het weten, komen bij ANJA een biertje drinken. Nieuwstraat 132, Hoensbroek (naast friture).

MANDY Escort service. Te bevragen tel. 043-15632. Tot Ziens.

Bij MANDY voor gezelligheid. Tel. 043-15781.

Exclusief en discreet RELAXEN in Bar Playboy-club weg Susteren-Maaseik, tel. 04745-312. Geopend van 's maandags t.m. 's zaterdags van 2 uur 's middags tot 2 uur 's nachts. Wij bieden een keuze aan internationale gastvrouwen.

Exclusief en discreet RELAXEN in Bar Playboy-club weg Susteren-Maaseik, tel. 04745-312. Geopend van 's maandags t/m 's zaterdags van 2 uur 's middags tot 2 uur 's nachts. Wij bieden een keuze aan internationale gastvrouwen.

Echtp. tussen de 40 en 50, zoekt echtp. van gelijke leeft. voor VRIENDSCH. en p.r. Br. o. no. C 188 LD Heerlen.

Vrouw zkt. serieuze VRIENDIN tussen 35-45 jr. om in de weekenden uit te gaan Br. o. nr. HO 167 LD Hoensbroek.

Besloten CLUB Rustica, discreet en besloten, keuze uit 5 leuke gastvrouwen. Kom eens langs, bel ons op v.d. Weijerstraat 9, Kerkrade-West, tel. 045-412762.

Discreet en besloten keuze uit 6 charmante gastvrouwen. Privé SAUNA - Club Boschstraat 48, Maastricht bel ons op of kom eens langs. Tel. 043-50785.

Club Je t'aime. Grensstr. 23, HAANRADE. Geopend vanaf 2 uur.

Auto's en motoren

Te k. met garantie COMMODORE GSE coupé 1975. Datsun 240 KGT 1977. Manta 1977 en 1976. Kadett '76, '75, '74. Opel Caravan '75. Opel Admiral '72, Opel Rekord. '73. Datsun Cherry '75. Daf '72. Opel diesel '75. A. Wolters en Zn. Sportstraat 16, Kerkrade-West. tel. 045-413901.

Moet weg MANTA GTE 4 mnd. oud ƒ 5000,- onder nw. prijs tel. 045-413901.

Te k. OPEL COMMODORE 2 oud ƒ 8000,- onder nw. prijs. Tel. 045-413901.

ALFA SUD TI te koop bwj. '76 blauw i.z.g.st. vr. pr. ƒ 8500,- tel. Vaals 04454-2542.

TOYOTA Corolla 30 L. mrt. '76 i.st.v.n. km.st. 20.000 Röntgenstr. 5, Schaesberg. Tel. 314268.

Te k. van part. AUDI 80 GL 85 pk, 2,5 jr. oud met radio, elke keur. toegest. Tel. 04490-17276.

Te k. ASCONA 1600 S type '72 met nieuwe motor pr. ƒ 2800,- Gladiolenstr. 173, Kerkrade West.

Te k. DIANA type '72 i.g.st. vr pr ƒ 750,- Hoofdstr 32 Schaesberg.

Autobedrijf LUCASSEN Holzstraat 67, Kerkrade, tel 045-456963 met 6 mnd. schriftelijke garantie biedt te koop aan meer als 100 Occasions meer als ƒ 500,- tot ƒ 1000 onder de prijs, waaronder Mercedes 350 SLC '73, alle extra's met. groen, autom. Mercedes 350 SE '73 automaat alle extra's, leren bekleding Mercedes 2800 SE '75 rood Mercedes 250 '74 gas Mercedes 280SE '70 met gas. BMW 2500 '74 blauw, BMW 2002 '73 beige, BMW 2002 '72 blauw Mazda 929 stationcar '76 wit Opel Ascona '75, '74, '73, Opel Kadett '74, '73, '72 coupe, Opel Commodore '76 4-drs. automaat 17.000 km. Opel Commodore '75 2 deurs. Fiat 128 CL '77 blauw metallic i.st.v.nw., Fiat 128 4-deurs geel Fiat 127 wit '74. Toyota 305 Corolla '76 blauw. Toyota coupe Corolla '76 blauw, Toyota coupe. Corolla '72 blauw. Buggy Sprinter nieuw. Citroen GS '76, Citroen GS '72. R5 TL '75 groen, R5 TL oranje '75. Inruil mogelijk. Financiering binnen 24 uur.

Weg. aanschaf zwaarder vrachtwagen MERCEDES type 811 6 cil. diesel z. nw. Hu te k. aantr. pr. Smits Pat Rennemigstr. 19 Heerlen

Te k. OPEL MANTA bwj '72 '73. km. st. 85.000 i.g.st Nieuwstraat 19 Amstenrad tel. 04492-2739.

Te k. OPEL KADETT City oranje, VW Golf 1500 LS '75 Kadett Spec. goud '74. Kadett spec. brons '74 Kadett oker '74, Kadett groen '71. Kadett wit '72, Ascona 16 oker '75, Ascona 12 oranje '73. Toyota corolla coupe bruin '74. Toyota Corolla geel '75, Austin Allegro groen '74. Mini 850 oranje '7 Escort 1100 groen '73. Viva groen '71. Autobedr. G. Simons, Nieuwstr. 127 Hoensbroek.

Bent u al op de hoogte van de enorme sortering inruilauto's van Auto SIMA B.V.? Op het terrein aan de Provinciale Weg 144 te Oirsbeek hebben al veel doe-het-zelvers voor een schappelijke prijs een auto gekocht. Auto's variërend van ƒ 300,- tot ƒ 4000. Vele gaan de uit tegen een aann. bod. Nog in voorraad diverse courante sloopauto's. Dagelijks van 1 tot 18 uur.


Pracht CITROEN GS 122 Club Break nog geen 4 jaar oud, 1ste eigen., nw. banden beslist schadevrij ƒ 3850,- Moet snel weg weg. om. t. Tel 04405-1834.

Te k. van dame zeldz. mooie FORD type Capri '70 kmst 62.000 auto verk. in staat als nieuw. Keuring toegest. Prijs ƒ 1800,- Tel. 043-17246

Te koop Opel ASCONA stationcar '75 oranje met LPG-installatie. Ford 1600 L 4 drs. '7 oranje. Ford 1600 L Comb 5-drs. '74 bruin, Ford 160 Coupé '72 bruin, Ford 200 GXL geel, zwart dak '73. Ford 1600 groen '72. Ford Escort stationcar '72, Opel Record stationcar 5-drs. '73 blauw Opel Record Luxe bestel diesel '75, Opel Kadett Luxe bestel, mod. caravan als nieuw '74. Toyota 1200 Corolla '74 stationcar, Daf 44 wit '73. Renault 15 TL Coupe '72, oranje, Ford Capri '70 ƒ 1000,- Citroen Ami Break '71 ƒ 500,- VW 1300 '6 pr. motor ƒ 250,- Fiat 124 S '7 pr. cond. ƒ 750,- Ford 1600 type '72 kleine plaatschade ƒ 1000,- Audi 100 S '70 ƒ 600, Renault R6 TL '72 ƒ 850,- VW Bestel '73, '74 '75 div. kleuren Transit bestel '72 '73 '74, grote keuze div. kleuren. Toyota lichte vrachtwagen met hu '75. Transit open laadbak '74 Bedford bestel '71 koopje. Garantie, inruil, financ. Autobedrijf S. Boschker Heerlerweg 67 Voerendaal tel. 04446-1605

Te koop BMW 74 1602 i.z.g.st eerste eigenaar. Pleistr. 3 Nieuwenhagen. tel. 311106.

LEIJENAAR'S-AUTOCENTRALE biedt te koop aan Ford Fiesta 15000 km goudm. als nieuw '77, Opel Manta 19S de Luxe sign.blauw 25000 km '76, Ascona 16N kl. sign.blauw mod. 74, Mini 1000 kl. oranje '7 Mercedes 200 diesel zeer goed wit '74, VW Golf oker 25000 km '75. Kadett City 1200 de Luxe groenm. 18000 km '76, Ascona 16S voyage stationcar de L. km oker '75, Kadett stationcar 12 automatiek zeer uniek blauw '75, Ascona 12S 27000 km geel '75, Kadett 4-drs. groenm. '7 Citroën eend bestel rood 1800 km '76, Kadett 12 bruinm. '7 Ascona 16 S automatiek groenm. '73, Ascona 4-drs. automatiek schuifdak en gasinst. zilvergr. '72, Alfasud wit '7 Kadett coupé als nieuw groenm. 50000 km mod. '7 Ford Capri 1600 de L. 4800 km oranje '73, Capri 1600 sign.groen '73, Mini 1000 citr.geel 28000 km '75, Mini 1000 groen '73, Mazda 1000 groen 40000 km '74, VW kleinbus met geel kenteken zeer weinig gebruikt als nieuw ƒ 4750,-, Kadett stationcar '7 ƒ 2250,-, Escort 1100 de Luxe 48000 km oranje '74, Escort de Luxe geel als nw. mod. '7 Kadett 12N oker model '7 Kadett II Special zilvergr. '7 Kadett '73 groenm. groenm. '73 okergeel '73 beige '73 bruinm. '73, Kadett oranje '72 zilvergr. '72 goudm. '7 Kadett zilvergr. '71. Kadett Olympia de L. oranje zwart dak '71, Manta 16S bruinm. '7 Audi 100LS groen '72, Opel Rekord 1700 rood '72, Rekord bestel met gasinst. wijnrood '72, Toyota 1000 rood 40000 km '73, Kadett stationcar zeer mooi bruin '73; Mazda 1300 rood 50000 km '73, Simca 1000 4-drs. groen '73 Ford 1600 wijnrood '72. Door inruil verkregen tegen winterprijzen Eend ƒ 750 en ƒ 1000,-, Kadetts ƒ 750,- en ƒ 1500,-, Fiat 500 '7 ƒ 1250,-, Fiat 128 ƒ 2250,-, Ford Capri ƒ 2250,-, Simca 1100 '7 ƒ 2750,-, Renault R6 ƒ 1250,- Ford 12M ƒ 500,-, Simca 1000 ƒ 750,-, Wartburg bijna '7 ƒ 900,-, Ford Escort ƒ 500,- Cortina Stationcar ƒ 750,-, Kadett stationcar ƒ 750,-, Daf 55 ƒ 2250,-, Ford 15MRS zeer mooi ƒ 2900,-, Fiat 850 als nw. 48000 km ƒ 2000,-. Toyota Corola 30 Coupé de l. 35.000 km kl. geel '75 Dit alles bij „Leijenaar's-Autocentrale", „Waar u auto's met service koopt". Inruil servicewerkpl., gemakkelijke betalingscondities Ridder Hoenstraat 1 Hoensbroek, tel. 045-212091.



Limburgs
Dagblad voor Oostelijk Zuidlimburg
Vrijdag 2 december 1977 ● Pagina 17

HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE EN REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTEUR: BEN ROMIJN; CHEF-EDITIEREDACTIE: MARTIN JANSEN
KANTOREN: HEERLEN: NOBELSTRAAT 21, TEL. 045 - 718100 (10 LIJNEN). KERKRADE: MARKT 42, TEL. 045 - 455506. HOENSBROEK: KOUVENDERSTRAAT 91, TEL. 045 - 218555. BRUNSSUM: RUMPENERSTRAAT 36, TEL. 045-256363.

'Schuureikwoningen passen niet bij bungalows'

Gemeente overweegt bouw van bungalow

door Paul Custers

HOENSBROEK – De gemeente Hoensbroek is niet ongenegen om ten behoeve van twee van de drie bewoners van de zogenaamde Schuureikwoningen naast hun huizen die moeten plaats maken voor één bungalow, een bungalow te bouwen waar vader en zoon Elzinga met hun gezinnen in kunnen gaan wonen.

Dat blijkt uit correspondentie tussen de gemeente en de rechtbank in Maastricht waar de onteigeningsprocedure van de drie woningen aan de Schuureikenweg wordt afgehandeld. Volgens deskundigen aangezocht door de rechtbank zou een bungalow van 380.000 gulden voor de twee gezinnen redelijk zijn. De gemeente wil dat bedrag niet op tafel leggen, maar wil wel een goedkopere bungalow bouwen.

Schadevergoeding

Zoals bekend besloot de gemeenteraad (PvdA en PPR tegen) in juli 1976 de drie woningen ten behoeve van de bungalow te onteigenen en af te breken. Met een van de drie bewoners, weduwe Strik, werd een akkoord bereikt. De twee gezinnen Elzinga bleven erbij dat zij in de huizen wilden blijven wonen. De gemeente bleef erbij dat de huizen weg moesten onder andere omdat ze niet in het plan pasten. Tot nog toe wilde men 140.000 gulden maximaal geven voor de huizen maar de rechtbank heeft nu een schadevergoeding van 210.000 gulden voorgesteld. De gemeente accepteert dat bedrag (projectontwikkelaar Ogon van bungalowpark Schuureik 1 moet dat betalen).

De bouw van een bungalow vindt de heer W. Elzinga een goed idee, maar hij is niet van plan een hypotheek van tienduizenden guldens op te nemen. „Waar moet ik dat van doen? Van mijn AOW zeker. Je kunt van een man van mijn leeftijd toch niet verwachten dat ik nog zo'n schuld ga maken. Ik wil hier blijven wonen. Een tweede keus is een bungalow naast mijn huis. Ik vind, dat natuurlijk ook belachelijk maar ik heb nooit gezegd dat mijn huis niet paste bij de bungalows", aldus de heer W. Elzinga.



● *Een archieffoto van Elzinga sr. bij zijn veel omstreden woning.*

Afstand



● *De voortschrijdende democratisering blijkt ook de ANWB te hebben aangetast. Je mag tegenwoordig kiezen hoe groot de afstand naar een bepaalde stad is. Op de Hommerterweg in Hoensbroek staat een wegwijzer, waar je nauwelijks wijzer van wordt. Op de ene kant van het bord staat, dat Maastricht nog 21 kilometer ver weg ligt. Maar als u niet over een auto beschikt, is het verstandig om even aan de andere kant van het bord te kijken: dan hoeft u maar 9 kilometer te fietsen. Het wordt tijd dat we een regering krijgen, die aan dit soort democratisering een halt toeroept, vindt onze man van Palemig.*



Droogzwemmen

● *Onbekenden hebben in de nacht van woensdag op donderdag ingebroken in het Sportfondsenbad in Heerlen. Gisteren was nog niet precies bekend wat men ontvreemd had. IJs-, sigaretten- en snoepautomaten werden opengebroken en de inhoud flink verspreid over de grond. Verder hebben de inbrekers een fikse ravage aangericht in het overdekte zwembad. Het is nog steeds niet duidelijk hoe men is binnengekomen. In elk geval niet via de normale weg.*

Offerblokken

● *In de nacht van woensdag op donderdag hebben onbekenden na het vernielen van een glas-in-loodraam in de jongerensacristie zich toegang verschaft tot de Pancratiuskerk in Heerlen. De inbrekers forceerden met gereedschap de deur naar de kerk en daarna werden twee offerblokken met een hamer vakkundig gekraakt. De buit was echter gering omdat de offerblokken daags tevoren geleegd waren. Een kwestie van voorzienigheid?*

Nonk Sjo

● *Nonk Sjo, in het toneelstuk „Der Grauweleer", afgelopen weekend in Voerendaal, gespeeld door Jan Severens kreeg in het laatste bedrijf van de dialectklucht de schrik van zijn leven toen er geheel onverwachts een groot schilderij naar beneden donderde. Nonk Sjo herstelde zich echter direct en dank zij zijn improvisatievermogen dachten veel mensen dat dit bij het stuk hoorde. Bij nader onderzoek bleek dat de spijker, waaraan dit schilderij ophing, last had gekregen van metaalmoeheid en nu na vele jaren trouwe dienst wettelijk arbeidsongeschikt is verklaard en sinds 27 november in het archief van de toneelvereniging St. Laurentius van een welverdiende rust mag gaan genieten. Hoe de toestand van het schilderij is kon Nonk Sjo, nog bekomend van de schrik, ons niet vertellen. Maar als de mensen graag meer wilden weten moesten ze in de toekomst in Voerendaal maar naar het toneel gaan kijken dan zagen ze meteen hoe het met het schilderij was, aldus Jan „Sjo" Severens.*

Huldiging jubilaris in laatste revueavond

„Bernardinus" viert jaarlijks schoolfeest

HEERLEN – De scholengemeenschap Sint Bernardinus viert ook nog vandaag en morgen het jaarlijks schoolfeest met een revue in de Heerlense stadsschouwburg, waarvan men al weet, dat alle avonden uitverkocht zijn. Aan de revue werken leraren en leerlingen mee onder de algehele verantwoordelijkheid van de wiskundeleraar Harry Claassens.

Het behoeft derhalve niet te verwonderen, dat in het programma ook een wiskundeles is opgenomen, die voor iedereen te begrijpen is. De geschiedenisles is in zoverre op de actualiteit toegesneden, dat er een bezoek aan de Thermen wordt gebracht, zij het dat dit 2000 jaar geleden was met nog een „echte" keizer in de kuip. Door het programma loopt als een „rode draad" Bea Slangen, die in het begin wordt aangemeld en die aan het einde haar papiertje behaalt.

Als een terzijde komt er zaterdagavond nog een „schets met een jubilaris". Maar dan een echte in de persoon van de heer J. H. Vliegen, die 25 jaar Frans doceert aan het Bernardinuscollege en die bovendien zijn goede zorgen wijdt aan het talenpracticum en aan de avond-Meao. De heer Vliegen, geboren in 1919 in Heerlerheide en thans wonend Sint Pieterstraat 21 in Valkenburg, studeerde aanvankelijk aan de universiteit in het Zuidfranse Aix en Provence. Aangezien het hier te behalen papiertje, zoals hij het noemt, in Nederland geen rechtsgeldigheid had, voegde hij er in Nederland de diploma's MO A en MO B aan toe en stapte opgewekt de onderwijswereld van Sint Bernardinus binnen. En ondanks alle veranderingen is hij nog steeds een enthousiaste leraar, die zijn leerlingen niet alleen de Franse taal en letterkunde tracht bij te brengen, maar die hen bovendien ook door middel van schoolreizen Frankrijk leert kennen. Zijn jubileum wordt intern gevierd onder meer met een huldiging tijdens de laatste revueavond.



● *HUB VLIEGEN*
...nog steeds enthousiast...

'Wilde' bestuurder ramde serie auto's

HEERLEN – Een bestuurder van een Simca heeft gisteravond in Vrieheide en in de Passart in Heerlen een serie geparkeerde auto's geramd. De man maakte een ronde door de straten in de twee wijken en reed de ene na de andere auto in de flank. Na op die manier een hele rits voertuigen te hebben „gepakt", was de Simca aan de voorkant zodanig in elkaar gedrukt dat ook dát voertuig noodgedwongen „geparkeerd" moest worden. Dat gebeurde aan de Beneluxlaan. De politie trof het voertuig daar aan en in de nabijheid stond een onbekende man aandachtig te kijken. Bij het ter perse gaan van deze editie was nog niet duidelijk of dat ook de bestuurder was.

Indringende benzinelucht

KERKRADE – Vijf uur lang heeft de Kerkraadse brandweer gisteren de riolering in de Hoofdstraat in Kerkrade doorgespoeld om de omwonenden te verlossen van een indringende benzinelucht die al vanaf 's morgens in de woningen te ruiken was. De brandweer kreeg zelfs meldingen van bewoners uit de Beethovensstraat. De vervuiler van het Kerkraadse riool is nog niet bekend. De politie heeft de zaak in onderzoek.

Wat er nu precies in het riool is terecht gekomen en in welke hoeveelheden is niet bekend. Vermoed wordt dat er ofwel dieselolie ofwel petroleum in het riool is terecht gekomen. Het is al vaker voorgekomen dat bewoners klaagden over benzinelucht in het riool en de brandweer heeft ook al vaker moeten ingrijpen. Soms kon men er wel achter komen wie de vervuiler was, maar enkele keren is dat niet gelukt.

Administratiegebouw Eygelshoven voor ambtenaren ongezond?

EYGELSHOVEN - Het Ministerie van Volksgezondheid stelt een onderzoek in naar de in het houten administratiegebouw van de gemeente Eygelshoven gebruikte spaanplaat. Het gemeentebestuur heeft opdracht gegeven tot het onderzoek omdat men naar aanleiding van recente berichten in de kranten over schadelijke werking van de lijm in de spaanplaat wil weten of het onderkomen voor de gemeentelijke diensten gevaar voor de gezondheid oplevert.

Volgens burgemeester J. Persoon zijn er tot nog toe nooit klachten van ambtenaren geweest die duidelijk in die richting wijzen. „Er zijn wel eens mensen met tranende ogen geweest en het is niet onmogelijk dat dat toch door de spaanplaat zou kunnen zijn veroorzaakt.

Het onderzoek kan waarschijnlijk nog dit jaar worden afgerond. De gemeente meende uit voorzorg het onderzoek te moeten laten verrichten. „We hoorden zoveel over de kwalijke werking van lijmgassen die vooral bij hogere temparaturen uit het spaanplaat ontsnappen, dat we het dringend nodig vonden voor onze ambtenaren meteen zekerheid te verkrijgen", aldus de burgemeester. In het houten gebouw achter De Laethof zijn de diensten Sociale Zaken, Algemene Zaken en Financiën gehuisvest. Vooral 's zomers is het wel eens voorgekomen dat ambtenaren met tranende ogen huiswaarts moesten gaan. „We hebben nooit gedacht dat zoiets verband zou kunnen met de lijm in de spaanplaat. Maar achteraf nadat je weet wat er kan gebeuren, denk je toch dat het beter is meteen maatregelen te nemen", zegt burgemeester J. Persoon die bij vaststelling van eventuele schadelijke werking van de lijm in de spaanplaat direct maatregelen wil nemen.



● *Het Eygelshovense administratiegebouwtje achter De Laethof*

Waarnemer ging gisteren van start

U. o. Worms blijft hopen op nieuwe burgemeester

UBACH OVER WORMS – De fractie Wils in de raad van Ubach over Worms heeft gisteren een brief geschreven aan gouverneur J. Kremers om nogmaals te vragen de benoeming van een waarnemend burgemeester in te trekken en de procedure te openen voor het aanstellen van een nieuwe burgemeester. De heren H. Wils en P. Schmitz willen voor 14 december antwoord hebben. Vorige week heeft de heer Kremers aan de raad van Ubach over Worms laten weten, dat hij de benoeming van de waarnemend burgemeester handhaaft. Gisteren is de heer Spiertz aan zijn werk begonnen. Eerst is hij door wethouder Oldenburger door het dorp rondgeleid en later op de middag heeft hij een uitvoerig gesprek gehad met loco-burgemeester J. Erkens.

Het initiatief van de fractie Wils wordt niet door de andere raadsfracties gesteund. Na het inwinnen van juridisch advies bij o.a. mr. Munten kwam de meerderheid van an de fractieleiders tot de conclusie dat het geen haalbare zaak zou zijn om de benoeming van de heer Spiertz nog terug te draaien. De heren Wils en Schmitz hebben ook juridisch advies ingewonnen en hebben de hoop nog niet verloren. de Als gouverneur niet op hun verzoek ingaat, vragen zij een onderhoud aan met de minister van Binnenlandse Zaken („Ik hoop, dat het niet van Agt zal zijn, want dan wordt het een zware gang voor mij", merkte Henk Wils tussendoor op).

De fractie Wils is van mening, dat, juist nu de zelfstandigheid van de gemeente op het spel staat, het des te harder nodig is, dat er een kundig burgemeester aan het hoofd staat. „Hierbij zal het minder aankomen op een functionaris die de formele gang van zaken zal kunnen behartigen, dan op een krachtig figuur, die juist de materiële en inhoudelijke zaken voortvarend zal weten te leiden". Volgens de fractie wekt de gouverneur de indruk, dat hij op deze manier de weerstand tegen de opheffing van de zelfstandige gemeente wil breken.

loco-burgemeester locoburgemeester Erkens blijft ontevreden met de hele zaak. Waarnemend burgemeester Spiertz blijft in Nederweert wonen, waar hij tot zijn pensioen burgemeester was. De heer Erkens rekent voor, dat de man hooguit 45 uur per week in Ubach over Worms aanwezig kan zijn. „Alles wat buiten de diensturen valt, en dat zijn vaak de minder prettige zaken, komen nu bij loco-burgemeester locoburgemeester terecht. Ik vind, dat ik daardoor zeer zwaar belast word. In feite ben ik dan voor het grootste deel van de tijd toch de burgemeester. Daarom is het van belang dat we gewoon een nieuwe burgemeester krijgen, volgens de normale procedure", aldus de heer Erkens.

Gemeentebegroting Wijnandsrade klaar

WIJNANDSRADE – Tijdens de gisteravond gehouden raadsvergadering in het gemeentehuis kregen de raadsleden van Wijnandsrade de gemeentebegroting voor het dienstjaar 1978 aangeboden. Bovendien werd er een commissie van onderzoek benoemd.

De begroting van Wijnandsrade sluit met een eindbedrag aan inkomsten en uitgaven van 3.938.937 gulden en 18 cent met een post onvoorzien van 176.431 gulden en 49 cent. In deze begroting stelt het college van B. en W. de raad voor van de post onvoorzien 70.000 gulden te bestemmen voor dekking van de kapitaalslasten door de sportvelden, die tussen de Swierderkerkweg en de Allee in aanleg komen. Op donderdag 15 december zal de raad in een vergadering bijeenkomen om de begroting onder de loep te nemen.

Inzake vestiging woonwagenkamp

Dembewoners ongerust over enquête gemeente Hoensbroek

HOENSBROEK – De bewonerscommissie van de wijk De Dem in Hoensbroek is erg ongerust over het vragenformulier dat de gemeente heeft laten bezorgen in de wijk. Men vraagt of de bewoners vóór of tégen de vestiging van een subkamp bij het Terhovenervoetpad (200 meter van de wijk) zijn. Daarbij wordt ook gevraagd of men vóór of tégen de vestiging van zo'n kamp (9 tot 12 wagens) op het voormalige barakkenkamp aan de Demstraat (50 meter van de wijk) is.

Volgens de bewonerscommissie betekent die tweede vraag dat de gemeente toch overweegt het kamp op het voormalige barakkenkamp te situeren, terwijl eerder al door de wethouders is uitgesproken dat daar het kamp beslist niet mocht en zou komen. Op de commissievergadering Ruimtelijke Ordening (maandag jongstleden) besloot men op aandringen van de raadsleden Geurts en Polman de bewoners naar hun mening over het „Terhovenervoetpad" te vragen. Van een vraag naar een vestiging op het ex-barakkenkamp was geen sprake. De bewoners vrezen dat men met die vraag alsnog een mogelijkheid wil openhouden toch het kamp op een eerder afgewezen plaats te vestigen. Daarom heeft de bewonerscommissie een stencil gemaakt dat vandaag aan de Dembewoners wordt uitgereikt en waarin wordt verzocht dinsdag 6 december bij het inleveren van de vragenformulieren in groten getale aanwezig te zijn om wethouder A. Hamers opheldering te vragen over de enquête. Ook verzoekt men de bewoners pas het formulier in te vullen na de toelichting van de wethouder. De formulieren kunnen tussen 18 en 20 uur in het Demhöfke worden ingeleverd.

BIOSCOPEN

HEERLEN

Royal: De Chinese beuk er in, dag. 14.30 en 20.30 uur, za. en zo. 14.30, 19 en 21.30 uur. 12 jr.
Rivoli: The man who fell to earth, dag, 15.30 en 20 uur, 16 jr. Return of sabata, nachtvoorstelling, vrij en za. 24 uur, 12 jr. Winnetou in de dodenvallei kindervoorstelling, za. zo en wo. 13.30 uur. a.l.
Passage: Hitsige vrouwtjes, dag. 14, 16, 18, 20 en 22 uur. 16 jr. Meisjes die het ertussen door doen, nachtvoorstelling, do. t/m zo. 24 uur. 16 jr.
H 5: De gendarme op drift, dag. 13.45, 15.30, en 20.30 uur. a.l. Patton, dag. 15 en 20 uur, 12 jr. De duivel kent geen genade, dag. 14, 16, 19 en 21 uur. 12 jr. De terugkeer van Lady Karate, dag. 13.45, 15.45, 18.45 en 20.45 uur. 16 jr. De jonge venus, dag. 14.15, 16.15, 19.15 en 21.15 uur. 16 jr. De horror express, matinee, do. za. zo. en wo. 13.45 uur. 12 jr. De avonturen van Dik Trom, jeugdvoorstelling, za. zo. en wo. 13.30 uur. Mensen blijven beesten, nachtvoorstelling, do. t/m zo. 22.30 uur, 16 jr. Explosion of the dragon, nachtvoorstelling, do. t/m zo. 22.45 uur. 16 jr.

HOENSBROEK

Royal: De karate bloedbroeders, vrij. en za. 20.30 uur, zo. 17 en 20.30 uur.

BRUNSSUM

Astoria theater: De meiden van het moordcommando, do. en za. 20.30 uur zo. 18.15 uur. 16 jr. 3 superboys rammen erop los, vrij. 20.30 uur, zo. 16 uur.

UBACH OVER WORMS

Grandtheater: De triomf van hercules, za. 20 uur, zo. 19 en 21 uur.

MAASTRICHT

Festival: Stunten met de dood, dag. 14.30 en 20.30 uur. 16 jr.
Palace I: Het stam (p) café, dag. 14. 16, 18, 20 en 22 uur. 16 jr.
Palace II: De vier vuisten de lucht in, dag. 13.45, 15.45, 17.45 en 19.45 uur. 12 jr. Cabarat, 2e week, nachtvoorstelling, do. t/m zo. 22.30 uur. 16 jr.
Studio: Verdwenen in de Bermudadriehoek, 5e week, dag. 15 en 20.15 uur. Stomme film, kindervoorstelling, za, zo en wo. 13.30 uur. a.l.
Royal I: Liefde met een grote L, dag. 13.45, 15, 17.15, 19.15 en 21 uur, 16 jr. Vrouwen die voor sex betalen, nachtvoorstelling, do. t/m zo. 22.45 uur. 16 jr.
Royal II: Sssnaker, dag. 14, 16, 18.15 en 20.30 uur. 16 jr. Het onoverwinnelijke zwaard, nachtvoorstelling, do. t/m zo. 22.30 uur, 16 jr. Karate vuist I, jeugdvoorstelling, za, zo, en wo. 14 uur, a.l.
Mabi: The Amsterdam kill, dag. 14. 16.15 en 20.15 uur. 16 jr. The Yakuza, nachtvoorstelling, za. en zo. 23.15 uur. 16 jr.
Midi: Soldaat van Oranje, 11e week, dag. 16 en 20.30 uur. 16 jr. Alice doesn't live here Anymore, nachtvoorstelling za. en zo. 23.30 uur. 12 jr. Pink panther festival, jeugdvoorstelling, za. zo. en wo. 13.45 uur. a.l.

EXPOSITIE

Ziekenhuis "De Goddelijke Voorzienigheid"
Elisabeth van Barstraat – ingang Walramstraat
Tentoonstelling van sculptures van Sjef Wishaupt. Dagelijks te bezichtigen.

Museum 't Kritzraedthuis
Rosmolenstraat 2
Tentoonstelling van schilderijen van Bert Schmitz. Geopend maandag tot en met vrijdag van 10 tot 12 uur en van 14 tot 18 uur – zaterdagen en zondagen van 14 tot 18 uur.

Galerie Michel
Steenweg – parkeerplaats to. Schouwburg
Tentoonstelling van schilderijen van Bert Schmitz. Dagelijks geopend van 14 tot 17 uur.

Dienstencentrum „Oss Zittesj Hoes"
Deken Haenraetstraat – in de Hal
Tentoonstelling van schilderijen geschilderd door vier bewoners van het bejaardencentrum. Te bezichtigen op de werkdagen

BEEK

Heemkundemuseum
Brugstraat
Tentoonstelling van vuursteenscherven, keramiekscherven, oude werktuigen, verzameling opgezette vogels en dieren en oude voorbeelden van lokale nijverheid. Geopend van maandag tot en met vrijdag van 9.00 tot 17.00 uur.

Maatschappelijk Medisch Centrum
Tentoonstelling van pentekeningen en houtskooltekeningen van de amateurkunstenaar M. Ruyters uit Neerbeek. Geopend dagelijks van 9.00 uur tot 12.00 uur en van 14.00 uur tot 17.00 uur.

ROOSTEREN

„De Roosterhoeve"
Hokestraat 29
Tentoonstelling van pastels en tekeningen van Mayke Thal-Bouten uit Beek. Dagelijks – behalve dinsdags – geopend van 16.00 tot 21.00 uur; zondags van 12.00 tot 21.00 uur.

Vastelaovend same



Sinterklaas bracht prins

De Klotsköp in Hoensbroek hebben er vier dagen over gedaan om in het bezit van een nieuwe prins te komen. En tenslotte moest sinterklaas er nog aan te pas komen. Maar de nieuwe hooglustigheid, prins Rini de eerste was er dan ook naar, zoals uit zijn trotse foto blijkt. Prins Rini (Markgraaf) werd in een groot sinterklaaspakket binnengebracht tijdens een zitting, die als een der hoogtepunten van het vierdaags feest mocht gelden. Er waren er meer. De prins wordt in zijn regering bijgestaan door een Frühschoppenkoningin, in welke lieflijke functie Marion Bisschop werd gekozen. Een Frühschoppenkoningen moet, zoals de naam aangeeft, vroeg bij de pinken zijn.

Dat is prachtig voor een effectieve katerbestrijding En een derde hoogtepunt was het moment, waarop Klotsköppresident Frans Cruts aan de kleuters van de Barbaraschool 200 gulden mocht overhandigen om nieuwe poppen voor de poppenkast te kopen.

Streupersavond

De Streupers van Brunssum houden hedenavond in samenwerking met de invalidenbond Sint Lidwina in het Open Huis te Brunssum-Noord een carnavalsavond met als medewerkers de parodist Leon Hoenen, de troubadour Wiel Mulkens, de buuttereedner Kareltje Knetter, de imitators De Moeskelmänner, Die Drei Domspatzen uit Aken, Betsie Rijsterborgh met haar Ultra Light Show en de garde van de Streupers. De avond begint om 20 uur en de entree is gratis.

Knalavond

De Zandhazen van Palemig houden zaterdagavond een knalavond met de dansmariekes Jolanda en Yvonne en het orkest Marta en Hein. Het feest speelt zich af in café 't Ströpke in de Sint Barbarastraat.

Op Reis

Waarom zou prins Wil van de Klötskop in Brunssum het voor minder doen dan andere staatslieden. En dus toog hij op een buitenlandse reis naar de Tempelnarren ergens in het Brabantse. Hij werd er met alle egards ontvangen, ontmoette er een oud-president van de Klötskop en nodigde de Tempelnarren uit Eindhoven voor een tegenbezoek uit. Prins Wiel (Duykaerts) werd tijdens de proclamatieavond met veel jolijt uitgekiend.

Heerlens Oudheidkundig Museum een eeuw oud

HEERLEN – Ongemerkt heeft het gemeentelijk Oudheidkundig Museum in Heerlen de honderdjarige leeftijd bereikt. Na al de feestelijkheid van de officiële opening van het Thermenmuseum zal er niet nog eens apart worden gefeest. De Oudheidkundige dienst en allen, die daar werken, hebben het mooiste geschenk gekregen, dat zij zich konden wensen. En de burgerij mag ter gelegenheid van het eeuwfeest zondagmiddag tussen 14 en 17 uur opnieuw de Thermen en alles wat zich verder in de beide musea bevindt gratis bezichtigen. Waarna men overgaat tot de orde van de dag.

Het museum dankt zijn bestaan aan een krachtdadig besluit van de Heerlense gemeenteraad van honderd jaar geleden toen burgemeester Mathias Jozef Savelberg er de voorzitter van was. Op de agenda van de raadsvergadering van 4 december 1877 stond een brief – missive noemde men dat toen – van de rijksadviseur voor geschiedenis en kunst om de vondsten, gedaan bij de bouw van het nieuwe raadhuis aan de Geleenstraat, af te staan het rijksmuseum voor oudheden te Leiden. „Niets daarvan" oordeelden de raadsleden, „wij hebben al genoeg mooie Romeinse spullen uit deze gemeente laten verdwijnen". Daarom werd besloten „dat deze oudheden ten raadhuize der gemeente opbewaard blijven". En zo is het eigenlijk allemaal gekomen. Er was – gezien de verhouding tot „Holland" in die dagen – wel enige moed nodig voor dit rondborstig „neen". Maar toen deze teerling eenmaal was geworpen is men ook onmiddellijk aan een collectie begonnen. Achteraf gezien was dat nog niet eens zo moeilijk. „Als je in het Heerlens centrum een schop in de grond steekt vind je Romeinse resten", placht wijlen drs. van Hommerich, stadsarchivaris en vele jaren nauwgezet bewaarder en uitbreider van de Heerlense collectie, te zeggen.



● *Prins Claus zette met de opening van het Thermenmuseum de kroon op een honderdjarig werk. Rond de prins van links naar rechts; drs. Bogers, voorzitter raad van bestuur DSM, burgemeester Reijnen, wethouder Schlösser, museumdirecteur Jamar en gouverneur Kremers.*

De eerste stukken, die de basis van de huidige verzameling vormen zijn de vondsten uit de collecties van de vroegere gemeentesecretaris Kaufman en de burgemeester, dokter J. Jaegers. Voorts ging de gemeente Heerlen Romeinse vondsten opkopen, wat voorheen het rijksmuseum van Leiden ook al in Heerlen had gedaan. Zo is geleidelijk aan de huidige kostbare collectie bij elkaar gebracht al blijven er mooie dingen ontbreken zoals de bekende druiventrosflesjes en het gouden flaconnetje, die in Leiden berusten en een instrument van de oogarts Lucius Junius Macrinus, dat werd verkocht aan het Musée Cinquantenaire in Brussel. Van deze voorwerpen bevinden zich in het Thermenmuseum wel replica.

Kroon

De gemeente Heerlen stelde in 1921 haar eerste conservator aan in de persoon van meester Peeters. Deze werd nog voor de oorlog opgevolgd door drs. van Hommerich, die enige jaren geleden in drs. Jamar een waardig opvolger vond. De eerste min of meer officiële behuizing vond het museum in een ruimte in het vroegere raadhuis aan de Geleenstraat. In 1921 verhuisde de collectie naar een gebouw in de Uilestraat om in 1941 naar de bovenste verdieping van het nieuwe raadhuis te worden overgebracht. In 1963 kreeg het museum wat meer ruimte in de kelder van de stadsschouwburg. En dinsdag heeft prins Claus de kroon op het werk gezet met de opening van het Thermenmuseum in het gebouw waarvan de gehele oudheidkundige dienst met archieven en bibliotheek zijn ondergebracht. Men verwacht in het Thermenmuseum volgens een berekening van enkele jaren geleden tenminste 75.000 bezoekers per jaar. Als het blijft gaan zoals voor en rond de opening worden er dit veel meer. En dat mag men het museum bij gelegenheid van het eerste eeuwfeest wel toewensen.

FILM

RIVOLI

"THE MAN WHO FELL TO EARTH": een Engelse science uit 1975. In de hoofdrollen: **David Bowie, Rip Torn, Candy Clark, Buck Henry.** Regie: **Nicolas Roeg.** De bewoner van een vreemde planeet, Newton, landt in Amerika. Aan boord van zijn ruimteschip heeft hij een aantal electronisch patenten, die hij ter exploitatie aan een Amerikaans bedrijf aanbiedt. Hoewel hij een nieuw leven begint met zijn kamermeisjes kan hij zijn vrouw en kinderen op de verre planeet niet vergeten. Hij begint aan een reconstructie van een nieuw ruimteschip om naar zijn planeet terug te kunnen keren. Zijn vertrek wordt verijdeld door professor Bryce, die in Newton een interessant object ziet. 16 jaar.

H 5

"GENDARME OP DRIFT": een aardige Franse komedie uit 1970. In de hoofdrollen: **Louis de Funès, Claude Gensac, Michel Galabry, Michel Modo.** Regie: **Jean Girault.** Zes gendarmes in Saint-Tropez worden met vervroegd pensioen gestuurd. Al vlug vervelen zij zich stierlijk. Samen bedenken zij plannetjes om iets om handen te krijgen en dat vinden zij o.a. in het kasteel van de idiote Cruchot, die zich alles laat welgevallen. Weer veel gekkebekken van Louis de Funès. Alle leeftijden.

"PATTON": een schitterend Amerikaans portret van de beroemde generaal Patton uit 1969. In de hoofdrollen: **George C. Scott, Karl Malden, Stephen Young, Michael Strong.** Regie: **Franklin J. Schaffner.** Het leven van Patton, dat boordevol heldendaden zit, in beeld gebracht, waarbij veel aandacht is besteed aan de achter deze oud-strijder uit de Tweede Wereldoorlog. 12 jaar.

"MENSEN BLIJVEN BEESTEN": een gruwelijke documentaire in de stijl van de indertijd veel besproken Mondo Canefilms. De film is gemaakt door Antonio Climati en Mario Morra. Alberto de Moravia heeft er het commentaar bij geleverd. Het hoofdthema is de jacht van mens en dier. Het illustreert de riten, de gebruiken van de jacht en de jacht zelf met de dodelijke afloop van een der partijen. Een van de afschuwelijke hoogtepunten is de scène, waarin een aantal leeuwen in een wildpark de bestuurder van een auto verscheuren, terwijl zijn familieleden wanhopig toekijken. 16 jaar.

In gesprek

Hondentoilet

Het park op Heerlerbaan is een hondentoilet. Het 'hondenvolk' van de Heerlerbaan laat daar hun hond de behoefte doen. Je ruikt het al als je maar één voet in het park zet. Daarbij ligt er ook nog die vies ruikende overlopput van het riool waar ze ook notabene banken bij gezet hebben. Je moet je neus dichthouden als je er gewoon voorbij loopt, laat staan er nog bij gaan zitten. En dan nog al die fietsers en bromfietsers die langs je heen vliegen. Dat noemt men broodnodige rust. Als ze nu eens niet voor een bestemmingsplan maar voor de grootste vervuilers van Nederland naar de Kroon stappen?

HEERLEN, Hodgesstr. 1 J.H. Ritzen.

Troep

De leuze "Geef om de natuur" hebben we in deze dagen overal kunnen lezen en horen. Er is zelfs gecollecteerd voor dit ons inziens zeer goede doel. Maar nu vragen wij als buurtvereniging ons af: is er in de Kasteelgroep in Hoensbroek geen natuur? Wij doelen op het groengebied aan de Wengerdweg en de voormalige spoorlijn, waar toch prachtige bomen staan. Herhaaldelijk hebben wij geconstateerd, dat een zogenaamde zuigwagen, die de rioolputjes van Hoensbroek schoon houdt, de inhoud van deze putten komt lozen op dit terrein. Dat dit een ondragelijke stank veroorzaakt hoeven we natuurlijk niet te zeggen. Wat moet dit gaan worden als het zomer is? Deze rotzooi trekt vliegen, ratten en ander ongedierte aan. Is de Kasteelbuurt dan overal goed voor? Moeten we dat allemaal maar pikken?
Waarom is er een buurtvereniging in het leven geroepen op aandringen van de gemeente? Waarom is ons veertigduizend gulden toegezegd door CRM om de buurt te verfraaien als de gemeente van haar kant de boel komt vervuilen. Is er nu echt geen andere plaats te vinden voor deze troep?

HOENSBROEK Greta Griekspoort

APOTHEEK

De avond-, weekend- en zondagdiensten beginnen op vrijdagavond en eindigen de volgende week vrijdagochtend om 8.30 uur.

Heerlen: Apotheek Claessens, Bongerd 2, tel. 712541.

Nuth - Hoensbroek: Apotheek Winten, De Weverstraat 11, Nuth, tel. 04447–1458. Apotheek Heggen, Akerstraat Noord 43, Hoensbroek, tel. 213773.

Nieuwenhagen - Schaesberg: Apotheek M. Maussen, Kerkstraat 112, Nieuwenhagen, tel. 312294. Zaterdag van 9.30 tot 18 uur en zondag van 11 tot 12 uur en van 18 tot 19 uur.

Kerkrade: Apotheek Schönefeld, Hoofdstraat 2, Kerkrade-Oost, tel. 452523.

Simpelveld - Bocholtz: Apotheek Voncken, Dr. Ottenstraat 9, Simpelveld, tel. 1219. Zaterdag van 13 tot 18 uur en van 22.30 tot 23 uur. Zondag van 15.30 tot 17 uur en van 22.30 tot 23 uur.

Ubach over Worms: Apotheek Meiser, Hovenstraat 98, tel. 313633. Zaterdag en zondag van 11 tot 12 uur en van 18 tot 19 uur.

Gouden paar in Schaesberg

SCHAESBERG – Zaterdag 3 december vieren de heer en mevrouw J. Geelen-Janssen uit de Frans Erenslaan 16 het gouden huwelijksfeest. Zaterdag wordt om 15.00 uur in de kerk van de H.H. Petrus en Paulus te Schaesberg een pl. eucharistieviering opgedragen. Van 17.00 uur tot 18.30 uur zal het alom geachte gouden paar in restaurant „de Molt", Moltweg 82 recipiëren. De heer Geelen was tot aan zijn pensionering verbonden bij de Openbare Dienst van de gemeente Schaesberg laatstelijk als technisch hoofdambtenaar en adjunct-directeur van deze dienst.

Ex-mijnwerkers komen bijeen

KERKRADE – Op woensdag 7 december om 14.30 uur houdt de Vriendenkring Ex-mijnwerkers in het K3-centrum in Kerkrade de laatste bijeenkomst van dit jaar. Daarom zal bij deze gelegenheid ook worden ingegaan op de aktiviteiten die voor het volgende jaar op het programma staan. Ook zal op deze bijeenkomst nog even worden nagepraat over de sociale markt in Heerlen. Het belangrijkste agendapunt is echter een gesprek over de neutronenbom en de algehele bewapeningssituatie in de wereld. Over deze onderwerpen zal het een en ander worden verteld door de heer Verheggen van het Interkerkelijk Vredesberaad. De bijeenkomst is ook voor de echtgenoten van de ex-mijnwerkers toegankelijk.

KLEIN JOURNAAL

redactie
wiel lankes
tel. 045-718100

ALGEMEEN

OUDERAVOND

BLEIJERHEIDE – Zaterdag 3 december houdt de jeugdafdeling van KVC. Oranje in het parochiehuis een ouderavond. Tijdens deze avond die om 20 uur begint wordt bovendien de jeugdspeler van het jaar kenbaar gemaakt en zal er tussen de spelers van het D. en E. elftal een quiz plaatsvinden. Deze staat onder leiding van de heer A. Doverman. Verder zal de avond worden opgeluisterd met muziek door het orkest De Valencias.

JAARVERGADERING

SCHAESBERG – Tijdens de jaarvergadering bood de heer B. Mestrini voorzitter van de supportersvereniging van Kolonia aan vier senioren elftallen 60 nieuwe sporttassen aan. In het bestuur werden herkozen de heren B. Mestrini en J. Cremers. Na afloop was er ter gelegenheid van het eenjarig bestaan een feestavond.

EXCURSIE

KERKRADE – Op zondag 4 december houdt de afdeling Kerkrade/Eygelshoven van het IVN een dagwandeling door de beemden, bossen en weiden van het Wormdal naar het Paulinenwäldchen bij het plaatsje Bardenberg bij Aken. Deskundige gidsen zullen aan de deelnemers uitleg geven over de daar aanwezige flora en fauna. De tocht vertrekt om 9.30 uur bij het grenskantoor Kerkrade-Pannesheide in Bleijerheide. De excursie duurt tot 17 uur. De deelnemers aan deze tocht moeten een paspoort bij zich hebben, een lunchpakket en drinken voor onderweg en stevig, waterdicht schoeisel dragen. Aan deze excursie kan iedereen, ook niet-leden van het IVN deelnemen.

LOTERIJ

SIMPELVELD – Zaterdag 3 december houdt de CV. Bergböck in het kader van haar 22-jarige-jubileumviering een bliksemloterij, met als prijzen een tv, een dames- of herenrijwiel en een radio.

VERKOOP

BOCHOLTZ – De Jeugdafdeling Sportclub'25 houdt zaterdag 3 december tussen 15 en 17 uur een interessante verkoop van voetbaltruien. Deze gebruikte truien zijn in zeer goede staat en worden aan de 120 jeugdleden aangeboden in prijzen van 50 cent tot tweeguldenvijftig. Een en ander in zaal Wiel Palmen.

ONTSPANNING

TONEEL

HEERLEN – Zondag 4 december zal het Limburgs Jeugdtoneel in de stadsschouwburg van Heerlen het toneelspel „De avonturen van mijnheer Prikkebeen" opvoeren. Er wordt een voorstelling gegeven om 13.30 en om 16 uur. De jongens en meisjes, die dit komische avonturenverhaal willen zien, zullen schateren van het lachen en van het begin tot het einde is er volop spanning. Als bijzondere attractie zal ook de Sint een bezoek komen brengen. De entree bedraagt ƒ 3,25 en ƒ 2,75 reserveren inbegrepen. Kaartverkoop dagelijks van 10 tot 16 uur en zondag vanaf 12 uur.

FEESTMIDDAG

HEERLEN – Zondag 4 december wordt in het Open Huis aan de Gasthuisstraat te Heerlen vanaf 15 uur „Uur iets voor U" gehouden. Deze middag staat geheel in het teken van Sinterklaas. Er zullen dan ook drie Sinterklazen en drie zwarte pieten aanwezig zijn. Via het spel „wie van de drie" zullen de panel-leden er achter zien te komen wi de echte is. De bezoekers kunnen deelnemen aan de fotoquiz „wegwijs in Heerlen". De winnaars krijgen van de echte Sint een cadeautje aangeboden.

KWAJONGEN

SCHAESBERG – Zaterdag 3 december om 13.30 uur in de kantine van de Kakertse Boys door Groen-Wit.
SCHAESBERG – Maandag 5 december om 19 uur in het gemeenschapshuis d'r Sjeet door Altijd Prijs.
BRUNSSUM – Maandag 5 december om 14 uur in het Open Huis door de bejaardensociëteit.

MISSIEACTIE

HEERLERHEIDE – Zaterdag 3 december wordt in het café-restaurant van de heer Joep Vandeberg, onder auspiciën van het Heerlerheidse missiecomité „Blantyre" een kwajongconcours gehouden. De opbrengst van deze kaartavond die om 20 uur begint is bestemd voor het missiegebied in Malawie.

ST. NICOLAAS

GRACHT – Zaterdag om 14 uur zal Sint Nicolaas samen met een tiental knechten aankomen op het station van Kerkrade-West om een bezoek te brengen aan de kinderen van de Gracht. De Sint zal aan het miljoenenlijntje verwelkomd worden door de harmonie Ste. Marie, twee juniorenelftallen van FC. de Gracht, judoka's van Chian en een groot aantal kinderen In een open koets trekt de Sint naar het Vrijetijdscentrum. Daar wordt een gezellige kindermiddag gehouden waaraan medewerking wordt verleend door het jongerenkoor Con Gioa, leerlingen van de Grachter harmonie en jongens en meisjes van de basisschool en van de Mavo Pius XII. Het bezoek van Sint Nicolaas aan de Gracht kan worden gehouden door een spontane samenwerking tussen een tiental verenigingen van de Gracht.

DIEREN

TENTOONSTELLING

HEERLERHEIDE – De Limburgse Parkieten Speciaalclub houdt vandaag vrijdag, zaterdag 3 en zondag 4 december een tentoonstelling. Deze vindt plaats in de sporthal Varenbeuk. De openingstijden zijn als volgt: vandaag van 19 tot 22 uur, op zaterdag van 10 tot 22 uur en op zondag van 10 tot 17 uur.
BOCHOLTZ – Zaterdag 3 en zondag 4 december wordt in de Harmoniezaal aan de Dr. Nolensstraat onder auspiciën van de vereniging „De Vogelvrienden" een vogelshow gehouden. Ruim 330 vogels zijn er te bezichtigen, waaronder kleur, postuurkanaries, bastaarden, parkieten en tropische vogels. Bovendien is er een vogelverkoop. De openingstijden zijn op zaterdag van 12 tot 22 uur en op zondag van 11 tot 22 uur.

DUIVENSHOW

MOLENBERG – Zondag 4 december houdt de duivenvereniging „De Zwaluw" in het duivencentrum aan de Jan Campertstraat op de Molenberg de jaarlijkse duivenshow. Er zullen prachtige exemplaren te bezichtigen zijn die door enkele deskundigen beoordeeld worden. Belangstellenden kunnen vanaf 10 uur gratis in het duivencentrum terecht.

TENTOONSTELLING

TERWINSELEN – Op zaterdag 3 en zondag 4 december houdt de kleindier sportvereniging SZOD de jaarlijkse konijnententoonstelling in het gemeenschapshuis. De tentoonstelling is op zaterdag geopend van 19 tot 23 uur en op zondag van 10 tot 23 uur. De keurmeesters zijn de heren Nabben uit Beek en Woutersen uit Heerlen. De konijnententoonstelling is voor iedereen vrij toegankelijk.

DUIVENFILM

UBACH OVER WORMS – In lokaal Starmans aan het Steenenkruis zal op 3 december voor de liefhebbers een duivenfilm worden vertoond, waarin het inkorven en lossen van duiven op verschillende manieren te zien zal zijn. Op deze wijze kan ook kennis gemaakt worden met enkele bekende Nederlandse duivenliefhebbers met hun hokken en methoden. De film begint om 20 uur en duurt tot 22.30 uur. Elke duivenliefhebber is welkom.

MUZIEK

SUCCES

BRUNSSUM – Tijdens de kampioenswedstrijden gehouden door de Limburgse bond van Tamboerkorpsen in Echt, behaalde de drumband van de fanfare St. Barbara met 125 punten een eerste prijs. Het korps uit Brunssum kwam uit in de hoogste afdeling.

NIEUWE LEDEN

UBACH OVER WORMS – Het mannenkoor St. Rochus is op zoek naar nieuwe leden, waarbij ook de jongeren worden uitgenodigd eens te komen kennismaken met het koor. Iedereen die belangstelling heeft kan komen kijken en luisteren op de wekelijkse repetitieavond op de maandag van 20.30 uur tot 22.30 uur in het gemeenschapshuis 't Stroatje aan de Eygelshovenerweg. De leiding van het koor berust bij de heer E. Kockelkoren.

EXAMEN

BRUNSSUM – Tijdens het pianoexamen voor de Jury Central de Musique te Luik slaagden voor het eerste deel: M. L'Ortye, L. Kleijnen, D. Engelen en S. Thomas. Voor het tweede deel: N. Jeurissen, J. Snijders, C. Gulikers en C. Hamers. Voor het derde deel: H. Latten, B. Leentjens en mevrouw v.d. Hout. Voor het vierde deel: J. Bex en M. Hamers. Voor het vijfde deel: M. Hermans, voor het zesde deel: mevrouw G. Engelen-Scheren en voor het achtste deel: M. Masson. Alle geslaagden waren in opleiding bij de heer M. Geelen te Brunssum.

JONGEREN

SINT NICOLAAS

BLEIJERHEIDE – Zaterdagmiddag brengt Sint Nicolaas een bezoek aan de kinderen van Bleijerheide en Nulland in Kerkrade. Het jaarlijkse kinderfeest wordt gehouden door de plaatselijke winkeliersvereniging, het jongerencentrum Ahimsa en het fluit- en tamboerkorps. Om 14 uur wordt de Sint afgehaald op het Maria Gorettiplein in Nulland. Na een rondtocht door Nulland en Bleijerheide wordt Sinterklaas met zijn knechten omstreeks 15 uur verwacht in het jongerencentrum Ahimsa. Daar heeft een gezellig samenzijn plaats voor de kinderen en ouders. Voor alle kinderen die in de Ahimsa aanwezig zijn heeft de Sint een leuke verrassing.

SPEL

KIENEN

VANDAAG

CHEVREMONT – 20 uur in zaal Jongen door de gezamenlijke verenigingen.
SCHAESBERG – 20 uur in de Hobbyclub door het orgelfonds.
SCHAESBERG – 20 uur in het gemeenschapshuis Leenhof ten bate van het gemeenschapshuis.
BRUNSSUM – 20 uur in het Brouwershuis door SV. Egge.
SPEKHOLZERHEIDE – 20 uur in het gemeenschapshuis door de gezamenlijke verenigingen.
SPEKHOLZERHEIDE – 20 uur in de Apollozaal door Internos.
HEERLEN – 20 uur in café The Corner aan de Sittarderweg door CV. de Plaköp.
NIEUWENHAGEN – 14 uur in het wijkcentrum de Kleikoel voor de bejaarden.
SPEKHOLZERHEIDE – 19.45 uur in café 't Wolfje door de harmonicavereniging.
KERKRADE – 20 uur in het Volkshuis door KVC Oranje.
BRUNSSUM – 20 uur in zaal Oberye door buurtvereniging Het Heufke.
SPEKHOLZERHEIDE – 20 uur in club 208 door judovereniging Nippon.
UBACH OVER WORMS – 20 uur in zaal Eggen door fanfare Eendracht.
HOENSBROEK – 20 uur in de Raadskelder door de vrouwenbond.
HEERLEN – 20 uur in zaal Hermans door gymnastiekvereniging Coriovallum.

GEMEENTE KERKRADE

OPENBARE BEKENDMAKING

De voorzitter van de raadscommissie voor sociale zaken, volksgezondheid en personeel maakt hiermede bekend, dat op woensdag, 7 december 1977 te plm. 19.00 uur ten raadhuize een openbare vergadering van die commissie zal worden gehouden.

Kerkrade, 29 november 1977

De voorzitter,
A. Coumans.

AGENDA:
1. wijziging diverse rechtspositieregelingen.
2. vergoedingsregeling voor het bijwonen van vergaderingen door ambtenaren.
3. gemeenschappelijke regeling streekwoonwagenzorg Oostelijk Mijngebied.

Frans Vroemen bij 75 jaar Aalmoezeniers Sociale Werken:

„Angst voor socialisme nog groot in Limburg"

Door Rob Peters

SITTARD – „Aalmoezeniers van sociale werken zijn geen regisseurs in de Limburgse samenleving meer, eerder souffleurs, ondersteuners voor degenen op weg naar méér mondigheid". Een uitspraak van aalmoezenier Frans Vroemen uit Sittard, een van de zeven aalmoezeniers van sociale werken in Limburg die voorlopig nog in stilte het feit herdenken dat 75 jaar geleden de eerste aalmoezenier (Souren) in Limburg aan de slag ging. Die stilte rond een toch belantrijke mijlpaal wordt niet duidelijk verklaard, maar wel wijst alles erop dat gebrek aan interesse bij de bisdomtop debet is aan die „stilte"...

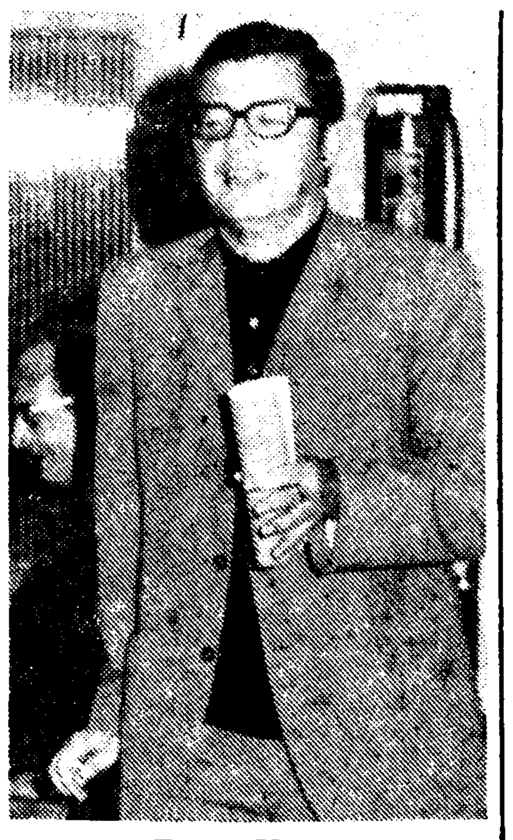
Punt is dat de aalmoezeniers van sociale werken onderhevig zijn aan een zeer gerichte kritiek. Met name hun openlijk getoond begrip voor het FNV is niet door iedereen in dank afgenomen. Frans Vroemen vertolkt de mening van zijn collega's: „Ons standpunt is dat het kiezen van de mensen voor een organisatievorm niets met hun geloofsprincipe of geloofshouding te maken hoeft te hebben. Wie geiten fokt, zoekt de beste geitenfokvereniging uit om lid te worden. Dat hoeft geen christelijke te zijn. Ik ben van mening dat je christen-zijn in vele niet-christelijke verbanden niet verloren hoeft te gaan, niet minder hoeft te zijn. Wij als aalmoezeniers lopen ook niet blindelings achter een FNV aan. Wij ondersteunen echter wél de mensen die, mondig geworden, hebben gezegd; die organisatievorm ligt ons. Ik durf te zeggen dat in Limburg de angst voor het democratisch-socialisme nog volop leeft in bepaalde kringen, juist die kringen die kritiek hebben op onze ondersteuning aan het FNV. Men gaat in die kringen te strak voorbij aan het idealisme in die democratische socialistische hoek, men wil ze niet zien, terwijl zeer veel nadruk wordt gelegd op de dikwijls ook aanwezige eenzijdigheid. Wij als aalmoezeniers willen echter juist ondersteunen vanwege de aandacht die besteed wordt aan hen die tot minsten zijn gemaakt in onze maatschappij. Wij proberen mondigheid, creativiteit te propageren geen slaafs volgen, ook niet in kerkelijke aangelegenheden".

Met zorg zien de aalmoezeniers van sociale werken in Limburg de steeds groter wordende wig tussen wereld van de arbeid en het woon- en leefklimaat. Het welzijnswerk, het pastorale werk krijgt naar hun mening te weinig vat op die arbeidswereld. Men ziet eerst wat de gevolgen zijn van die arbeidswereld in het woon- en leefklimaat.

Frans Vroemen: „Men overschat die gevolgen. Velen die in hun werk geen creativiteit kunnen leggen, hun werk niet meer kunnen overzien, slibben Dat werkt door naar hun vrije tijd, daar zit ook weinig creativiteit meer in. Men consumeert en laat zich bezighouden. Dat werkt door in geloofszaken. Men gelooft het wel of men vlucht in heimwee naar het verleden, wijst iedere verandering af, klampt zich vast aan folklore en gewoonte. Wij als aalmoezeniers vinden dat juist gewerkt moet worden aan verdere mondigheid van de mensen, die samen zien waar veranderingen nodig zijn". Dat geldt ook voor de kerk, die niet langer meer de afremmer in vaste dienst moet zijn, die niet mag fungeren zoals vroeger als aankweker van slaafsheid... Via de vele ingangen die wij hebben in organisaties bij groepen en richtingen zullen wij als aalmoezeniers vooral moeten luisteren en ondersteunen, zonder kritiekloos alles te aanvaarden, want waar wij ook komen, onze invalshoek zal dezelfde zijn of dat nu de werkgeversclub of het vormingswerk is waar de belangen dikwijls tegengesteld liggen. Ik dacht dat daar na 75 jaar nog steeds een belangrijke taak voor de aalmoezeniers van sociale werken in Limburg liggen".

Onrecht

Niet voor niets schrijven de zeven aalmoezeniers in Limburg in hun jaarverslag: „Wij willen eraan meewerken dat de kerk gedragen gaat worden door de gezamenlijk gevoelde verantwoordelijkheid van priesters en leken. Daarbij worden leken niet gezien als verlengstukken van de pastor. Wij willen proberen in het spanningsveld te blijven staan. Niet om het risico van keuzen te ontlopen of ons in een soort superieure onafhankelijkheid op een veilige afstand van de problemen te houden. Wél om door contacten met velen te voorkomen dat een te grote eenzijdigheid onrecht doet aan de realiteit en daarmee aan de toekomst".



● *Frans Vroemen ...in spanningsveld...*

VANAF MAANDAG IN FUNCTIE IN ARRONDISSEMENT MAASTRICHT

Buro Rechtshulp vooral ten dienste zwakkere groepen

MAASTRICHT – Het arrondissement Maastricht heeft met ingang van aanstaande maandag ook een „Buro Rechtshulp". Iedereen die een juridisch advies nodig heeft kan daar gratis terecht. Het bureau is gevestigd op Wilhelminasingel 99 Maastricht, en houdt spreekuren in de Luciushof op de Putgraaf in Heerlen, in het Socioproject in Eygelshoven en binnenkort ook in Sittard. De wetswinkels, waarvan het Buro Rechtshulp een „officiële" voortzetting wil zijn, blijven voorlopig nog bestaan.

Met de wetswinkel in Heerlen en Eygelshoven is inmiddels een goede relatie opgebouwd, met de winkel in Geleen vindt nog discussie plaats. Het is de bedoeling dat ook een notaris beschikbaar zal zijn om adviserend op te treden.

De bedoeling van het Buro Rechtshulp, opgericht door het ministerie van justitie, is de toegankelijk tot de rechtshulp met name voor de zwakkere groepen in de samenleving te vergroten en te verbeteren. Men kan er niet alleen terecht voor zaken die zeker tot een proces zullen leiden, maar ook voor het opstellen van klaag- en bezwaarschriften, allerlei akten en gratieverzoeken. Door het Buro Rechtshulp worden ook de taken overgenomen die tot nu toe werden verricht door het Bureau van Consultatie en de Raad van Rechtsbijstand in Strafzaken. Het bureau heeft de bevoegdheid een pro deo advocaat of duerwaarder toe te voegen. Het bureau is thans bezig met de opstelling van een lijst van „specialiteiten" van advocaten in het arrondissement, waardoor ook verwijzing naar die advocaten efficiënter en bevredigender kan verlopen.

„Pro deo"

Hoe groot het belang van de toevoegingen is blijkt uit het feit dat 70 à 75 procent van de door advocaten behandelde zaken in Zuid-Limburg prodeozaken deozaken waren. Het is niet uitgesloten dat zowel het aantal als het percentage van deze zaken door de activiteiten van het Buro Rechtshulp is toegenomen.

Het bureau is van plan actief in te spelen op de problemen van de hulpvragers; het is de bedoeling dat daardoor de kwaliteit van de rechtshulpverlening toeneemt.

Voorlopig heeft het bureau twee advocaten in dienst, beiden hebben ervaring bij wetswinkels. De bedoeling is verder te decentraliseren, zodat te zijner tijd mogelijk ook de „dorps- of wijkjurist" zijn intrede zal doen.

Hoewel het bureau dus alle mogelijke hulp wil verlenen kan men er bijvoorbeeld niet terecht voor een advies omtrent tarieven van advocaten („welke advocaat doet het goedkoopst een echtscheiding?"). Dit soort adviezen kan een wetswinkel wel geven, maar met name de binding tussen het Buro en de advocatuur verhindert dit. Bovendien zegt de prijs niet alles, er is wel degelijk kwaliteitsverschil, zo meent men.

Daar staat tegenover, zo geeft men te kennen, dat het Buro Rechtshulp beter in staat is een zekere controle te houden op de wijze waarop doorverwezen mensen aan hun trekken komen. Telefoonnummers van het Buro Rechtshulp: Maastricht 043-50749; Heerlen 045-718363; Eygelshoven 045-351931; Sittard 04490-17243.





Onderzoek omkoopschandaal vordert langzaam

„Sjang handelde of hij de hoogste baas was..."

SITTARD - Diverse aannemers, architecten en installateurs die opdrachten kregen van Sjang T. uit Obbicht, tegen wie een uitgebreid onderzoek loopt, hebben gisteren, zij het schoorvoetend bevestigd dat er 'flinke bedragen over tafel moesten komen bij die transacties'. Een van hen heeft zelfs jaren geleden officieel bij het Bouwfonds van Limburgse gemeenten geklaagd over de methoden van T. Kort nadien is T. ook met (eervol) ontslag gegaan.

Gisteren is ook duidelijk geworden dat T. in de jaren voor zijn ontslag bij de Werkgroep Eigen Woningen, geprofiteerd heeft van een onduidelijke situatie in de top van dit orgaan. „Hij deed alsof hij de allerhoogste baas was en zo handelde hij ook", liet een werknemer van het Bouwfonds gisteren weten. Het is ook duidelijk dat de handelingen het Bouwfonds veel geld hebben gekost. Projecten waren altijd duurder dan nodig door de 'opcenten' die T. inde.

Het onderzoek door de FIOD en Rijksrecherche is gisteren voortgezet, maar dit onderzoek vordert slechts langzaam omdat de administratieve gegevens slechts met veel moeite zijn te ontcijferen.

T. stond in hoog aanzien in de jaren dat hij bij het Bouwfonds werkte. Zo was hij bestuurslid van het Streekorgaan Westelijke Mijnstreek gedurende enkele jaren. 'Hoogtepunt' van zijn carrière was enkele jaren geleden na de nodige problemen al bij het Bouwfonds de enorme receptie, die Sjang T. in Susteren hield omdat hij 25 jaar in de ambtenarij zat. Half Limburg liep voor die receptie uit........

Geleens bedrijf wil een sociale werkplaats worden

GELEEN - De heer W. Kanters uit Geleen heeft aan het Ministerie van Economische Zaken gevraagd of het mogelijk is hem in te schrijven als eigenaar van een werkplaats voor aangepaste arbeid. Alleen dan kan hij concurreren met de bestaande werkplaatsen voor aangepaste arbeid, zo schrijft de heer Kanters aan de directeur-generaal voor handel, ambacht en diensten. De werkplaatsen verkopen drukwerk tegen prijzen die volgens Kanters moordend zijn. „Zo erg zelfs dat ik voor dat geld nog niet het papier kan kopen. Omdat wij geen klanten willen verliezen zijn wij gedwongen tegen kostprijs en vaak nog lager te werken". Wanneer de heer Kanters ook kan worden opgenomen in de sector werkplaatsen aangepaste arbeid kan hij geld uitsparen en dat geld aanwenden om nog lagere prijzen te berekenen. De gemaakte verliezen zouden dan door de overheid betaald kunnen worden, zo suggereert de briefschrijver uit Geleen.

Meer arrestaties in Schaesberg

SCHAESBERG – Opnieuw is de Ensupolitie gisteren en eergisteren erin geslaagd twee vrij belangrijke drughandelaren te arresteren. Woensdag werd de 21-jarige K. aangehouden en donderdagmiddag werd de 23-jarige V. in de kraag gevat.

De arrestaties zijn een vervolg op de grootscheepse actie van de Ensupolitie dinsdagmorgen toen zeven drughandelaren werden aangehouden in het pand Heerlenseweg 1-3 dat als internationaal doorgeefluik voor heroïne, speed en LSD dienst deed. De twee handelaren die nu zijn aangehouden woonden eveneens in kamers in het pension boven een voormalige bar.



PROVINCIE vandaag

Ledenvergadering van ABOP

HEERLEN – Op 12 december zal de afdeling Zuid-Limburg van de Algemene Bond van Onderwijzend Personeel (ABOP) een algemene ledenvergadering houden waarop een discussie zal worden gehouden over de Berufsverbote in West-Duitsland. Aanvang 20 uur in Het Wapen van Heerlen, Saroleastraat 3 in Heerlen. Tijdens de bijeenkomst zal het woord worden gevoerd door een lid van het comité „Weg mit den Berufsverboten" uit Aken. Het is de bedoeling dat op de avond, die ook voor niet-leden toegankelijk is, een nadere uitwerking wordt gegeven van de verklaring die het hoofdbestuur van ABOP onlangs over deze kwestie heeft uitgegeven.

Op de bres voor woonerven

HEERLEN – Veilig Verkeer Nederland (VVN) is gestart met een voorlichtingscampagne over woonerven. De twaalf in het land verspreid wonende regionale consulenten van VVN zullen op openbare bijeenkomsten publiek, gemeenten en andere betrokken instanties informatie geven over het aanleggen van woonerven en de wensen daarbij vanuit de invalshoek van Veilig Verkeer Nederland. De voorlichtingsactiviteiten worden ondersteund door 50.000 folders, woonerfdocumentatiemappen, panelen, maquettes, diaseries en films. Er wordt eveneens via radio en televisie landelijk op de bres gestaan voor het aanleggen van woonerven. De informatie van VVN is toegespitst op de verkeersveiligheid in een woonerf waarvan op dit moment zo'n slordige honderd gerealiseerd zijn. Het gedrag van voetganger en automobilist („hij is een gast in het woonerf") staat centraal. In de provincie Limburg kan mevrouw M. J. Saes-Martens, Bisschop Drehmansstraat 3, Roermond (04750-18100) alle informatie over de grootscheepse actie verstrekken.

„Grenzeloze" verontreiniging

MAASTRICHT – Op verzoek van directeur-generaal voor de milieuhygiëne verlenen Gedeputeerde Staten medewerking aan een onderzoek naar aard en structuur van gewenste overlegkaders aan weerszijden van de Nederlandse grens ter beteugeling van grensoverschrijdende milieuverontreiniging. In deze overlegkaders dienen zowel de lokale als regionale overheden vertegenwoordigd te zijn. Eerste fase van het onderzoek bestaat uit een inventarisatie van enerzijds de reeds onderkende problematiek en anderzijds de reeds bestaande contacten. G.S. hebben een aantal gemeentebesturen en waterschappen verzocht aan deze inventarisatie mee te werken.

JOVD naar Nato in Brussel

SITTARD – Om zich te verdiepen in de problematiek van de neutronenbom houdt de Jeugd Organisatie voor Vrijheid en Democratie afdeling Zuid -Limburg een informatieve excursie naar het Navohoofdkwartier in Brussel. De Nederlandse afgevaardigde de Vries zal de jongeren informeren over het reilen en zeilen van de Navo. Aan de excursie kunnen ook niet-leden van de JOVD deelnemen. De kosten bedragen 15 gulden. Aanmelden via postbus 3002 Maastricht. De excursie vindt plaats op 21 december. Geheel los van deze excursie staat de jaarvergadering die vandaag wordt gehouden in Hotel de Beaumont in Maastricht. Belangrijkste agendapunten zijn de oprichting van een afdeling Maastricht, de politieke opstelling van de afdeling Zuid-Limburg alsmede de voorbereiding van de komst van landelijk voorzitter Gijs de Vries op 13 januari 1978 naar Limburg.

Wij zijn dolgelukkig en dankbaar met de geboorte van onze zoon
REMIGIUS REINERUS MARIA

Wij noemen hem REMI

Will en Ricky Zautsen-Romans

Tijdelijk adres: De Weverziekenhuis 2 west kamer 37.

Klimmen 1 dec. 1977.

Auto's en motoren

MERCEDES 200 D 1976 in 100% staat elke keuring toegest. event. met btw fact. Gladiolenstr 102, Kerkrade-West. Tel 045-410201.

Te koop MORRIS Marina bwj. april '77, Beatrixlaan 22a, Spaubeek.

Te k. 2CV 4 Geel bwj. 1971, te Bevr. Oude Trichterweg 42, Vijlen.

ALFA Romeo Alfetta 1.8 L. sept. 1975 i.st.v.n.-km.st. 28.000 Rontgenstr. 5, Schaesberg tel. 314268.

ALFA SUD TI te koop bwj. '76 blauw i.z.g.st. vr. pr. ƒ 8500,- tel. Vaals 04454-2542.

Te k. met garantie COMMODORE GSE coupe 1975. Datsun 240 KGT 1977. Manta 1977 en 1976. Kadett '76, '75, '74. Opel Caravan '75. Opel Admiral '72, Opel Rekord. '73. Datsun Cherry '75. Daf '72. Opel diesel '75. A. Wolters en Zn. Sportstraat 16, Kerkrade-West. tel. 045-413901.

Enige en algemene kennisgeving

†

Na een welbesteed leven en tot het laatst vol zorgen voor haar dierbaren, ging heden, voorzien van de laatste sacramenten, op de leeftijd van 56 jaar van ons heen, mijn lieve vrouw, onze onvergetelijke moeder, zus, schoonzus, tante en nicht

Maria Plum

echtgenote van

Hubert Jacobi

De diepbedroefde familie:
Ubach over Worms: **H. Jacobi**
Hilde
Marlie
Wim
Familie Plum
Familie Jacobi

Ubach over Worms, 30 november 1977
Rimburgerweg 243

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, vindt a.s. zaterdag 3 december om 10.30 uur plaats in de H. Drievuldigheidskerk te Rimburg. Samenkomst in de kerk. Geen condoleance.

Hedenavond zal om 19.00 uur in bovengenoemde kerk een h. mis tot intentie van de overledene worden opgedragen.

De dierbare overledene is opgebaard in de rouwkapel van „Heereveld", Kloosterstraat 25 te Ubach over Worms; bezoektijd dagelijks van 18.00 tot 18.30 uur.

De plechtige eerste jaardienst voor mijn echtgenoot, vader en grootvader

Evert Wilhelmus van Wagenveld

zal plaatsvinden op zondag 4 december as. om 10.15 uur in de Remigiuskerk te Simpelveld.

Mevr. H.J. van Wagenveld-Kicken
kinderen en kleinkinderen

Simpelveld, december 1977
Mulkemstraat 7

† In de liefde en vrede van Christus is heden, geheel onverwacht, voorzien van de h. sacramenten der zieken in de leeftijd van 77 jaar van ons heengegaan, onze lieve en zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Maria Gertrudis Cobben

weduwe van
JAN FLORAX

Wij vragen een gebed voor haar zielerust.

De bedroefde familie:
Nuth: **H.J. Florax**
A. Florax-Wouters en kind
Hoensbroek: **W.H. Florax**
R. Florax-Smits en kinderen
Bladel: **L.J. Florax**
L. Florax-Hick en kinderen
Sittard: **F. Florax**
E. Florax-Cordewener en kind
Amstenrade: **M.J. Leunissen-Florax**
H. Leunissen en kinderen
Heerlen: **H.J. Florax**
A. Florax-van de Biggelaar
Amstenrade: **H.M. Ritzen-Florax**
L. Ritzen en kind
Sweikhuizen: **A.C. Geisen-Florax**
A. Geisen en kind
Neerbeek: **A.H.H. Heynen-Florax**
J. Heynen en kind
Familie Cobben
Familie Florax

Sweikhuizen, 30 november 1977
Rector Simonsstraat 4

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op zaterdag 3 december a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Servatius te Vaesrade.
Bijeenkomst in de kerk.
Geen condoleren.
Vrijdag om 19.00 uur h. mis in bovengenoemde kerk.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Met leedwezen namen wij kennis van het overlijden van onze vriend en kollega

Piet Vullinghs

Hij was van 1968 tot heden leraar aan onze school. Met zijn hele persoon heeft hij zich ingezet voor het middelbaar technisch onderwijs. De wijze, waarop hij dit heeft gedaan, zullen wij ons steeds blijven herinneren.

Schoolgemeenschap
Middelbare Technische
School Heerlen

Het bestuur van de Vereniging voor Beroepsonderwijs te Heerlen heeft met leedwezen kennis genomen van het overlijden van de heer

P.M.J. Vullinghs

Van 1968 tot heden was hij bij de Vereniging in dienst als leraar maatschappijleer. Zijn taak, de vorming en ontwikkeling van de aan hem toevertrouwde leerlingen, heeft hij met veel kunde en toewijding vervuld.

Het bestuur van de Vereniging
voor Beroepsonderwijs
te Heerlen

Voor uw zeer gewaardeerde blijken van deelneming, ons betoond, bij het overlijden en de begrafenis van mijn dierbare echtgenoot, onze vader, schoonvader en opa

Gerard Hermans

betuigen wij aan allen onze oprechte dank. Een bijzonder woord van dank aan de koninklijke fanfare St. Jozef en erebestuur.

Mevr. M. Hermans-Arets
kinderen en
kleinkinderen

Heerlerheide, december 1977
Kampstraat 58

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zondag 4 december om 11 uur in de parochiekerk van St. Cornelius te Heerlerheide.

Daar het mij onmogelij is eenieder persoonlijk te bedanken voor de vele blijken van medeleven die ik mocht ontvangen bij de begrafenis van mijn lieve echtgenoot

Wilhelmus Johannes Gerardus Bäumler

betuig ik hierbij mijn hartelijke dank.

Mevr.
Wijtske Maria Bäumler
van der Meer
kinderen en
kleinkinderen

De plechtige zeswekendienst zal plaatsvinden op zondag 4 december om 11.00 uur in de Barbarakerk te Kakert-Schaesberg.

Enige en algemene kennisgeving

Heden is na een langdurige ziekte in de Verpleegkliniek te Heerlen in de leeftijd van bijna 72 jaar, voorzien van het sacrament der zieken van ons heengegaan, onze goede vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Jacob Quadvlieg

echtgenoot van wijlen
ELISABETH LÜTZ

Terwinselen: **M. Hol-Quadvlieg**
F. Hol en kinderen
Heerlen: **M. Kleist-Quadvlieg**
H. Kleist en kinderen
Ubachsberg: **J. Quadvlieg**
F. Quadvlieg-Hanen
en kinderen
Bemmel: **T. Kemperman-Quadvlieg**
G. Kemperman en kinderen
Heerlen: **J. Quadvlieg**
M. Quadvlieg-van Kan
en kinderen
A. Gulikers-Quadvlieg
M. Gulikers
Familie Quadvlieg
Familie Lütz

Heerlen, 30 november 1977

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden maandag 5 december as. in de parochiekerk O.L. Vrouw Verschijning, Molenberg-Heerlen om 11 uur, waarna begrafenis op de begraafplaats Akerstraat.
Bijeenkomst aan de kerk.
Geen condoleren.
De overledene is opgebaard in de chapelle ardente van de Verpleegkliniek.
Bezoek van 15.00-16.00 uur.

† In de vrede van Christus is heden van ons heengegaan in het ziekenhuis te Kerkrade, voorzien van het sacrament der zieken, onze goede en moedige moeder, behuwd-, groot- en overgrootmoeder

Maria Kuckelkorn

echtgenote van wijlen
GUSTAV VAN WERSCH
en van wijlen
JAN SELDER
in de leeftijd van 72 jaar.

Melick: **C. W. Roubroeks-van Wersch**
H. Roubroeks, kinderen
en kleinkinderen
Heerlen: **A. M. Amkreutz-van Wersch**
J. Amkreutz en kinderen
Vaals: **H. P. G. Langohr-Selder**
E. Langohr

Kerkrade, 1 december 1977
Vroenhof 843
Corr.adres: Keizerstraat 31, Heerlen

De plechtige eucharistieviering gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op maandag 5 december a.s. om 11 uur in de parochiekerk van St. Antonius van Padua te Bleijerheide.
Bijeenkomst in bovengenoemde kerk.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er geen condoleren.
Zaterdag tijdens de avondmis om 19.00 uur in voornoemde kerk, zal de overledene bijzonder worden herdacht.

De plechtige eerste jaardienst voor

Pauline van Neer-Schurgers

zal gehouden worden, op zondag 4 december a.s. om 10.00 uur, in de parochiekerk van de H. Petrus te Sittard.

B. van Neer

Sittard, december 1977
Rosmolenstraat 42'"

Voor uw blijken van medeleven ondervonden bij het overlijden en de begrafenis van onze dierbare vader en grootvader

Sjo Coumans

betuigen wij onze oprechte dank.

Fam. Coumans

Beek, december 1977.

De zeswekendienst zal gehouden worden op zondag 4 december in de kapel te Geverik om half 10.

Enige en algemene kennisgeving

† Bedroefd, maar met grote dankbaarheid voor wat zij voor ons is geweest, berichten wij u dat de almachtige God heden geheel onverwacht tot Zich geroepen heeft, mijn dierbare echtgenote, mijn liefste en zorgzame moeder, groot- en overgrootmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Anna Catharina Jeannette Hamelers

echtgenote van
JEAN GUILLAUME HUBERT LEMAIRE

Zij werd 81 jaar

Wij vragen een aandachtig gebed voor haar zielerust.

J. G. H. Lemaire
Roclenge s/Geer (B): **Lia haar dochter**
Jean en Maggy
Jean-Philippe
Monique en Leon
Dorian en Rachel
Marc
Carine
Familie Hamelers
Familie Lemaire

Heerlen, Joost v.d. Vondelstraat 15
29 november 1977.

De plechtige uitvaartdienst gevolgd door de crematie te Heeze (om 16.15 uur) zal plaatsvinden heden, 2 december as. om 11 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw Verschijning te Molenberg-Heerlen.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleance.
Eucharistieviering donderdagavond om 19 uur in voornoemde parochiekerk

LIEVER GEEN BLOEMEN

Voor de vele bewijzen van deelneming ons betoond bij het overlijden en de begrafenis van mijn geliefde man, onze zorgzame vader, opa, broer en neef

Willem Hendrik Webers

betuigen wij u allen onze oprechte dank.

Mevr. M. Webers-Dassen
M. Bosma-Webers
en kinderen

Einighausen, december 1977

De plechtige zeswekendienst heeft plaats op zondag 4 december a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van O.L.Vr. Hemelvaart te Einighausen.

Tot ons diep leedwezen overleed op 28 november jl. onverwacht onze medewerker, de heer

L.A.A. Ogg

in de leeftijd van 48 jaar. Zijn toewijding en collegialiteit zullen wij ons dankbaar blijven herinneren. De teraardebestelling zal plaatsvinden zaterdag 3 december om 11.00 uur op de r.k. begraafplaats te Margraten.

Ames Division van Miles
Nederland

Weesp, 2 december 1977

Met grote verslagenheid hebben wij kennis genomen van het plotseling overlijden van ons bestuurslid

Louis Ogg

Vele jaren heeft hij zich enthousiast ingezet voor onze vereniging.
In hem verliezen wij tevens een vriend, die wij met respect blijven gedenken.

Bestuur en leden van de
Lawntennisclub Margraten.

OVERLEDEN

† **Gerardus van den Beuken,** echtgenoot van Petronella Huberta Kessels, oud 88 jaar. Broek 21 Kessel. De plechtige eucharistieviering zal worden gehouden op zaterdag 3 december a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk van de Maria Geboorte te Kessel.

† **Leonardus Hubertus van Kerkom,** weduwnaar van Maria Josephina Janssen. Echt. bej.centrum De Eghte. De plechtige eucharistieviering zal worden gehouden op 3 december a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk H. Pius te Echt.

† **Arthur Johann Barkhuijsen,** echtgenoot van Elisabeth Häselhoff in de leeftijd van 66 jaar, Maastricht, Burg. Nierstraszstraat 5. De uitvaartdienst vindt plaats zaterdag 3 december as. om 10.30 uur in de kerk van O.L. Vrouw van Lourdes (WVV) gevolgd door de begrafenis op de r.k. begraafplaats Oostermaas.

† **Hubertus Mathias Everaers** echtgenoot van Maria Anna Vase in de leeftijd van 89 jaar, Maastricht, corr.adres: Frankenstraat 86. Eucharistieviering in de parochiekerk van St. Martinus te Wijck-Maastricht op zaterdag 3 december as. om 14 uur, waarna begrafenis op het r.k. kerkhof Oostermaas.

† **Catharina de Boer** echtgenote van wijlen Lambertus Ravesteijn in de leeftijd van 89 jaar, Maastricht, Fons Olterdissenstraat 48b, corr.adres: Mergelweg 96. Eucharistieviering in de parochiekerk van St. Anna Via Regia, op zaterdag 3 december as. om 14 uur, waarna bijzetting in het familiegraf op het r.k. kerkhof aan de Tongerseweg.

† **Joannes Laurentius Bleeser** echtgenoot van Maria Catharina Thans in de leeftijd van 72 jaar, Maastricht Burg. Lespinassestraat 9. De plechtige eucharistieviering zal gehouden worden op zaterdag 3 december as. om 10 uur in de parochiekerk van St. Petrus-Banden te Heer, waarna begrafenis op het r.k. kerkhof aldaar.

† **Theo Collard** in de leeftijd van 22 jaar, Maastricht, Kasteel Walburglaan 6. Eucharistieviering in de parochiekerk van St. Antonius van Padua, Nazareth-Maastricht op zaterdag 3 december as. om 11 uur, waarna begrafenis op het r.k. kerkhof Oostermaas.

† **Louise P.G. Spoor,** Maastricht Champs Eluseesweg 7. De crematie zal plaatshebben op maandag 5 december as. te Velsen na aankomst van de trein van 11.45 uur.

† **Joseph Johannes Kerkhofs** echtgenoot van Theresia Cornelia Huysmans in de leeftijd van 69 jaar, Maastricht, Cannerweg 103. Eucharistieviering in de parochiekerk van St. Theresia op vrijdag 2 december as. om 11 uur waarna begrafenis op het r.k. kerkhof aan de Tongerseweg.

GEBOREN

Femke, dochter van **H.Th.H. en H.F. Ramaekers-v.d. Molen,** Maastricht, Oldhickoryplein 45c.

Maurice, zoon van John en Marie-Louise Vlaspoel-Vrijens, Maastricht, P. Gielenstraat 29.

HUWELIJKEN

Marjos Nelissen trouwt op zaterdag 3 december 1977 met **Peter Hardy** in de St. Petrus Banden kerk te Heer-Maastricht. Receptie van 18-19.30 uur in „Aan de Wan", Einsteinstraat te Heer-Maastricht. Toek.adres: Einsteinstraat 195, Heer-Maastricht.

Els Jacobs trouwt op zaterdag 3 december met **Hub Depondt** om 14 uur in de O.L. Vrouw van Lourdeskerk te Maastricht, receptie van 19-20.30 uur in Haarderhof Borgharen, toek.adres: Gentiaanhof 86, Roermond.

Sportzaal van 1,9 miljoen in Geleen

GELEEN – Een sportzaal van bijna 1,9 miljoen gulden zal, als de Geleense gemeenteraad het goed vindt, bij de 16-klassige geïntegreerde kleuter-basisschool in Oud-Geleen worden gebouwd. Een groot deel van de Geleense gemeenteraadsleden is al met het voorstel van B. en W. akkoord gegaan, nadat in een gecombineerde raadscommissievergadering drie mogelijkheden waren voorgelegd.

De beste en de duurste van die mogelijkheden werd door de raadsleden gekozen. Het gaat om een zaal van 22 bij 28 meter met een dubbele kleed- en wasaccommodatie. De zaal biedt mogelijkheden voor twee volleybalvelden, vier badmintonvelden, één basketbalveld, twaalf tafeltennistafels, turnen, training voor verschillende sporten, trimgroepen en gymnastiekonderwijs voor de nieuw te bouwen school.

Thermen in Madurodam

HEERLEN – Binnenkort zijn de thermen ook in Madurodam te zien. Dat is mogelijk gemaakt door een royale gift van de Rotaryclub Heerlen aan de VVV in Heerlen.

De VVV had het geld gekregen bij gelegenheid van haar 25-jarig bestaan. „Wij achten de opening van het Thermenmuseum een goede zaak, ook uit toeristisch oogpunt voor onze streek", aldus de VVV, die zelf een bijdrage zou willen leveren. De directie van Madurodam heeft het Heerlense verzoek met plezier ingewilligd. „Wij hopen, dat daarmee ook in een ander deel van het land de aandacht gevestigd wordt op de thermen en dat daarmee het bezoek aan Heerlen gestimuleerd zal worden", aldus Jan Huntjens en de zijnen.

VMD tégen indienststelling kerncentrales

HEERLEN – Tijdens een symposium in de HTS in Heerlen heeft Erik van der Hoeven van de Vereniging Milieudefensie (VMD) gepleit tegen indienststelling van meer kerncentrales en vóór nadere bestudering van zonne- en windenergie. „Weliswaar is de kans op ongelukken in kerncentrales één op de vijf miljard, maar als er dan ook iets gebeurt zijn de gevolgen ervan twee tot dertig jaar later nog merkbaar. Maar de zon schijnt en de wind waait altijd", aldus de heer van der Hoeven.

De heer A.H. Lindhout van het Energiecentrum Nederland (ECN) meende, dat in de eerste plaats gewerkt moet worden aan een daling van het energieverbruik met 30-40 procent.

Toch, zo meende hij, kan men aan kerncentrales niet ontkomen. Dit bestreed de heer van der Hoeven: „Ook kerncentrales zullen niet in staat zijn op de lange duur in een onuitputtelijke energiebehoefte te voorzien".

Offerblokken in kerk Amby gekraakt

AMBY - Voor de derde keer in één week in groot-Maastricht en voor de zoveelste keer in kort bestek in de wijde omgeving van die plaats, hebben krakers offerblokken gelicht. De laatste keer, maandagavond was de beurt aan de St. Walburgakerk in Amby. Drie zware, ijzeren, bakken werden uit de muur gewrikt en vervolgens opengebroken. Hoeveel de inhoud was is niet bekend, maar de schade bedraagt meer dan 2.000 gulden.

Vast staat ook dat de krakers getracht hebben de kluis (waar de kelken staan) in de sacristie open te breken. Dit is bij een poging gebleven. Een visitekaartje lieten ze achter door in een der biechtstoelen hun behoefte te doen. De pastoor van Amby's St. Walburgakerk zag maandag in de avondmis twee knapen die hij nimmer in de kerk had gezien en die zich vermoedelijk hebben laten insluiten. En waarschijnlijk zijn het ook dezelfde jongelui die zich een dezer avonden aan de pasorie vervoegden om 'wat benzinegeld te krijgen om terug naar Roermond te moeten'. Zij kregen van de pastoorsmaagd ƒ7,50, maar op hun verzoek om meer geld kon niet worden ingegaan. 'Dan gaan we naar de kapelaan', was hun afscheidsgroet. Maar de kapelaan was niet thuis.

Geen schietbaan voor St. Petrus

DEN HAAG – De Kroon is van oordeel dat het college van B. en W. van Bergen vorig jaar februari de schutterij St. Petrus terecht een hinderwetvergunning heeft geweigerd voor een schietinrichting met zes bomen.

B. en W. was ingegaan op bezwaren van veehouder W. N. S. P. Lamers, die vreesde dat zijn koeien zouden worden opgejaagd en dat kogels terecht zouden komen in het gras, dus in zijn machines, en in het ingekuilde voer.
De Kroon heeft de argumentatie van B. en W. niet overgenomen. Het college vindt dat de vergunning terecht niet is verleend omdat een nieuwe openbare weg dwars op de schootsrichting loopt en omdat twee woningen in het onveilige gebied liggen.

Sittard zonder kerst-inn

SITTARD – De werkgroep kerst-inn van Sittard heeft besloten dit jaar geen kerst-inn te organiseren. Een aantal omstandigheden heeft meegewerkt aan deze beslissing. Wel zijn voorbereidingen gestart om in 1978 in de schouwburg van Sittard, inspelend op de doelstellingen van de schouwburg tot grotere vermaatschappelijking, een kerstmanifestatie te houden.

Het afblazen van een kerst-inn dit jaar is vooral gebaseerd op het feit dat kermis dit jaar op een zondag valt en dus geen extra zondagen – moeilijke dagen voor alleenstaanden en dergelijke – met zich meebrengt. Verder was het niet mogelijk gebruik te maken van de dépendance van het dienstencentrum voor bejaarden in het Limbrichterveld waar verleden jaar de manifestatie werd gehouden. Het dienstencentrum wil liever niet dat in het kader van de service van een dienstencentrum een kerst-inn wordt gehouden. De werkgroep zelf vindt ook dat een pauze goed kan werken en de manifestatie van 1978 des te groter kan uitgroeien in belangrijkheid.

Nader onderzoek aankoop woningen

GELEEN – Gedeputeerde Staten hebben het raadsbesluit van de gemeente Geleen om de grond en woningen aan de Parallelweg in Geleen aan te kopen van DSM niet met een hamerslag goedgekeurd. Zij hebben hun beslissing verdaagd omdat zij het besluit van de gemeente Geleen nog eens goed willen onderzoeken.

„Het onderzoek is nog niet voltooid," heet het officieel. GS willen wat meer tijd omdat het een complexe materie is. Zoals bekend is de grond van de Nederlandse Spoorwegen en zijn de woningen eigendom van DSM. De NS en DSM hebben met elkaar gehandeld en de gemeente kan nu de grond mét opstallen van DSM kopen. GS willen eerst weten welke gevolgen er aan dit raadsbesluit zijn verbonden, voordat zij hun, benodigde, goedkeuring geven.

Dieren vermoedelijk van baron
Zwijnen waren niet "zomaar" te schieten

MHEER – „De jachtopziener en ik gaan met elkaar praten om deze zaak recht te trekken", zegt de heer Jean Dobbelstein, die samen met zijn jachtvriend Sjef van Proemeren naam heeft gemaakt door woensdagmorgen een tiental zwijnen neer te leggen. In Mheer heeft het gisteren de hele dag gegonsd van geruchten als zouden ze de zwijnen niet „zo maar" hebben mogen schieten. Verteld werd ook dat er „maatregelen genomen zouden worden". Hiervan is de heer Dobbelstein niets bekend.

„Ik weet alleen dat „ze" vandaag hier geweest zijn om te vragen waar de geschoten dieren nu zijn. Ik heb gezegd dat ze in Maastricht geslacht hangen. Er wordt ook verteld dat de zwijnen van de baron van het kasteel zijn. Maar dat kan je niet nagaan. Bij het kasteel zitten inderdaad wilde zwijnen, maar aan de kanten van „hoogbos" lopen ze ook losgebroken rond. En die gefokte zwijnen trekken ook echte wilde aan".

Burgemeester L. Michiels, die door de jager op de hoogte gebracht is van een en ander, zegt over deze kwestie: „Achteraf is gebleken dat men een speciale vergunning nodig had gehad. Een vergunning van de directie Faunabeheer van de Dienst Landinrichting. Dat hadden de jagers moeten weten. Je kunt niet echt zeggen dat hier strafbare feiten gepleegd zijn, maar aan de andere kant is er wel sprake van onzorgvuldigheid. Ik heb mijn invloed aangewend om het „kasteel" en de jagers rond de tafel te krijgen, om deze zaak uit te praten. Dat gaat gebeuren".

Baron D. de Loë was gisteren niet voor commentaar bereikbaar. Zijn jachtopziener, de heer J. Senden, liet door zijn vrouw zeggen dat hij over deze zaak niet zo veel te vertellen heeft.

„Opgeblazen"

UTRECHT – De Nederlandse Spoorwegen vinden dat een onderzoek van de verkeersdienst van de gemeente Rotterdam het vermoeden bevestigt, dat de automobilist altijd is „opgeblazen". Op grond van tellingen en ervaringen in Den Haag, Amsterdam en Haarlem is de Rotterdamse verkeersdienst tot de conclusie gekomen, dat het aantal auto's in Nederland wordt overschat. Het zouden er niet 3,9 miljoen maar slechts 3,1 miljoen zijn.

Filmcensuur weg

MADRID – Spanje heeft gisteren bij koninklijk besluit een einde gemaakt aan de zeer straffe filmcensuur van het Franco-tijdperk. Net als in Nederland zullen de films voortaan worden ingedeeld in leeftijdscategorieën. Daarnaast komen er speciale theaters met maximaal 200 zitplaatsen, waar Spanjaarden van 18 jaar en ouder „harde" porno en films met een extreme dosis geweld kunnen zien. De liefhebbers daarvan zullen bij de bioscopen een kaartje moeten kopen dat, vanwege een speciale heffing, 20 à 30 procent duurder is dan het normale toegangsbewijs.

Tekort aan woonwagencentra

MAASTRICHT – Uit de thans bekend geworden uitkomsten van de op 19 april gehouden woonwagentelling blijkt, dat per die datum 570 woonwagens in Limburg verbleven en het aantal standplaatsen met individuele voorzieningen 498 bedroeg. Vastgesteld werd tevens, dat de geënquêteerde woonwagengezinnen op de teldatum 253 kinderen van 15 jaar en ouder telden. Aan deze gegevens verbinden Gedeputeerde Staten de conclusie, dat nog een groot aantal nieuwe standplaatsen voor woonwagens tot stand dient te komen. Het college wijst in dit verband in het bijzonder op de vaak te kleine standplaatsen binnen een drietal te grote regionale centra.

Brandstichting sporthal Heerlen?

HEERLEN – De grote uitslaande brand die woensdagavond het gymnastieklokaal aan de Huisbergstraat te Heerlerheide, gelegen achter de Barbaraschool, totaal verwoestte, is vermoedelijk ontstaan door brandstichting. De schade van deze brand wordt geschat op een half miljoen. Getuigen of degenen die iets gezien hebben waardoor deze brand zou zijn kunnen ontstaan, worden verzocht zich met de politie te Heerlen in verbinding te stellen.

Autobaan Aken naar Duisburg

AKEN – Vermoedelijk in 1980 zal begonnen worden met de aanleg van een nieuwe autosnelweg die van Aken naar Duisburg loopt. Het eerste traject ervan komt van Aken naar Alsdorf te lopen, waardoor het industriegebied rond deze plaats voor het zware verkeer wordt ontsloten.

Vogelvreugd houdt tentoonstelling

SPAUBEEK – In het komende weekend van 2 tot en met 3 december organiseert de Spaubeekse kanarievereniging „Vogelvreugd" haar jaarlijkse onderlinge tentoonstelling in zaal Bergen aan de Hoeve. Op deze expositie, de 23-ste in het bestaan van de vereniging, zullen 310 vogels ten toonworden gesteld waaronder ca. 280 kleurkanaries en vervolgens tropische vogels, bastaarden en parkieten. Voordat voorzitter J. Gubbels van de kanarievereniging vrijdagavond 2 december om 20 uur de tentoonstelling opent zijn de ingezette vogels reeds naar hun waarde getaxeerd door de 5 keurmeesters de heren Drummer (Nijmegen) Laurijsen (Eindhoven) v. Rossum (Nuth) Smeets (Echt) en Kusters (Schinnen). De vogels zullen dinsdag 29 november tussen 19 en 21 uur worden ingezet. De openingstijd van de tentoonstelling zijn als volgt: Openingsdag vrijdag 2 december van 20 tot en met 22 uur, zaterdag 3 december van 14 tot en met 22 uur, zondag 4 toon van 10 tot en met 20 uur. Om 20 uur zal de prijsuitreiking plaatsvinden door voorzitter J. Gubbels.

b. en W. Geleen willen toch nieuwbouw van Hotel Riche

GELEEN – Ondanks het groot aantal bezwaren dat bij de gemeente is binnengekomen tegen de eventuele bouw van het Grand Hotel Riche op de hoek van de Dr. Nolenslaan en de Diepenbrockstraat, stellen B. en W. van Geleen de gemeenteraad voor een voorbereidingsbesluit te nemen voor de grond.

Als de gemeenteraad dat voorbereidingsbesluit heeft genomen, kan de grond, zolang de procedure in gang is, nergens voor gebruikt worden. Momenteel is de grond bestemd voor „bijzondere doeleinden", zoals gebouwen van openbaar nut en sociale instellingen en dergelijke. B. en W. zeggen in hun voorstel aan de raad dat de raadscommissie voor ruimtelijke ordening, nadat het voorbereidingsbesluit door de raad genomen is, zich over de bezwaren zal buigen. Pas als de commissie tot de conclusie zou komen dat de ingediende bezwaren ongegrond zouden zijn, zal de gemeente de eigenlijke procedure inzetten om de grond te bestemmen voor de bouw van het inmiddels omstreden geworden hotel. De gemeenteraad vergadert volgende week donderdag.

Roger Schütz naar Breda met „brief aan alle generaties"

Van onze correspondent

BREDA – Frère Roger Schütz prior van de oecumenische kloostergemeenschap in het Franse Taizé, zal op zaterdagavond 10 december in de veilinghal van Breda ten overstaan van wellicht zo'n vijf a zesduizend mensen, een „brief aan alle generaties" openbaar maken. Deze brief wordt momenteel voorbereid in Hongkong, waar Frère Roger met een tiental jongeren uit alle continenten gedurende drie weken het leven deelt van de allerarmsten. Zij wonen er op een oude boot, die voor het vissen onbruikbaar is en in een barak gebouwd op palen.

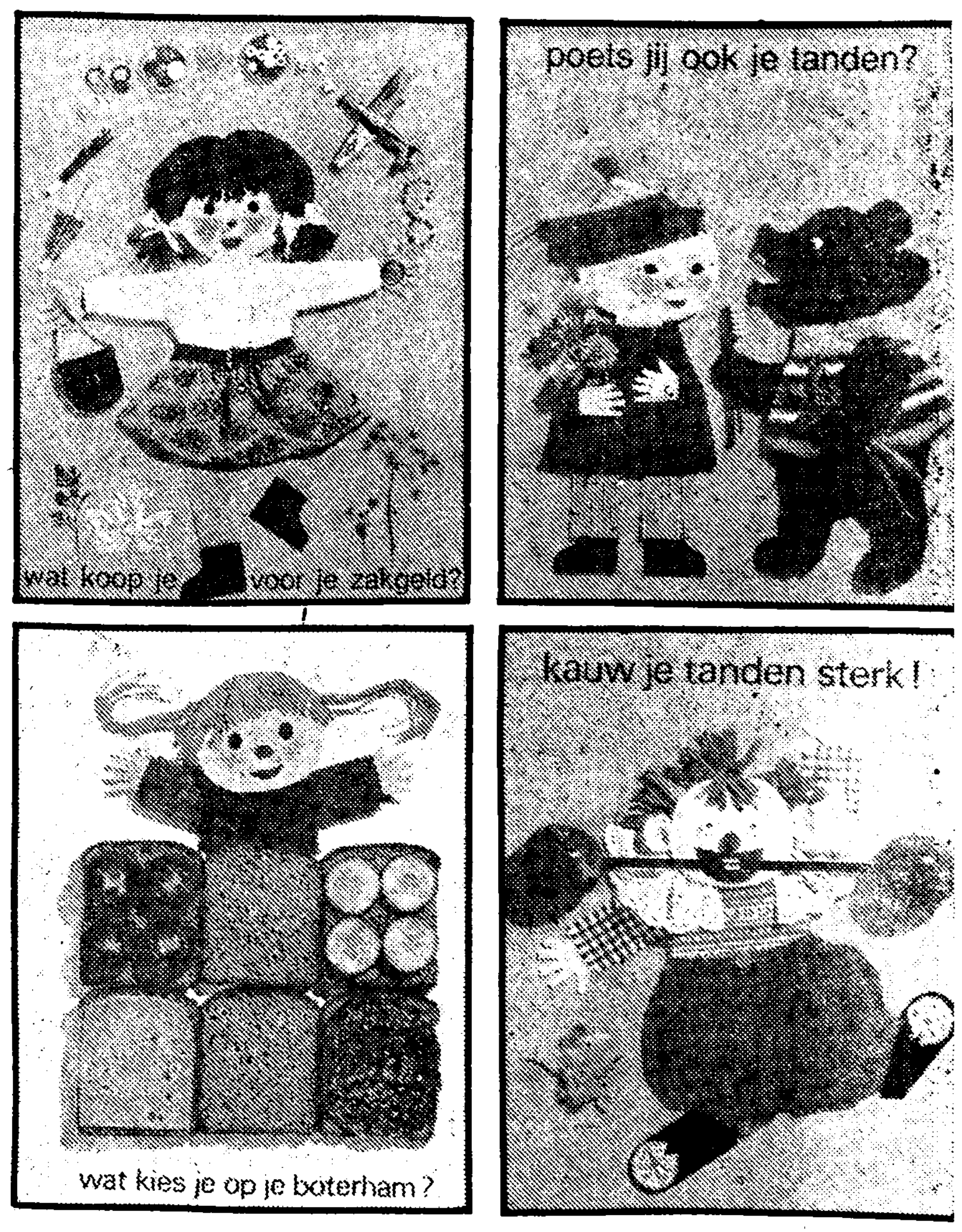
In een tussentijds bericht aan Taizé en de organisatoren van het weekeinde in Breda, waarheen de prior en zijn gezelschap zich direct vanuit Hongkong zullen begeven, schrijft Roger Schütz: „Wij laten ons doordringen door de levensomstandigheden van de armen en proberen zo tegelijkertijd strijd en aanbidding te realiseren. Het is namelijk gevaarlijk een beroep te doen op de solidariteit met de armen, om „gerechtigheid" te roepen, maar daarbij in een fauteuil te blijven zitten. Hij die zegt, maar niet doet, maakt iets wezenlijks in zichzelf kapot".

De gebedsdienst in de veilinghal in Breda vormt het hoogtepunt van een ontmoetingsweekeinde ter afsluiting van de tweede reis van Frère Roger naar het Verre Oosten. Op 6 november jl. vertrok hij vanuit Wenen, waar een zelfde soort massale ontmoeting werd georganiseerd. Zijn eerste reis maakte Frère Roger eind vorig jaar naar Calcutta, waarna hij in de Notre Dame te Parijs in aanwezigheid van o.a. kardinaal Marty zijn „tweede brief aan het volk van God" wereldkundig maakte. Zijn eerste brief onder dezelfde titel dateert van 1974 bij de opening van het befaamde jongerenconcilie.

Er hebben zich voor het internationale ontmoetingsweekeinde al ruim duizend jongeren uit nagenoeg alle Westeuropese landen aangemeld. Men verwacht echter meer belangstellenden. De deelnemers worden ondergebracht in gastgezinnen. Dan ontmoeten zij elkaar met hun Bredase gastheren in groepen van acht tot tien op zgn. „plaatsen van hoop". Deze kunnen worden gerangschikt in vier categorieën: leefgemeenschappen als gezinnen en tehuizen van religieuzen, parochiële groepen als jongerenkoren en lithurgiegroepen, maatschappijkritische groepen als KWJ en Amnesty International, en hulpverlenende groepen als maatschappelijk werk, opvang buitenlandse werknemers en ziekenhuizen.

De gemeenschappelijke gebedsdienst in de veilinghal vangt aan om 19.00 uur. Naast Frère Roger zal daar ook bisschop H. Ernst van Breda namens de Raad van Kerken het woord voeren, terwijl ook de algemeen secretaris van de Nederlandse Hervormde Kerk, dr. A. van de Heuvel, aanwezig zal zijn.

Zondag zullen de gesprekken op de ongeveer honderd „plaatsen van Hoop" worden voortgezet, alhoewel de „brief aan alle generaties" dan ongetwijfeld in het middelpunt van de belangstelling zal staan. Het ontmoetingsweekend wordt zondag 11 december om 15.30 uur besloten met een korte gebedsdienst in de Grote Kerk van Breda.



Tijdelijke ravage bij het station



HEERLEN – Bij het Heerlense station is een ware ravage ontstaan. Dit is echter slechts een tijdelijk verschijnsel maar toch wel aardig om te signaleren, waartoe onze fotograaf op het Royaldak is gekropen. Zoals uit zijn foto blijkt is de tunnel onder het hele stationsemplacement door zo goed als klaar. Inmiddels is Parallelweg verdwenen. De Stationstraat is naar links recht doorgetrokken. Hieraan wordt nog een rijbaan over de tunnel heen toegevoegd. Voor de tunneluit- of ingang komt een langzaam oplopend voetgangersdomein met trappartijen en veel groen. Dat betekent, dat de Stationstraat tussen Royal en Hoofdbureau van DSM wordt afgesloten. Van de zijde van het station mag men er nu al niet meer inrijden. Op elke foto blijkt opnieuw hoe ouderwets het Heerlens station geleidelijk aan is geworden. Er bestaan plannen voor een nieuw stationsgebouw pal links naast de tunnel. Wanneer ze worden uitgevoerd weten de NS nog alleen. Als ze het tenminste al weten.

Gezond gedrag nieuw thema voor scholen

SITTARD – Gezond gedrag is het thema van een set informatiemateriaal dat alle 425 kleuter- en lagere scholen in de Westelijke en de Oostelijke Mijnstreek dezer dagen in huis krijgen. De set materiaal - affiches, werkmateriaal, folders - wordt verstuurd door de projectgroep Gezondheidsvoorlichting en Opvoeding (GVO) en deze actie wordt gecoördineerd door de heer J. Huige die ook het vervolg zal begeleiden. De actie heeft de instemming en de steun van de onderwijsinspecties en de schoolpedagogische centra.

Het is de bedoeling dat in de scholen, bijvoorbeeld bij de wereldorientatie beïnvloeding van het gedrag op diverse terreinen plaats vindt. Men denkt daarbij aan poetsgewoonten, veiligheid in huis, voeding, verkeersgedrag en bijvoorbeeld ook: gedrag tegenover buitenlandse kinderen of kinderen met een andere huidskleur in de klas. De meeste doodsoorzaken zijn momenteel een gevolg van verkeerd gedrag: verkeer, psychische spanningen, hart- en vaatziekten, levercirrhose. Ze worden bevorderd door te veel eten, te weinig beweging, te veel spanning en gebrekkige hygiëne. Het gaat nu om aankweken van zelfverantwoordelijkheid op dit gebied. In de eerste plaats is dit een taak van de onderwijzer, maar waarbij ouders en anderen ook betrokken moeten worden, worden, aldus de heer Huige.

Het is de bedoeling dat het nu toe te zenden materiaal „de ogen opent en reacties uitlokt". Over enkele weken zal de heer Huige beginnen de scholen te benaderen om hun reacties te horen. De SPC's in Heerlen en Sittard hebben zich bereid verklaard het project waar nodig te begeleiden en van advies te dienen. In Stein is inmiddels de openbare lagere school ver gevorderd met voorbereiding van een experiment op dit gebied. Hierbij zal gebruik worden gemaakt van materiaal, vervaardigd door de Adviescommissie Leerplan Ontwikkeling in Enschede. De heer Vossen, inspecteur van het L.O. in de Westelijke Mijnstreek wees er tijdens een persconferentie gisteren in Sittard op, dat „gedragsbeïnvloeding" ter bevordering van gezond gedrag in de komende wet op het basisonderwijs wettelijk voorgeschreven zal worden. Hij pleitte overigens ook voor het terugbrengen van de beweging op school.

Bloedbank regio Zuid-Limburg in voorbereiding

HEERLEN – „In de regio Zuid-Limburg van de bloedtransfusie van het Rode Kruis is een bloedbank in voorbereiding. Er zijn volop gesprekken gaande met de zes ziekenhuizen, het Rode Kruis en de faculteit in Maastricht". Dit zei dr. Udink tijdens de grote donoravond in de Heerlense stadsschouwburg. Er wordt gezocht naar de meest geëigende oplossing waarbij de donorbinding aan een bepaald ziekenhuis blijft bestaan, de groei van het donoraantal wordt gestimuleerd en de opvang van donores wordt geoptimaliseerd. Bovendien biedt een bloedbank beter gelegenheid het bloed in bestanddelen te scheiden, zodat het gebruik van bloed in zijn bestanddelen steeds meer volgens aanwijzing kan plaatsvinden.

Dr. Udink gaf het volgende voorbeeld van het helpen van meerdere patiënten met één bloedafgifte: „Uw rode cellen gaan naar een patiënt uit Voerendaal, de witte cellen naar een patiënt uit Klimmen, een gedeelte van het plasma naar patiënten uit Nieuwenhagen en een ander deel naar een patiënt uit Schaesberg". Hij noemde dit een goede ontwikkeling. Het is voor de patiënt beter en door deze ontwikkeling blijft men in staat om de stijgende vraag naar bloedbestanddelen te beantwoorden. Het gebruik van bloed nam over zeven jaar met 48 percent toe. Het donorbestand groeide in die tijd met 15 percent.

Tijdens de avond ontvingen de heren J. Herpers en J. Koelewijn uit Heerlen de medaille voor 60 maal bloed geven en de heren T. v.d. Akker, Schaesberg, G. Krekelberg, Voerendaal en E. Roumen, Heerlen, de medaille voor 50 maal bloedafgifte. Dertig donores werden gehuldigd omdat zij veertig maal bloed hadden afgestaan en 327 donores vijf en 25 maal.

Wijziging in directie van Laura en Ver.

EYGELSHOVEN – De samenstelling van de directie van NV Laura en Vereeniging in Eygelshoven zal per 1 januari een wijziging ondergaan omdat de heer B. van Slobbe aan het einde van dit jaar op eigen verzoek zijn funktie van algemeen direkteur zal neerleggen. Ir. W.P. Teeuwisse, met wie de heer Van Slobbe ziekten 1959 de algemene directie vormde, zal als algemeen direkteur en lid van de raad van beheer het voorsitterschap op zich nemen van de directie, waarvan ingaande 1 januari voorts deel zullen uitmaken ir. C. Trommelen en drs. J. Werry.

De heer Trommelen, die reeds technisch direkteur van Laura en Vereeniging was, wordt belast met de algemene leiding van de industriële aktiviteiten van de moedermaatschappij en met het toezicht op de steenfabriek Nievelstein. De heer Werry, die op 1 augustus in dienst trad, wordt belast met het toezicht op en de ontwikkeling van de sektor, waartoe de andere industriële dochterondernemingen behoren nl. Laura-Metaal, Pacton van Weelde, Pionier Laura, Batavus en Laura Motoren.

Voorts is de heer J. Hoens, hoofd van de financiële dienst benoemd tot adjunkt direkteur. De heer Van Slobbe blijft als lid van de raad van beheer en als commissaris van dochterondernemingen aan Laura en Vereeniging verbonden.

„Containerplaag" in Eygelshoven opgelost

EYGELSHOVEN – De gemeente Eygelshoven is sinds kort verlost van een „containerplaag". De gemeente heeft de bewoners van de Rimburgerweg laten weten dat de containers die lange tijd op de weg het uitzicht ontnamen en voor overlast zorgden, kunnen worden geplaatst op het voormalige NS-terrein. Dat stuk grond is momenteel in gebruik bij de NV Laura en Vereeniging. Het bedrijf heeft het terrein ter beschikking gesteld voor het stallen van de containers.

Veel vraag naar weinig fruit

De fruitteler is weer terug in boomgaard en aanplanting. Ondanks de minder goede uitkomsten in het huidige seizoen, blijkt hij de moed niet te hebben verloren. Hij gaat snoeien, rooien en planten. Het planten van jonge struiken kan thans beter geschieden dan in het voorjaar daar de kleinste worteltjes reeds aanstonds hun weg gaan zoeken. Ook de bestrijding van diverse ziekten is thans aan de orde, zodat in het voorjaar bomen en struiken uiterst gezond aan de bloei kunnen beginnen. Intussen zijn de buitenbewaarplaatsen: schuren en schoppen vrijwel van fruit geruimd. De deuren van de koelcellen zijn open en momenteel komt meer kwaliteit onder de klok. Dat wordt men gewaar aan de prijzen, die helemaal geen daling vertonen. Integendeel! In de voorbije week was op de veilingen steeds meer interesse voor goede partijen. Vooral de Bondsrepubliek was voortdurend onder de klok en beste Golden Delicious werd „opgeschroefd" tot een zeer dikke gulden. Ook voor andere variëteiten komt vraag. Jammer genoeg blijkt het vaak niet mogelijk flinke partijen te verzilveren, daar de aanvoer op de veilingen vaak maar mondjesmaat is. Ook de kleinere en kleinste maten (60 m.m.) zijn gewoonlijk niet uit voorraad leverbaar en menige aanvraag moet -leider Gottesterzijde worden gelegd. De weinige Cox werd in de voorbije week verkocht aan prijzen tussen f 1,50–f 2.20 per kilo onder de klok. Ook Goudreinetten worden veel gevraagd en de handel is grif bereid op de veilingen tot f 1.50 per kilo te betalen. Jonathan geeft weinig goede partijen en de prijs van deze variëteit blijft hangen tussen 50 ct–80 ct. De pereoogst stelt dit seizoen ook heel erg teleur. De aanvoer is week op week te klein om aan de aanvraag van de handelaars in binnen- en buitenland te voldoen. De prijzen zijn natuurlijk omgekeerd evenredig met de aanvoer. Alleen Légipont haalde de gulden niet. Overigens is een goede peer duur tot zeer duur. Tijdens de laatste veilingen kostte Doyenne de Comice van f 1.30-f 1.50 per kg.

Conférence liep echter vlot van haar concurrenten weg en noteerde voor een allerbeste partij zelfs tot f 2 per kilo....



ELEMENT A ELEMENT B ELEMENT C ELEMENT D

MASSIEF GELOOGD EIKEN WANDMEUBEL

kompleet 4 elementen
totaal 400 cm

bij SCHREURS

ook los leverbaar:

ELEMENT A met korte deuren	1040,–
ELEMENT B met glasdeuren	1075,–
ELEMENT C met lange deuren	1075,–
ELEMENT D met boekenplanken	925,–

GROOT ASSORTIMENT EXCLUSIEVE
KLEINMEUBELEN
Speciaal voor St. Nicolaas

* Wij zijn de GROOTSTE in LIMBURG op het gebied van

MASSIEF EIKEN MEUBELEN

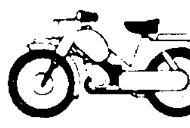
schreurs meubelen

molenstraat - limbricht - tel. 04490-16961

langs de grote weg sittard born RUIME PARKEERGELEGENHEID

Bij ons hebt u een keuze uit 1001 nuttige geschenken voor brommer en fiets

Deelnemer N.O.Z.O.-loterijactie.



,,guco" Rijwiel- en Bromfietscentrum
MARKT 24-25. TEL. (045)312644
NIEUWENHAGEN

Velen vóór u waren reeds enthousiast

Overtuig u zelf

ALFASUD N

vanaf **13.490,–** (af importeur)

incl.: electr. achterruitverwarming, verstelbaar stuurwiel, toerenteller, schijfremmen rondom, 4-deurs uitvoering.
Nu met de unieke 2-jaarsgarantie op het lakwerk.
Uit voorraad leverbaar.

Uw Alfa Romeo-dealer.

ACL auto centrale limburg bv

NULLANDERSTRAAT 102
KERKRADE
TEL. 045-455990

TEMPO-TEAM VRAAGT

voor haar kantoor Heerlen

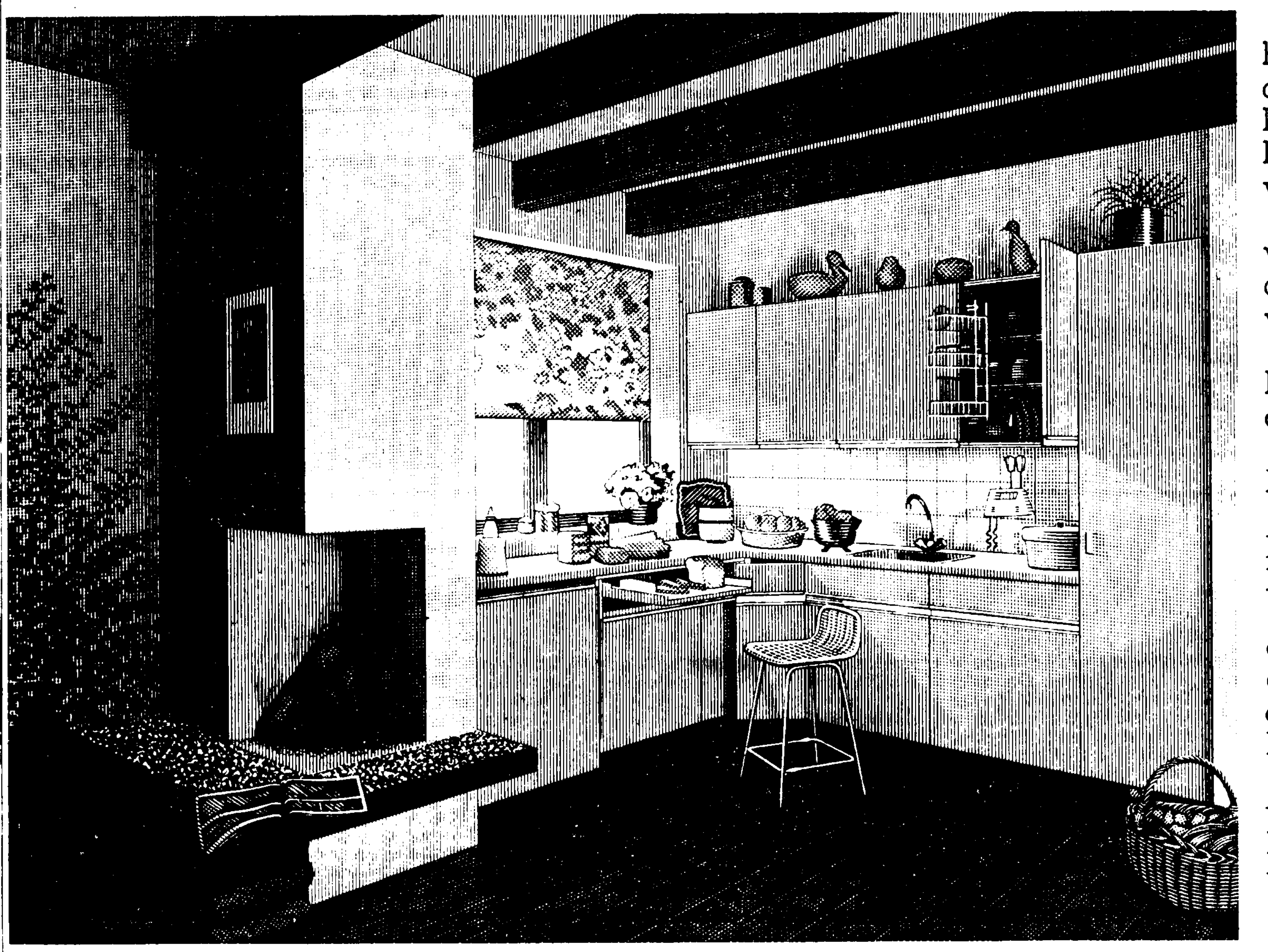
PROD.MEDEWERKERKERS
PLOEGENDIENST
MEUBELMAKERS MEUBELSPUITERS
MACHINEHOUTBEWERKERS
SECRETARESSES
PONSTYPISTES mod. talen
GEDIPL. BEJ.VERZORGSTERS EN
GEDIPL. ZIEKENVERZORGSTERS

Als steeds de juiste beloning afgestemd op gewerkte uren Maandag beginnen vrijdag geld U bent altijd welkom.

uitzendorganisatie **tempo-team**

MAASTRICHT, van Hasseltkade 8, tel. 043-17137
SITTARD, Rosmolenstraat 8, tel. 04490-14222
HEERLEN, Raadhuisplein 8, tel. 045-718332

Ontwerp: Bruynzeel en Judith van der Lassen.



U bent Judith van der Lassen niet. En dus heeft u waarschijnlijk totaal andere keukenwensen dan Judith. Bruynzeel heeft daar alle begrip voor. Daarom zeggen we: doe precies hetzelfde als Judith. En samen maken we de mooiste keuken die u zich wensen kunt.

Judith deed het volgende. Ze ging er 's goed voor zitten. Bedacht wat ze van haar keuken verlangde, schreef de maten van haar keuken op. En stapte vervolgens naar een Bruynzeel verkooppunt.

Het eerste wat haar opviel was, dat ze binnen het Bruynzeel-aanbod eigenlijk een heleboel kanten opkon. Ook binnen haar budget.

Ze ontdekte bovendien een aantal mogelijkheden waar ze zelf niet aan gedacht had.

Uit de samenspraak tussen Judith en de Bruynzeel-adviseur ontstond de keuken hiernaast. Precies naar haar wensen. En binnen het budget.

Uw keuken is 't niet? Geen punt. Zet uw eigen keuken-ideeën op een rijtje. En neem kontakt op met het dichtstbijzijnde Bruynzeel verkooppunt.

Hieronder ziet u waar u wezen moet.

P.S. Op úw keuken komt uiteraard úw naamkaartje.

Judith's keuken

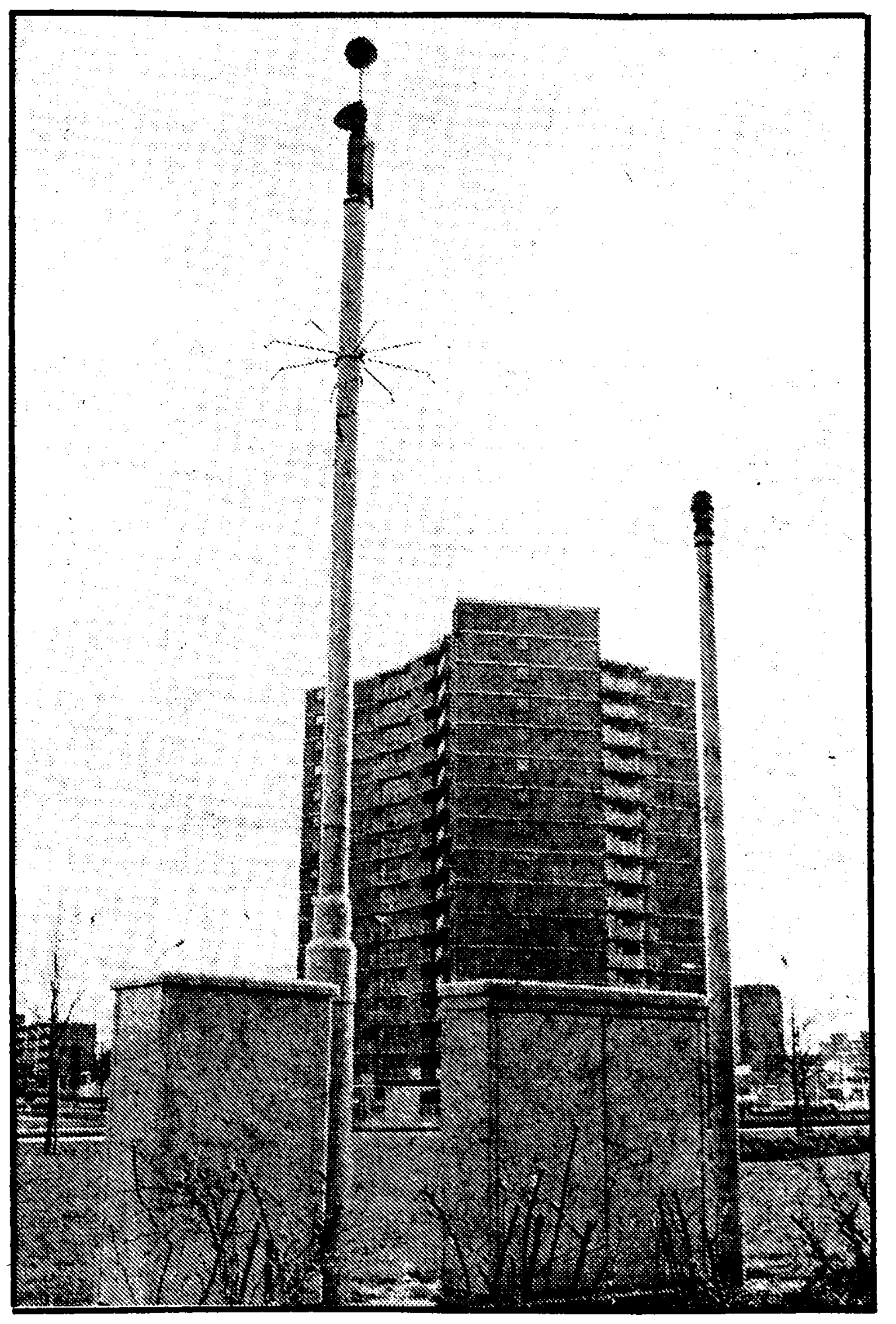
Samen maken we de mooiste keuken.

bruynzeel

Firma Ed Stel BV, Heerenweg 244, HEERLEN, tel. 045-214545

Bruynzeel Keukens bv Kastenfabriek bv

LIMBURG 'MEET' ZIJN MILIEU...



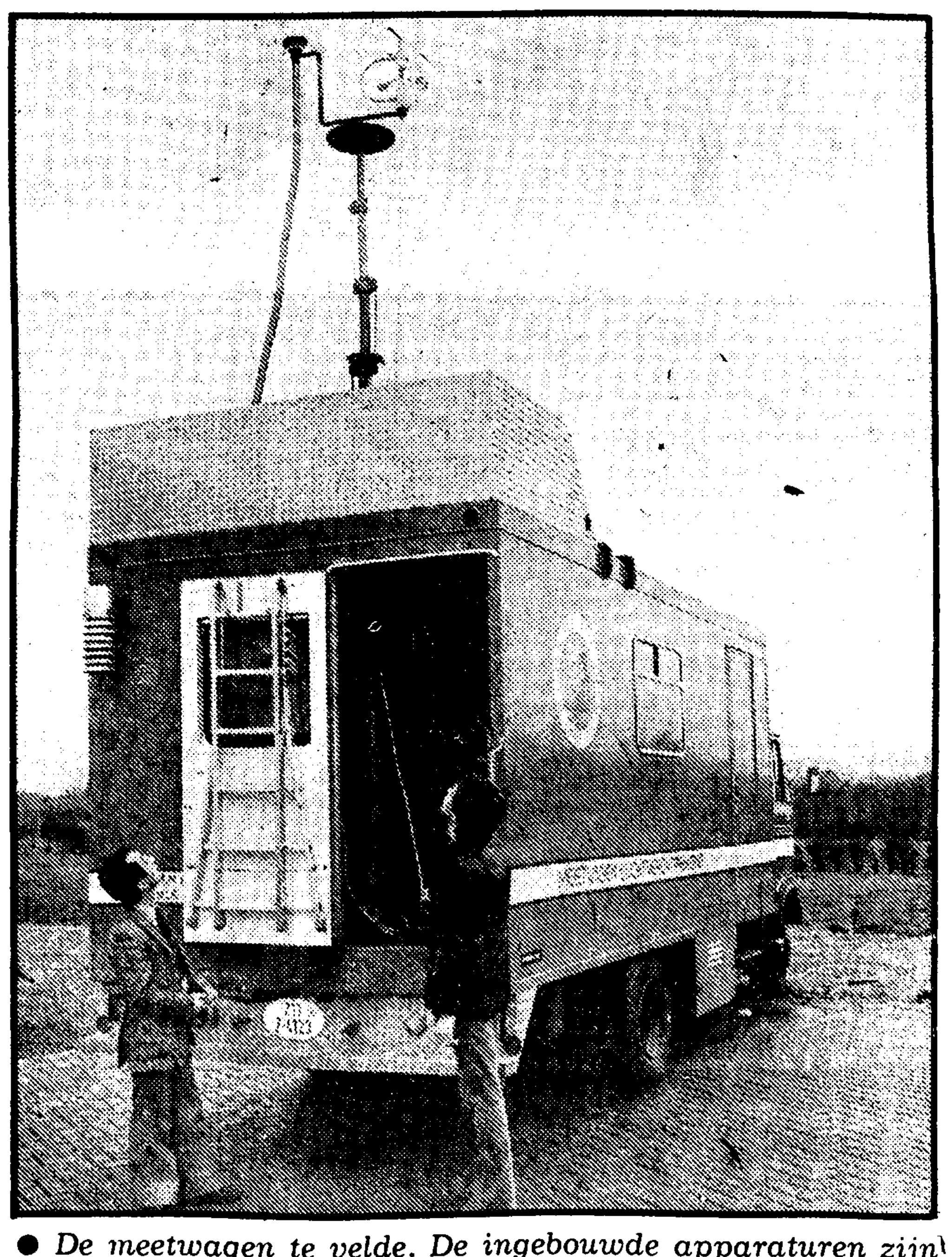
● Twee ogenschijnlijk weinig betekende palen, die elk echter waardevolle informaties verschaffen. De paal links maakt deel uit van een landelijk verspreide groep van geluidmeetstations, de paal rechts is één van de 28 in Limburg uitgezette meetpunten voor het controleren van luchtverontreiniging.

Onze tijd mag dan niet bepaald overkolken van missionaire manifestaties, toch is er een nieuw soort van apostolaat ontstaan, dat op slag miljoenen aanhangers heeft getrokken. Fanatieke aanhangers zelfs. We bedoelen het overwegend profaan geladen "milieu-apostolaat" waartoe iedere gezond funktionerende mensengeest zich van nature voelt aangetrokken. Het milieu immers betekent niets minder dan het grondgebied en de atmosfeer waarin wij leven en werken en waarin ook ons nageslacht kansen moet krijgen om ongestoord en onbesmet op te groeien. Het milieu nu, dat de hedendaagse mens zo dierbaar en kostbaar schijnt te zijn, wordt door diezelfde mens met dagelijkse regelmaat vervuild en vergiftigd. Voor een deel gebeurt dat individueel en voor een ander (groter) deel collectief; voor een deel ook wordt het als vanzelfsprekend en onafwendbaar beschouwd en voor een ander deel als een daad die het randgebied van het strafrecht binnendringt. Wat doet nu de twintigeeuwse mens die zich in zijn leefklimaat, zijn "milieu", gekweld en geremd voelt? Hij roept de overheid ter verantwoording en eist van deze maatregelen ter controle en matiging van deze bedreigingen. In Limburg heeft het de overheid personifiërend college van Gedeputeerde Staten daartoe aan het apparaat van de Provinciale Waterstaat een complete onderafdeling "Milieu" toegevoegd, bemand met 16 vakbekwame ambtenaren en toegerust met een veelzijdige apparatuur waarin vele miljoenen guldens zijn geïnvesteerd. Dat alles ten dienste van een te zuiveren milieu, nu en in de nabije toekomst.

Milieubeheer bestrijkt ook in Limburg een royaal uitgezet beleidsveld, onderbouwd met tal van wetten en verordeningen. In werking zijn momenteel de wet inzake de Luchtverontreiniging, de Hinderwet, de wet Verontreiniging Oppervlaktewateren, de Ontgrondingswet en de Kernenergiewet, terwijl in een min of meer gevorderd stadium van voorbereiding verkeren de wet inzake de Bodemverontreiniging, de Grondwaterwet en de wet "Hygiëne en veiligheid van het zwemwater". Naast deze nationale wetten kent de provincie Limburg nog de Grondwaterverordening, de verordening op afgravingen en de verordening op opslagplaatsen, terwijl ambtelijk nog wordt gestudeerd op een in te voeren verordening op de bodembescherming. Behoren de provinciale verordeningen uit hoofde van hun herkomst al tot het bewakingsgebied van de Provinciale Waterstaat, ook de ambtelijke uitvoering van enkele landswetten is aan deze dienst gedelegeerd.

De lucht

Verreweg de meeste zorg wordt besteed aan het onderzoeken en bestrijden van luchtverontreiniging. Een begrijpelijke zaak omdat lucht ons overal en te allen tijde omringt en bijgevolg elk moment van het etmaal schadelijke en zelfs (levens)gevaarlijke stoffen onze longen kan binnensturen. Om daaraan paal en perk te stellen, heeft de nationale overheid de provincies gemachtigd vergunningen af te geven en opgedragen controle uit te oefenen op door industrie en verkeer verwekte gifstoffen. Wat het verstrekken van vergunningen betreft, geldt als gepatenteerde stelregel, dat in Nederland wel veel verboden mag zijn, maar in werkelijkheid aan menig verbod een mouw kan worden gepast.
De lengte nu van deze mouw leggen de Gedeputeerde Staten nauwkeurig vast in voorwaarden die zij verbinden aan vergunningen om via fabrieksschoorstenen of anderszins toch vuile viezigheid de lucht in te blazen. Voorwaarde kan zijn een bepaald element slechts tot een vastgesteld maximum te spuien. Om dat ook werkelijk te garanderen, kan de provinciale vergunninggever voorschrijven dat de betreffende industrie rond één of meer van haar schoorstenen ee platform laat bouwen met daarop aansluitmogelijkheden voor een door Provinciale Waterstaat aan te brengen meetinstallatie. Industrieën van "de eerste orde", zoals DSM-Chemie, ENCI en Zinkwit, hebben veelal een dergelijke installatie in eigen beheer. Hun meetresultaten worden op gezette tijden nagelijnd door Provinciale Waterstaat, die er een aparte ploeg zonder hoogte- (en andere) vrees op nahoudt om langs tientallen meters hoge schoorstenen naar een te klauteren. Tot nog toe worden voornamelijk stofmonsters genomen en onderzocht. Geleidelijkaan zijn echter ook betrouwbare meetmethodieken voor gasvormige componenten ontwikkeld en daarom zal het wellicht niet lang meer duren of het onderzoek zal zich ook naar deze veelsoortige categorie uitbreiden. De in gebruik genomen meetwagen maakt daarmee een begin.
„Het zal vooral een kwestie van geld worden", stelt ir. N. Brüll van Provinciale Waterstaat vast. Één meetapparaat zoals hier bedoeld kost immers om en nabij één ton ofwel éénhonderdduizend gulden. Dan te bedenken, dat Limburg tussen de 40 en 50 potentiële kandidaten telt bij wie een dergelijk apparaat permanent of regelmatig om de fabriekshals zou moeten hangen .....



● De meetwagen te velde. De ingebouwde apparaturen zijn geschikt voor het meten van stikstofoxyden, Ozon, koolmonoxyde, zwaveldioxyde, totaal koolwaterstoffen en stof in al zijn gradaties. Voorts zijn installaties aan boord om windrichting, windsnelheid, temperatuur, vochtigheid en luchtdruk te meten.

Veldposten

De resultaten van schoorsteenmetingen zoals die – thans beperkt en in de toekomst meer uitgebreid – worden verricht, gaan bij de Provincie niet in een geheim dossier, maar staan geheel en al ter beschikking van het bedrijf in kwestie. „Als deze onderneming al zelf metingen verricht en onze controleurs daaruit bepaalde overtredingen zouden aflezen, dan betekent dat bepaald niet dat zulk een bedrijf een aanklacht tegen zichzelf heeft ingediend. Integendeel. Samen zullen we in dat geval de zaak bekijken en in een gezamenlijk overleg proberen tot een redelijke oplossing te komen", vernemen we van ir. Brüll.
Zijn wij tot nog toe dicht bij de schoorsteen gebleven, de snuffelneuzen van onze overheid komt men zeker zo vaak tegen in "het veld". In de eerste plaats zijn dat 28 statische, onbemande, maar volautomatisch operende meetpunten die in Limburg het stramien vullen van het Nationaal Meetnet Luchtverontreiniging, dat is opgezet en wordt beheerd door het Rijksinstituut voor de Volksgezondheid (kortweg: het RIV) in Bilthoven. Deze 28 stations staan opgesteld in zwaarbelaste industriegebieden, in stedelijke centra met een hoge verkeersconcentratie, bij de landsgrenzen en – een enkele – in landelijke gebieden.

Snuffelwagen

Het ontzag van de Limburgse burger gaat vóór alles uit naar de meetwagen, die de Provinciale Waterstaat zeer onlangs op de weg heeft gebracht. Limburg heeft kunnen lezen, dat deze mobiele snuffelaar met al zijn technische uitrusting méér dan een miljoen gulden heeft gekost. Alleen al om deze indrukwekkende investering te accentueren, heeft de Provincie het imposante gevaarte zozeer in de oranje verf gedompeld dat het zelfs bij een zicht van vijftig meter oogverblindend moet opvallen. Deze wagen nu wordt voor het meten van luchtverontreiniging ingezet op plaatsen die niet door het landelijk meetnet – met zijn 28 Limburgse filialen! – wordt bestreken. Het technisch wonder dient tevens voor het opsporen van incidentele bronnen van verontreining – bij rampen, ernstige klachten of zogeheten referentiemetingen – danwel het vaststellen van dwingende eisen aan bedrijven die de omringende samenleving kunnen "vergassen" op minder aangename uitworpen.
De meetwagen vormt een hoogstandje van technisch vernuft, zo verzekerde ons ir. Brüll, en zal zijn kapitale investering ongetwijfeld met hoge rente terugbetalen.
Storende factoren voor een op "rust" ingestelde samenleving vormt ook de geluidshinder. Ter bestrijding – althans controlering – hiervan participeert Provinciale Waterstaat van Limburg in een door het RIV ingevoerd "experimenteel geluidmeetstudiesysteem" (wij hebben deze term niet uitgevonden!), dat beoogt geluidshinder in alle voorkomende gradaties vast te stellen. In het daartoe uitgezet tableau komt men verdekt opgestelde luisterposten tegen in het landelijke gebied rond Roermond, in de nabijheid van de Luchthaven Zuid-Limburg, naast de drukbereden verkeersweg via Regia in Maastricht en bij de afslag van de autosnelweg Maastricht - Meerssen - Heerlen onder de gemeente Hulsberg.

Er zijn nog tal van andere gebieden waarop de provinciale diensten een controlerende taak uitvoeren. Zo wordt op gezette tijd het grondwater "bemonsterd" en wordt ook het water in de recreatieve Maasplassen op ongerechtigheden onderzocht, zowel chemisch als biologisch. Tot nog toe luidt de bevinding onveranderd: „licht tot matig verontreinigd". Een geheel ander terrein wordt bestreken met het toezicht op stortplaatsen, autokerkhoven en gecentraliseerde opslagplaatsen van grof- en huisvuil. Daarvan zijn er momenteel in Limburg vier in exploitatie en één in voorbereiding. Funktioneel zijn de in voormalige groeven en afgravingen gelegen opslagplaatsen te Ubach over Worms, Linne, Schinnen en Venray en in aanleg een onder de gemeente Berg en Terblijt. Er gaan onvoorstelbare hoeveelheden vuil om binnen deze intergemeentelijke centrales. Vanuit de Oostelijke Mijnstreek bijvoorbeeld worden per jaar twee miljoen ton grofvuil en 7½ miljoen ton huisvuil naar Ubach over Worms geëxpedieerd. Nadat het huisvuil in elkaar is gestampt, worden hier elk jaar nog altijd zo'n vier miljoen ton in de groeve bijgezet. Volgens gedeputeerde ir. R. Haverschmidt kan de provincie met de tegenwoordige accommodaties nog 15 tot 20 jaar vooruit.

"Trend"

Wanneer hierboven werd gesproken van een trendonderzoek dan is daarmee aanzienlijk méér bedoeld dan een ambtelijke liefhebberij waarvan Statenleden en andere onverzadigbare rapportconsumenten regelmatig een papieren neerslag uit hun brievenbus mogen plukken. Het gaat er bij dit onderzoek om een verantwoord inzicht te krijgen in de veranderingen die op langere termijn kunnen worden verwacht in de levende materie met de mens als meest gesublimeerd onderdeel. Trendonderzoek houdt dus in: nagaan welke schade en overlast het milieu in de komende jaren en decennia kan ondervinden van processen die thans in gang zijn gezet. Daarbij spelen – nog – tal van onbekende factoren mee, vaak met onberekenbare neveneffecten. Zij zijn veelal afhankelijk van de cumulatieve werking die chemische stoffen in de loop van jaren kunnen ondergaan. Deze chemische stoffen worden zowel door het verkeer als de industrie de wereld ingejaagd.

In tal van landen wordt naarstig gestudeerd om alle normen onder de knie te krijgen. Bij dit hooggekwalificeerd karwei zijn diverse wetenschappelijke disciplines ingeschakeld: biologen, artsen, ingenieurs, voedingsdeskundigen en zo meer. Zij graven diep, heel diep zelfs, in de milieuproblematiek. En terecht! Het gaat immers niet langer om roetneerslag op drogend wasgoed of een laagje grijze poeder op een glanzend autodak, maar om de gezondheid en het totale welzijn van de mensheid anno 1977 en anno 2000 tegelijk! Om de menselijke longen als rechtstreekse "ontvangers", maar evengoed om de appel en het koolblad als indirecte gastheren van schadelijke stoffen.

En mag ook de niet-levende, maar daarom niet minder waardevolle stenen materie aanspraak maken op conservering en behoud? Er bestaan schrijnende voorbeelden te over om dit appèl in te kleuren. De Dom van Keulen bijvoorbeeld. Zij heeft tientallen bombardementen overleefd, maar haar zandstenen muren worden thans wezenlijk bedreigd door agressieve zuren, die hun ontstaan hebben gevonden in een synthese van gassen uit omliggende industrieën en van regenwater. En dan de historierijke Acropolis in Athene! Twintig eeuwen heeft dit unieke tempel- en theatercomplex stand gehouden; twintig voorbije jaren zijn er thans debet aan, dat het verontrustend is aangetast en het zelfs noodzakelijk wordt geacht bepaalde onderdelen – de beroemde Kariatiden van het Erechtteum! – naar beschutte museumruimten te verplaatsen en in de bezoedelde openlucht vervangen te worden door copieën.
„Aanpakken aan de basis!" heet het in kringen van zowel ideële als professionele milieubeschermers. Voornaamste hulpmiddel daarbij vormt het meten. Met de resultaten daarvan kunnen aanwijsbare misstanden worden gecorrigeerd en te verwachten ontwikkelingen tijdig worden ingedamd en bijgestuurd.

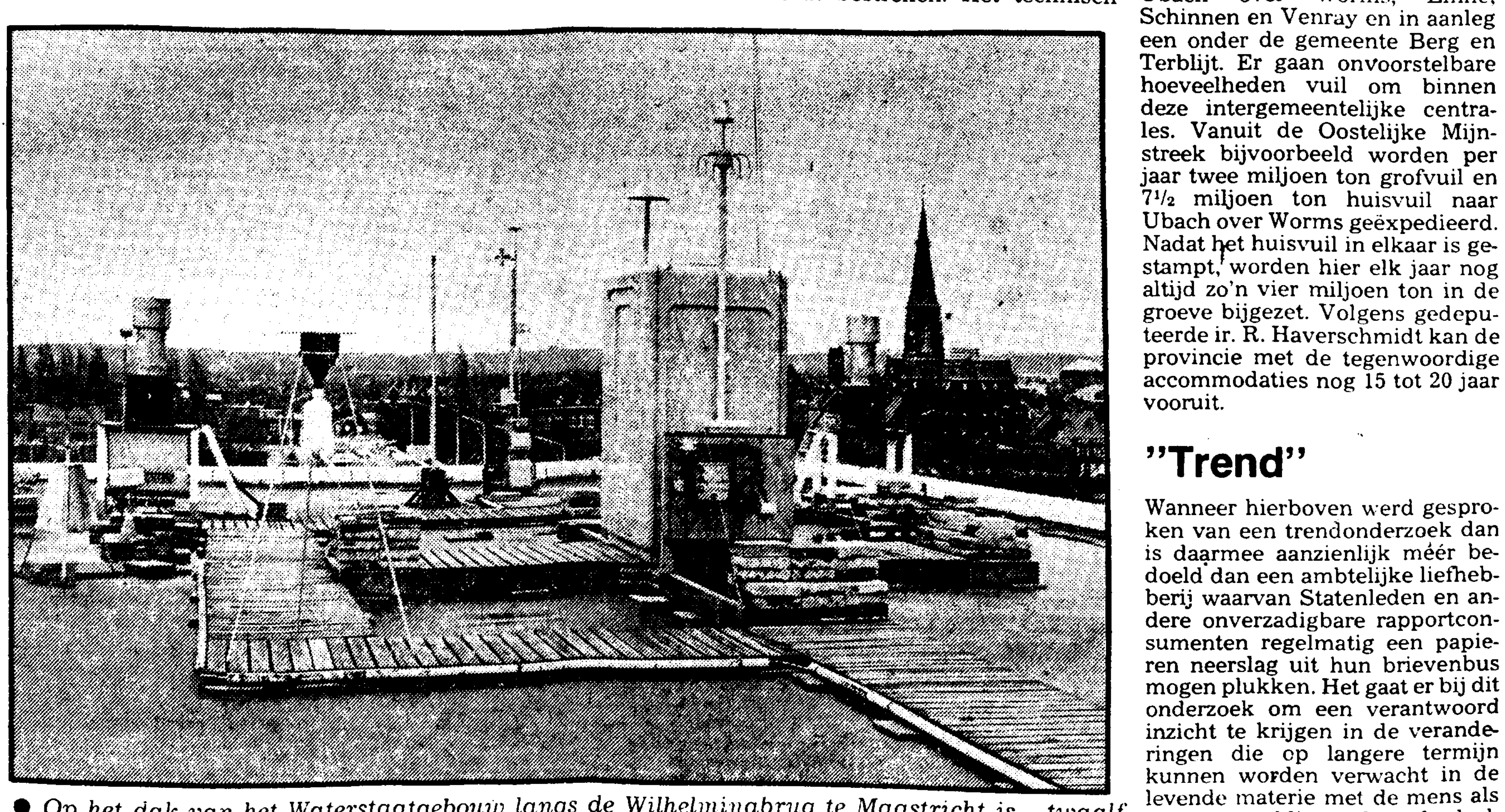
Servé Overhof

Ambtenaren naar de politieschool

Op milieugebied heeft Limburg een nationale primeur binnengehaald met een cursus "bijzondere opsporingsambtenaar milieudelicten", die zal worden gegeven aan het Zuidnederlandse Instituut voor gemeentepolitieopleiding te Heerlen. Initiatiefnemers zijn mr. J. Ek, officier van Justitie te Maastricht en mr. Chr. Rutten, burgemeester van de gemeente Nuth.
Opzet van de in totaal 12 lesmiddagen is de met het opsporen van milieubelicten belaste ambtenaren van rijk, milieudelicten gemeenten en waterschappen meer deskundigheid en vaardigheid bij te brengen op het stuk van opsporing en verbalisering. Het doelgerichte lesprogram vermeldt daarom de vakken staatsinrichting, strafvordering, verbaaltechniek, milieuwetgeving en politieorganisatie alsmede "praktisch optreden", inclusief het opvoeren van zogeheten rollenspelen met "een lastige verdachte" als tegenspeler. Docenten zijn de heer P.L. Houben, chef van het kabinet van de commissaris der koningin; mr. A. van Strijen, jurist bij Rijkswaterstaat; de officieren van Justitie mr. J. Ek en J. Nabben; Rijkspolitieofficier W. Kuppens en de heren W. Kaiser en J. Punt, docenten aan de Zuidnederlandse Politieschool. Cursusleider wordt de heer W. Vermeulen, die docent is aan de opleidingsschool van de Rijkspolitie te Horn.
De cursus start op 15 februari as. en staat onder patronage van "Het milieuoverleg in de provincie Limburg" waarin vertegenwoordigd zijn Rijkswaterstaat, de Provinciale Waterstaat en provinciale griffie, het Zuiveringsschap, de inspecteur van de Volksgezondheid belast met het toezicht op de milieuhygiëne, de inspecteur Ruimtelijke Ordening en het Parket zowel te Maastricht als Roermond.

Meetwagen neemt DSM 'op de korrel'

De meetwagen van de Provinciale Waterstaat gaat niet als een wildeman de provincie doorkruisen, maar wordt daarentegen programmatisch ingezet om de kwaliteit van het leefmilieu te testen. De mobiele snuffelaar gaat debuteren in de naaste omgeving van DSM-chemie. Daar zal hij een jaar (!) lang een bekende verschijning worden. Milieudeputé Haverschmidt: „Als provinciaal bestuur willen wij zeker zijn dat we alles goed onder controle houden, vandaar het aanschaffen van deze meetwagen. Hij begint zijn toernee in de Westelijke Mijnstreek. Daar zal worden nagegaan hoe het is gesteld met de omgevingslucht van DSM, hoe de trend is in de tijd, of het slechter wordt of beter".
Of DSM de provinciale milieubeschermers thans bijzondere zorg baart? Ir. Haverschmidt: „In het algemeen doet DSM het heel behoorlijk". In dezelfde toonaard beantwoordde milieuofficier van justitie mr. J. Ek deze vraag: „In zulk een groot bedrijf als DSM kan natuurlijk zowel technisch als personeel vlugger iets mis gaan. Over het algemeen genomen, funktioneert alles echter goed. DSM bezit een eigen afdeling voor beveiliging en controle en neemt een zeer tegemoetkomende houding aan".
Wanneer de provinciale meetwagen eenmaal goed funktioneert, zijn GS bereid meetresultaten openbaar te maken. Ook de bevindingen van alle overige meetprocedures, de schoorsteenmetingen incluis. Ir. Haverschmidt: „De provincie is een openbaar controlerend lichaam en onze apparatuur is een stuk gemeenschapsgoed ....".



● Op het dak van het Waterstaatgebouw langs de Wilhelminabrug te Maastricht is – twaalf meter boven het wegdek – een stofmeetstation van het Rijksinstituut voor de Volksgezondheid gevestigd. De overige stations uit deze categorie komen voor in Wageningen, Rekken, Almelo en Utrecht.

Aangeb. betrekkingen

Nette JONGENS en meisjes kunnen gepl. worden hoog loon, werkw. van 5 dagen, Wasserij Karreman, Peschstraat 28, Geleen.

Dames leuk werk als AVON-Consulente bel. na 7 uur 045-414881.

BARDAME gevr. de Viersprong Oirsbeek, tel. 04492-1873, na 14.00 uur.

Vragen 1 leuke BARD. en 1 vlot type voor achter buffet van ma. t/m vrijd. Bellen na 15 u. Tel. 045-457080.

„Club The Shadow"-Bar vraagt charmante GASTDAMES, werktijden 20.00-2.00 uur bellen na 20 uur, 045-410988.

Met spoed gevr. all-round LOODGIETERS. Van Deik B.V., Soureth 92, Heerlen-De Beitel, tel. 045–412255, na 20 uur, tel. 04451–322.

Voor onze moderne supermarkten vragen wij ervaren BEDRIJFSLEIDERS en ass. bedrijfsleiders. Aanm. bij H. Bindels, supermarkten b.v. Frederikstr. 5 Hoensbroek tel. 045-213800, toestel 16.

Ervaren CHAUFFEURS gevraagd voor het rijden met oplegger of aanhangwagen. Int. transportbedrijf H.J. Coumans b.v. Havenstr. 25 Stein tel. 04495-1641.

BARJUFFROUW gevr. voor de dagdienst vanaf 12 tot 20 uur. Moulin Rouge Bar, Klompstr. 14, Hrl., tel. 04492-1260.

Maak van een hoop(je) STRIPS een hoop(je) geld. Zie onder rubriek te k. gevr.

Gevr. TAXICHAUFFEUSES/CHAUFFEURS. Bek. m. omg. Pers. melden Mgr. Lemmensstr. 36, Nieuwenhagen.

Part-time VERKOOPSTERS gevraagd sportmode Tillemans, Rumpenerstr. 25 c, Brunssum.

Alleenst. heer 53 jr. z. HUISH. voor dag of d. en n. Br. On. nr. Ge 228 L.D. Geleen

Gevr. in klein bejaardentehuis een AFWASHULP voor de ochtend tel. 04406-12202

Bar Dancing 't Piepke vraagt voor de weekenden BARMEISJES. Beslist geen animeerwerk. Erv. niet vereist, wordt door ons volledig ingewerkt. Tel. na 12 uur 045-712466 b.g.g. 711637.

Zelfst. HULP in huish. gevr. voor enkele uren i.d. week. Br. on. nr. A 188 L.D. Hrl.

Gevr. ORGANIST-PIANIST met bij-instrument Sax of Trombone voor The Walkers. Soll. te richten aan Mosam-Produkties t.a.v. Connie Peters, Op de Meer 48 tel. 04461-5190, Maastricht-Itteren.

Gevr. weekend CHAUFFEURS en part-time chauffeurs kan event. aangeleerd worden boven 22 jr. Taxi Höppener, Reeweg 58, Abdisschenbosch Waubach.

Attentie! Marian van Club La Cartouche vraagt met spoed enige charmante DAMES voor de avonduren. Hoog loon, vrij vervoer. Aanm. tel. na 19 uur 04492-2130.

Slagersgezel of SLAGER voor enkele dagen gevr. Slager Jacobs, Kerkstraat. 12 Brunssum.

Nette WINKELJUFFR. gevr. voor supermarkt. Leeft. 17-18 jr., liefst m. enige erv. J. Hermans, Hoofdstr. 390 H'broek.

Nette DAME gevr. voor enkele dag. in de week voor buffetwerkzaamh. Tel. 045-214453.

La Mour exklusiv in Aachen sucht BARDAMEN auch für Nachmittags, gute Bedingungen. An- und abfahrt frei, tel. 09-4924122234.

Nette WERKSTER gevraagd van dinsdag tot zaterdag van 17.30–19.30 uur. De Vleesgarant, Kouvenderstr. 23, Hoensbroek.

TAXICHAUFFEURS of chauffeuses gevr. Pers. melden, Weltertuinstr. 76, Heerlen.

Kapster gevraagd HAUT COIFFURE SIMON Emmastraat 6–6 A, Nieuwenhagen tel. 312667.

Bewi-Bouwbedrijf vraagt met spoed 50 BETONTIMMERLIEDEN voor Duits grensgebied. Melden Dr. Maarten Luther Kinglaan 77 tussen 17 en 18 uur Hoensbroek tel. 045-218752.

Vrl. HULP in friture, enige erv. vereist. Aanm. va. 2 u. Friture „de Voort", Voortstr. 52, Nieuwenhagen.

Voor onze verkoop van onderhouds en COSMETICAPROD. in Vlaams België vragen wij nog enkele dames en heren, met goed doorzettingsvermogen (ook parttime). Zeer hoge verdiensten. Vervoer aanwezig. Inl. na 19 uur Limbrichterweg 69, Sittard (Limbrichterveld).

Radio-tv van Voorst B.V., Ganzeweide 48, Heerlerheide, zoekt passende MAN met rijbewijs op free-lance basis.

Zet uw vrije tijd om in geld. Ruime bijverdienste voor dames , werktijd zelf te regelen. Inl. vrijblijvend en kosteloos. tel. 043-35711.

Orkest (5 pers.) zoekt begl. GITARIST liefst met bij-instr. Inl.: 04492-2459.

TAXICHAUFFEURS gevr. Heuvelweg 36 Heerlen.

TAXICHAUFFEURS gevr. Akerstr. 132 Hoensbroek.

Hallo kl. schildersbedrijf kan per 1 dec. weer enige OPDRACHTEN aanvaarden. Tel. 04750-29231.

ELECTRICIËNS en bankwerkers gevr. Tel. 045-214841.

BARDAMES gevr. voor middag- en avonduren. Tel. 045-457093.

PERSONEEL gevr. Melden: slachthuis Brunssum tel. 045-252870.

Gevr. een ervaren VERKOOPSTER. Modehuis Schaepman-Terhorst, Brandstraat 6, Sittard, tel. 04490-19953.

Gez. DAME voor buffetwerk. Br o. no. S 180 LD Sittard.

DAMESKAPSTER gevr. voor de za. en evtl. vrijd. Kapsalon W. Fober, Heufkestr. 112 Brunssum tel. 256223.

HULP in friture gevr. (liefst vrouw). Werktijd van 17 t/m 24 uur. Werkdagen in overleg. Br.o.nr. HB 1005 LD Heerlen.

TAXICHAUFFEURS gevr. part-time en weekend. Pers. melden Pr. Kennedystr. 48 Schinveld.

GITARIST met spoed gevraagd. Te bevr. Herweg, Molenweg 102, Eygelshoven. Tel. 045-351647 tussen 6-7 uur.

Gevr. BARDAMES voor de Rita-Club, hoge verdiensten, int. mog. tel. 045-415173.

Dagbladbedrijf vraagt voor de vroege ochtenduren actieve BEZORGERS. Royale verdiensten, geen incasso. Inl. Hugo de Grootstr. 12 Heerlen.

50 PIJPMONTEURS gevr. en 50 fotolassers v. werk in Algerije v. 1 jr. Fa. L. v. Affelen tel. 045-214841.

Gevr. MACHINEDRAAIER Fa. L. v. Affelen, tel. 045-214841.

Wij vragen een WERKSTER voor 12 uren of meer per week. Fam. Meyers, Simpelveld 04442-1289.

Bar-dancing Kiss vraagt BUFFETMEISJE voor de weekends. Tel. 045-211324 of 211449.

TOPVERKOPERS gevr. zeer hoge verdiensten. Draai mee in een gezellig buitendienstteam van jonge mensen. Verkoopervaring is geen noodzaak. Voor opleiding wordt gezorgd. Zij die representatief zijn, hard willen werken, door kunnen zetten, goed met andere mensen kunnen omgaan, kunnen zich aanmelden. Nieuwstraat 145, Hoensbroek, tussen 14.30 en 16.30 uur omg. Kerkraderstr. 3, Eygelshoven tussen 20 en 22 uur.

Nette HULP gevr. voor friture Hoogstraat 92 Nieuwenhagen na 15 uur.

LEERMEISJES gevr. voor 4 dg. per wk. Mengelers Chem. reiniging BV, Schaesbergerweg 49, Heerlen.

Voor direct gevr. een ervaren BAKKERSBEDIENDE te bevr. Bakkerij Schobben-Genders, Dorpstraat 82, Brunssum.

Weekend TAXICHAUFFEURS gevraagd (dag- en nachtdienst) Julianastr. 6, Brunssum.

Gevraagd HULP voor in friture v. 3 avonden p. week, tel. 045-211078.

Nette BARMEISJES gevr. 't Poortje Hommerterweg 39, Hoensbroek, tel. 217245.

OBER gevr. boven 25 jaar. Na 6 uur „Het Streeperkruis", Schaesberg.

Gevr. betrekkingen

VRACHTTAXI Heerlen, tel. 045-253564, b.g.g. 043-16144.

New Look gevelreiniging B.V. Vuile GEVELS? Geen probleem. Reinigen door water onder hoge druk of door gritstralen. Alle voorkomende voegwerkzaamh. inl. Baanstr. 67 Schaesberg, tel. 045-312154 - 312709.

CENTRALE VERWARMING compleet met garantie, concurr. prijs. Vraag vrijblijvend prijsopgave tel. 045-314012.

Firma kan nog OPDRACHTEN uitvoeren o.a. opritten, terras en ruwbouwverbouwing. 04498-1871, 04494-40529.

Uw DAK in goede handen. Dakdekkersbedrijf Jos Tevis, tel. 045-351360.

Bouwbedrijf Niva B.V. kan nog NIEUWBOUW en verbouwingen aannemen. Tel. 045–412593.

Aanneming van alle VLOERTEGELWERK. Tel 04446-1554 na 17 uur.

Fa. Haas, het vertrouwde adres voor alle vernieuwingen en REPARATIES v. daken, goten, schoorstenen en dakerkers. Tel. 045-455922.

Vr. 52 jr. zoekt WERK in bej. tehuis voor hele dagen ook wel weekends liefst Limb. of omgeving extern. Br. on. nr. RO 964 L.D. R'mond.

Let op! Dakdekkersbedrijf Peters. Wij vernieuwen alle DAKEN. Maastrichterlaan 42, Ubach o. Worms, tel. 045-312817.

Alle STOFFEERWERK, mod. klass. en ant. Tel. 045-415913.

Voor al uw HEKWERK staalbouw Peters Inl. Steenakker 10 Roosteren.

HUISNAAISTER heeft nog enkele dagen vrij per maand. Br. o. no. NI 7076 L.D. Nieuwenhagen.

Sevenclub vraagt BARDAMES, Rijksweg 4, Herten, bij R'mond 04760-14173.

Voor al uw DAKWERK. Dakdekkersbedrijf Bazan, Leonardusstr. 45, Kerkrade, tel. 045–456823.

Voor al uw dak-, lood-, zinkLEIWERK naar de firma Bazan, Leonardusstr. 45 Kerkrade, tel. 045-456823.

Compl. TV-ANTENNE plus FM tijdelijk f 300,– all-in 100 pct. gar. en serv. Tevens alle rep. Kochen Antennebouw tel. 04442-1693 b.g.g. 045-453406.

Hans Lips, de garantie voor dak- en TIMMERWERK. Tevens adres voor uw verbouwingen. Tel. 045-453818.

Fa. Jan Borghans voor al uw VERNIEUWINGEN en rep. van alle daken, tevens uw adres voor al uw verbouwingen. Tel. 045-457961.

Fa. P.H. Boumans voor alle DAKWERK en rep. Tevens uw adres voor al uw zinkwerk. Tel. 045-352289.

Organist kan nog LES geven na 17.00 uur tel. 045-721516.

BEHANGER kan in de avonduren nog behangwerk aannemen, tel. 04402-3054.

Gevr. charmante BUFFETHULP van maand. tot vrijdag voor de avonduren of voor de zaterdagavond. Hoge verdiensten de Driesprong, Bar-Dancing Maria-Hoop Echt, Annendaalderweg 33, 04743-551.

Jonge vrouw zoekt WERK voor hele of halve dagen in Simpelveld of omgeving Br. o.n.r SP. 129 L.D. Spekholzerheide.

Bouwkundige TIMMERMAN kan nog verb. en timmerwerk aann. tel. 045-413861.

DAKDEKKERSCENTRALE voor al uw reparaties en vernieuwingen onder garantie. Tel. 045-220659.

CENTRALE VERWARMING bouwpakket f 2500,– tekening, keuring, garantie. Bel. vrijbl. voor gratis offerte tel. 04406-12862, snelle levering en montage mogelijk.

Voor al u VERBOUWINGEN en nieuwbouw. Br. on. nr. BR. 082 L.D. Brunssum.

Voor al uw bouwkundig TEKENWERK Klingbemden 52, Brunssum.

Te koop aangeboden

KLEURENTELEVISIES o.a. Philips, Blaupunkt enz. v.a. f 350,– zwart-wit t.v. v.a. f 50,– Radio-T.V. v. Voorst B.V. Ganzeweide 48 Heerlerheide, tel. 213879.

Te k. mooie SCHEMERLAMPEN zonder kap, sierrekjes, hanglampen, bijzettafeltjes, goedkoop, Sanders, Broekhuizenstr. 16 Rimburg-Ubach over Worms tel. 351395.

BOSCH vlakschuurmach. adv. pr. f 198,– tijd. f 155,–. BOSCH dec. zaagmachine adv. pr. f 212,– tijd. f 159,–. SMEZO B.V., Akerstr. 288 Hoensbroek.

Aardappelen BINTJE 15 ct p. kg, uien 1e kwal. 25 ct p. kg. L. 'a Campo, Groenweg 10, Merkelbeek.

Mooie partij gerestaureerde antieke eiken KASTEN te k. Meubelwerkplaats A. Lenssen, Beatrixlaan 22a, Spaubeek, tel. 04493-1812.

GRAMMOFOONPLATEN en musiccassettes? Gauw naar Disc Point '77, Stationstr. 10, Heerlen, tel. 715616.

GRINDTEGELS en/of marmersplittegels in vele maten en kleuren. Patioblokken en betonplaten en palen. Gebr. Creugers, Economiestr. 46, Hoensbroek, te. 045-213877.

PLAKTAFELS 3 mtr. f 45. Fa. M. Botterweck, Schaesbergerstraat 12, Akerstraat 106, Kerkrade-W.

WEEGSCHALEN, kasregisters. Roltex b.v., Winkelmachines, Nuinhofstraat 74, Nuth, tel. 04447-2880, b.g.g. 04405-2000.

Bang en Olufsen KLEUREN-TV'S met afstandsbediening. Een vrijblijvende demonstratie loont de moeite. Vanaf f 75,– per maand. Elektro Bemelmans, Wannerstraat 12, bij markt, Heerlerheide. Tel. 045-212330.

Super X ALARMSYSTEMEN ook voor zelfbouw met deskundig advies. Elektro Bemelmans, Wannerstraat 12 (Markt), Heerlerheide. Tel. 045-212330.

Huur MISTER STEAM en reinig zelf uw vloerbedekking of bankstel. Mister Steam is een handige machine waarmee u snel en grondig zelf meubelstoffering of vloerbedekking kunt reinigen. Mister Steam is te huur bij drog. De Wieër, Stanleystr. 2, H'heide, tel. 217833.

Te k. GRAMMOFOONPLATEN en muziekcassettes. Nieuw in Kerkrade: Disco Down Town, Poststr. 1.

PERZEN. Boochaca alle tafelmaten, Boochaca 30x30 f 15,–, Heres 3x2 m f 895,–. Pauli, Op de Bossen, Eygelshoven. Tel. 351632.

Te k. alle soorten KINDERKOPPEN. Ook basalt 10x10 cm. Maastrichterlaan 153 Vaals, tel. 04454–2363.

KLEURENTELEVISIES div. merken o.a. Philips, Blaupunkt vanaf f 345. Radio Frank B.V., Bokstr. 33, H'heide, tel. 213432.

Zw.-wit TELEVISIES div. merken zoals Philips, Blaupunkt tv. f 50, f 75, f 100. Radio Frank B.V., Bokstr. 33, H'heide, tel. 213432.

Tek. teeltaarde. Na 19.00 uur, tel. 04446-1554.

Antiek algehele UITVERKOOP wegens verhuizing. Veel kleingoed. Corisbergweg 36, Heerlerbaan. Tel. 045–412500.

Orgel HAMMOND portable met lesliebox vr.pr. f 6500,– ook apart event. inr. mog. 045–413222.

Te koop aangeb. 3 m pol. BOOT met 3 p.k. buitenboordmotor en trailer. Vaste prijs f 700. Tel. 045-316009.

Te k. SLAAPBANK m. 2 fauteuils f 250. Ir. Dingelaan 11, Heerlen-Welten.

Te k. KINDERWAGEN en wandelwagen. Ir. Dingelaan 11, Hrln.-Welten.

Te k. KINDERSPORTWAGEN en vier minifietsen i.z.g.st. Lekstr. 4 Beersdal Heerlen.

Te k. a. 2 paar ski's 1,75 en 1,80 lang pr. f 150,– samen. Pricksteenweg 35a, Bleijerheide na 18 u.

Te k. ZAAGMACHINE 4,5 pk 220 v. 1 hete luchtkanon. Tel. 045-455426.

Te koop licht bruin BANKSTEL, Veeweg 77 Ubach over Worms.

Te k. eiken EETHOEK z.g.a.nw. prijs f 300,– na 17 uur Beatrixstraat 3 Nieuwenhagen.

Te k. 2 KINDERBEDJES, 1 sportwagen tel. 045-351200.

Te k. enkele prachtige Duitse PIANO'S merken Steinweg Ibach etc. ex muziekscholen tel. 04495–3764.

Te k. compl. STOFAFZUIGING voor scheppach HM 1. Hoetbewerkingsmachine Kennedystr. 25 Schinveld tel. 045-253782.

Te k. WASAUTOMATEN va. f 150,– Tevens onderdelen van alle merken. Nog enkele ijzeren lastafels en tochtband f 10,– p. 100 mtr. (beperkt). Kleikoelenweg 24 Nieuwenhagen.

Te k. compl. electr. TREIN met alle toebeh. op tafel. Dennestr. 2 Passart Heerlen.

Te k. FILTERKOFFIEAPPARAAT tel. 045-252317 b.g.g. 251601.

Te k. WASAUTOM. (Indesit) keukenkast en keukentafel, cafévoetbalspel en div. hengelsportart. Ten Esschen 35 Voerendaal.

Te k. WINTERAARDAPP., kleibintjes 15 ct. per kg diepvriesspruiten 90 ct p. kg p. kist, bloemkool 4,50 p. kist, rode en witte kool 0,35 p. kg, appelen Golden, Jonathan en Cox en peren 0,90 per kg, prei en selderij 5,00 per kist, andijvie 4,50 per kist. Timmermans, Julianastraat 15, Merkelbeek.

Te k. 2-wielige AANHANGWAGEN 230x120 draagverm. 1000 kg Torsi geveerd Narcissenstraat 25, Bocholtz.

Antiek rechtstreeks uit Frankrijk. Henry II KASTEN, buro's, compl. Louis XV slaapkamers, klokkenstellen en heel veel ander goed. Tel. 045-712307. Grasbroekerweg 122, Heerlen, tussen 15.00-20.00 uur.

Te koop PALISSANDER kast, tafel, 4 stoelen, tel. 045-313619.

Te k. a. lange witte BRUIDSJURK met plissé excl. Frans model gedragen in Heerlen te bevr. tel. 04750-24921 na 18.00 uur.

GROENTEN te k. rode en witte kool f 0,30 p. kg. Savoyekool f 0,40 p. kg. Spitskool 0,40 p. kg. Spruitkool f 1,00 p. kg. Prei f 0,65 p. kg. Uien f 0,25 p. kg. Aardappelen f 0,15 p. kg. En knolselderij f 0,50 p. st. Herberichs, Groot Haasdal 9, Schimmert tel. 04404-1340.

Zondag 4 december LUIKSE Markt Sociogebouw Schinnen van 10 tot 18 uur. 40 standhouders met handel voor iedereen. Deelnemers inl. tel. 045-310025.

Wegens plaatsgebrek 2 geheel gestoffeerde BANKSTELLEN en zwaar eikehouten bankstel te koop, moet weg, spotprijs. Tel. 045-452135 of 045-456875.

Te k. EETHOEK, kleerkast, 2 pers. bed, z.g.a.n. tel. 045-415638.

Te k. FORD 15 M Ralye t.e.a.b. Eisenhowerstr. 195 Sittard.



RIJWIEL CASH & Carry, Akerstr. 182, Hoensbroek, tel. 045-217687. De enige echte Rijwiel Cash and Carry. Keuze uit meer dan 1000 rijwielen. Kleuterrijwielen v.a. f 59,– zowel jongens- als meisjesrijwielen 6-10 jr. v.a. f 105,– junior rijwielen 9-14 jr. v.a. f 139,– dames- en herensportrijwielen 3-speed, compl. v.a. f 189,– Alle fietsen met garantie. 's Maandags gesloten. Tevens filiaal: Kommel 10, Maastricht, tel. 043-18633.

Te k. GORDIJNVELOURS 1ste keus, zwaarste kwaliteit, norm. prijs f 49,50 nu coupons tot 10 mtr f 19,– p. mtr., coupons boven 10 mtr. f 29,– p. mtr. Manders b.v., Willemstraat 109, Heerlen.

GROOTHANDELSPRIJZEN. Centr. verwarmings materialen voor zelfbouwers. De laagste prijzen. Volle garantie. Eigen servicedienst. Ketels (Giveg gekeurd) reeds v.a. f 600,–. Div. merken ketels, radiatoren, kranen enz. Jac Köhlen, Rijksweg Noord-104-122. Sittard (bij ziekenhuis). Telefoon 3228.

GRAMMOFOONPLATEN en musiccassettes. Gratis vergroting bij ieder filmpje. Ruim parkeren. Foto-Disco „Down Town", Kerkstr. 61c Brunssum, tel. 045-252579.

ACCORDEONS, versterkers, gitaren. Aanbiedingen en occasions. Stalmeier Music, Hoensbroek, Hoofdstraat 70, tel. 045-214253.

Te k. opgez. VOGELS en zoogdieren Hermans, Sch. v.d. Holtstr. 26 R'mond.

Direct van werkplaats en daarom zo gunstig geprijsd op maat mass. eiken SALONTAFELS m. plav. of mass. eiken blad, tev. bar en keukenbl. in eiken of tegels. Tel. 045-720884.

AANHANGWAGENS Westfalia v.a. f 681,– Dassen, Sationstr. 6, Kerkrade tel. 455088.

Te k. palissander DRESSOIR met eethoek. Europaweg 142, Waubach, tel. 045-312821.

BONTMANTELS!! Bonthoeden!! Kado-prijzen bij de grootste en goedkoopste bontzaak v. Nederland. Duizenden korte en lange bontmantels, vergelijkbaar 20 à 25% goedkoper! Volle garantie. Desg. soepele kredietservice. De Bontkoning, Hooghuisstraat 3 (zijstr. v.d. Rechtestraat), Eindhoven-C., tel. 040-447039. Bij koop reisgeld terug (ook benzine). 29-30 nov., 1 en 2 dec. tot 21 uur geopend.

Maak van een hoop(je) STRIPS een hoop(je) geld. Zie onder rubriek te k. gevr.

Verstelbare LICHTBAK voor taxi, kinderschommel voor de tuin. Tulpstraat 44 Vaesrade.

Te k. VOUWCARAVAN met keuken merk Alpenkreuzer f 950,- tel. 045-316187

T.k. goed onderh. degelijk BANKSTEL, bekl. goudgeel velours Pr. f 850,- Te bevr. na 18 uur tel. 045-712548

Uit voorraad BAKSTENEN-betonblokken- grinttegels-straatstenen. De Toekomst B.V. Aan het Broek Sittard 04490-13494.

ANTIEKCENTRUM Limburg import en export. Grote sortering in strakke meubels - bewerkte meubels - verlichting-klokken en veel kleingoed. N. Frissen, Pepinusbrug 8-10, Pey-Echt, tel. 04754-3125 (naast Pepijnklinieken).

Te k. mod. SLAAPKAMER m. 2 nachtk. toilettaf. met toebeh. zond. kleerk. z.g.a.nw. Mariabad 35 Heerlen, tel. 716041.

Eiken MEUBELEN, grote voorraad, direct af fabriek, beslist goedkoop. Inruil en financ. Kock, Kampstr. 62, L'heuvel-Geleen, tel. 43412.

KLEERKASTEN, 2-, 3- en 4-deurs, ledikanten, stapelbedden, matrassen. Kock, Kampstr. 62 Lindenheuvel-Geleen, tel. 43412.

BANKSTELLEN: grote voorraad direct af fabriek. Beslist goedkoop. Inruil en financ. Kock, Kampstr. 62, L'heuvel-Geleen, tel. 43412.

MEUBELEN. Recht op de man af. Ziet u het niet meer zitten, omdat u hoog zit met aflossing van uw auto etc. Geen nood. Speel met ons open kaart. Wij leveren u nu reeds uw fel begeerde meubelen. U gaat pas betalen als het u uitkomt. U wordt zonder verplichtingen gehaald en gebracht. Tel. 045-212866.

Te k. KOZIJN 2 bovenl. 175 x 2,50 mtr 2 glasdeuren 80 x 2 mtr. 1 kozijn 1,00 x 2,50 glasdeur 0,90 x 2,00 4 celdeuren, 1 trap en leuning 0,70 x 2,40 en zitbad 1,00 x 0,65 t.e.a.b. tel. 045–214333

Goed onderhouden woonkamer- en BANKSTEL te koop Heiveldplein 36, Kerkrade-West.

KLEURENTELEVISIE grote sort. o.a. Philips 66 cm, grootb. tiptronic teruggenomen v.d. bank f 950,– Saba 66 cm grootb. f 345,– Blaupunkt 67 cm wit f 500,– Grundig 110 gr. kleurent.v. zeer mooi f 600,– Gündig zw.w. 61 cm z.g.a.n. f 195,– zw.wit t.v. spelend met garantie 45-65-85 Fa. Curvers Dr. Calsstr. 23 (Station) Schaesberg tel. 045-312091.

Ruime keus in oude PATHAFOONS en 78 toeren platen Klaverstraat 25 Tilburg N.B.

Te k. i.z.g.st. mod. EETHOEK wit, ronde tafel, 4 st. met bruine woll. bekleding f 200,– tel. 045-221682.

Te koop LAMPEKAPPEN tegen zeer lage prijzen Nieuwstr. 45 Ubach over Worms tel. 045-316679.

KERSTBOMEN te k. Tel. 04492-1430 na 19.00 uur.

Te k. klassiek BANKSTEL z.g.a.n. Roebroekweg 42, Heerlen-Heksenberg.

Te k. ORGEL 8 mnd. oud met Wah-wah Fazantstr. 6, Heksenberg.

Te k. Telefunken stereo BANDRECORDER 4-sporig. Kan v. Nuysstraat 37, Schinveld.

Te koop 4 EETKAMERSTOELEN met lichtgroene velourbekleding, tevens ronde uittrektafel. Pr. f 250,– te bevragen na 17 uur Eikstr. 84 Passart-Z. Hoensbroek.

Te k. ROLSCHAATSEN i.pr.st. Kerkstraat 10, Ubach o. Worms.

Te k. weg. overcompl. leren BANKSTEL, st. klok, 3 zits leren bank en 2 perz. tapijten alles als nw. Tel. 04750–18902.

Te k. z.g.a.n. KOELKAST, zelfontdooier merk Bauknecht en keukentafel, m. schroefb. blad. Mariabad 59 Hrl.

Te k. 450 TROTTOIRTEGELS v. 30x30 f 0,25 p. st. Tel. 045–413393.

CENTRALE VERWARMING bouwpakket f 2500,– tekening, keuring, garantie. Bel. vrijbl. voor gratis offerte. tel. 04406-12862 snelle levering en montage mogelijk.

Zondag 4 dec. antiek- en MUNTBEURS in het Hubertushuis te Kerkrade-C. van 10 tot 18 uur. Deelname van erkende handelaren.

ANTIEK te k. opastoel en robuust bankstel. Vinkerstr. 25 Kerkrade.

Eiken 2-ZITSBANKJE te bevr. Winthagerstraat 11, Voerendaal, na 18 uur en zaterdags.

Open GASHAARD te k. de luxe 1 jr. oud pr. f 400,–, bijzetkacheltje f 50,–. Schuttersweide 6, Hoensbroek.

Te k. goede gebr. KLEURENTELEVISIES met garantie. Van Uden Hoofdstr. 12 Hoensbroek.

Te k. Yashica FOTOTOESTEL, spiegelreflector/telelenzen plus toebehoren. Annastr. 32 Kerkrade.

Ant. eiken SLAAPKAMER, strakke kast. Sittarderweg 105, Heerlen.

Antiek massief eiken BOERENKASTEN gest. opastoelen, gest. eetkamers, nachtklastjes, klokken, commodes, bedden enz. Tel. 1911 St. Jorisstr. 27, Echt.

GASFORNUIS en ijsk. f 75,– ant. keukenp. st. f 200,– v. Alphenstr. 3, Molenberg. Tel. 415631.

Dames heren en DERAILLEURFIETSEN, Grond Schaesbergerstr. 51 A Terwinsel.

4 pers. CARAVAN '71 en Simca 1301 Special '71 tesamen f 2200,– tel. 045-412369.

Te k. wegens afslanken JURKEN m. 46-48, pakje m. 46-48, jasje m. 46-48, broeken m. 46-48, nieuwe schoenen m. 39 tel. 045-720299.

Te k. houten TELEFOONPALEN ± 230 st. (6 à 7 m lang) Eyserbosweg 2, Eys-Wittem. Tel. 04451–618.

Te k. massief grenen EETHOEK 1 jr. oud f 400,– tel. 217826 Hoensbroek na 18 uur.

Te k. 4 pits inbouw GASPLAAT, wasemkap, gasfornuis m. oven en verw. speelgoedboot z.g.a.n. m. afstandbediening, nw.pr. f 600,– Eyserbosweg 2, Eys-Wittem. Tel. 04451–618.

Te k. 1 FILMCAMERA fujica P 400 1 idem Nizo S 2, 1 Filmviewer Revue, 1 Pick-up Aristona, nwe. 1 stereomeubel wit, 1 koperen Somawar P. de Boer Alb. Cuypstr. 35 Heerlen. Tel. 722234. Vrijdag na 17 uur.

Te k. opgezette HERT, fazanten, vogels en kistjes opgemaakte vlinders en insekten tevens prachtige marmeren salontafel. Rijksweg nrd. 36, Susteren.

Uitgebreide Faller autobaan div. electr. TREINEN pr. n.o.t.k. Rijksweg 104, Gulpen.

Te k. IJSKAST en gasfornuis Franciscanerstr. 30 Kerkrade.

Te k. eiken KUSSENKAST weg. aankoop ant. 1 jr. oud heeft gekost f 3750,– vaste prijs f 1500,– Tel. 04442–3161.

KLEURENTELEVISIE te k. f 300,– i.g.st. Tel. 045–714852.

Te k. v. part. antiek 1-drs. Biedermeier VITRINEKAST, stoelen Biedermeier kinderstoeltje en kleingoed. Canton Korhoenstr. 14 Sittard tel. 14717.

Te k. FLIPPERAUTOM. ook geëigend voor huisbar keuze uit 70 modellen prijs v.a. f 150,– te bevr. tel. 045-452916 b.g.g. 456330.

Te k. GASHAARD i.z.g.st. Bautscherweg 81 Heerlerbaan tel. 411887.

Te k. DAMESBROMFIETS, oma- heren- dames- en kinderfiets jongerenfiets, fietsstoeltje 5,– Europalaan 107, Brunssum-Noord na 17.30 uur.

Te k. rood grenen 1 pers. LEDIKANT m. matras 190 x 80 f 80,– Kleikoelenweg 75, Nieuwenhagen tel. 045-315071.

Te k. palissander BOEKENREK met 3 planken en kastje 96 cm br. 40 cm diep f 150,– Kleikoelenweg 75, Nieuwenhagen tel. 045-315071.

Te k. mooi BANKSTEL met groene stoffen bekl. 3-zits bank met 2 fauteuils f 200,– Kleikoelenweg 75, Nieuwenhagen tel. 045-315071.

Te k. weg. verh. GASHAARD (klass. mod.) gashaard, gaskachel (rond model). Gasforn. (Etna) kinderwagencomb. Vrieheidepark 21 Heerlen-Noord.

Te k. 2 Angora perz. POESJES met st.b. te k. electr. orgel merk Elex 3 mnd. oud met gar. Mod. lamp, eeth. en 3 minitaf. Navolaan 121 Vrieheide Hrl. Tel. 045-216374.

Te k. ant. STOELEN late Biedermeier, eiken t.v.-tafel, smeedijz. potenwieltjes vrijd. na 15.00 uur en weekend. Tel. 04446-2355.

Te k. 4 nwe. Capri BANDEN op sportvelgen f 300,– Bar. Mackaystr. 51, Heerlen.

Te k. KLEUREN-TV f 450,–. Parallelstr. 11, Nuth, tel. 04447-2779.

Eiken antieke Henri II KAST f 1250,–. Antiek bureau zeer mooi f 750,–. Komplete eethoek tafel en 6 stoelen f 750,–. Bidstoelen f 175,–. Luikse kachels f 450,– en vele andere dingen o.a. prachtige Louis Philippe kast massief eiken f 3950,–. Antiekgroothandel Heisterberg 5, Hoensbroek, donderd. en vrijd. koopavond, zaterd. de gehele dag open. Tel. 045-218386.

Te k. BRUIDSJURK, wit, maat 36. Belgiëlaan 60, Vrieheide-Hrln., tel. 045-221093.

Te k. C.V.-KETEL, cap. 23.500 kcal/h met 5 radiatoren f 650. Milleveld 2, Voerendaal.

Antieke rustieke BOERENKASTEN, 2-deurs; hangkasten; commodes. Alles eiken geloogd en toch redelijke prijzen. Veldschuurweg 1A, Meers-Stein, tel. 04495-4427.

Te k. SALONKASTEN; tafel en 4 stoelen; kloostertafel; 5 barkr.; 2-pers. ledik. en 2 nachtk.; radiomeubel met pick-up. Moet weg (koopje). Koolmeesstr. 16, Heerlen.

Te k. elec. ORGEL met ritmische beg. en Lesley. Amstenraderweg 88, Hoensbroek.

Te k. Akai BANDRECORDER 10 mnd. oud als nieuw f 275,–. Slakkestr. 58, Hoensbroek.

ANTIEK: Henry II kast, Henry II eethoek, jachttafel, jachtspiegel, bidbankje. Harmoniestr. 62 (flat) Hoensbroek, tel. 045-221133 tussen 16 en 20 uur.

Te k. WERKBANK met nieuwe bankschroef. W. Barentszweg 18, H'heide.

Te k. 100 W Marshall VERSTERKER met box z.g.a.n. niet veel gebruikt. W. Barentzweg 18 H'heide.

Te k. BRUIDSJURK m. 42-44 met capuchon. Ailbertuslaan 102, Kerkrade.

Te koop antieke spaanse BANK (diep 62 cm) en z.g. Haantjesklokken 04406-40301.

Te koop KOFFIEZETAPPARAAT groot verbruik, houten en ijzeren bedden en nog enkele kasten. Neerhem 20, V'burg, tel. 04406-12193.

Te koop 450 blauwe mulde PANNEN, te k. f 0,35 per stuk te bevr. Lemmens, Raadhuisstr. 56, Hulsberg, tel. 1692.

Te koop SIMCA Ralley II bwj. 1973, antieke klokjes, aanhangwag., pol. roeiboot, tourcaravan. Aartshertogenstr. 7, M'tricht. WVV.

Akai 8-track recorder met 32 banden en auto-speler en stereo met 2 speakers, CARRERA Racebaan met looping. Pr. Hendrikstr. 10, Eijsden, tel. 04409-1402.

Te koop VERSTERKER Pioneer 2x75 W f 300,– Philips Cass.rec. f 250,- Philips P.U. f 150,– 3 zitelementen f 150,– Hofstr. 6, Vrieheide-Heerlen, tel. 045-220242.

Te koop Franse STIJLMEUBELS evnt. te ruil v. antiek Hompertsweg 26, Schaesberg.

Te koop BOEKENREK, hydr. mijnstijlen en mijntelefoon, Keizerstr. 22, Schaesberg.

FRITURE te koop te Schaesberg. Br ond. no. NI 7077 LD Nieuwenhagen.

Te k. aangeb. BABY-KAMER f 250,– bandrec. mono f 100,– casette- recorder voor autostereo f 60,–. Renierstr. 6. Kerkrade-West, Kaalheide.

De modernste en goedkoopste STEENSTRIPS in diverse kleuren T.K.T. in de Cramer Hrl. 100 mtr. voorbij V.S.

Te koop grote partij KERSTBOMEN van 1 m. tot 2,50 m. tel. 04766-2164.

Te koop HUISKAMER: tafel en 4 stoelen Op de Winkel 17 Nieuwenhagen.

Te k. GASHAARD i.pr.st. dames- en kinderschoenen v.a. f 10,– Reeweg 115 Ubach over Worms tel. 045-314090.

Te k. pr. GASHAARD huisjesmodel en gevelkachel z.g.a.n. goedkoop. Kerkstraat 33 Waubach.

Te k. notehouten DRESSOIR z.g.a.n. Tel. 04494-40988.

Grote KERSTMEUBELVERKOOP met waardevolle kado's in de maand december. Kom, pik mee die gratis kado's. Voor uw zoon of dochter. Ja gratis, kom kijken. Hier enkele decemberaanbiedingen. Onze bekende droomslaapkamers, met 4-drs. spiegelkast met frontverlichting, gr. bed met ombouw en 2 leuke nachtkastjes incl. 2 nachtkastlampjes nu voor de spotprijs van f 795, uitgevoerd in crememacoré met zwart en koperbeslag. Wij geven 15 tot 25% korting op bankstellen eiken kasten, mod. woon- en eetkamers. Kom kijken. Waarom meer betalen? Eiken bankstellen grote keuze vanaf f 1495. Moderne bankstellen vanaf f 895. Moderne kasten in diverse soorten nu f 895. Eiken eetkamer met 4 eiken stoelen, div. kleuren bekleed nu f 695. Moderne eetkamer met 4 leuke stoelen nu f 495. Grenen eetkamers nu f 695. Keukentafel en 4 stoeltjes nu f 189. Kom kijken naar onze prachtige eiken Breughelkast met uitsnijpanelen, zeer apart nu f 2.295. Verder eiken mimiset nu f 98, chroom mimiset nu f 59. Eiken boerentafels nu f 395. Moderne leefkuilen nu f 795, diverse kleuren. Alleen in de maand december bij aankoop van f 1.000 transistorradio kado t.w.v. f 119. Bij aankoop t.w.v. f 2.000 radiocassetterec. t.w.v. f 159. Bij aankoop t.w.v. f 5.000 een zwart-wit tv kado. Verder verdelen wij weer 100 stuks mooie beren onder onze kopers, neem uw kind mee. Maak gebruik van onze financiële regeling in 6 tot en met 24 termijnen, bent u al eens afgewezen, wij helpen u. Kunt u zelf niet komen, bel, wij halen u gratis en brengen u weer thuis. C. Kleba, Kerkstraat 306-31.. Brunssum, tel. 252739. Als extra verrassing tienerkamer div. kleuren nu f 395.

Te koop v. part. fraaie REGULATEUR, Scheelenstr. 7.. Simpelveld, na 18 uur.

Te koop ronde eiken EETKAMER, tafel als nw. f 75.. tel. 04442-2385.

Bally FLIPPERKAST tel. 045-214341, Litscherveldweg .. Heerlerheide.

GASHAARD met thermostaat pr. f 150,- te bevr. na 18 uur dr. Jaegerstr. 22, Hrl.

Te koop 2 zitsbank en TRAPNAAIMACHINE z.g.a.n. en gitaar, Merkelbekerstr. 12.. Brunssum.

Te koop aangeboden 800 rode tuiles du Nord PANNEN Langstr. 4, Schimmert, tel. 04404-1582.

Te koop zwart leren BANKSTEL voor een zeer zacht prijsje, Stationsweg 4, Wijlre.

Te koop complete oud-eiken SLAAPKAMER en eiken burostoel. Geenstr. 55, Geleen tel. 43710.

Te koop Doka VERGROTINGSAPPARAAT z.g.a.nw. L. Degenkamp, tel. 045-211705.

Te k. BASINSTALLATIE Peavey, 100W. en basgitaar. Lod. v. Deysselstr. 22 Haanrade.

KEUKEN, zitk., slaapk., gemeubil. te huur. Tel. 045-457703.

Te k. TUNER met boxen 2x30 W. Scheelenstr. 12 Simpelveld.

Antiekhandel „Oud Kerkrade" biedt mooie collectie ANTIEK aan: o.a. kasten, dressoirs, tafels, stoelen, zetels, bureaus, secretaires, halbanken, spiegels, lampen, klokken en kleingoed. Antiekvleugel merk „Blühtner". Bezoekt u vrijblijvend onze 2 antiekzaken. Wij zijn iedere dag geopend ook 's avond. Antiekhandel „Oud Kerkrade", Bleijerheiderstr. 52 en Holzstr. 10.. Kerkrade.

Te koop PHILIPS casettedeck, stereo i.z.g.st. Prijs f 225,- Te bevr. Elisagracht .. Kerkrade-West (Gracht).

Te k. KEUKENHOEKBANK z.g.a.n. Bergeikstr. 38 Eygelshoven na 15 uur.

Te k. Blaupunkt KLEUREN-TELEVISIE f 500,– in goede staat. Cobbenhaegen Grasbroekerweg 42 Heerlen.

Te k. CAFÉVOETBALTAFEL, tafelbiljart met voet 1.50 x 75, tafelbiljart met lei (2 cm) 1.80 x 90. Golf Bilj. tel. 04754-1520.

Te k. donkerbr. ribfluwelen BANKSTEL z.g.a.n. met eiken tafel f 400,– Seringenstr. 56 Sittard.

Te k. gevr. HERENFIETS 04490-18657.

Te k. KERSTBOMEN vanaf .. dec. Graetheide 27 Born.

Te k. SLAAPKAMER 6-drs. kleerkast t.e.a.b. Ruys de Beerenbrouckstr. 9 Sittard.

Te koop gevraagd

ACCORDEONS te k. gevr. grote en kleine zowel knop als piano. Tel. 045-216980.

Oude of antieke POP met bijv. porceleinen kop besch. geen bezw. tel 045–211348

Te koop gevraagd voor kajuitboot OMKEERKOPPELING met schroef. Tel. 045-310143.

Fa. Swinkels betaalt de hoogste prijzen voor rood en geel KOPER, alum. zink, accu's, lood en oud ijzer. In de Cramer 100, Heerlen, tel. 04446-1994.

Limburgs Dagblad

sport

Vrijdag 2 december 1977 ● Pagina 25

Hongaren naar wk

● Halasz scoort het tweede Hongaarse doelpunt.



LA PAZ – Hongarije heeft zich als veertiende land geplaatst voor de eindronden van het wereldkampioenschap voetbal. De Hongaren zegevierden in La Paz in de tweede wedstrijd tegen Bolivia met 3–2.

De ontmoeting, die door de Nederlandse scheidsrechter Charles Corver werd geleid, was overigens weinig meer dan een formaliteit omdat de Hongaren de eerste wedstrijd, in Boedapest gespeeld, met 6–0 gewonnen hadden.

De bezoekers, die het nadeel hadden van de hoge ligging van La Paz, begonnen voorzichtig. Dat bood de Bolivianen de gelegenheid het initiatief te nemen. Toen zij echter na 35 minuten hun aanvoerder Eduardo Angula kwijt raakten, die geblesseerd werd en zich moest laten vervangen, beheerste Hongarije de wedstrijd.

Dat kwam tot uitdrukking in treffers van Torocsik en Halasz in respectievelijk de 36e en 43e minuut. Aragones scoorde even voor rust tegen uit een strafschop die Corver gaf na een overtreding van doelman Gudjay.

Moeiteloos beheersten de Magyaren na de hervatting het treffen. Het werd zes minuten voor tijd 3–1 toen een Boliviaan in eigen doel schoot. In de laatste minuut bepaalde Aragones de eindstand op 3–2. Er waren 51.000 toeschouwers.

Het vijftiende land wordt waarschijnlijk Italië en het zestiende land Egypte of Tunesië. De beslissing welk van deze twee landen overgaat, valt op 11 december in de wedstrijd Tunesië-Egypte.

Fortunezen de pisang



● JAAP VAN DE BERG
...twee wedstrijden...

door wiel verheesen

SITTARD – Nauwelijks hersteld van de nederlaag in de uitwedstrijd tegen Excelsior, heeft Fortuna SC opnieuw een klap te incasseren gekregen. Zowel Jean Colombain en Jaap van de Berg zijn namelijk naar aanleiding van de gele kaart, die het tweetal op „Woudenstein" voor de ogen werd getoverd, twee wedstrijden geschorst.



● *JEAN COLOMBAIN*
...twee wedstrijden...

Dat betekent dat Colombain en van de Berg morgenavond (zaterdag) niet van de partij kunnen zijn in de thuisontmoeting met FC Dordrecht en evenmin woensdag in de bekerwedstrijd tegen AZ'67. Bovendien moeten de twee Fortunezen een geldboete betalen: van de Berg 200 gulden, Colombain 100 gulden.

„Een zware straf", zegt manager Joop Boekhorst van Fortuna SC. „Je zult in de burgermaatschappij een flinke misstap moeten zetten om zó zwaar gestraft te worden als semi-profvoetballers". Het bestuur van Fortuna SC denkt er niet over een bezwaarschrift bij de KNVB in te dienen.

Boekhorst: „Dat heeft geen enkele zin. Bovendien duurt het enkele weken alvorens de zaak behandeld wordt en dan zijn de jongens weer speelgerechtigd". Bij het vaststellen van de strafmaat heeft de KNVB rekening gehouden met de gele kaart die Colombain en van de Berg eerder kregen. Colombain moest de eerste twee wedstrijden van het huidige seizoen buiten de ploeg blijven vanwege de gele kaart die hij in de laatste wedstrijd van de vorige competitie ontving. Jaap van de Berg liep (als speler van NEC) tegen geel aan in de ontmoetingen vorig seizoen met Ajax en FC Amsterdam.

„Dat men mij desondanks twee wedstrijden schorst en tweehonderd gulden boete geeft, is een zware tegenvaller", aldus Jaap v.d. Berg. „Ik legde Sjaak Roggeveen van Excelsior zondag jl. toch niet op grove wijze neer. Op één wedstrijd had ik gerekend. Meer niet".

Manager Joop Boekhorst noemt het een geluk bij een ongeluk dat Fortuna SC ná FC Dordrecht een bekerwedstrijd op het programma heeft staan. „Alhoewel wij woensdag tegen AZ'67 ook graag op volle oorlogssterkte zouden aantreden, heeft de competitie tóch voorrang.

Kans voor Jean Bessems

Van onze medewerker

JULIANADORP – Het Nederlands biljartkampioenschap 47/2 is begonnen zonder Hans Vultink en Christ van der Smissen. Hun afwezigheid opent grote perspectieven voor Jean Bessems.

Vultink had niet ingeschreven en Christ van der Smissen belde deze week af omdat hij geteisterd wordt door griep. De titelstrijd wordt er alleen maar spannender door.
Hoewel ieder van de acht spelers een partij in een paar beurten kan uitmaken, geldt Jean Bessems toch als favoriet, omdat hij na Vultink en van der Smissen de derde beste is.

In Bessems' openingspartij tegen van der Smissens vervanger Henk van de Kruisweg heeft het er overigens naar uitgezien, dat de Limburger in het zand zou moeten bijten. Want na vier beurten had de invaller de favoriet op een forse achterstand gezet van 326 tegen 70 caramboles, waarbij de speler uit Wezep series van 75, 126, 36 en 89 scoorde.

Maar toen Bessems antwoordde met een fraaie reeks van 187, ging van de Kruisweg in de fout. Hij poedelde en de ontketende Bessems holde met een serie van 143 naar de finish. Het was een schitterende demonstratie van klein spel van de Limburger, die alleen in het begin onzeker was.

„Ik speelde toen zeker niet slecht, maar ik kon de ballen niet in positie krijgen om zelfverzekerd door te gaan. Toen Henk van de Kruisweg op de serie bleef spelen, kon ik terugkomen. Ik ben reuze blij, dat ik er zo goed vanaf ben gekomen", maakte Bessems duidelijk.



● *Jean Bessems: ondanks de afwezigheid van Hans Vultink en Christ van der Smissen in Julianadorp zal hij niet met de armen over elkaar kunnen gaan zitten.*

Eerste ronde				
Van Deventer	327	9	146	36.33
Havermans	400	9	176	44.44
Vet	400	5	273	80.00
Bongers	37	5	20	17.40
Velthuis	156	13	54	12.00
Sundquest	400	13	131	30.76
Bessems	400	6	287	66.66
Van de Kruisweg	327	6	126	54.50
Tweede ronde				
Havermans	400	6	223	66.66
Van de Kruisweg	10	6	5	1.66
Van Deventer	195	6	143	32.50
Sundquest	488	6	217	66.66

Schaats-selectie in Eindhoven

GRONINGEN – Buiten de zeven leden van de voorlopige kernploeg komen nog negen schaatsers in aanmerking voor de landenploeg die op 17 en 18 december in Hamar tegen Noorwegen uitkomt. Hierbij is ook Hans van Helden die na een controverse met de krachttraining van Tjaard Kloosterboer uit de selectie stapte.

De in totaal 16 kandidaten zullen in een drietal wedstrijden tegen elkaar in het strijdperk treden, waarna aan de hand van een totaalklassement de zes allrounders voor de interland worden aangewezen. Het komende weekeinde vinden de selectieduels plaats in Eindhoven, waar zaterdag de 500 en 5000 meter worden gereden en een dag later de 1500 en 3000 meter.
De 16 gegadigden voor de landenploeg zijn: Piet Kleine, Jan Derksen, Klaas Vriend, Frits Schalij, Jan Boere, Hilbert van der Duim, Yep Kramer, Hans van Helden, Tom Oudshoorn, Rien de Roon, Wim Voorneveld, Daan Gompen, Karel te Winkel, Roelof Rybrandy, Joop Pasman en Ad Overdevest.

UEFA-TEAM ZONDER MICHEL MOMMERTZ

Roda JC gebelgd

door harry muré

KERKRADE – Roda JC overweegt Michel Mommertz niet meer beschikbaar te stellen voor het Nederlandse UEFA-team. Tot stomme verbazing van Bert Jacobs stond de 16-jarige linksback namelijk naast de oranjejeugdploeg die in Doetinchem een Europese kwalificatiewedstrijd speelde tegen Ierland. „Heeft het dan nog zin dat de knaap zich zoveel opofferingen getroost"? vraagt Roda JC zich af.

Bert Jacobs: „Stelletje vakidioten"

Michel Mommertz behoort sinds een jaar tot de vaste keuze van UEFA-jeugdcoach Gerrit Blok. Hij speelde tegen Frankrijk, Finland en Denemarken. Woensdagavond togen Bert Jacobs en pa Jef Mommertz naar Doetinchem om de verzameling van de beste Nederlandse voetbaltalenten aan het werk te zien. Wie ze – op de mistige Vijverberg in Doetinchem – niet te zien kregen, was Michel Mommertz.

Op zijn plaats stond John Lorie van FC Den Haag. Gerrit Blok had nog een aantal ingrijpende wijzigingen in petto en het succes scheen hem gelijk te geven. Nederland won met 3–1, een overwinning die overal gunstig werd ontvangen.

„Maar in feite stelt dat resultaat niets voor. Zo'n zwakke ploeg als de Ieren heb ik nog nooit gezien", aldus Jef Mommertz. „Nederland had met veel groter verschil moeten winnen".

„Een stelletje vakidioten", noemt Bert Jacobs het brein achter de UEFA-jeugd. Michel Mommertz, een HAVO-scholier die sinds vorig jaar deel uitmaakt van de Roda JC-contractspelersgroep, werd een paar weken geleden in Zeist nog hemelhoog geprezen. Vandaar dat Roda JC erg verbaasd is over het niet-opstellen. Reactie van een boze Mommertz sr.: „Het zijn altijd de Limburgers die de klos zijn".



Michel Mommertz ... de mist in ...

Limieten voor EK scherper

door jo jeurissen

PRAAG – De limieten voor deelname aan de Europese atletiekkampioenschappen in Praag (van 29 augustus tot 3 september 1978) zijn een stuk scherper dan die welke golden voor de laatste titelstrijd in Rome 1974. Bij de heren zijn de eisen slechts gelijk gebleven voor de sprintnummers, de lange afstand en de springnummers met uitzondering van het hoogspringen. Voor de dames zijn dat de sprintnummers, de 800 m, de 100 m horden en het verspringen. Op alle werpnummers zijn de eisen één meter scherper.

De EAA stelde de volgende limieten:
Heren: 100 m: 10.3 (el. 10.54); 200 m: 21.0 (21.24); 400 m: 46.8 (46.94); 800 m: 1.47.5; 1500 m: 3.40.6; 5000 m: 13.45.0; 10.000 m: 28.50.0; 110 m horden: 14.0 (el. 14.24); 400 m horden: 51.0 (51.14); 3000 m steeple: 8.35.0; hoog: 2.15 m; polshoog: 5.10 m; verspringen: 7.75 m; h.s.s.: 16.30 m; kogelstoten: 19.00 m; discuswerpen: 60.00 m; kogelslingeren: 69.00 m; speerwerpen: 80.00 m; tienkamp: 7600 pt.
Dames: 100m: 11.6 (el. 11.84); 200 m: 23.8 (24.04); 400 m: 53.6 (53.74); 800 m: 2.05.0; 1500 m: 4.14.0; 3000 m: 9.20.0; 100 m horden: 13.5 (el. 13.74); 400 m horden: 61.0 (61.14); hoog: 1.84 m; verspringen: 6.35 m; kogelstoten: 17.50 m; discuswerpen: 56.00 m; speerwerpen: 55.00 m; vijfkamp: 4140 pt.
Op basis van deze eisen voldeden dit jaar in Nederland 13 dames en 7 heren aan de limieten. Bij de dames zijn dat: Elly Henzen, Els Vader, Lilian Gillissen, Olga Commandeur, Elly van Hulst, Monique Jansen, Joke van Gerven, Annie van Stiphout, Wilma Hillen, Leny Jansen, Mirjam van Laar, Ria van Steenpaal-Ahlers en Sylvia Barlag.
De volgende heren bereikten de limieten: Harry Schulting, Evert Hoving, Klaas Lok, Jos Hermens, Gerard Tebroke, Ruud Wielart en Raymond de Vries,
Joop Waterreus, voorzitter van de sectie wedstrijdsport, acht het niet uitgesloten dat de KNAU de limieten op een aantal nummers nog zal verscherpen: „Neem bijvoorbeeld het hoogspringen bij de heren. De kwalificatieeis is 2.15 m, maar je moet 2.18 springen om in de wedstrijd toegelaten te worden. Wat heeft het dan voor zin om een atleet er naar toe te sturen die nog nooit 2.18 m heeft gesprongen? We zullen er wel voor waken dat we de atleten niet kapot jagen op de limieten. De atleet die op het juiste moment de goede vorm toont moet ook mee kunnen gaan. Ik denk dat we half december onze eigen eisen voor deelname aan de wedstrijd in Praag hebben geformuleerd".

De EAA maakte ook de kwalificatieëisen bekend voor deelname aan de Europese indoorkampioenschappen in Milaan op 11 en 12 maart 1978. Hieraan moet tussen nu en 28 februari worden voldaan.

Voor de sprint- en hordenafstanden zijn geen limieten gesteld. Ieder land is gerechtigd voor deze nummers het maximum aantal van drie atleten in te schrijven.De eisen:
Dames: 400 m: 54.6; 800 m: 2.08.0; 1500 m: 4.21.0; hoogspringen: 1.84 m; verspringen: 6.25 m; kogelstoten: 17.00 m.
Heren: 400 m: 48.0; 800 m: 1.50.5; 1500 m: 3.47.0; 3000 m: 8.00.0; hogspringen: 2.18 m; polshoog: 5.20; verspringen: 7.70 m; hinstapsprong; 16.10 m; kogelstoten: 19.00 m.

olympiër

Eenzame stem

Daar was, de afgelopen week en tussen alle turbulenties door, ook nog de eenzame stem van een roepende in de woestijn van de sport. Ik heb niet de indruk dat hij gehoord is. Want het was de week van Cor van der Hart, die door een ingreep van prof. Greep weer werk heeft kunnen krijgen bij AZ en zich zes maanden lang als een held van de Blauwe Knoop gaat gedragen. Hij zal in die proefperiode moeten beproeven zich van „het proeven" te onthouden. Maar wat heb ik met het medisch geheim van de heer van der Hart te maken? Wat hebben die miljoenen mensen daarmee te maken, die zondagavond van NOS-Sport's Jansma, in gesprek met Klaas Molenaar, moesten vernemen dat er „een ingreep" op de heer van der Hart moest worden gepleegd teneinde hem voor AZ geschikt te maken? Welke ingreep, werd er niet bij gezegd. Het kon net zo goed sterilisatie of castratie wezen, waarover op het scherm werd gebabbeld, als schedellichting. Dat doen ze tegenwoordig toch óók al? Zit iemand niet goed in elkaar, is hij niet goed bij zijn hoofd, dan stelt men onder de hersenpan de computer van het denken en handelen even bij. Het grote publiek is overigens niet verstoken gebleven van een nauwkeurige kennis omtrent hetgeen bij de heer van der Hart is „ingebouwd"; daar heeft na de suggestieve mededelingen van de NOS de pers verder wel voor gezorgd. Zo gaat dat in de woestijn van de sport: privacy is er niet meer bij en wie voetbaltrainer wil worden, moet zich blijkbaar vernederen tot een openbare biecht en zich ingrepen laten welgevallen, die de massa nog mag vernemen óók.

★★★

En het was tevens de week van Joegoslavië-Spanje, een primitieve oorlog op een goed overzichtelijk slagveld: opeens als symbool van de haat, waarmee men elkaar te lijf ging, die op een Spaans hoofd uit mekaar spattende fles, waarna op partizaanse wijs, het Joegoslavische volkslied werd aangeheven alsof er nog meer bloed aan de palen moest. Dan was er verder de bestuurlijke geweldddadigheid van het nieuwe sectiebestuur van de KNVB, dat niet gehinderd door enige vorm van prudentia of inzicht alvast maar weer een tijdbom in bouwde in Oranje's WK-ploeg, door juist Jack van Zanten **niet** als chef d'equipe te benoemen. Conflicten in de KNWU, ruzie in de schaatsbond, met Anton Huiskes als advocaat van de duivel (in De Volkskrant) en fel bestrijder van de nietsweters, die zo veelvuldig de technische commissies aan de top van allerlei topsport-organisaties bemannen. De woestijn van de sport, jazeker!

★★★

Die ene stem ging in het tumult verloren. Zij is van drs. Scholten. Hij heeft bedankt als bestuurslid van het Koninklijk Nederlands Gymnastiekverbond en trad uit om principiële redenen, niet om redenen van competentie of onmin met personen. Dat op zich zelf is vrij uniek. Heb ik deze „dissident" goed begrepen dan heeft hij het Verbond verlaten omdat het turnbeleid te wezenlijk is afgestemd op het Oosteuropese: té jonge kinderen, van af 10 jaar zelfs, worden in Nederland, in een semi-internaat nog wel, op Papendal, voorbereid op het topturnen, zoals Oost-Duitsland en Roemenië dat tijdens de Olympische Spelen laten zien. Blijkbaar kan het Verbond het niet langer meer verdragen dat die landen exclusief de show stelen – met aan de ringen, op de brug en op het paard gejaagde zéér jonge kinderen, die bij wijze van vlagvertoon voor de fysieke macht van de totalitaire staat, moeten demonstreren waartoe hun onvolwassen lichaampjes allemaal in staat zijn. Welke ingrepen op die lichaampjes allemaal worden verricht, welk pedagogisch geweld er op wordt uitgeprobeerd, vermeldt het officiële verhaal niet: die trucs staan slechts in het geheime boek van de staatsinstructeurs. Nederland nu dreigt, volgens de uitgetreden drs. Scholten het selectie- en oefensysteem van grote Oosteuropese turnlanden over te nemen. En daarbij gaat het kennelijk óók om het resultaat en niet in de eerste plaats om het „lijdend voorwerp", dat zulk resultaat, gedreven met de knoet van een harde discipline en verplicht tot hals- en rugbrekende toeren, moet zien te bereiken. Voor dat „uitgangspunt" mogen wij in, aldus de dissident van het KNGV, een vrij land dat ook wel zonder vlagvertoon van gedrilde kinderen in de vaart der volkeren het hoofd boven water weet te houden, per se niet kiezen. Wij hebben dat niet nodig, omdat het menselijk welzijn hier een andere dimensie heeft. Het kan hier nog met menselijker methoden worden bereikt. Vader Staat dwingt ons niet tot sportief vlagvertoon. En heeft kindermishandeling zelfs verboden.

★★★

Een stem om naar te luisteren, die van drs. Scholten. Zij doet weldadig en niet géwelddadig aan. Maar zij ging deze week wat verloren. In de woestijn van de topsport. Jammer.

Te koop gevraagd

Te k. gevr. ENCYCLOPEDIEEN en stripverhalen. V.d. Meer Leesbibliotheek, Poststr. 38, Kerkrade tel. 045-457164.

STRIPS, beeldverhalen, plaatjesboeken. Ik betaal voor Suske en Wiske, Asterix, Kuifje, Lucky Luck en Bruno Brasil f 1,50. Voor classics, Oltretomba Jacula, Terror f 0,25 tot f 1,- voor oude en zeer oude strips, dat wil zeggen 10 tot 15 jr. of ouder vele tientallen of honderden gulens o.a. voor Timoer, Jan Kordaat, blauwe sperwer Erik de Noorman Dick Bos, Aram, Smitje Verholen, Monkey, Sjors en Sjimmy. Al deze boeken in album vorm of krantenknipsel ingebonden of losse oude weekbladen: Robbedoes, Kuifje, Donald Duck, Arend, Olidin, Mickey Magazine, 04442-2920, ma. t/m vrijda. v. 9 tot 12 en van 18 tot 19 uur. Attendeer ook vrienden en kennissen op deze mogelijkheid.

Te huur aangeboden

Maak van een hoop(je) STRIPS een hoop(je) geld. Zie onder rubriek te k. gevr.

KAMERS te h. tegen redelijke prijs. Tel. 04406-13037.

Te h. gem. ZIT-SLAAPKAM. m. c.v., douche, tel., ap. ingang, met en zonder pension. Kerkrade-Holz, Nieuwstr. 181.

Te h. te WIJLRE, vlakbij bus en treinhalte ruime kamers m. keuken dir. te aanv. pr. f 300,- p. mnd. Incl. c.v. electr. water, douche gebr. tel. 04455-1380.

Gem. Zit-SL.KAMER te huur voor heer, c.v. douche kookgelegenh. Tel. 713901.

Te h. Sint Nicolaas en zwarte piet kostuums. Zwarte piet ook apart. Tevens kerstmankostuum. Bijsmans, Horatiusstraat 65, Hrl. tel. 045-717608.

Grote gestoff. en gemeub. BOVENW. Aparte ingang. Te bevr. na 19 uur 04492-2130.

BRUNSSUM: te huur aang. garage (nieuwbouw) gelegen aan de Heufstr. à f 50,- p. mnd. Inl. Horstink - Brunssum B.V., Merkelbeekerstr. 4 te Brunssum, tel. 045-256161.

KAMERS te huur Gemeente Roosteren Inl. Postbus 224 Geleen.

Gr. KAMER te h. met gebr. van w.c., douche en keuken in Heerlen. Tel. 045-714572.

Te Heerlen-Noord gunstig gelegen WINKELPAND te huur. Tel. 045-212716.

Te huur vrijst. HUIS te Geleen met garage en berging, 3 slpk. f 600. Tel. 04404-1532.

Te h. gemeubileerde ZIT/SLAAPKAMERS, c.v., m. gebr. v. keuken. Tel. 045-214897.

Te h. HUIS, 3 sl.k. ligbad, gr. woonk. keuken, w.c. garage en tuin te Simpelveld Beatrixstr. 11 na 18 uur.

Te huur gem. ZIT-SLAAPK. 1 pers. c.v., douche, linnen gem. sch. keuken. Ook mogelijk voor 2 pers. of jong stel zonder kind. Kunststr. 4 Ubach o. Worms tel. 045-312133.

STACARAVAN te huur voor permanente bew. voorz. v. alle comfort verw. etc. tel. 04404-1900.

Te h. 2 gemeubileerde kas-KAMERS, c.v. m. vrije keuken. Tel. 045-214897.

Wie wil geheel gemeubileerde kleine FLAT overnemen. Br. o. no. BR 082 LD Brunssum.

Te h. aangeb. gem. ZIT-SLAAPK. met c.v., keuken en douche. Pannesheiderstr. 1 te 19 Kerkrade.

Te h. KAMER m. c.v. en gebr. v. keuken en douche nabij Centrum Hrl. f 60,- p. wk. alleen v. dames. Tel. 045-221537.

Gem. KAMER te h. genegen mee te helpen tegen verg. Br.o.n. F188 LD Hrl.

KAMERS met volpension, garage en opslagruimte. Ganzeweide 81, Heerlerheide.

Nette HEER gevraagd met volledig pension en huiselijk verkeer. Br.o.nr. HO 169 LD Hoensbroek.

Te huur kl. KAMER in Nieuwenhagen met c.v. gebr. v. bad. wc. keuken, tel. 045-317215.

NUTH, Stationsstraat 7, vrijstaande bungalow met grote tuin o.a. 3 slaapkamers, geheel onderkelderd, leeg te aanvaarden per 1 januari 1978, voorzien van centrale verwarming. Huurprijs f 750,- per maand. Inl. B.V Makelaardij Onroerende Goederen, Peter van Bruggen, Margraten, tel. 045-417085 of 04458-1695.

NUTH, Parklaan vierkamerflats met centrale verwarming huurprijzen v.a. f 345,- per maand, inclusief servicekosten en voorschot stookkosten leeg te aanvaarden per 1 januari 1978. Inlichtingen BV Makelaardij Onroerende Goederen, Peter van Bruggen, Margraten, tel. 045-417085 of 04458-1695.

HEERLEN, Willemstraat 107, bovenwoning voorzien van centrale verwarming o.a. woonkamer, keuken, 4 slaapkamers, badkamer, zolder, huurprijs f 400,- per mnd., alleen voor echtparen direct leeg te aanvaarden. Inlichtingen B.V Makelaardij Onroerende Goederen, Peter van Bruggen, Margraten, tel. 045-417085 of 04458-1695.

MAASTRICHT, Vrijthof 32, royaal woonhuis, geen tuin, wel binnenplaats o.a 2 woonkamers, 3 toiletten, 2 slaapkamers, 3 mansardekamers, keuken, badkamer, leeg te aanvaarden per 1 januari 1978. Huurprijs f 800,- per maand. Inlichtingen: B.V. Makelaardij Onroerende Goederen Peter van Bruggen, Margraten, Tel. 045-417085 of 04458-1695.

SITTARD, Bergstraat 40, kamers met verwarming gemeenschappelijke douches en toiletten, huurprijzen v.a. f 200,- all-in per maand direct leeg te aanvaarden. Inlichtingen B.V. Makelaardij Onroerende Goederen, Peter van Bruggen, Margraten, tel. 045-417085 of 04458-1695.

Te huur aang. KAMERS, Heerlenseweg 36, Schaesberg, tel. afspr. 04405-2560 na 17.00 uur.

DOENRADE, Kluisstraat 3a, vrijstaand woonhuis met garage o.a. 3 slaapkamers, direct leeg te aanvaarden, voorzien van centrale verwarming, huurprijs f 600,- per maand. Inlichtingen B.V. Makelaardij Onroerend Goederen, Peter van Bruggen, Margraten tel. 045-417085 of 04458-1695.

Te huur in centr. v. Heerlen gestoff. kamer m. gem. keuken douche en vr. opg. tel. 045-717190.

Te huur gevraagd

Te huur gevr. half of vrijst HUIS te Sittard met c.v. plus 4 slpk. tot f 600. Br.o.nr. S 184 L.D. Sittard.

Nette JONGEMAN 21 jaar zoekt op korte termijn in omg. Heerlen een goed kosthuis. Br. met prijsopgave o.no. HB 1004 LD Heerlen.

Wie helpt ons aan een BOVENWONING of etage te Hrl. Zeer hoge beloning. Br. on. nr. M 187 L.D. Hrl.

Te h. gevr. ZIT-SLPK. m. keuken en wasgelegenh. Tel. 045-717449.

Te huur gevr. Sittard of omg. MIDDENSTANDSWONING voor echtpaar zond. kinderen per 1-1-'78 huur tot f 600,- inl. Smidserweg 17 Munstergeleen.

Te huur gevr. BEDRIJFSRUIMTE plm. 150 m2. Liefst met woonruimte. Aanb. Logister, Van Galenstr. 66, Heerlen.

Te h. gevr. gem. ZIT-SLAAPK. met kookgel. c.v. douche en w.c. te Kerkrade-Chèvremont. Br. o. nr. KE 4843 LD Krd.

Te h. gevr. GARAGE of schuur in Hrl. of omgev. Tel. 04446-1473.

HEER, 35 jr. zkt. 2-kamerflat of bovenwon. max. huurpr. f 350,- te Hrl. of dir. omgeving. evt. genegen stoff. over te nemen. Br.o.nr. E 185 LD-Hrl.

Gevr. ETAGE of kamers voor 2 pers. Omg. H'broek-Heerlen, tel. 045-219777 Anita Ram.

Juffrouw zkt. woon- en PRAKTIJKRUIMTE liefst met tuin, beg. grond, in Mstr. of omg. Huur plm. f 250,- p.m. Br. o. no. MA 155.

Ruilen

Te ruil halfvrijst. WOONHUIS, 4 slpk. c.v., tuin en garage met dito woning omg. Sittard-Geleen huur prijs f 300. Tel. 04492-1217.

Nwe. EENGEZ.WON. te Stein tegen won. in Heerlen en omstr. Tel. 04495-1830.

WONINGRUIL, duplex, Oude Brunssummerweg tegen flat op de Anjelierstraat. Tel. 045-217998 Heerlerheide.

EENGEZINSWON. hoekh. 5 kam. met c.v. huur f 273,- per mnd. te Vrieheide wil ruilen tegen flat in Nuth of Hoensbroek met overn. van f 4000,-. Tel. 045-216374.

Onroerend goed

HERENHUIZEN in Heerlen en omstr. gevr. Vrijblijvende aanbiedingen aan A. J. H. Leenaers, Makelaar in Onroerende Goederen, beëdigd taxateur lid NBM en MCC, lid Limburgse Beurs Makelaars, Romboutslaan 2, Welten-Hrln. Tel. 717237.

Weduwnaar met 1 kind zoekt passende WOONGELEGENHEID in de West. Mijnstreek. Prijs max. f 120.000. Br. o. no. 0164 L.D. Heerlen.

BUNGALOWS, landhuizen en woningen gevr. voor diverse serieuze relaties in de omgeving van Heerlen en Maastricht tot ca. f 500.000. Aanbiedingen aan Ozek Mak. B.V., Stationsstr. 21, Heerlen, tel. 045-715642.

Te koop GEVRAAGD bouwterrein voor 2 of meer woonhuizen of bungalows. Aanbiedingen aan Ozek Makelaardij B.V., Stationsstraat 21, Heerlen. Tel. 045-715642.

CORNELIS BRORENS, beëdigd taxateur van onroerende goederen en makelaar in onroerende goederen. Taxaties binnen 24 uur en als het moet dezelfde dag. Geleen, Oranjelaan 211, 04494-40030.

Te k. gevr. voor belegging. WINKELPANDEN, woonhuizen en bouwgrond in Limburg. Contant geld. Brieven onder nr. BR 071 LD Brunssum.

Huis te k. GEVR. in Schaesbergerveld. Br. m. prijsopg. br. o. no. K 185 LD Hrln.

Te k. centrum Kerkrade riant HERENHUIS op zeer goede stand. Koopprijs f 300.000,- k.k. Br.o.nr. KE 4833 L.D. Kerkrade.

Uw DAK in goede handen. Dakdekkersbedrijf Jos Tevis, tel. 045-351360.

Voor direct te koop gevraagd: woonhuizen, bungalows en landhuizen, winkelpanden, objecten met gemengde functies, snelle afwikkeling. Aanbiedingen aan: M.B.K. VASTGOED B.V., Hoofdstraat 53, Amstenrade, Postbus 1004, tel. 04492-2800*.

Te k. GELEEN Spoorstr. 113 half-vrijst. woonhuis met c.v., gar., voor- en achtertuin (onder archit. aangel.) Ind.: entree, woonk., plm. 38 m2, Leistenen vloer, openh., kelder, keuken, bijkeuken, 4 slpk. (waarvan 2 met v.w. tafel), badk. met ligb., v.w., bidet en 2e toilet, vaste trap naar zolder f 155.000 k.k. Afspr. tel. na 19 u. (04494)-47238.

BOUWPLAATS m. tek. en vergunn. v. Bungalow. 1000 m2 in Waldfeucht (Dld), 5 km. v. Heinsberg, 15 km. v. Roermond. DM. 50.000,-. Inl. R.v.d. Pas, Vijverstraat 72, Brunssum.

HEERLEN. Centrum halfvrijstaand kantoorpand met c.v. Indeling o.a. kelder, hal, toilet, kamer ca. 32 m2, keuken, bijkeuken, terras en tuin. 1e verdieping: 2 grote kamers, 2e verdieping: zolder en 1 kamer. Aanvaarding direkt. Huurprijs f 750,- per maand. Stienstra B.V. Tempsplein 25. Heerlen tel. 045-712255.

Te k. BOUWTERREIN groot 948 m2 gem. Kunrade-Voerendaal. Inl. 04490-16222.

SCHAESBERG. Woonhuis met archiefplaats. Bouwjaar 1970. Indeling o.a. zitkamer, grote woon/eetkeuken, betegelde douche met toilet. 1e verdieping: 2 slaapkamers, 2e verdieping: vaste trap naar ruime zolder. Aanvaarding ca. januari 1978. Koopprijs f 66.000,- k.k. Stienstra B.V. Tempsplein 25, Heerlen tel. 045-712255.

KERKRADE. Haanrade tussenliggend woonhuis met c.v. tuin, carport en berging. Indeling o.a.: entree, woonkamer met open keukenverbinding totaal 46m2, 3 ruime slaapkamers, badkamer met douche, vaste wastafel en 2e toilet, vaste trap naar zolder alwaar 4e slaapkamer van ca. 14 m2, bergruimte en aparte c.v.-ruimte. Aanvaarding direkt. Vraagprijs f 128.000,- k.k. Stienstra B.V. Tempsplein 25. Heerlen. tel. 045-712255.

SIMPELVELD. Uitstekend onderhouden landhuis met c.v. en tuin. Indeling o.a.: kelderruimte, royale hal 5.00x3.28, woonkamer 50 m2 met parketvloer, balkenplafond en muren in boerenpleister met vakwerk, 3 slaapkamers, keuken, betegelde badkamer met ligbad, vaste wastafel, douche en 2e toilet, overdekt terras 6.00x3.84, zolder geheel beplankt en beschoten met mogelijkheid voor 2 tot 3 slaapkamers, ruime parkeergelegenheid. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs f 325.000,- k.k. Stienstra B.V. Tempsplein 25, Heerlen. tel. 045-712255.

HOENSBROEK. Akerstraat Noord. In Oudhollandse stijl verbouwd woonhuis met garage en carport. Indeling o.a.: fraaie entree met plavuizen, woonkamer met eiken vloer en schouw, luxe eiken keuken met o.a. koelkast, afzuigkap, kookplaat, oven en vaatwasser, overdekt terras. 1e verdieping: 3 slaapkamers en badkamer. 2e verdieping: zolder en zolderruimte. Fraai aangelegde ruime tuin. Aanvaarding juli/augustus 1978. Koopprijs f 178.000,- k.k. Stienstra B.V. Tempsplein 25, Heerlen tel. 045-712255.

SCHAESBERG. Aan de Brugstraat woningen met c.v. en 1 of 2 garages. Indeling o.a.: hal met toilet, woonkamer, open keuken met installatie, terras, 3 slaapkamers, badkamer met douche, vaste wastafel, 2e toilet en aansluiting wasautomaat, ruime hobbyzolder en berging. Verkoopprijzen vanaf f 148.738 v.o.n. De vermelde prijs is exclusief renteverlies tijdens de bouw. Stienstra B.V., Tempsplein 25, Heerlen. Tel. 045-712255.

NUTH. Aan de Nuinhofstraat woningen met c.v. en garage. Indeling o.a.: hal met betegeld toilet, Z-vormige woonkamer, open keuken met installatie en werkkast met aansluiting wasautomaat, terras, 1e verdieping: 4 slaapkamers, badkamer met douche vaste wastafel en 2e toilet, zolder te bereiken via vliezotrap alwaar c.v.-ruimte. Prijzen vanaf f 169.330 v.o.n. De vermelde prijs is exclusief renteverlies. Stienstra B.V., Tempsplein 25, Heerlen. Tel. 045-712255.

BORN. In het B-plan „West II" bungalows met c.v. en garage. Indeling o.a.: hal met toilet, L-vormige woonkamer-keuken, 3 slaapkamers en badkamer met douche, vaste wastafel en 2e toilet. Verkoopprijzen vanaf f 157.766 v.o.n. De vermelde prijs is exclusief renteverlies tijdens de bouw. Stienstra B.V., Tempsplein 25, Heerlen. Tel. 045-712255.

Wij zoeken vrijstaande of halfvrijstaande woningen in GELEEN of omgeving, in alle prijsklassen. Stienstra B.V. Tempsplein 25 Heerlen. Tel.: 045-712255.

HEERLEN. De Erk halfvrijstaand woonhuis met c.v. garage en tuin. Indeling o.a.: hal, toilet, woonkamer met open keuken 34 m2, grote garage 7.00x3.00, kast op overloop, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad en vaste wastafel. Aanvaarding eind januari 1978. Vraagprijs f 179.000,- k.k. Stienstra B.V. Tempsplein 25. Heerlen, tel. 045-712255.

HEERLEN. Eikenderveld halfvrijstaand pand geschikt voor vele doeleinden. Indeling o.a.: Parterre: doorrijpoort overdekt naar garage met smeerput en spuitbabine ca. 45 m2, grote open opslagruimte. Woonhuis 1e verdieping: woonkamer ca. 15 m2, keuken 16 m2. 2e Verdieping: 2 slaapkamers en mogelijkheid voor badkamer. Aanvaarding direkt. Vraagprijs f 150.000,- k.k. Stienstra b.v., Tempsplein 25, Heerlen. Tel. 045-712255.

URMOND te k. mooi geleger ouder woonhuis aan de Raadhuisstr. 20. Moet opgeknapt worden. Opp. ca. 450 m2. Met oprit en ruime achtertuin. Ev. te koop met naastliggend bouwterrein. Direct te aanvaarden. Inl. 04499-1771 of 1252.

HOLTUM GEM. Born te k. oud boerenhuis aan de Kleine Dries 21 met grote schuur en tuin. Moet opgeknapt worden. Direct te aanvaarden tel. 04499-1252 of 04745-238.

Geleen te k. goed gelegen ouder WOONHUIS aan de Rijksweg Zd. 220 te Geleen. Direkt te aanvaarden. Inl. 04745-238 of 04499-1252.

HEERLEN te k. weg. emigratie appartement. Beg. grond woonk. met open k. mas. eiken eetbar, plavuizenvloer, balkenplafond en schoon metselwerk en balkon. Hal met plavuizenvloer, schoon metselwerkmuur, 1 slpk. en badk. en berging. Met hoge rijkspremie. Tel. na 18 u. 045-722963.

Heerlen te k.a./te huur ZAKENPAND winkel (85 m²) keuken, kantoor, magazijnen (65 m²), garage (achteringang) bovenwon. (115 m²). Aanv. in overl. Br. ond. nr. F 187 LD Hrl.

HEERLEN winkelp.- woonh. gel. winkelc. Heksenberg, Roebroekweg 80, br. on. nr. P 187 na 16.00 uur 045-220927.

Te k. half vrijst. WOONHUIS Haansberg/Brunssum. Gr. woonk., keuken, serre, berging en kelder. 3 slpk., douche, c.v. en garage. Vr. pr. f 110.000,- k.k. te bevr. na 17 uur, tel. 045-250424.

SUSTEREN te k. ouder woonhuis Jodenstr. 4 tot. opp. 385 m2. Moet opgeknapt worden. Te bevr. 04499-2653 of 2246.

Te k. HUIS met tuin. Inhoud: grote kamer, keuken, bijkeuken met douche en w.c., 3 sl.k. en 1 opbergkamertje, grote besch. zolder, stal. Totale opp. 3 are 15 ca. Aanv. na overleg. Vr.pr. f 165.000,- Drievogelstr. 24 Kerkrade-West (Spekholzerheide).

Brunssum te koop geschakelde TUSSENWONING met garage, c.v. z-vormige woonkamer met sier open haard ca. 40 m2, 4 sl.k. gelegen aan de Vogelwikke. Inl. Horstink Brunssum B.V. Merkelbeekerstraat 4 te Brunssum tel. 045-256161.

NIEUWENHAGEN: te koop in aanbouw zijnde halfvrijst. woonhuizen, met garage, c.v., 4 sl.k. gelegen aan de Schanserweg. Inl. Horstink-Brunssum B.V. Merkelbeekerstraat 4 te Brunssum tel. 045-256161.

HEERLEN: te koop tussenwoning met c.v., 4 sl.k. houten keukeninstallatie, gelegen aan de Elfmorgenstraat. Inl. Horstink-Brunssum B.V. Merkelbeekerstraat 4 te Brunssum tel. 045-256161.

Te k. WONING in Schaesbergerveld tevens hardh. voordeur 210 bij 92 cm. Rotterdamstraat 28 Heerlen. Tel. 045-716253.

SITTARD: te koop halfvrijst. woonhuis met garage, c.v., 4 slpk., ca. 3 jaar oud, gelegen aan de Hillenraedtstr. Inl. Horstink - Brunssum B.V., Merkelbeekerstr. 4 te Brunssum, tel. 045-256161.

Te koop halfvrijstaand WOONHUIS met garage, kelder, zolder, serre en tuin. 3 slaapkamers, douche, geen c.v. Gelegen in Oude Heide, Nieuwenhagen. Vraagpr. f 147.000 k.k. Op zeer korte termijn te aanvaarden. Tel. 045-311997. Na 19 uur.

SCHAESBERG. Woonhuis met achterplaats. Bouwjaar 1970. Indeling o.a.: zitkamer, grote woon/eetkeuken, betegelde douche met toilet. 1e verdieping: 2 slaapkamers. 2e verdieping: vaste trap naar ruime zolder. Aanvaarding ca. Januari 1978. Koopprijs f 66.000 k.k. Stienstra B.V., Tempsplein 25, Heerlen, tel. 045-712255.

Te k. gevr. voor div. relaties WOONHUIZEN, bungalows, herenhuizen en bouwgrond in Z.-Limburg. Geschikte objecten worden direct aangekocht. Inl. Horstink Brunssum B.V., Bem. Buro in Onroerend Goed, Merkelbeekerstr. 4. Brunssum. Tel. 045-256161.

Te k. halfvrijst. WOONH. met garage, kelder, zolder, serre, tuin, 4 slaapk. zitbad, c.v. L-kamer en woonk./keuken. Vr.pr. f 150.000,- k.k. Tel. 04490-17380.

Heerlen-Centrum te koop dubbele WONING mwaarvan bovenwoning verhuurd. Ind. o.a. beg. grond entree, gang, trappenhuis, woonk., keuken, douche, 2 slaapk., voorkamer, toilet, m.v.w. verdieping overloop woonk., keuken, badk. met ligbad en toilet, 3 slaapk., bergruimte. Koopprijs f 130.000,- k.k. Te bevr. Hoevenaars Ass. B.V., Merkelbeekerstraat 31, Brunssum tel. 045-252109.

PAND in Zuid-Limburg, kamerverhuurbedrijf 9 kamers, c.v. vraagprijs f 165.000,- Br ond. no. Ho 170, LD Hoensbroek.

Hoensbroek verl. Wilhelminastr. 15 te koop vrijstaand WOONHUIS, aparte ligging, gr. tuin tot. opp. 500 m2 3 slaapk. douche, hal, woonk. 28 m2 met parketvloer, geh. voorzien van c.v. op aardgas, keuken, aparte berging en gar. Vr.pr. f 160.000,- k.k. Inl. Assur. kant. Th. Offermans Romenkamp 29, Oirsbeek, tel. 04492-1910.

Voor diverse relaties zoeken wij WOONHUIZEN, bungalows, landhuizen en boerderijen te koop of te huur in elke prijsklasse. Makelaarskantoor Drs. Ruijters B.V., Stationsplein 1 Sittard. Tel. 04490-19151 Lid N.B.M.

Te koop gevr. door part. BUNGALOW voorz. van 3 slpk. gar. en c.v. Br. o. nr. VA 132 LD V'burg.

Ter overname aangeboden WINKEL-WOONHUIS. Voor vele doeleinden geschikt. Pr.n.o.t.k. In Kerkrade-West Br.o.nr. 0284 LD Hrl.

Te koop perceel BOUWGROND te Schaesberg voor halfvrijstaande woning. Pr. f 30.250,- tel. 043-17573 na 19 uur.

Bunde-Kazen. LANDHUIS 3 slpk. Tuin zwembad 2500 m2 f 350.000,- event. te huur f 950, p. m. Tel. 04461-1645 of 043-12741.

Brunssum te huur, riant vrijst. HERENHUIS met c.v. en garage. Ind. o.a.: kelder, hal, woon-eetk., Am. keuken, 3 slpk., badk. m. ligbad, zolder. Huurprijs f 1000,- p. mnd. gestoffeerd. Te bevr. Hoevenaars Ass. B.V., Merkelbeekerstraat 31, Brunssum, tel. 045-252109.

BUCHTEN: te koop halfvrijst. woonhuis met garage, c.v., L-vormige woonkamer, uitgebouwde keuken, 4 slpk., ca. 3 jr. oud, gelegen aan de Schout Boutenstr. Inl. Horstink - Brunssum B.V., Merkelbeekerstr. 4 te Brunssum, tel. 045-256161.

HOENSBROEK: te koop dubbel woonhuis, geschikt voor 2 gezinnen met garage en c.v., gelegen aan de Emmastr. 141. Inl. Horstink - Brunssum B.V., Merkelbeekerstr. 4 te Brunssum, tel. 045-256161.

Te k. gevr. voor div. serieuze relaties WOONHUIZEN, bungalows, herenhuizen en bouwgrond in Zuid-Limburg. Geschikte objecten worden direkt aangekocht. Inl. Hoevenaars ass. B.V. Merkelbeekerstraat 31 Brunssum, tel. 045-252109.

Uw WONING verkopen? Voor een groot aantal gegadigden, waarvan vele elders uit het land, welke door werkgever overgeplaatst worden naar Zuid-Limburg, zijn wij zoekende naar een koopwoning v.a. f 70.000,- t.m. f 50.000,- vraag vrijblijvend inlichtingen: Ass. A. M. Geurts B.V Nieuwstraat 22-24 Postbus 129 Hoensbroek tel. 045-211668.

BUNGALOW te koop (1965) met kapitale tuinaanleg (1000 m2) mooiste punt omgeving Heerlen (6 km) juni-juli vrij te aanvaarden f 375.000,- Br ond. no. 0289 LD Hrl.

Te koop te BOCHOLTZ: uniek gelegen bungalow met c.v. en garage. Bouwjaar 1971. Voortuin 30 m diep, achtertuin 24 m diep. Grondopp. ca. 864 m2, inh. ca. 480 m3. Ind.: L-vormige woonkamer, keuken met aanbouwkeuken, hal, toilet, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, douche en 2e toilet. Aanv. in overleg. Prijs f 279.000 k.k. Inlichtingen: M.B.K. Vastgoed b.v., Hoofdstraat 53, Amstenrade, tel. 04492-2800.

Te koop te NIEUWENHAGEN, Oude Heide 4: vrijstaand mooi gelegen landhuis met c.v. en garage. Grondopp. ca. 4 are en 70 ca. Ind.: grote doorzonkamer, ruime keuken, hal, toilet, 3 ruime slaapkamers, badkamer met douche. Aanv. in overl. Prijs n.o.t.k. Inlichtingen: M.B.K. Vastgoed b.v., Hoofdstraat 53, Amstenrade, tel. 04492-2800.

Te koop gevraagd voor partikulier BOUWGROND voor vrijstaand huis in Hoensbroek of omgeving. Tel. 045-213705.

UBACH o. WORMS: Splitlevelwoning m. garage, tuin, 2 jr. oud. Aanv. jan. '78. Pr. f 130.000,-. Br.o.nr. KE 4844 LD Krd.

HOENSBROEK te koop halfvrijst. huis met c.v. en gar., bev. gr. kamer, hal, keuken, bijkeuken, serre met terras, 4 slaapk., badk. kelder en zolder, geen tuin, prijs f 137.000,- Aanv. mei '78. Inl. America, V'burg, tel. 04406-12118.

SITTARD te koop. Tussenwoning met berging en tuin. Indeling: Toilet, keuken woonkamer badkamer m. ligbad, toilet en vaste wastafel. 3 slaapkamers, zolder. Aanvaarding in in overleg, prijs f 92.000,- k.k. Inlichtingen. Stroom, Lenting en van Gangelen. b.v. Makelaardij OG. Stationsstraat 12 Maastricht tel. 043-11737.

SPAUBEEK te koop. Half vrijstaand woonhuis met tuin en garage. Tuin zeer mooi aangelegd met verlichting. 308 m2. Indeling: Hal toilet, woonkamer, keuken. 1e verdieping: 3 slaapkamers badkamer m. toilet, zolder. Het geheel verkeert in zeer goede staat van onderhoud. Spoedig te aanvaarden. Prijs incl. stoffering: f 165.000,- k.k. inlichtingen: Stroom, Lenting en van Gangelen b.v. Makelaardij OG Stationsstraat 12 Maastricht. Tel. 043-11737.

ZUID-FRANKRIJK. 3 kwartier rijden Middell. zee in romantische streek Minervois, ons nieuwe huis met 7000 m2 grond en wijngaard wegens omst. te koop vr.pr. plm. f 135.000,- n.o.t.k. br. on.nr. MA 152 L.D.-Maastricht.

Te koop te SUSTEREN: tussengelegen dubbel woonhuis met c.v. Bouwj. 1935. Grondopp. ca. 630 m2, ca. 40 m2 tuin met fruitbomen. Ind. boven: woonkamer, keuken, berging, grote zolder, douche, toilet, grote slaapk. Beneden: 3 slaapk., douche, toilet, 2 bergingen, kelder, L-vormige woonkamer, grote keuken met Amerikaanse aanbouwkeuken, aparte c.v.-installatie voor boven- en benedenwoning. Bovenwoning momenteel verhuurd. Aanv. in overl. Prijs f 169.000 k.k. Inlichtingen: M.B.K. Vastgoed b.v., Hoofdstraat 53, Amstenrade, tel. 04492-2800.

Te koop te TREEBEEK: mooi, goed verbouwd, tussengelegen woonhuis met c.v. en carport, voor- en achtertuin. Bouwj. 1952. Ind.: ruime woonkamer, eetkeuken, badkamer met ligbad, 3 ruime slaapkamers, beschoten zolder bereikbaar via vliezotrap. Aanv. 1 jan. 1978. Prijs f 120.000 k.k. Inlichtingen: M.B.K. Vastgoed b.v., Hoofdstraat 53, Amstenrade, tel. 04492-2800.

Te koop te NEERBEEK: vrijstaand woonhuis met c.v. en garage. Bouwj. 1973. Grondopp. ca. 225 m2, inh. ca. 400 m3. Ind.: doorzonkamer, keuken met mooie moderne inbouwkeuken, hal, toilet, 4 slaapkamers, badkamer met ligbad, 2e toilet en v.w. Aanv. in overl. Prijs f 159.500 k.k. Inlichtingen: M.B.K. Vastgoed b.v., Hoofdstraat 53, Amstenrade, tel. 04492-2800.

HOENSBROEK: Uniek gelegen landhuis Juliana-Bernhardlaan prijs f 410.000 k.k. Inl. op aanvraag. M.B.K. Vastgoed B.V., Hoofdstraat 53, Amstenrade. Tel. 04492-2800.

Te koop te MERKELBEEK: halfvrijstaand woonhuis met c.v. en garage. Bouwj. 1967. Grondopp. ca. 305 m2, inh. ca. 400 m3. Ind.: doorzonkamer met open haard, keuken met Amerikaanse aanbouwkeuken, hal, toilet, 3 slaapkamers, betegelde badkamer met ligbad, thermopane glas. Aanv. in overl. Prijs f 169.000 k.k. Inlichtingen: M.B.K. Vastgoed b.v., Hoofdstraat 53, Amstenrade, tel. 04492-2800.

Te koop te KERKRADE: halfvrijstaand woonhuis met c.v. en garage. Bouwj. 1928. Grondopp. ca. 380 m2. inh. ca. 580 m3. Ind.: doorzonkamer, keuken, hal, toilet, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad en douche. Aanv. in overl. Prijs f 159.000 k.k. Inlichtingen: M.B.K. Vastgoed b.v., Hoofdstraat 53, Amstenrade, tel. 04492-2800.

Te koop te BRUNSSUM: halfvrijstaand woonhuis met oprit en garage. 1e klas ligging. Ind.: woonkamer, keuken, gang, toilet, 4 slaapkamers, badkamer met douche. Verwarming door middel van gashaarden. Vele mogelijkheden voor modernisering aanwezig. Prijs f 122.000 k.k. Aanv. in overl. Inlichtingen: M.B.K. Vastgoed b.v., Hoofdstraat 53, Amstenrade, tel. 04492-2800.

Te koop te KERKRADE: prachtig vrijstaand woonhuis in prima staat van onderhoud, met c.v. en tuin. Bouwj. 1931. Hoeft niets aan gedaan te worden. Ind.: grote zolder, 5 slaapkamers, badkamer met douche, doorzonkamer 45 m2, grote eetkeuken, gang met toilet en trappenhuis, div. kelders. Aanv. direct. Prijs f 139.000 k.k. Inlichtingen: M.B.K. Vastgoed b.v., Hoofdstraat 53, Amstenrade, tel. 04492-2800.

Te koop te VALKENBURG: halfvrijstaand woonhuis, grondopp. ca. 210 m2. Bouwj. 1972. Ind.: doorzonkamer, keuken, hal, toilet, 3 slaapk., badkamer met douche. Beneden parketvloer, boven vaste vloerbedekking. 2e toilet en vaste v.w. Aanv. in overl. Prijs f 152.000 k.k. Inlichtingen: M.B.K. Vastgoed b.v., Hoofdstraat 53, Amstenrade, tel. 04492-2800.

Te koop te VALKENBURG: halfvrijstaand woonhuis met oprit en garage en 2e oprit naast het huis. Grondopp. ca. 315 m2. Bouwj. 1962. Ind.: doorzonkamer, keuken, hal, toilet, 4 slaapkamers, badkamer met ligbad, c.v., voor- en achtertuin. Benedenappartement: met 2e toilet en douche, is momenteel verhuurd. Aanv. in overl. Prijs f 225.000 k.k. Inlichtingen: M.B.K. Vastgoed b.v., Hoofdstraat 53, Amstenrade, tel. 04492-2800.

Te koop te BRUNSSUM: een prachtige in bosrijke omgeving gelegen vrijstaande bungalow met garage, zolder, kelder en kweekkas, c.v. Bouwj. 1960. Grondopp. ca. 850 m2. Ind.: ruime doorzonkamer, keuken, toilet, hal, 3 slaapk., badkamer, ruime bergruimte. Aanv. in overl. Prijs f 250.000 k.k. Inlichtingen: M.B.K. Vastgoed b.v., Hoofdstraat 53, Amstenrade, tel. 04492-2800.

Te koop te KERKRADE, Paulus Potterstraat 19: halfvrijstaand woonhuis met voor- en achtertuin en garage. Bouwj. 1968. Ind.: ruime doorzonkamer, keuken, hal, toilet, ruim trappenhuis, 3 slaapk., badkamer met ligbad, provisiekelder, c.v. Aanv. direct. Prijs n.o.t.k. Inlichtingen: M.B.K. Vastgoed b.v., Hoofdstraat 53, Amstenrade, tel. 04492-2800.

Te koop te HOENSBROEK: leuk gelegen mini-bungalow, bouwj. 1976. Ind.: ruime woonkamer met open keuken, hal, toilet, grote berging, 2 slaapk., badkamer met douche, c.v. Aanv. in overl. Prijs f 130.000 k.k. Inlichtingen: M.B.K. Vastgoed b.v., Hoofdstraat 53, Amstenrade, tel. 04492-2800.

MARGRATEN te koop: Halfvrijstaand woonhuis met garage en tuin en c.v. Hal met parketvloer en schrootjeswand. Toilet kelderkast. Woonkamer met zeer mooie parket. Keuken geheel geïnstalleerd. 3 grote slaapkamers, badkamer met ligbad, mooi aangelegde tuin met zeer veel privacy. Het geheel is zeer goed onderhouden. Aanvaarding in overleg. Prijs f 165.000,- k.k. Inlichtingen: Stroom, Lenting en van Gangelen b.v. Stationsstraat 12 Maastricht. Tel. 043-11737.

Te k. in VOERENDAAL halfvrijst. woonh. m. gar. en c.v. zeer goed onderh. kan zo betrokken worden (incl. stoffering) gr. woonk., keuken, 3 slpk. kelder etc. te bevr. tel. 04451-594 Piepertweg 8, Eys-Wittem.

Te k. halfvrijst. MIDDENSTANDSWON. m. c.v. Ind.: hal m. sierpleister en schrootjesplafond, meterkast, toilet en toegang tot kelder. Woonkamer met open haard 32 m2, keuken met mod. aanrecht en kasten. Open serre, garage annex werkplaats. Verd.: overloop, 3 sl.k. badk. met douche en wast. en kasten. Zolder vaste trap naar bevl. zolder. Mogelijkheid nog voor slaapkamer en de c.v.-ketel aardgas. Achter en opzij van het pand een verharde binnenplaats. 550 m2 pr. n.o.t.k. aanv. begin 1978. Daalstr. 44 Geleen.

Te k. EENGEZ.WONING te Nieuwenhagen: 4 kam., keuken, 2 wc's, ligbad, 2 zolderkam., gr. kelder, gr. achtertuin f 80.000,-. Wil ruilen teg. h.woning. Hereweg 115 N'hagen, tel. 045-314487.

Te huur te HEERLEN mooie gestoffeerde middenstandswoning in de Wieër, woonkamer met eiken parket, grote keuken, 3 ruime slaapkamers, badkamer met ligbad, grote garage, mooie aangelegde tuin, onmiddellijk te aanvaarden. Huurprijs: f 750,- per maand. Inlichtingen: L. v. Oost Assurantiën b.v. Verl. Wilhelminastr. 36, 48D4:6 tel. 045-217490 's zaterdags 10-12 uur.

Stationstraat 25 VOERENDAAL. Te koop vrijstaand woonhuis met oprit. Ind. gang, kelder, L-vormige woonkamer, woonkeuken 24 m2 met tuin grenzend aan bos, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad en zolder te bereiken via vliezotrap, eventueel met gehele stoffering en apparatuur. Prijs n.o.t.k.

Afcent INGENIEUR met familie zkt. oude boerenwoonhuis of landelijk huis met grond in Zuid-Limburg. Tel. ma. t.m. vr. 045-216156 of 045-215634 zat. en zond. 045-212071.

Oostelijke Mijnstreek BEDRIJFSPAND te koop (complete en in volle bedrijf zijnde boek-offset drukkerij met vrijstaand woonhuis bj. 1960). Prijs f 375.000,- Br ond. no. 0290 LD Hrl.

HUIS te k.: J. Ruysdaelstr.-Haanrade. 3 sl.k., badk., cv, gar., parketvl., prijs n.o.t.k. Zandweg 32 Heerlen.

Bouwvak

Huur of koop uw machines voor bouw- en renovatie bij DAMOISEAUX bv, méér dan 500 machines. Zie onze advertenties woensdag/zaterdag. 045-411930, De Beitel 108, Heerlen.

Vraag niet wat wij verhuren. Wij verhuren wat u vraagt MACHINEVERHUUR Worms b.v. Urmond Raadhuisstr. 32, tel. 04495-1237.

Huur of verheer BETONMOLENS 125 ltr. tot 350 ltr. Bouwliften, stalen steigers, stalen stutten, klapschragen, breek- en boorhamers, trilnaalden 120 Volt, tegelknipmachines, stroomaggregaten, kabelhaspels, krui- en steekwagens, bouwlampen, benzine-, kelder- en bouwpompen tot 200 m3 per uur. Mot. BDE-takels, compressoren van 16 tot 55 m vlucht. Hollanders Bouwmachines, Ridder Hoenstr. 187, Hoensbroek, tel. 045-214192 b.g.g. 218532.

De modernste en goedkoopste STEENSTRIPS in diverse kleuren T.K.T. In de Cramer Heerlen 100 mtr. voorbij V.S.

Dieren

Jonge HENNEN aan- en tegen de leg. Tel. 04447-1284, Vaesrade 43, Nuth.

Te k. jonge PEKINEZEN zeer mooie m. stamb. Prov.weg 143 Zuid, Oirsbeek.

Te k. diverse kleuren DWERGPOEDELTJES en dwergpinchertjes. Kennel Oos Heim Langstr. 50 Schimmert tel. 04404-1527.

DIERENHOTEL Abdissenbosch. Het vakantieadres voor uw huisdieren. Vogelzankweg 230 Ubach o. Worms, tel. 045-317217.

Kenel van de Herdersfarm heeft jonge Duitse HERDERS te k. uit aangekeurde ouders. K.K.xI.A. Moeder vererft goede karakterhonden. A. M. J. Friedrichs-Schmeitz, Achter de Kerk 35, Broeksittard, tel. 12327.

Te k. BOUVIER, reu 2 jr. met stamboom. Tel. 045-418747.

Grijze en groene PAPEGAAI te koop. Bleijerheidestr. 40 Bleijerheide-Kerkrade.

Te k. KLEURKANARIES or. en zalm. m. f 15,- p. f 7,50 Pr. Bernhardstraat 13 Brunssum (Kerkeveld)

Voor deskundig scheren en TRIMMEN van uw hond aan huis. Trimsalon Joschka. Maak tel. afspraak 045-456478.

Te k. DOFFERS en duivinnen f 25-f 50 p.st. Desmet-M. Janssen, A. Debaere, H. Wekx, Gatestraat 59, Nieuwenhagen, tel. 045-311307.

Wegens omstandigh. KLEURKANARIES te k. zalm. o.r. o.r. I, sch. Kolmond 3a, Ubachsberg.

Te k. jonge DALMATINER hondjes, zwart gevlekt m. stamb., zijn geënt, Tulpstr. 1, N'einde, H'heide.

Te k. langh. TECKELS Populierenlaan 48 Oirsbeek.

Te k. wegens omst.h. ST. BERNARD reu, 2 jr. zeer lief. Schutterstr. 13, Brunssum.

Te koop zwarte COCKER-SPANIEL 3 mnd. oud ontw. geënt zindelijk. Toupsbergstr. 72, Kerkrade.

Te k. Duitse STAANDER, korthaar, reu, 6 mnd., zeer goede afkomst. Heynders, Uterweg 78, Heerlerheide, 045-221525, na 17 uur.

Te k. voor fokkers en liefhebbers zeer mooie ANGORA-POEZEN en -katers. O.a. Bic. dekkaters m. stb. en ing. Tel. 04494-49877, beh. 3/12 en 4/12.

Jonge Duitse HERDERS te k. m. stamboom enz. Te bevr. Kerkradersteenweg 4, Kerkrade. Tel. 452330.

BOUVIER 18 mnd. teef, gitzwart, scherp doch vertrouwd geschikt voor africhting. Tel. 04117-1757.

Te k. PEKINEESJES met stamboom, tevens zwarte dekreu ter beschikking. Te bevr. Brunahildestr. 41, Brunssum.

YORKSH.-TERRIERTJES te koop en rijpaard, afstam. frapant, moeder Uppercut, Vouwerhofweg 20, Schimmert.

Div. kleuren DWERGPOEDELTJES Cramer v. Brienenstr. 45 Amby.

Te k. prachtig yorkshire TERRIERTJE reutje 3 mnd. oud. Stationsstr. 79 Nuth.

Aquariumliefhebbers, zolang de voorraad strekt leveren wij met volledige garantie Eheim POMPEN aan stuntprijzen b.v. Eheim 100 liter f 87,50, Eheim 200 liter f 109,50, Eheim 250 liter f 142,50 met ingebouwde verwarming, circulatiepomp 100 liter f 50,- luchtpompjes vanaf f 10,50 nu ook combinatie verwarmingen van 50 tot 200 watt van f 26,50 voor f 18,50 als attraktie voor de komende feestdagen geven wij bij aankoop van 5 vissen de zesde kado. Bij aankoop van 5 planten 2 stuks kado. Ruitensponsjes voor f 0,50 wij hebben te veel om te noemen. Kom daarom vrijblijvend een kijkje nemen bij Ger Jopet Nieuwstraat 66 Hoensbroek tel. 045-214339.

Div. PAARDEN+PONY'S (met papieren) Eyserbosweg 2, Eys-Wittem. Tel. 04451-618.

RIJPONY m. bl. schim. A. pit. halfb. mer. veulen halfb. m. geen hand. Tel. 04750-29368.

Te k. jonge PEKINEESJES met stamb. tev. uitmuntend dekreutjes aanwezig en te k. Mevr. v.d. Veeke Heiboven Palemig-Hrl. Tel. 045-722793.

Goed TEHUIS gezocht voor zeer mooi Yorksch-terriertje met stamb. Rijksweg Z. 206 Geleen.

Te k. DOBERMANN 9 mnd. oud met pap. reu f 350,- Stadhouderslaan 48 Stein.

AQUARIUM 1,60 x 50 x 45 cm geh. compl. te k. Huijzenveld Keizerstr. 14 Heerlen tel. 045-714095.

2 VARKENS te k. Zonstr. 51, Kerkrade, na 13 u.

Laatste mechelse HERDER te koop 4 mnd. oud met stamboom. H. Vluggen, Nieuwstraat 18, Gulpen.

Deze week bij Natura weer zoals gewoonlijk vele verschillende soorten tropische vogels, PAPEGAAIEN met praatgarantie. Ook hebben wij marmotten, hamsters, cavia's en duiven etc.etc. Voor voeders geneesmiddelen kooien en andere accessoires bent u bij ons op het goede adres. Zeer bijzonder uw aandacht voor onze zeer ruime sortering planten vissen en aquariums. Aquariums kunnen wij u aan fabrieksprijzen leveren en ook in alle maten. Vissen zeer scherp geprijsd en evenals de tropische waterplanten een zeer ruime collectie. Voor alle benodigdheden en nodig advies kunt u bij ons terecht. Komt u dus vrijblijvend een kijkje nemen bij: Natura Rijksweg Zuid 142, Geleen 04494-49197.

Te koop chic RIJPAARD zeer lief, st. m. 1.65 merrie, tel. 045-314072 of 252499.

Te k. binnen en buiten VOLIÈRE en groot broedhok. Hoogstraat 45, Nieuwenhagen.

Te koop duitse HERDER reu 20 mnd. (A.UHI UV) tevens duitse herder teef 3,5 jr. (A.UV) lief v. kinderen, duitse Herderkennel van Roosbroekerhaus tel. 045-317215.

Te koop nest COCKERS-SPANIELS zeldzaam mooi en abricot dwergpoedeltje, goedkoop, Kerkstraat 33, Waubach.

Te koop tamme sprekende PAPEGAAI, goedkoop Kerkstr. 33, Waubach.

Te k. jonge fox TERRIERS Draadh. met stmb. get. ontw. en geënt. Frans Erenstr. 2, Kerkrade-Haanrade tel. 045-455505.

Te k. Duitse HERDER 7 mnd. oud tel. 045-220048.

VAUXHAL VIVA nov. '72, prachtauto met radio en cassette f 2.500,- tevens vouwcaravan merk Eurocampek. met voortent en enig toebeh. f 700,- inr. mog. Bernhardstr. 3 Schaesberg. Tel. 315995.

Te k. jonge D. DOG zwart, teef, m. pr. stamb. lid erkende kynologische Club, Reeweg 115 Ubach over Worms 045-314090.

Te k. diep donker abrikoos DWERGPOEDELTJES stamb. Pr. Hendriklaan 26 Waubach.

Te k. jonge zwarte Duitse DOG Roebroekweg 42, Heksenberg-Heerlen.

PENS, kip, spiervlees voor hond en kat steeds voorradig. Veel verschillende hondevoeders voorradig. Het juiste adres v.d. Veer, Rumpenerstraat 70, Brunssum.

Te koop BOUVIER (reu) en Duitse herder (reu) 1,5 jr. Weijenweg 201 Treebeek.

Te k. Franse BASSET-PUP met stamboom, ingeënt en ontw. Anjerstr. 9 Schinveld.

Pracht BOXER te koop, reu, 1 jr. oud (zwart) met pap. Tel. 045-411432 of 714817.

Grote sortering tropische VISSEN, planten, aquariums van klein tot groot, lichtkappen, TAFELS, Eheimfilters pompen TL-lampen en TL-balken, verder alle aanverwante artikelen. Steeds levend voer aanwezig. Van de Veer Rumpenerstraat 70, Brunssum.

Van Brunssum en omstreken hebben wij de grootste sortering luxe VOGELKOOIEN en kooistandaards te veel om op te noemen. Hamsters, Cavia's Waterschildpadjes, Goudvissen enz. v.d. Veer, Rumpenerstraat 70, Brunssum.

Opgestopte DIEREN ruime sortering, v.d. Veer, Rumpenerstr. 70, Brunssum.

Te k. aangeb. Duitse HERDER pups met stamb. uit goede comb. Kennel van Frenly Stolz, Wagenschutsweg 28 Heerlen (Palemig).

Te k. BOXER pups en 2 Ierse setters. Reserv. v.d. feestd. mog. Locht 70, Heerlen. 045-418889.

DIERENHOTEL Nanouk. Het vakantieverblijf voor uw huisdieren. Verwarmde kennels Locht 70, Heerlen. Tel 045-418889.

Te k. witte en gr. VALKPARK Rose Collies Goud en Lady fr. zanten Helle 9 Nuth.

Te k. prachtige jonge langh. TECKELPUPS uit uitmunt. ouders met stamb. Cobbenhaegen Grasbroekerweg 4? Heerlen.

Auto's en motoren

Te k. SIMCA 1000 LS bjr. '7? t.e.a.b. Dorpstraat 3, Bingelrade.

Te k. HONDA Civic 1500 kmst. 28.000 vr.pr. f 8200,- z.g.a.n. Klingbemden 33, Brunssum.

Te k. OPEL Kadett f 300,- Kruisstr. 1 Kerkrade.

Te k. MAZDA 818 S bj. 1971 tel. 045-722952.

Te k. van part. SAAB 900 GLCM 2, 76 35000 km i.z.g.st. met radio en trekhaak ANWB-pap. aanwezig. Tel. 04450-1900 na 19.00 uur.

Te k/MINI 1100 bj. '76, te bevr. Dorpstr. 82, Brunssum.

Te k. v. part. OPEL Kadett bwj. '70. Vr.pr. f 1250,-. Casimirstr. 34, Hoensbroek.

Autobedrijf Nizet BV, Citroën-dealer. MAZDA 616 Sedan goud 1975, Austin Allegro 1100 rood 1975, DS Super 5 groen 1973, DS Special blauw 1973, GS Special beige 1977, GS Club beige 1976, GS Special break oranje 1975, GS Special oranje 1975, GS Special rood 1974, GS club rood 1974, GS Club beige 1974, GS Club rood 1974, GS Special oranje 1974, GS 1220 conf. beige 1973, GS 1220 club rood 1973, GS Special wit 1973, Ami 8 club geel 1971, Ami 8 confort brons 1971, Dyane 6 confort groen 1976, Dyane 4 groen 1973, Dyane 4 rood 1975, Dyane 4 oranje 1975, Dyane 6 comm. groen 1975, Dyane 6 comm. rood 1975, Dyane 6 confort groen 1975, Dyane 6 confort rood 1974, Dyane 4 rood 1974, Dyane 4 beige 1973, Dyane 4 beige 1973, Dyane 4 geel 1971, Dyane 4 wir 1970, 2CV6 groenm 1976, 2CV6 oranje 1976, 2CV4 special geel 1976, 2CV4 ivoor 1974, 2CV6 groen 1974, 2CV6 groen 1974, 2CV4 blauw 1974, 2CV6 blauw 1973, HY 1600 Pick-Up diesel 1975, AK 400 besteleend blauw 1976, Alfa Sud TI blauw 1974. Occasionadressen Op de Vey 47, Rijksweg Nrd. 188, Sittard. 12455. Ook het adres voor uw nieuwe Citroën. Industriestraat 14 Sittard 11051.

Te koop aangeb. OPEL Kadett bwj. '70, tel. 045-211276.

Te koop aangeb. v. part. zeer mooie OPEL GT veel accessoires een juweeltje te bevr. Torenstr. 8, Oirsbeek.

Te k. OPEL kadett bwj. 70. Tel. 045-416107 na 18.00 uur.



● *De eerste loten gingen vlug van de hand. V.l.n.r.: Pierre Huyskens, Actie'68-voorzitter Paulissen, halmanager Klein Beernink, Rob Hupkens, GS-lid Stals (die het eerste lot koopt van Actie-praeses Paulissen) en Joep Voots.*

Elke avond loterij van „Actie '68"

Haritz wordt koppelgenoot van Jan Raas

door jo jeurissen

MAASTRICHT – De organisatoren van de Maastrichtse zesdaagse (van 16 tot en met 21 december in de Eurohal) hebben overeenstemming bereikt met de Westduitser Günter Haritz die als koppelgenoot van Jan Raas zal fungeren. Daarmee staan acht (van de tien) koppels vast. Het gecontracteerde deelnemersveld bestaat tot nu toe uit: Merckx/Sercu, Pijnen/Karstens, Peffgen/Fritz, Knetemann/Hempel, Clark/Allan, Ritter/Frank, Bracke/Debosscher en nu dus Raas/Haritz.

De Stichting Wielerzesdaagse Maastricht zou het toejuichen wanneer ook het Limburgse koppel Rompelberg/Jacobs van de partij zou zijn. Het wil die beslissing echter over laten aan Peter Post die voor de technische gang van zaken verantwoordelijk is. Voorzitter drs. Horbach: „Als wij de beschikking zouden hebben over een langere baan waren de problemen kleiner. De korte baan vereist veel stuurmanskunst en ik kan me voorstellen dat Peter Post daarom wat huiverig is. Anderzijds beseffen wij dat het gemis aan lokale favorieten voor ons een stuk inkomstenderving is. We hebben wel een verzoek aan Michel Jacobs gericht of hij aan de zesdaagse mee wil doen. We wachten nog op antwoord".

Het showelement rond het wielergebeuren in de Eurohal wordt voor een groot deel verplaatst naar de zogenaamde Noordhal bezijden de baan. Daar worden drie buffetten, een „eetstraat", terrassen en een podium opgesteld. Verder komt er een speciale kiosk voor optredens van harmonieën, fanfares, blaaskapellen en „zaate hermeniekes". Een dansvloer completeert het geheel.

Het podium is bestemd voor het huisorkest en bekende bands. Halmanager Klein Beernink: „We zorgen voor first class-groepen.

Het geheel moet een familiegebeuren worden. Mensen die niet acht uur elkaar naar wielrennen willen kijken kunnen zich in deze besloten entourage zonder extra entreekosten toch vermaken. Natuurlijk zal ook rond de wielerbaan het showelement niet ontbreken. Diverse prominenten zijn uitgenodigd. Vast staat dat het eerste elftal van MVV weer zijn opwachtig zal maken".

De organisatoren verwachten voor deze tweede zesdaagse (kosten ƒ 750.000,–) meer belangstelling dan voor de vorige. Eurohal-directeur Huijnen rekent met een toename van het bezoekersaantal van 30 tot 50 procent en bij het stichtingsbestuur bestaat verder de indruk dat de voorverkoop beter loopt dan in 1976.

De stichting „Actie '68" houdt iedere avond een grootscheepse verloting met als hoofdprijs een televisie en op de slotavond zelfs een auto. Gisteren werd alvast het eerste lot verkocht aan GS-lid Stals, die ook zitting heeft in het stichtingsbestuur. Waar de opbrengst van de loterij naar toe gaat zal te zijner tijd nog worden bekend gemaakt.

Bovendien zal op de laatste avond de extra trekking van de kerstlotto in de Eurohal plaats vinden. Het gebeuren wordt rechtstreeks uitgezonden op tv. Voor deze trekking zijn 16.000 prijzen beschikbaar, waaronder drie hoofdprijzen van ƒ 10.000,–. De Stichting Nationale Sporttotalisator geeft daarvoor speciale kerstlottoformulieren uit waarop ook het embleem van de Maastrichtse zesdaagse prijkt.

Vorig jaar leed het wielergebeuren in Limburgs hoofdstad verlies. Nu zetten de organisatoren alles op alles om er gunstig uit te springen. Betekent een nieuwe verliespost het einde van de zesdaagse in Maastricht?

De heer Stals: „Wanneer het verlies binnen redelijke perken blijft zullen wij wel doorgaan omdat we terdege beseffen – en dat blijkt ook in andere plaatsen – dat er een aanloopperiode van drie tot vier jaar nodig is om tot winst te komen. Mochten er echter zware verliezen geleden worden dan moeten wij inderdaad overwegen om te stoppen".

Zesdaagse 6 Maastricht

VOORRONDE WK ZAALHANDBAL DAMES

Oranje mikt op tweede plaats

door wiel verheesen

DEN HAAG – Een tweede plaats achter het favoriete West-Duitsland. Dát is het doel van de Nederlandse ploeg in de voorronde van het wereldkampioenschap zaalhandbal, waarvan de eerste wedstrijden dit weekeinde in de Bondsrepubliek gespeeld worden.

Zo'n tweede plaats voor de Oranjedames betekent namelijk het continueren van het verblijf in de internationale B-categorie. Bovendien houdt deze klassering in dat Nederland niet reeds dinsdag vanuit West-Berlijn de thuisreis hoeft te maken, maar vanaf woensdag 7 tot en met zaterdag 10 december in Minden en omgeving de eindronde van het toernooi afwerkt.

Zware poule

Aan die eindronde nemen de nummers één en twee van de vier poules deel. Van deze acht landen promoveren de vijf bestgeklasseerden naar de A-categorie die volgend jaar in Tsjechoslowakije om de wereldtitel strijden. In de Westberlijnse poule (3 tot en met 5 december) moet Nederland achtereenvolgens met de Bondsrepubliek, Spanje en Noorwegen slag leveren. „Een bijzonder zware poule", zegt trainer-coach Jan Alma op de vooravond van die strijd. „Dat wij niet direct tegen een Oosteuropese natie moeten is geen reden om optimistischer te zijn dan normaal. Het merendeel van de Oostblokstaten behoort reeds tot de A-categorie en ontbreekt derhalve op dit wereldkampioenschap. Uitzonderingen hierop zijn Joegoslavië, Bulgarije, Roemenië en Polen. Van onze tegenstanders lijkt Spanje de minst sterke, alhoewel je rekening dient te houden met verrassingen."

„De Westduitse dames zijn favoriet, zeker nu zij in eigen land spelen. En ja, dan zal het gevecht om de tweede plaats geleverd moeten worden tussen Nederland en Noorwegen. Wij hebben in het recente verleden een keer van dit Scandinavische land kunnen winnen, maar sinds dat tijdstip doorliepen de Noorse dames een trainingsstage in Rusland. Dat zegt genoeg."

„Hoe sterk het handbal in Noorwegen is, werd trouwens dezer dagen nog bewezen op een toernooi in Potsdam. Oost-Duitsland won, maar vóór Roemenië en de B-ploeg van de DDR legde het team van Karen Fladset op de tweede plaats beslag. Vooral de 11–10 overwinning van Noorwegen op Roemenië maakte indruk.

Positief

Jan Alma, die behalve bondscoach tevens trainer-coach van landskampioen en Europacupfighter Idem/Hellas is, kan tegenover de Westduitse en Noorse kwaliteit niettemin ook op positieve Nederlandse resultaten wijzen. De twee interlands, vorige week, tegen Hongarije werden weliswaar verloren, maar zowel in Roermond (15–17) als in Dordrecht (9–12) had de bronzen medaillewinnaar van Montreal de grootste moeite met Oranje.

„Toch had ik liever een minder sterke ploeg als tegenstander in deze slotfase van de WK-voorbereiding," aldus Jan Alma. „Die mogelijkheden waren er echter niet. De wedstrijden tegen Hongarije stonden reeds geruime tijd vast. Geld voor een andere sparringpartner was er niet. Tóch zitten wij met de voorbereiding en organisatie van het nationale team duidelijk in de lift. De kloof met het oostblok zullen wij weliswaar niet kunnen overbruggen, zo lang de omstandigheden dáár en bij ons blijven als ze nu zijn, maar het moet mogelijk zijn om incidentele successen te behalen. En in West-Europa moeten wij tot de top gaan behoren."

„Wij zijn overigens nog niet zo ver als bijvoorbeeld Frankrijk dat voor de WK-selectie een veertiendaags trainingskamp organiseerde. Evenmin kunnen wij wedijveren met West-Duitsland dat de laatste weken de ene interland na de andere afwerkte, maar er is een kentering ten goede. Dat is ook de reden waarom ik positief heb gereageerd op een verzoek van het Nederlandse Handbal Verbond om tot 1 januari 1979 de functie van coach te blijven vervullen, naast mijn werkzaamheden bij Idem/Hellas."



● Lachende gezichten. Vol goede moed gingen v.l.n.r. Peggy Brouwers, fusiotherapeute Corrie Belgers, Jenny Rogge, Marje Smeets, Nellie Martens (half verscholen) en Els Boesten op weg naar de voorronde van het WK in Berlijn. Op Schiphol voegde de Limburgse afvaardiging zich bij de rest van de Oranje-selectie.

Foto: JO COBER

Haagse kern

Zes speelsters van zijn Haagse ploeg behoren tot de Nederlandse selectie die in West-Berlijn is neergestreken. Dat halve dozijn bestaat uit de doelverdedigsters Arja Reinders en Sandra Reinders en de veldspeelsters Hannie de Kok, Mieke Pottuyt, Ingrid van Koppen en Marja Noldus. Met drie speelsters (Peggy Brouwers, Els Boesten en Marjo Smeets) is het Roermondse Mora/Swift de andere grote leverancier voor Oranje. Zowel DVO (met recordinternational Nellie Martens en doelverdedigster Jenny Rogge) en AMC/Niloc (met Marian Muyres en Miep van Beek) zijn eveneens goed vertegenwoordigd. Toos Alsemgeest (Van de Voort/Quintus), Marijke Barth (Gewa/Ancora) en Erna Balk (van het Groningse Vlugheid en Kracht) completeren het zestiental. Jan Alma wordt geassisteerd door tweede trainer Ton Velraeds, organisatiebegeleidster (en ex-international) Wil van Draanen, arts Jan Venema en fysiotherapeute Corrie Belgers.

„Een selectie waarin de sfeer optimaal is," aldus de bondscoach. „Wat dat betreft is de Nederlandse ploeg te vergelijken met een sterk draaiend verenigingsteam. Dat de ploeg incidenteel goede momenten afwisselde met uitslagen die tegenvielen is een gevolg van het gebrek aan internationale evenementen."

Deze woorden van Jan Alma worden niet uitgesproken omdat de man in kwestie zich per se in de rol van underdog wil manoeuvreren. Zij accentueren alleen de nuchtere realiteit. Het worden voor de Nederlandse dames zware dagen in de voormalige Duitse hoofdstad........

Raymond Goethals op de wip

BRUSSEL - Raymond Goethals, trainer van Anderlecht, maakt moeilijke tijden door. Gezien de toch ietwat teleurstellende resultaten en de slechte relatie met een aantal spelers, denkt het bestuur van Anderlecht (lees: bierbrouwer Constant Vanden Stock) er toch over om hem aan het eind van dit seizoen te 'lozen', hoewel hij dan nog een driejarig contract te goed heeft. Goethals zelf doet alsof zijn neus bloedt. „Nonsens, flauwekul", heeft hij laten weten. „Ik maak mijn contract wel af".

toto/lotto

HEERLEN - Cijfers lotto 48; eerste prijs: 1 winnaar die bruto ƒ666.666,67 ontvangt; tweede prijs: 1 winnaar (bruto ƒ172.936,30); derde prijs: 77 winnaars (ieder bruto ƒ3.368,80); vierde prijs: 5.331 winnaars (ieder ƒ64,80); vijfde prijs: 7.675 winnaars (ieder ƒ45). Cijfers toto 48; eerste prijs: 3 winnaars (ieder bruto ƒ48.551,20); tweede prijs: 93 winnaars (ieder ƒ978,80); derde prijs: 1.324 winnaars (ieder ƒ96,20).

Almania wil revanche

Van onze medewerker

HEERLEN – „Ik kan mij niet herinneren dat wij bij Almania ooit gewonnen hebben. Almania is thuis zeer sterk". Het is een uitspraak van Limburgia-trainer Coy Koopal enkele dagen voor de derby Almania-Limburgia.

De Brunssumse formatie – gesterkt door het succes tegen SVN – kan zondag misschien niet beschikken over Jos Goldschmitz die afgelopen week geblesserd moest uitvallen. Jan Theunissen is terug in de kerngroep. Overigens heeft ook Hennes de Heus de training weer hervat. Via het tweede elftal van Limburgia zal hij proberen terug te komen in de selektiegroep.

Almania is helemaal compleet. Vertelt p.r.-man van Beumers: „Wij zullen proberen revanche te nemen voor de nederlaag die wij bij Limburgia leden".

EHC ontvangt Helmond. Op het eerste gezicht een makkie. Vergeet echter niet dat de Hoensbroekse formatie bij Helmond slechts moeizaam gelijkspeelde. Trainer Zef Vergoossen: „Hoewel ik waak voor onderschatting reken ik toch op een overwinning". Jan Schoormans (knieblessure) kan waarschijnlijk nog niet meespelen. Tahar Issari keert zaterdag terug in Hoensbroek. Waarschijnlijk maakt hij zijn rentree in de kerngroep.



● *Piet van Dijk lacht; toch is hij niet tevreden.*

Piet van Dijk (SVN-trainer) is zeker niet tevreden over de verrichtingen van zijn voorhoede gedurende de laatste weken.

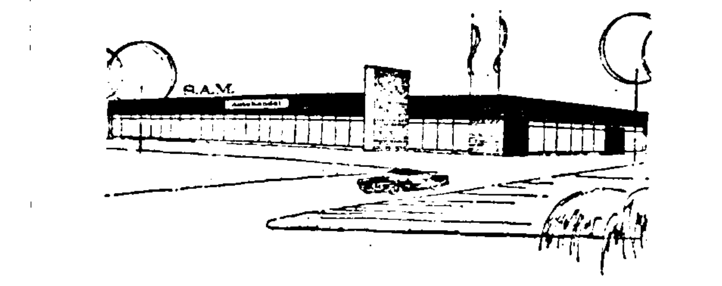
Van Dijk: „Zolang je blijft winnen wordt het slechte spel met de mantel der liefde bedekt. De nederlaag tegen Limburgia bracht echter weer aan het licht dat onze voorwaartsen te egoïstisch spelen. Waarschijnlijk zal ik in het duel tegen UNA het team dan ook enigszins wijzigen". Martin Jongen is de enige die zeker niet kan spelen. Pappers, doelman Janssen en Groothedde zijn niet geheel fit maar kunnen in de thuiswedstrijd tegen UNA toch aantreden.

Bij Voerendaal (thuis tegen BVV) is Jo Consten nog ziek. Trainer Jo Gerards: „Het gemis van Consten moet echter makkelijk op te vangen zijn. Temeer omdat van Well weer terug is. BVV heeft drie nederlagen op rij geleden. Ik denk dat zij hun huid duur zullen verkopen".

Panningen – moreel gesterkt dankzij de eerste zege van dit seizoen – moet proberen het thuis nauwelijks te kloppen RKC een voet dwars te zetten. Trainer Neerke Munnecom: „Ik ben helemaal niet zo pessimistisch. Thuis verloren wij met 5–0 van RKC. De Waalwijkse ploeg zal ons dus gaan onderschatten. En juist daarvan moeten wij kunnen profiteren". Overigens is het meespelen van Thijs Bouten en Henri Ghijsen – die beiden geblesseerd uitvielen in de wedstrijd tegen UNA – onzeker.

Wilhelmina'08, na een sterke seizoensstart de laatste weken toch aan het kwakkelen, krijgt thuis koploper TOP op bezoek.

Limburgse NIEUWS van de OCCASIONMARKT



S.A.M. GARAGE SUSTEREN

Wilt u 14 dagen gratis proefrijden; wilt u een auto kopen met een BOVAG-garantiebewijs? Wilt u keus hebben uit 300 auto's in alle prijsklassen? Koop dan bij GARAGE S.A.M. Susteren!

Chevrolet Camaro '75. Chevelle '72. Vega '74. Javelin SST 74. Mercury Comet '72 Austin Mini '70 '76. Mini 850 '75. Clubman '71 '73 '76. Morris Marina '74 BMW 316 '76. 518 76. 520 73. 520 autom. '73. 528 '76. 1600 '69 '71. 1802 '74. 2500 70 2800 '73 2800 autom. '71. Citroën CX 2000 '75. DS 72. GS 74 GS Conf. '74 2CV '71 '74 '76. Dyane '77. Fiat X 1/9 '73. 127 '73 '77. Seat '73. 128 '72 '73 '76. 131 Mirafiori '75 3x 600 '71. 750 L 73. Primula '70. Ford Capri 71. Taunus '71 1300 L '71 '73. 1600 L 72 '75. 1600 L Combi 71 '74 1600 GL 76. 2000 GXL Coupé '74. 17M '70. Escort 70 '71 '74. Estate '71 Consul '73 '74 '75. Granada '75. Transit 100 74. Datsun 1000L '74. 120Y '75 '76 '77, autom. 76, Honda Civic '74 '75. Mazda 323 '77. 818 '72 '74, 929 '74. 1600 72. Mitsubishi Celeste '77. Toyota Carina '76. Celica 75. 2000 Hardtop '73. Corolla '72 '73 '74 '75, HI-ACE bus '74. Mercedes 200D '73. 220D '70. 230 (gas) '71. 230 autom. '72. 240D '74 250 coupe 72 280S '73. 350 SLC '73. Opel Opel Admiral '73. Ascona 73 75. autom. '72. City autom. 76. Commodore '69 '73. Manta '72 '74 '77. Rekord '70 '71 75. vracht 74. Kadett '70 '71 73. Peugeot 104 '75. 204D '72. 304 71 76. 504 '71 72 74 '75. 504D '72 '75. Renault 5L '74 75 '76. R6 73. R15 TS 72. R16 '72 '74. Simca Bagheera '75, 1000 GL '71. Rally '71 75. 1100 Spec. '76. 1100 LS '71 '75. 1100 LE autom. '76. 1301 Spec. '71. Spec. autom. 73, 1501 70 Chrysler. 160 '71, 180 '70 '71. 1307S '76. Volvo 142 '73. 164E autom. 73. 244 L '75. Daf 44 70 73 55 '70. 66 '74. VW Golf 75 Buggy. bus 74 75. Pick Up 74 (dubb. cabine). vracht 70 '75 Div. Alfasud 75 Audi 50 GL '76. 80 GLS '76. 100 LS 71. 100 Coupe 73. NSU Prinz '72,. Rover '72. Sunbeam 73 '75. Triumph Spitfire '75 '77. Bedford '74. Hanomag '70. Div. motoren

Diverse goedkope inruilauto's in alle prijsklassen. Door onze grote omzet kunnen er diverse andere auto's in voorraad zijn die niet in deze advertentie staan. Een bezoek aan onze showroom is dus altijd de moeite waard. Rijksweg-Noord tussen Susteren en spoorwegovergang richting Echt te Susteren. Tel. 04499-1919.
Showroom doorlopend geopend van 9.00-18.30 uur.
Vrijdags koopavond tot 20.00 uur.
Zaterdags van 10.00-18.00 uur.

OCCASIONS

- **3 maanden volledige garantie**
- **Binnen 8 dagen auto niet naar wens, geld volledig terug**
- **Gunstige financieringsmogelijkheden**

Citroën
G Special beige 1976
GS Break oranje 1974
GS Club beige 1974
Dyane 6 beige 1975
2CV 4 beige 1974
2CV 4 oranje 1974
Renault 4 1973 oranje 1973
Honda Civic 1200 3-drs. bl. metal. 1975
Diverse 2CV en Dyane van ƒ 500,– tot ƒ 2000,–

Uw Citroën Agent:

SONDAGH B.V.

Looierstraat 19-21
HEERLEN
Tel. 711399

Renault dealer occasions met Gouden Garantie.

- Tot 6 maanden garantie.
- Internationaal geldige garantie.
- Omruil binnen 2 weken mogelijk.
- Renault staat erachter.

	ANWB-pr.	Heynen-pr.
Renault 4 TL 10-1975	ANWB-prijs 7500,–	
	Heynen-prijs 6450,–	
R4 TL '75	7500,–	6500,–
R4 TL '75	7500,–	6850,–
R4 TL '76 met rold	9000,–	8500,–
R5 TL '75	8500,–	8450,–
R5 TL '75	8500 –	8250,–
R5 L '76	9250,–	8750,–
R5 TL '76	10.250,–	9500,–
R6 TL '75	8750,–	8250,–
R12 TL '76 (2x)	11.250,–	10.500,–
R12 TS '75	9750,–	8950,–
R16 TL '75	12.000,–	10.500,–
Renault 16 TL 7-1976	ANWB-prijs 14.000,–	
	Heynen-prijs 13.250,–	
R15 GTL 4-'77 demonstratiewagen nieuwprijs 19.200,–		
	Heynen-prijs 17.000,–	
R30 TS demonstratie 8-'76 nieuwprijs 28.500,–		
	Heynen-prijs 23.500,–	
Citroën GS Club '73	6500,–	6100,–
Simca Rally I 3-'77 nieuwprijs 10.000,–		
	Heynen-prijs 8500,–	
DAF 66 ANWB-prijs 5750,–		
	Heynen-prijs 5650,–	
Mini 1000 8-'74	5250,–	5150,–
Audi 50 LS 2-'75	9500,–	8950,–
Peugeot 204 2-'72	3000,–	2750,–

en nog vele andere.

AUTOBEDRIJF
HEYNEN HEERLEN
Frankenlaan 1, Heerlen, tel. 713600

occasions

AUTOBEDRIJF J. BOGMAN

Het adres voor uw nieuwe Ford of gebruikte auto met Bovag-garantiebewijs, ANWB-rapport, 100% service

Ford Escort 1300 L	1976
Ford Escort 1100 L	1975
Ford Escort 1300	1971
Ford Escort 1300 S	1972
Ford Escort 1100	1975
Ford Taunus 1600 Kombi	1973
Ford Taunus 1600 L	1976
Ford Consul 2000 L coupé	1975
Ford Granada 1700 Kombi	1973
Renault 12	1973
Renault 4	1974
Alfa Romeo 1.6	1975
Alfa Sud	1974
VW	1970
VW Polo	1975
VW Passat	1973
VW 1200 Jeans	1975
Mazda 616	1971
Mazda 1300	1976
Opel Kadett	1974
Opel Kadett	1972
Opel Kadett	1973
Toyota 1000 S	1976
Toyota Crown	1974
Citroën Dyane	1976
Mini Clubman automatic	1973
Simca 1100 LS	1975
Fiat 131	1976
Fiat 124 B	1977

Tevens het adres voor compleet auto-onderhoud. Occasionshow bij de Makado Beek op 2 en 3 dec.

Weth. Sangersstr. 7. Beek Lb.
Tel: 04402-2191.

JOS SPARLA AUTOMOBIELEN

Mercedes 280S met schuifdak '74 schadevrij kl. zilvermetallic, Mercedes 280CE Coupé '73 kl. groen zeer mooi, Audi 80LS okt. '76 kl. rood, Ford Escort 1300XL '77 kl. groen, Peugeot 204B '74, kl. boredeaux-rood, Peugeot 504GL '74 kl. blauw, Peugeot 204D '76 kl. rood, BMW 318 sept. '76 kl. groen als nieuw, BMW 2002 Touring '73 kl. oranje, Citroën 2CV4 '75 kl. groen. Vrachtwagen E.M.C. Renault 3500 kilo, grote cabine, bestel '74 Simca Ralley II '74 kl. groen Simca Ralley I '73 kl. rood, Opel Manta '74 kl. blauw, Opel Ascona '74 kl. geel, Simca 1100 GLS '75 kl. beige. Motors: Honda 500cc '75, Susuki 750cc GL '77, Suzuki 750cc '76 zeer mooi Susuki 500cc Sport '77, Honda Goldwin kl. blauw '76 bromfiets 50cc Honda '76 als nieuw. Skoda GL '76 als nieuw ƒ 4500,– Escort Caravan '73 kl. groen, Ford Capri 1700GT GXL ƒ 2500,– '71 Fiat 128 '76 kl. rood, Fiat 850 '72, '71, '70, Citroën GS Club '72, DKW Sünderklassen 1954 ƒ 3500,– iets moois, voor liefhebber, rijklaar. 25 stuks inruilauto's van ƒ 500,– tot ƒ 3000,–.

JOS SPARLA AUTOMOBIELEN

Kaalheidersteenweg 76
Kerkrade-West, Kaalheide
t.o. de kerk. Tel. 045-411874

Ook het adres voor goede gebruikte motoren en bromfietsen

KOOP VEILIG EN ZEKER bij VEDERS SITTARD

Wij als Volvodealer garanderen U dat elke inruilauto door ons streng wordt gekeurd. En elk onderdeel dat van vitaal belang is voor Uw veiligheid en niet in goede conditie is wordt door ons gerepareerd of vervangen. Iedere inruilauto boven de ƒ 4000,– krijgt bij ons het keurmerk van Veilig Verkeer Nederland en de Volvo Bovaggarantie.

De volgende auto's kunnen wij U momenteel te koop aanbieden:

Volvo 244 GLA bleu metallic 48.000 km bj. 1976
Volvo 244 DL automaat groen 50.000 km bj. 1976
Volvo 343 DL geel 14.000 km bj. 1976
Volvo 343 DL green metallic 30.000 km bj. 1976
Volvo 343 groen 14.000 km bj. 1977
Volvo 66 GL bruin 14.000 km bj. 1976
Volvo 66 GL groenmetalic 20.000 km bj. 1976
Volvo 66 DL bruin 5000 km bj. 1977
Volvo 66 DL beige 16.000 km bj. 1976
Volvo 142 L blauw met gas bj. 1972
Daf 66 L - SL - Combi vanaf bj. 1972 tot 1975
Mercedes 220D automatic wit 58.000 km bj. 1975
Toyota Corolla 1200/30 bruin 20.000 km bj. 1976
Peugeot 204 GL blauwmet. 44.000 km bj. 1975
VW Passat Variant rood 51.000 km bj. 1976
VW Passat groen 80.000 km bj. 1973
Ford 1600 XL groen 52.000 km bj. 1975
Simca 1000 GLS groen automatic 32.000 km bj. 1974
Simca 1100 special blauw bj. 1974
Simca 1301 special blauw bj. 1973
Ford 1600 XL groen 85.000 km bj. 1972

Verder diverse goedkope inruilauto's vanaf ƒ 500,–.
Bij ons is inruil en financiering natuurlijk mogelijk.

VOOR VOLVO VEDERS — Industriestraat 3 Sittard — Tel.: 04490 - 10342

AANBIEDING

ƒ 5000 à ƒ 6000 onder de nieuwprijs

AMERIKAANSE
DIRECTIEAUTO'S

Slechts enkele duizenden kilometers gelopen onder volle garantie. **DODGE ASPEN** 2-deurs coupé '77, met stuurbekrachtiging, verstelbare stuurinr., autom., 8 cylinder, electr. ramen, electr. stoelen, achterruitverw., radio, aircond. enz.
CHEVROLET NOVA '77 m. stuurbekrachtiging. 6 cylinder en alle mogelijke accessoires.

Autobedrijf Jasper B.V.

Off.-dealer Simca, Chrysler, Matra, Dodge en Plymouth
Tel. 045-414243 - Akerstraat 162
KERKRADE-WEST - SPEKHOLZERHEIDE

Toyota Corolla '76, Escort '75 nw model, Ford 1300XL '74 metal. bruin, Datsun 1200 Coupé '73 wit, Datsun 1200 coupé geel met leren dak '73, BMW 1802 '72 rood, Eend '72, Kadett '72 beige, Kadett SR '71 geel, Mini 1000 geel met sportvelgen, Golf LS '74 geel, Opel Manta 1900SR type '72, Manta 1600S '71, Ford Capri 1500XL '70, Ascona 4-deurs '71 bronsmetal. Kadett coupé '68 ƒ 600, VW '68 ƒ 350 goed lopend, Volvo 144 '71 z. mooi, VW '71 groen ƒ 2250. Gar., inr., fin.

Bert Aretz

Barbarastraat 10, Palemig-Heerlen
Tel. 721268

Occasions met Bovag garantiebewijs

AUTOBEDRIJF
MOLENAAR B.V.

biedt aan tegen SPECIALE PRIJZEN de LAATSTE INRUILWAGENS

Mini 1100 special 1977
Mini 1000 1976
Simca 1000 GLE 1976
Allegro 1100 1976
Allegro 1100 1975
Princes 1800 HL 1976
Simca 1000 LS 1973
Marina 1.8 coupé 1975
Mini 1275 GT 1975

Inruil en financiering mogelijk
Pres. Kennedysingel 8-12
SITTARD
Tel. 04490 - 17544 - 17545

• geïnspecteerd • gerepareerd
• getest • gegarandeerd

OCCASIONS

met garantie en ANWB-keuring

VW 1300 '73, '74, '75
Golf Extra '74, '75, '76
Golf L '74, '75
Golf S '75
Golf LS '74, '75
Polo '75, '76
Polo L '75, '76
Audi 50LS '75, '76
Audi 100L en LS '75
Audi 80 '73, '74
Audi 80S '73
Audi 80LS '75
Passat '73, '74
Passat LS '74
Passat GLS '77
Scirocco LS '75
Simca 1307 GLS '76
Simca 1000SR '76
Vauxhall Chevette L '76
Alfa Sud '75, '76
Alfa Guilia '76
Daf 46 '75
R6 '74, '75
Opel Kadett '76
Opel Ascona '72
Fiat 124, 131, 127 '75
Toyota Corolla '74
Toyota Carina '75
Mitsubishi Lancer '75
Ford Escort '76
Sunbeam 1500 '74
Simca 1100 '75
Allegro 1300 Super '76

AUTOMOBIELBEDRIJF VENCKEN B.V.

KRUISSTRAAT 63, HEERLEN

AUTOBEDRIJF
P. J. TUMMERS B.V. OCCASIONS

Ford Taunus 1600L Combi 1975 groen 5-deurs
Ford Combi 1600L 1975 geel 5-deurs

Opel Ascona 19S 4-deurs 1976

22000 km, met ANWB-rapport

Mercedes 230 Automatic 1973 rood, Amerikaanse uitvoering met air-conditioning. VW Passat Automatic LS 1974 36000 km. VW Scirroco groen-metalic 1975. Toyota 30 Luxe 46000 km 1975. Datsun 120Y Coupé 1975. Renault R16TS 45000 km 1975. Ford 1600L 43000 km 1975. Opel Kadett Special 1975. Fiat 127 3-deurs 1974. Honda Civic 28000 km 1976. Vauxhall Viva Sport 1974. VW 1300 rood 1973. Datsun Cherry 1972. BMW 525 bruin-metalic 1974. Audi 50LS 54000 km 1975. Ford Escort 1300 luxe 1976 2x, 11000 km en 32000 km. VW Passat oranje 54000 km 1973. Toyota 1200SR Hardtop 4000 km 1977. Opel Kadett City Special 17000 km 1976. Ford Escort 1100GL 12000 km 1975. Renault R12TL 1974. Ford Taunus 1300L 1974. Opel Kadett 1975. Fiat 133 1975. DAF 66 luxe Combi 1974. Vauxhall Viva 1973. Simca 1100GLS 1974, Ford Escort 1100 1973.

Inruil en financiering mogelijk.
Iedere keuring toegestaan.
Boven ƒ 4000,– 3 maanden Bovaggarantie.
Dagelijks geopend.

FINA TANKSTATION

HEERLENERWEG 39, SITTARD
TELEFOON: 04490-12077

LOVEN - LOTOMIJ HEERLEN

PALEMIGERBOORD 401
(aan de rotonde)
Tel.: 722451

MAZDA VOLVO DAF

3 maanden voll. garantie (arbeidsloon en onderdelen) bij aankoop boven 2500,–

Mazda 1000 1975	ƒ 6750,–
Mazda 1300 1974-'75 v.a.	ƒ 6750,–
Mazda 818 Coupé 1975	ƒ 8250,–
Volvo 343 DL 1976	ƒ 12500,–
Volvo 142 1970	ƒ 4650,–
Daf 66 Luxe 1973 en 1974	ƒ 3950,–
Daf 55 1970, '71, '72 v.a.	ƒ 500,–
Daf 44 1970, '71, '72 v.a.	ƒ 500,–
Daf 33 1970, '71, '72 v.a.	ƒ 500,–
Audi 50 GL 1975	ƒ 9500,–
Audi 80 L 1973	ƒ 6000,–
Audi 80 LS 1975	ƒ 9000,–
Citroën Dyana 1973	ƒ 2650,–
Peugeot 104 1973	ƒ 5250,–
Peugeot 304 1972	ƒ 4000,–
Peugeot 204 1970	ƒ 1000,–
Fiat 127 1973, '74 v.a.	ƒ 3650,–
Fiat 128 Stat.car. 1972	ƒ 2000,–
Renault 17 TL automatic 1975	ƒ 11500,–
Simca 1000 1970	ƒ 1000,–
Simca Rally 2 1973	ƒ 3000,–
Simca 1100 1971	ƒ 2500,–
Toyota 1000 met gasinstall. 1973	ƒ 3350,–
Toyota 1200 Coupé '72	ƒ 5000,–
Toyota Corolla 30 1976	ƒ 9500,–
VW 1300 1973	ƒ 4250,–
VW Golf 1974, '75 v.a.	ƒ 8500,–
Opel Ascona 1971	ƒ 3650,–

Tevens enkele inruilers voor weggeef prijzen: Mini 1969 ƒ 500,–, Fiat 128 1971 ƒ 750,– Simca 1000 1970 ƒ 1000,– Simca 1300 1970 ƒ 500,–, Daf 33 v.a. ƒ 100,–, Daf 44 v.a. ƒ 100,–, Daf 55 v.a. ƒ 100, Peugeot 404 1968 ƒ 250,– Fiat 128 1972 ƒ 750,–.

HAGMANNS

OFF. SAAB-DEALER



SAAB EMS zilvermetal. 1976
SAAB 99L CM2 wit 1976
SAAB 99L CM4 blauw 1974
SAAB 99TS groen 1972
RENAULT R6 850 wit 1974
PEUGEOT 304 oranje 1974
CITROËN AK400 bestelauto oranje 1975

Pres. Kennedysingel 6 SITTARD.

Telefoon: 04490 - 13952.

REGA BORN

off. dealer **SUBARU**

Een Japanse klasse-auto met veel konkurrerende kenmerken.
Door inruil op SUBARU verkregen: **Toyota Corolla, Ford Taunus 1600 GXL, Div. Simca 1000 - 1100, Div. Citroëns 2CV4, Dyane, Peugeot 204, Audi 100 LS.**

En nog diverse goedkope inruilauto's. Alle inruilauto's tegen betaalbare prijzen.

KAPELWEG 19a BORN. Tel.: 04498 - 1359.

Ook een tweedehands Saab blijft een eersteklas auto.

Auto's in prima staat en voll. techn. keuring

Saab 99 EA4 autom. 4-drs. 1975
Saab 99L 1975
Saab 99LE 1972
Toyota Corona 2000 1976 de Luxe 11.500,–
Peugeot 304S 1974, met schuifd. 8250,–
BMW 1802 1972
BMW 2002 1972
Fiat 127S 1976 7000,–

Onze nieuwe showroom is dagelijks geopend van 10.00 tot 18.00 uur (behalve 's zondags).

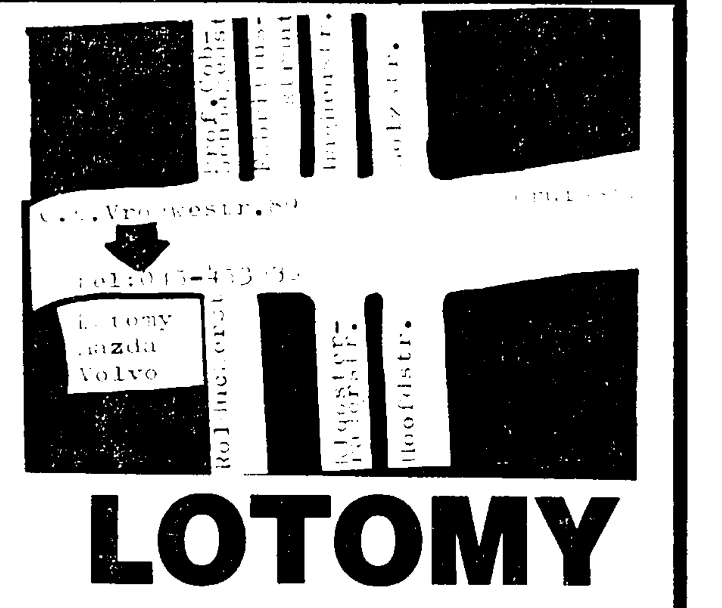
GARAGE KOMPIER

ONS ADRES:
AKERSTR. 150 – HEERLEN
TEL.: 045-717755

Saab puts the joy back in driving.

SAAB

Saab Occasions worden altijd verkocht onder BOVAG-garantie.



LOTOMY

O.L. Vrouwestr. 89, Kerkrade
Tel: 045-453030

Merk	Type	Bouwjaar
Daf	55	1971
Daf	66	1973
Daf	66SL	1972
Daf	55	1971
Daf	44	1968
Daf	55	1968
Daf	44	1970
Citroën	2CV4	1975
Citroën	2CV4	1971
Citroën	Ami Super	1973
Simca	1100	1969
Simca	1100 LE	1976
Simca	Ralley	1970
Simca	1000	1975
Vauxhall	Viva	1974
Mini	1000	1971
VW	1300	1971
Honda	Civic	1976
Chrysler	160	1972
Datsun	120Y	1974
Datsun	120Y	1976
Fiat	126	1974
Fiat	127	1973
Fiat	127	1974
Toyota	Corolla 1200	1975
Toyota	Corolla 30	1975
Mazda	1000	1975
Mazda	1300	1975
Mazda	1300	1975
Mazda	818	1976
Mazda	1300, 4-deurs	1974
Ford	1600 L	1971
Ford	1600 L	1971
Ford	Escort 1100	1975
Renault	R5	1975
Renault	R5	1975
Renault	R5 TL	1975
Daf	33	1971
Daf	S.6	1974
Daf	44	1972

göttgens — Uw Opel-Dealer

OPEL KADETT GRAND LUXE COUPÉ 1975 groen metallic.
OPEL KADETT GRAND LUXE COUPÉ 1976 brons en geel
OPEL KADETT GRAND LUXE COUPÉ 1977 geel en blauw.
OPEL ASCONA 1976 signaal oranje 16N motor.
OPEL ASCONA 1976 4-drs. wit grand luxe 19S motor.
OPEL MANTA 1975 nieuw model brons 16S de luxe.
OPEL MANTA 1976 brons 19S grand luxe.
OPEL MANTA 1976 pastel beige 16N motor.
OPEL MANTA 1977 (juli) rood 19S grand luxe.
OPEL REKORD 1976 signaal oranje 19N motor.
OPEL REKORD 1976 signaal geel 17S motor.
CHEVROLET CAPRICE 1976 donkerrood zeer exclusief.
AUDI 50 LS 1975 signaal oranje.
MAZDA 818 1976 geel.
PEUGEOT 304 1974 metallic groen met beige bekled.
RENAULT R6 1975 geel.
VOLVO 66 GL 1976 beige.
OPEL KADETT AUTOMATIC 1976 geel en brons.

Sittard: afd. verkoop, Rijksweg-Nrd. 27. Tel. 04490-16565.
Beek: Handelsterr. Weth. Sangersstr. 1. Tel. 04402-3441.

OPEL — GM

MERCEDES - BENZ

Mercedes 280 SLC '75, Mercedes 280 SE '73, Mercedes 200 D '77 3x, Mercedes 300 D '76, Mercedes 230.4 '76 2x Mercedes 240 D 3.0 '75, Mercedes 200 D '75, Mercedes 200 D '74, Mercedes 220 D '72, Mercedes 200 D '72, Mercedes 230.6 '71, BWM 520 okt. '75, Peugeot 504 GL '77 20.000 km.

JURGEN bv

AUTOMOBIELEN
Kerkrade. Teutelbroekstr. 73
Tel. 045 - 452570

Rubriek betrouwbare gebruikte auto's van Renault dealer Auto Zuid Geleen

Zoekt u een betrouwbare gebruikte wagen? Kom eens langs. Al onze aanbiedingen zijn gecontroleerd met onze feilloze diagnose-apparatuur. Van iedere auto bestaat een uitgebreid diagnose rapport.

Door inruil hebben wij enkele zeer **exclusieve** inruilwagens **welke in staat van nieuw zijn o.a.**

Renault R14 TL 1977, 18.000 km	ƒ 13.800,–
Renault R30 TS 1977, 19.000 km	ƒ 24.800,–
Renault R30 TS autom. '76 49.600 km	ƒ 22.800,–
Citroën CX Pallas '76 39.000 km	ƒ 19.800,–
Citroën GS Pallas '76 50.000 km	ƒ 12.600,–
Peugeot 504 GL diesel '75 82.000 km	ƒ 16.800,–
Mazda 929 Hardtop '76 52.600 km	ƒ 11.600,–
Alfa Romeo Alfetta 1.6 '76 18.500 km	ƒ 15.800,–

Uiteraard worden deze wagens onder 100% Gouden Garantie verkocht.

Auto Zuid Geleen

Rijksweg N. 125, Geleen. Tel.: 04494-46333

occasions

in gesprek

In deze rubriek neemt de redactie graag ingezonden brieven van lezers op. Inzendingen kunnen alleen worden geplaatst als zij zijn voorzien van naam en adres. In het belang van andere inzenders, en ook terwille van de nodige variatie, dient een ingezonden brief kort en zakelijk te zijn geformuleerd. Brieven, die te lang zijn, zal de redactie inkorten of retourneren.

Spaarregeling

Naar aanleiding van het artikel in het Limburgs Dagblad van 22 november over de RPS wil ik het volgende in de openbaarheid brengen. Door misleidende voorlichting liet mijn zoon vijfduizend gulden bij de RPS overschrijven naar een andere spaarregeling met negen procent rente, met een looptijd van vier jaar. Volgens de ambtenaar kon hij dit bedrag te allen tijde bij onvoorziene omstandigheden direct terug ontvangen. Wel verviel dan de hogere rente.
Toen mijn zoon het geld inderdaad nodig had heeft hij één maand moeten wachten en kreeg en kreeg hij slechts ƒ 4750,- terug. Was dit géén misleidende voorlichting?

HEERLEN **B. Janssen.**

CDA-PvdA

Als reactie op het stuk van 22 november van de heer Lumey uit Kerkrade, wil ik toch diverse zaken nader uiteen zetten. Ten eerste vraag ik mij af hoe de heer Lumey zijn formule van zeven zetels voor één ministerspost staande wil houden. Volgens deze formule zou D'66 recht hebben op 1 zetel, het CDA op 7 en de PvdA eveneens op 7, totaal dus vijftien, terwijl er zestien plaatsen te verdelen waren. De PvdA zou dan toch, gezien het zetelaantal, de meest aangewezen partij zijn geweest om deze resterende ministerszetel te bekleden.
Waar het echter vooral om ging was het kaliber van de te verdelen zetels, waarbij de PvdA duidelijk als verliezer uit de bus zou zijn gekomen. Ook vond ik het begrijpelijk, dat de PvdA bezwaren maakte tegen mensen als Kruizinga (CHU), die tijdens het eerste kabinet-Den Uyl een felle oppositie voerde.
Tevens schreeuwt de heer Lumey zo hoog van de toren, dat het CDA de sociale voorzieningen in de toekomst zal blijven verdedigen. Het lijkt me helaas moeilijk om dit zonder schaamrood op de kaken te verkondigen, nu we zien dat het CDA het blijkbaar erg goed kan vinden met de VVD. Enorme besparingen worden nu al aangekondigd, en deze zullen, de VVD kennende, beslist voor een groot deel gebeuren bij de collectieve voorzieningen.
Als de heer Lumey zijn oogkleppen eens zou afzetten, zou hij weldra ontdekken aan welke labiele partij hij zijn stem op 25 mei heeft gegeven.

NIEUWENHAGEN **A. Vreuls**

Feliciteren (2)

In de krant van vrijdag, 18 november, merkt de heer Berger op, dat steeds meer mensen tegenwoordig niet meer de moeite blijken te nemen opa, oma of andere familieleden persoonlijk te gaan feliciteren met verjaardag, jubileum of dergelijke en zulks dan maar per advertentie plegen te doen.
Aangezien ikzelf kortgeleden bij het zien van Abraham in alle vroegte met zulk een advertentie werd bedacht, kan ik de schrijver ter geruststelling meedelen, dat ik als feesteling zo vroeg op de morgen toch wel aangenaam verrast werd.
Bovendien kan hij er van op aan, dat zij, die zulk een advertentie verzorgen, het daar heus niet bij zullen laten; later op de dag zijn de schriftelijke gelukwensen nog eens mondeling overgedaan.
Het is dus juist het tegenovergestelde van wat schrijver meent te moeten opmerken. Voor de feesteling(en) is het gewoon: dubbel op.

HEERLEN **P. Muytjens.**

Kalma

In het commentaar van het Limburgs Dagblad over de Rotterdamse chef van kinder- en zedenpolitie, Bouwe Kalma (26 november), staan naar mijn mening een aantal onjuistheden. De conclusie, dat Kalma door zijn deelname aan de demonstratie voor het Westduitse consulaat sympathie zou hebben betuigd met de RAF, is principieel onjuist. De demonstratie had tot doel uiting te geven aan gevoelens van verontrusting inzake de aantasting van mensenrechten en democratische vrijheden in West-Duitsland. Je kunt Bouwe Kalma veel verwijten, maar niet dat hij sympathie heeft voor de strijdmethoden voor de RAF.
Kalma, weet ik, is een overtuigd pacifist. Hij wijst terreur, gijzeling en kidnapping als volstrekt verwerpelijke strijdmethoden af. Bouwe Kalma is een politiefunctionaris met radikaal socialistische opvattingen waar hij openlijk voor uitkomt. Het is een kritisch mens, die geen blad voor de mond neemt, noch over toestanden binnen het politiekorps noch daarbuiten. Je zou kunnen zeggen: zulke mensen moet je hebben in een politiekorps van een democratisch land.
Het Limburgs Dagblad schrijft, dat een politieman smetteloos dient te zijn. Nooit echter hoor je protesten tegen politiemensen, die discriminerend optreden tegen buitenlanders, die ver hun boekje te buiten gaan in de behandeling van arrestanten of tegen degenen, die zich uitspreken voor het overboord zetten van rechtswaarborgen, voor „werkkampen" of meer van dat fraais.
De vergelijking die het Limburgs Dagblad maakt met de zaak van Lockheed en de steekpenningen van Prins Bernhard, gaat helemaal niet op. Kalma heeft niets misdaan, hij heeft alleen van zijn vrijheid van meningsuiting gebruik gemaakt. Wat nu met Kalma dreigt te gebeuren, kan morgen een ander overkomen.

BORGHAREN **Jan Muytjens.**

Amicale

Onlangs plaatste u een artikel over een Utrechtse actiegroep, die de Marokkaanse vereniging Amicale beschuldigt van spionnage en fascisme. De Utrechtse groep had „bewijzen" verkregen door in te breken in het kantoor van Amicale te Utrecht en daar bureaus en vuilniszakken na te snuffelen. Is dit niet een vorm van spionnage?
Dat Amicale een ledenadministratie bijhoudt met gegevens zoals geboortedatum, paspoortnummer, adressen van familieleden enzovoort, is bittere noodzaak. Wat moet bijvoorbeeld iemand doen die zijn paspoort kwijt is? Hij zal van het kastje naar de muur worden gestuurd. En wat wanneer iemand komt te overlijden? Door er een goede administratie op na te houden, zoals Amicale dat doet, kan er een hoop zoekwerk naar gegevens bespaard blijven. Tot nu toe heeft Amicale van officiële zijde nog nooit een klacht of beschuldiging gehoord.
Wij vragen ons af waarom een Utrechtse actiegroep, die toch uit Nederlanders bestaat, zich zo keert tegen een Marokkaanse vereniging? Maakt de groep zich niet zelf schuldig aan feiten waarvan zij Amicale beschuldigt: spionnage en fascisme? Heeft de groep er iets op tegen, dat een Marokkaanse vereniging voor haar eigen belangen opkomt en niet afhankelijk wil zijn van Nederlandse verenigingen, die door subsidie op de been worden gehouden?
Wat de heer Diba betreft: aangezien het Marokkaanse consulaat over voldoende eigen personeel beschikt heeft het de heer Diba niet nodig. Dat hij dinsdags vrijwillig helpt kan men toch niet afkeuren omdat de man een WAO-uitkering krijgt.
Indien de Utrechtse groep meer over Amicale wil weten dan kan dat door middel van een gesprek. De kantoren van Amicale zijn open voor iedereen. Wanneer men wil weten wat Amicale doet is daar geen inbraak voor nodig. Vragen worden eerlijk en open beantwoord.

GELEEN **Moh. Dahmouni, voorzitter Amicale, afd. Limburg; A. Aatia, adviseur.**

Uitvoering in De Törk

VILT – In café „De Törk" aan de Rijksweg in Vilt wordt zaterdag 10 en zondag 11 december het jaarlijks winterconcert van harmonie „Amicitia" Vilt gehouden in samenwerking met de toneelvereniging „De Vriendenkring". Zaterdagavond 10 december opent „Amicitia" de uitvoering met een concert onder leiding van directeur de heer Jo Conjaerts. Op het programma staan de werken The Ambassador (mars), Marse Rhapsodie (Peeter Seeger), Spanish Suite (Piet Stalmeier), La Granda Porte de Kiev en Over and Out (mars). De toneelvereniging „De Vriendenkring" zal onder regie van de heer Jan Rouvroye de première in Vilts dialect van het blijspel „Het Geldkiske van Oma" brengen. Het blijspel is geschreven door de heer Jan Rouvroye. Zondag 11 december opent de drumband van harmonie Amicitia onder leiding van instructeur de heer Math. Dreessen de tweede concert- en toneelavond. Zondag aanstaande (4 december) kan in „De Törk" voor beide avonden gereserveerd worden tussen 10.30 en 12 uur. De entreeprijs bedraagt 3 gulden. Reservering kost een kwartje. De aanvang van beide uitvoeringen is om 19.30 uur.

Sint Nicolaas op bezoek

SITTARD – Zondagmiddag had de officiële intocht van Sint Nicolaas plaats in Sanderbout. In de Open Haard werd de hoge gast verwelkomd door pastoor Zinken waarna de jeugd van 1 tot en met 5 jaar bij de Sint mocht komen om een presentje in ontvangst te nemen. Vervolgens maakte de hoge gast met zijn zwarte Pieten voorafgegaan door de fanfare Sint Barbara een korte rondgang door een gedeelte van de woonwijk. Deze eindigde in de Barbarazaal alwaar de overige kinderen van Sanderbout door de Sint ontvangen werden. In de woonwijk Vrangedael was de Sint eveneens zondagmiddag in actie. Hij vertrok vanaf het buurthuis Oase om gezeten in een open rijtuig en vergezeld van niet minder dan zeven zwarte Pieten en voorafgegaan door de fanfare Sint Cecilia van Broeksittard die voor de muzikele begeleiding zorgde een rondgang door de wijk te maken. Na te zijn terug gekeerd in het buurthuis hield de Sint een buitengewoon drukke receptie. De jeugd van Vrangendael mocht persoonlijk voor de Sint verschijnen om een geschenkje in ontvangst te nemen. Ook in de Baandert was de Sint op bezoek. Hier hield hij zondagmiddag zitting in het gemeenschapshuis, terwijl tevens voor de jeugd door enkele artiesten een kinderrevue werd gepresenteerd.

Kerstviering in Merkelbeek

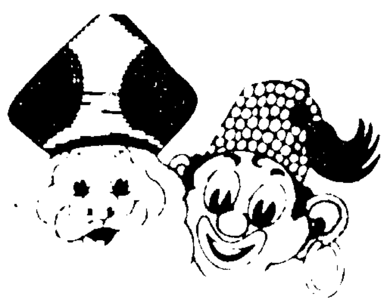
MERKELBEEK – In onderlinge samenwerking houden de bejaardensoos Zonnebloem en het dienstencentrum op donderdag 15 december in het jeugdhuis in Merkelbeek een kerstviering. Aan deze viering die om 15 uur begint kunnen alle bejaarden, gepensioneerden, WAO-ers, invaliden en alleenstaanden deelnemen. Begonnen wordt met een eucharistieviering opgedragen door pastoor Wilms. Na de kerkelijke dienst is er een koffietafel met gebak, omlijst met muziek en zang. Medewerking verlenen „de Bijtjes" en de fanfare St. Joseph. Verder zijn er voordrachten en zullen toneelstukjes worden opgevoerd. Om iedereen in de gelegenheid te stellen het kerstfeest bij te wonen zal een autobus worden ingezet die op verschillende plaatsen in het dorp de deelnemers gaat ophalen. Degenen die slecht ter been zijn kunnen dit kenbaar maken bij de Zonnebloem. In verband met de voorbereiding is het noodzakelijk dat men zich voor 9 december aanmeldt. Dit kan gebeuren bij mevrouw Rügers, Mgr. Mannenstraat tel. 045-251000, mevrouw Kleuters Haagstraat 17, de heer Ottenheim Haagdoornweg 2 en bij de zusters Carmelitessen, Wilmenweg, tel 04492-1282.

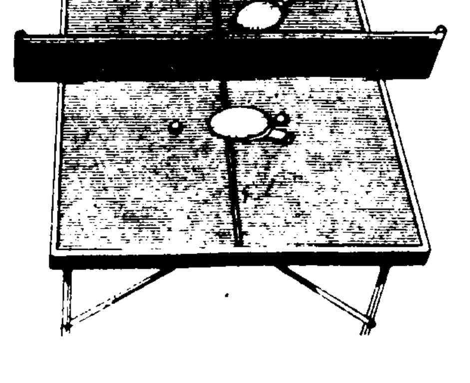
Damkampioen van Geleen

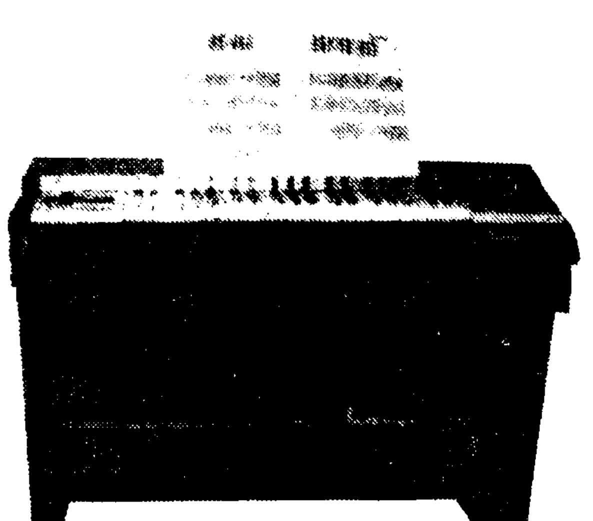
GELEEN – De damvereniging De Vaste Zet uit Geleen heeft afgelopen weekend weer gestreden om het kampioenschap van Geleen (tevens clubkampioenschap). De laatste wedstrijd moest de beslissing brengen wie de kampioen van 1977 zou worden. Het ging voornamelijk tussen de heren A. van Cleef, die genoeg had met een remise, en P. Kuypers, die zou moeten winnen om kampioen te kunnen worden. Het resultaat was een spannende strijd die ruim 5 uur duurde. Uiteindelijk werd de match besloten met een remise, hetgeen betekende dat de heer van Cleef de nieuwe kampioen was geworden. De verdere uitslag was als volgt: 2. P. Kuypers; 3. W. Janssen; 4. G. Rutten; 5. J. Habets; 6. J. Jehae; 7. L. Schepers; 8. J. Notermans; 9. A. de Jong; 10. H. Soons 11. J. Lansink; 12. J. Schoenmaker 13. M. Biesmans; 14. F. Meyer en 15. A. Mol.

Kapé

SPECIALE Kapé STUNT!







ELEKTRONISCH ORGEL MET ONDERSTEL
Merk „Bontempi"
met 41 toetsen, met de zes ingebouwde ritmes en de tempo volumeregelaars, walst sinterklaas en swingt zwarte piet
van 550.- STUNTPRIJS
445.-

ORIGINELE HEEMSKERK TENNISTAFEL
122x244 cm
Norm. prijs 140,00
UNIEKE VOORDEELPRIJS
98.00

ST. NICOLAAS INPAKPAPIER
2 rollen
1.00

Limburgs grootste keus in speelgoed
HEERLEN — GELEEN — BRUNSSUM

WIJ ZIJN en BLIJVEN het GOEDKOOPSTE!



SPECIALE AANBIEDINGEN VOOR DE FEESTDAGEN

KAMEELZADELS winkelprijs 148,– onze prijs **98,–**
HALKASTJES winkelprijs 368,– onze prijs **290,–**
T.V.-MEUBEL winkelprijs 248,– onze prijs **179,–**
BEDMATJES winkelprijs 29,90 onze prijs **19,90**
INTERTEST kamerbreed, gebloemd 100% wol winkelprijs 298,– onze prijs **239,–**
REMBRANDT kamerbreed, geknoopt, berber wol tapijt winkelprijs 269,– onze prijs **199**

Keuze uit 300 rollen kamerbreed tapijt vanaf **39,–** p.m.
Grote aanbieding in coupons tegen WEGGEEFPRIJZEN
Alle woonkamers, kamerbr. tapijt worden door ons gratis geleg.

BEZOEK GEHEEL VRIJBLIJVEND ONZE MEUBELSHOWROOM IN ONZE ZAAK TE KERKRADE-WEST

Brabants Tapijt-en Meubelhuis b.v.

NIEUWENHAGEN Kerkstraat 74, tel. 045-312492
HOENSBROEK Hoofdstraat 145 Tel. 045-215422
KERKRADE-WEST Industriestr. 8, t.o. Willem Sophia, tel. 045-412820

Auto's en motoren

Te koop OPEL Commodore GSE autom. eerste eigenaar met leren dak 75, Chevrolet Monza 4 cyl. autom. 75, Datsun Cherry 100A goud metallic 75, Capri 2300 GTR geel 74, Capri 1300 73 bruin, Toyota Corolla 74 geel, Toyota Corolla coupé oranje met zwart leren dak 73. Inruil Opel Kadett LS coupé 68 ƒ 300,– inr. financ. en gar. Autobedrijf M. Hogenhout Wilhelminastraat 146 Hoensbroek.

Motor HONDA 750 4 cyl. '77 5500 km Nieuwstr. 127 Hoensbroek.

Te koop FIAT 850 coupé bjr. 1972 i.z.g.st. Parkweg 7, Vrieheide-Heerlen.

Te koop BMW 2500 bwj. '69 i.z.g.st. pr. n.o.t.k. vr. na 5 uur, zat. hele dag tel. 045-253139.

Te koop CITROËN GS 72 ƒ 1650,– Peugeot 504 70 ƒ 1250,– Merkelbeekerstraat 127, Brunssum, tel. 045-252807.

Te koop goudgelig kl. metallic HONDA Civic 3-drs., bouwj. 1977, gelopen 17500 km. te bevr. Lindestraat 11, Brunssum.

Te koop OPEL Kadett bwj. 1974 kl. oranje. Handelstraat 9, Brunssum (na 12.00 uur).

Te koop 2CV4 bwj. '72 km.st. 36000 vrpr. ƒ 1350,- tel. 045-315455.

Te koop ALFA Romeo Berlina 2000 in z.g.st. 73, Nieuwenhagerheidestraat 74, Ubach o. Worms.

Te koop FORD Escort 1300L nov. '76 9000 km.st. met div. acc. als nieuw. Kupstraat 20, Spaubeek.

Te koop OPEL Commodore GS Coupé schuifd. automaat met gasinst. inruil kl. auto mogelijk, bwj '73 na 17.00 uur tel. 04494-41175.

Te koop van 1e eig. MERCEDES 306D bestelw. '73 i.z.g.st. Gebr. v. Poortvliet BV, Pieterstr. 56, Geleen.

Te koop lelijk EENDJE 2CV kl. oranje bwj. okt. '74 i.st.v.nw. keuring toegest. Vraagpr. ƒ 3250,- Anjelierstr. 34, Sittard.

Te koop VW-bus met ramen en bank met radio i.g.st. type '70 vraagprijs ƒ 925,- Rijksweg-Zuid 84, Geleen.

DATSUN Cherry 120A coupé 1975 of Volvo 142 Automatic te k. Beide i.z.g.st. Tel. 045-710181.

Diversen

INLIJSTEN. Aluminium lijsten. Elke maat leverbaar. Klompstraat 8 Heerlen.

PLANTTIJD. Bomen, sierheesters, coniferen, rozen, haag- en klimplanten. Vraag onze prijslijst aan en bezoek ons vrijblijvend. Lau Minkenberg Boomkwekerijen, Leropperweg 2, Roermond, (04750)-14828. Langs Rijksweg naar Sittard, even ten z. van de stad.

TV REPARATIE zonder voorrijkosten. Zuid-Limb. TV-service, tel. 045-314122.

Huur onze DIEPSTOOMMACHINE, geen shamonering!! Wordt thuis gebracht, met instructies onzer medewerkers. Wierts Meubel- en Tapijtreiniging. Tel. 04454-1306 of 04442-2132. Neem doodgewoon de beste!!!

Laat uw TV-ant. NAKIJKEN voor de winter. Tevens kl. t.v. en radio reparaties. Schelsberg 41 Heerlen, tel. 04494-45405.

Gratis LAMPEKAP kunnen wij u niet geven. Maar wel uw oude overtrekken als nw. Tevens alle verlichting tegen fabrieksprijzen. Pasveer, Lichtenbergstr. 38, Schaesberg.

Eem PORTRET getekend van uw pasfoto in zw. of kleur, ook in olieverf. Tel. 045-722264.

TV-REPARATIE zonder voorrijkosten. Zuid-Limb. TV-service, tel. 045-314122.

De MIJNEN gaan niet meer open. Dat is dan helaas definitief. En daarom ruimen wij onze grote voorraad mijnpetlampen en mijn-zuurstofmaskers op aan een speciale feestdagenprijs. 35,– gulden per stel. Alleen voor snelle beslissers. Verkoop alleen zaterdag vanaf 9 uur en zondag na 2 uur. Walramplein 8, Valkenburg, tel. 04406-13239. Tevens enige mooie kachels brab. kachels en fornuizen voor liefhebbers van oude stijl.

STEREOREPARATIE zonder voorrijkosten. Zuid-Limb. TV-service, tel. 045-314122.

Voor snelle kleuren-tv REPARATIE met vooraf prijsopgave: Aben, Parallelweg 29, Heerlen, tel. 716830. Erkende Philips-Blaupunkt-service.

Voor het STOFFEREN van ant. klassieke of moderne meubelen naar stoffeerderij J. Latten, Mgr. Lemmensstr. 12, Hoensbroek, tel. 045-212457.

Uw DAK in goede handen. Dakdekkersbedrijf Jos Tevis, tel. 045-351360.

TV DEFECT. Kleur zw.wit Service. Pino komt direkt. 045-253687. Ook zaterdag.

TV-REPARATIE 's morgens gebracht, 's avonds klaar. Cuvos Annastr. 32, Geleen, tel. 04494-47709.

Café-rest. KOTA RADJA, Dautzenbergstraat 49, Heerlen. Speciale Indische kokkin. Iedere dag kunt u genieten van onze heerlijke rijsttafel.

Houten en koperen GORDIJNROEDEN, boenwas en ledervet bij Han Simonis, Akerstr. 74, Heerlen.

VRIJBANK SLACHTHUIS HEERLEN
Heden vanaf 14 uur vers vlees verkrijgbaar. Grote voorraad.

Zoekt u KANTOORRUIMTE in HEERLEN
belt u dan:
J.W. Offermans Makelaardij o.g. B.V.
Wilhelminasingel 118, Maastricht.
Tel. 043 - 12243

OPLEIDING TOT KRAAMVERZORGSTER UITGAANDE VAN PROVINCIALE VERENIGING HET LIMBURGSE GROENE KRUIS

Voor de cursus, welke begin febr. 1978 start te Sittard, kunnen zich nog

ENKELE LEERLINGEN

aanmelden, voorzover zij te Sittard/Geleen of omgeving, ofwel te Heerlen/Brunssum of omgeving woonachtig zijn.
De toelatingseisen zijn:
- leeftijd 18 jaar bij het begin van de cursus
- minstens diploma LHNO of hiermee gelijkstaande opleiding
- aanbevolen is huishoudelijke ervaring in gezinnen met kinderen

Aanmelding of inlichtingen bij:
Mevrouw M. Baggen, St. Franciscusweg 5, Heerlen, tel. 045-712692;
mevrouw C. Vos, Parklaan 16, Sittard, tel. 04490-12965.

BONT BONT BONT BONT
BONTHUIS BRUNING
Kummenaedestr. 18
GELEEN
Tel. 04494-45064

TE KOOP
LPG-GASINSTALLATIES
diverse merken uit voorraad leverbaar
Tevens alle automaterialen, gereedschappen en accu's
Vraag prijs en vergelijk
AUTOMATERIALEN HEUTS
Mgr. Hanssenlaan 83
Hoensbroek, tel. 045-211091

Kleine Adèle Bloemendaal trok een pan hete melk om...



"Ik was pas vier, maar ik weet nog precies hoe het ging", zegt Adèle Bloemendaal. "Ik was op de leeftijd dat je alles doet wat moeder doet. De keuken was wat dat betreft een heel gevaarlijk terrein, dus daar mocht ik alleen maar in als moeder er bij was. Toch liep het een keer bijna fout. Er stond een pan hete melk op het gas toen mijn moeder een papieren zak met aardappels pakte. De bodem scheurde en de aardappels rolden over de grond. Mijn moeder hurkte om ze op te rapen en zat misschien vijf seconden met haar rug naar me toe. Aardappelen horen in een pan, wist ik, en daarom pakte ik gelijk even de dichtstbijzijnde. Ja, die met hete melk. Gelukkig kreeg ik niet meer dan een paar spetten op mijn arm, maar het had net zo goed heel wat erger kunnen zijn. Later, bij mijn eigen zoon, heb ik er dan ook altijd op gelet dat-ie uit de buurt van de hete pannen bleef". Aldus Adèle.

Hoe gaat dat bij u? Krijgen ze de kans? Of doet u er wat aan? Er zijn twee praktische boekjes over het voorkomen van ongelukken met kinderen.
U krijgt het boekje van uw keuze gratis thuisgestuurd als u de bon invult en opstuurt aan het Veiligheidsinstituut, Machtigingsnummer 1316, 1007 AR Amsterdam. (Geen postzegel plakken.)

Zend u mij het boekje voor de leeftijdsgroep
☐ 0-6 jaar ☐ 6-12 jaar
(aankruisen wat u wilt ontvangen)
naam ____________
adres ____________
plaats ____________

Kinderen zijn kinderen. Waarschuwen is niet genoeg.
Hou ze in de gaten!

Publicatie aangeboden door dit blad in samenwerking met de Stichting Ideële Reclame
SIRE

JOM HEDEN OPENING

JOM b.v groothandel in ijzer en staal

Receptie: 18.30 - 20.30 uur

Tevens bezichtiging van onze BEDRIJFSHALLEN

Tel. 045-220722 - 220795
KASTANJELAAN 1 - HOENSBROEK

DEKORA parketvloeren
Alle soorten massief en lamellen parket gelegd en ongelegd scherpe fabrieksprijzen
Speciale aanbieding om zelf te leggen
Skandinavisch lamellen parket 15 mm dik
Eiken stroken van 53,50 voor **46,50** per m2 inkl. btw
Kambala stroken van 61,00 voor **54,00** per m2 inkl. btw
Dekora-Parket Het Zuiden B.V.
Showroom Bocholtz Zandbergerweg 82 Tel. 04442 - 1697
Geopend di. t/m vrijd. 14-18 u. zaterd. 10-12 u. di. koopavond tot 20 u.
Showroom Horn Dorpsstraat 2 Tel. 04758 - 1943
onze naam waarborgt kwaliteit

CEMA TECHNISCHE HANDELSMIJ B.V.
Burg. Lemmensstr. 216 Geleen. Tel. 04494 - 45410

Importeur JAGA konvektoren, dedeckea, Monke, Grachten aanbouwkeukens, zoekt op korte termijn een

COMMERCIEEL TECHNISCH MEDEWERKER

De funktie bestaat uit de verkoop van aanbouwkeukens en calculatie van c.v.-installaties.

Opleiding liefst M.T.S. werktuigbouw- of bouwkunde.
Zonder ervaring onnodig te solliciteren.



warmte-isolatie

De man van Isoplan weet er van

Komfortverhogend Thermopaneglas samen met de unieke keuzekombinatie voor spouwvulling met Sigma-Rouf Spouwmurenschuim UF of Sigma-Isover Spouwwol van Sigma Coatings samen met Isover glaswol-dakisolatie en andere Isoplan voorzieningen zorgen in een compleet pakket voor een grote besparing op uw gas rekening.

isoplan®
Voor behaaglijk en veilig wonen

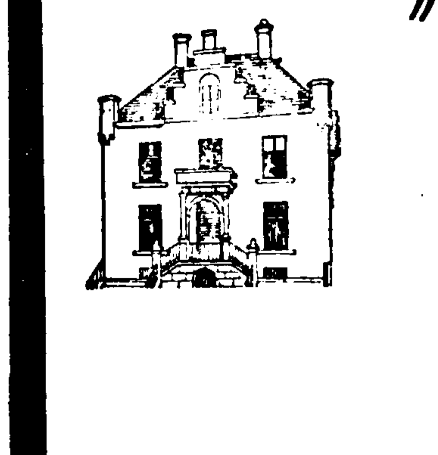
m. botterweck & zn. b.v.
postbus 1055
tunnelweg 110 kerkrade-w
telefoon 045-457818
antwoordnummer 1004.

SCHOENEN DISCOUNT
Palenbergstraat 2, Palemig
Tel. 721123
Ruime parkeerplaats aanwezig

LEREN SNEEUWSCHOENEN v.a. **37,75**
LEDEREN KINDER-VOETBALSCHOENEN v.a. **21,95**
MOOIE LEREN DAMESPUMPS v.a. **42,50**
RUIME SORTERING DAMESPANTOFFELS v.a. **6,75**

Keuze uit herenbooties, jongensrockers, kinderwesterns, dameslaarzen etc.
Verder keuze uit 3000 paar schoenen
(Dinsdag gesloten).

„Kasteeltje Hattem"



TEL. 04750- 14218 ROERMOND
*
IEDERE 2e VRIJDAG VAN DE MAAND
BOUILLABAISE
ƒ 25,–
● *Gaarne reserveren voor iedere 2e woensdag*



Skimoden, die mit dem Winter gehen.

Den neuen Stil der Wintermode finden Sie jetzt bei uns. Alle Neuheiten wie Overalls, Daunenjacken, Jet-Hosen. Natürlich alles mit Antirutscheffekt, damit die Sicherheit nicht zu kurz kommt. Alles unter dem Motto: so modisch wie möglich, so sicher wie nötig.



Ski-bekleidung

Zum Beispiel:
- Damen-Skianzug Antigliss ab 198,-
- Herren-Skianzug Antigliss ab 198,-
- Herren-Anorak Antigliss ab 89,-
- Italienische Jethosen ab 149,-

Sporthaus Drucks
51 Aachen
Alexanderstraße 29

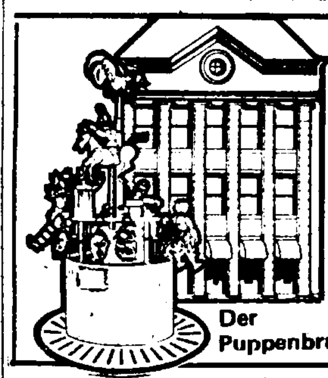
---

service ■ wienand ■ *service*

Herrenkleidung nur aus den erstklassigen europäischen Werkstätten bietet Ihnen Ihr

herrenausstatter **wienand**

Aachen - an der Hotmannspief Alexanderstr. 20

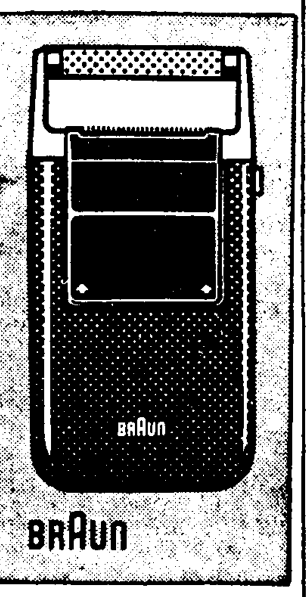

Der Puppenbrunnen

J.&C. SCHIRP
BABY-AUSSTATTUNGEN
KINDERKLEIDUNG
KINDERSCHUHE
UMSTANDSKLEIDER
KRÄMERSTRASSE am Dom

Handarbeiten – Nähmaschinen
Heiliger
5100 AACHEN · MARKT 23 ☎ 3 38 60

Geschenk-Ideen

"Braun micron"
test-Qualitäts-Urteil*
sehr gut
* Stiftung Warentest 10/77 und 1/77.



BRAUN
bei uns nur DM **89,90**

HAUS für ALLE
AACHEN ADALBERTSTRASSE

77/78 SNOW SHOW

EXKLUSIVE SKIMODE ZU GÜNSTIGEN PREISEN !

Skianzüge Anti-Rutsch · Damen	ab DM 179.–
Skianoraks Anti-Rutsch	ab DM 115.–
Skihosen Jetform · Herren	ab DM 119.–
Adidas Langlaufanzüge	ab DM 120.–
Kinderskianzug Anti-Rutsch	ab DM 98.–

sport mulack
51 Aachen, Markt 30-34, Ruf (0241) 3 52 66

---

europa foto
Europas große Leistungsgemeinschaft
Über 1000 Fotofachgeschäfte in 700 Städten
Wir gehören dazu.

DAS BESONDERE GESCHENK

NEUHEITEN AUF DEM FOTOSEKTOR IN GROSSER AUSWAHL !

Fachmännische Beratung

FOTO Schmeck
Aachen, Holzgraben 10 und Peterstraße 1 a (Nahe Elisenbrunnen) Telefon 0241/3 24 66

Wer Sinn nicht kennt, kennt Aachen nicht.

Irisette Spann-Bettücher
erstklassige Farben, 100% Baumwolle, 100 x 200 — **16.-**

UNSERE HAUSMARKE EUROPA 2000
Biber-Bettücher
beidseitig, edel gerauht, modische Farben 150 x 250 — **16.-**

Irisette Einzel-Bettbezüge
erstklassige aktuelle Dessins, pflegeleichte Qualitäten 135 x 200 — **20.-**

MODISCHE NEUHEITEN
Luxorette Druck-Bettbezüge
100% Baumwolle und pflegeleichte Qualitäten Top-Farben 135 x 200 ab **28.-**
80 x 80 ab DM 12.-

Deko-Druckstoffe
pflegeleicht ausgerüstet in modischen Farben und Dessins 1,20 m breit je m **4.-**

Hochwertiger Stildamast
in eleganten Farben, pflegeleicht 1,20 m breit je m **13.-**

Jacquard-Dekostoff
100% Synthetic, waschbar 1,20 m breit je m **12.-**

Rustikale Grobstores
zum Teil mit farbigen Effektgarnen 1,50 m hoch je m **10.-**

Damenkleider
1 + 2teilig, diverse Qualitäten bis gr. 52 — **49.-**

Damenkleider
1 teilig in aktuellen Farben und Formen — **59.-**

Cordkleider
1/1 und 1/2 Arm mit aufwendigen Applikationen — **69.-**

Seidenjerseykleider
Hemdblusenform in apparten Dessins bis Gr. 50 — **79.-**

Tageskleider
in aktuellen Pastelltönen — rose, bleu, wollweiß — **89.-**

Folklorekleider
1 oder 2 teilig — **89.-**

Hemdblusenkleider
Woll- oder Seidenjerseyqualitäten — **98.-**

Elegante Damenkleider
hochwertige Markenfabrikanten wie Fink, Ara, Delmod - Einzelteile stark reduziert ab **119.-**

Sie finden bei Sinn eine riesige Auswahl: modische Kleidung für Damen und Kinder, Strümpfe, Unterwäsche und Miederwaren, Teppiche und Wäsche. Alles was Sie nur suchen. Zu ganz erstaunlich günstigen Preisen. Und Sie können direkt am Haus parken.

FUSSGÄNGERPARADIES GROSSKÖLNSTR.

sinn
Ihr Mode- und Textilhaus in Aachen, Großkölnstraße

SPORT SPORTHAUS MODE
Scholler



Kommen Sie zu uns, bevor Sie aufs Eis gehen. Wir haben die Eissportspezialitaten, die Sie wunschen!

Kunstlauf-Komplets
für Damen, Herren und Kinder
ab
39.- / 49.- / 69.- / 89.-

Eishockey-Komplets
ab
49.50 /69.- / 79.- / 89.-

SPORT SPORTHAUS MODE
Scholler
Ihr Eissport-Partner
Aachen · am Theater

UNSERE BESTECKABTEILUNG PRÄSENTIERT

BSF
Exklusiv-Modell
RIALTO
90g versilbert

30-teilige Garnitur f. 6 Pers. — **492.-**

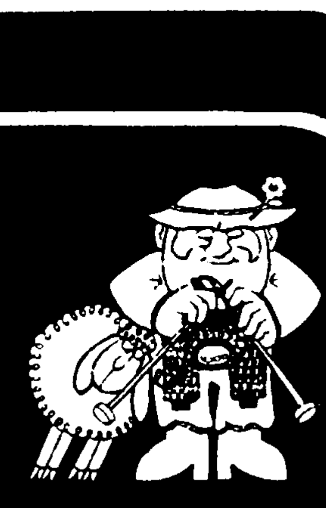
69-teilige Garnitur f. 12 Pers. und Vorlegeteile in repräsentativer Eichen-Kassette — **1295.-**

Die große Auswahl im



Haus der Geschenke
E.R.Demmer · in Aachen
Am Elisenbrunnen

Wir sind wer in Herrenpullis!
Und gar nicht so teuer!



z. B.

Peter Scott Shetland Pullis mit spitzem und rundem Ausschnitt	DM 58,–
Peter Scott Lambswool Pullis Rollkragen in 16 Farben	DM 68,–
Rodier Casha Pullover mit Stehbord und Rollkragen	DM 79,–
Mayser Rippen Pullover in 12 Farben als Rollkragen	DM 85,–

BOCK
der sportliche Herrenausstatter.
Adalbertstraße 6-10
AACHEN



AKEN KOOPSTAD

Auto's en motoren

Verhuur van OLDTIMERS voor alle doeleinden o.a. Rolls Royces, Bentleys, antieke en klassieke merken van 1905 tot 1955. Q en Q Classic Cars Heerlerweg 134, Kunrade-Voerendaal. Geopend van 8-18.30 uur of bel na 13 uur 04446-2854 b.g.g. 2099.

OPGELET!! Wij verkopen plm. 40 garantieauto's in elke prijsklasse. Autobedrijf Hamers, In de Cramer 1 te Heerlen.

Uw Renaultdealer Loven Brunssum B.V. Rembrandtstraat 64 Brunssum, tel. 045-253333. R4 bj. 1972, R4 bj. 1973 (2 st.), R4 bj. 1974 (3 st.), R4 bj. 1976 (Safari 2 st.), R5 bj. 1974 (3 st.), R5 bj. 1975, R 5 bj. 1976 (2 st.), R6 bj. 1972 (3 st.), R6 bj. 1973, R12 bj. 1972, R12 bj. 1974 (2 st.), R12 bj. 1975 (2 st.), R12 bj. 1976, R16 bj. 1973, R16 bj. 1975 (2 st.), R16 bj. 1976. Citr. Az-A2 bj. 1971. Citroën Dyane 4 bj. 1974, Citr. Dyane-6 bj. 1974, Simca 1100 LS bj. 1973, Simca 100 LE bj. 1975, Fiat 128 bj. 1974 (2 st.), Peugeot 304 bj. 1975, Peugeot 204 D bj. 1975, Passat TS bj. 1975, Datsun 120Y coupé bj. 1975, Mazda 818 S bj. 1976, Ford Taunus 1600 XL bj. 1975, Alfa Romeo Sud L bj. 1975, Daf 44 bj. 1971. 1972.

Te koop gebruikte paarden- en VEETRAILER. Tel. 01621-4622.

AUTO-LAK! teoflux mengmachine 5000 kleuren klaar terwijl U wacht. Fa. M. Botterweck, Akerstr. 106, Kerkrade-West.

Te k. FORD Mustang Mach I bj. '74 gas en benzine, te bevr. tel. 045-251338.

Peugeot-dealer Autobedrijf Hadé, Rijksweg 167, Vilt-Berg en Terblijt, tel. 04406-13700 biedt met Bovaggar. te koop aan: HONDA Civic '77-'75, Toyota sportwagen 1200 '77, BMW 518 '75, Renault R16 TL '75-'72, Opel Ascona '73-'73, Opel Manta '71, Opel Kadett '71, Audi 80 GL, Audi 60L '71, Citroën GS Break Comby '74, Saab EMS '72, Peugeot GL '74-'73-'71, Peugeot 304 SLS '74-'73, Peugeot 204 '74 '73 '73 '71, Peugeot Break 74, Diesel '74.

RENAULT-dealer biedt de volgende automobielen te k. aan: Renault 4TL bj. '70, '72, '73, '73, '74, '74, '75, '76 Renault 5TL bj. '75. Renault 6L bj. '73, Renault 6TL bj. '72, '72, '73, '75. Renault 12TL bj. '73, '73, '73, '76. Renault 12TS bj. '75, Renault 16TL bj. '72, '72, '73, '75. Renault 16TS bj. '71, '74, Renault 15GTL bj. '77, 7000 km. Renault 30TS met schuifdak bj. '76, Renault 30TS bj. '76, 15.000 km. Citroën Dyane 435 bj. '73, Citroën Dyane 6 Commercial bj. '74, Citroën GS Club bj. '72, Simca 1000GLS bj. '72, Simca 1100LS bj. '73, Simca Rallye 1 bj. '77 9000 km. Volvo 144L bj. '70, VW Golf LS '74. Ford Taunus 1600L bj. '74. Austin Allegro 1100 bj. '75, 16.000 km. Austin Allegro 1300 bj. '75, 23.000 km. Mini 1000 bj. '74, Mini 1300 Innoc. bj. '74, Mazda 1000 bj. '72, Audi 50LS bj. '75, Peugeot 204 bj. '72, Auto's met BOVAG-garantiebewijs. Verkoop weekdagen van 9-18 uur en zat. van 10-17 uur. Autobedrijf Heijnen, Frankenweg 1, Heerlen (200 m van Hoeve de Aar).

Maxi-autoverhuurbedrijf. FORD Taunus 1,6 L, Ford Fiesta 1,1 L, personenbusje en autotransporter met en zonder chauffeur te h. Knops-Slangen, Helberg 42, Amstenrade 04492-1700 telex 56513.

Alle merken en alle maten AUTOBANDEN tegen zeer concurrerende prijzen. Antievries f 3,50 p. ltr. Accu's en overige automaterialen 35 % korting. Autobanden Janssen (v/h van Dijk), Schrieversheideweg 31 Heerlerheide (nabij Varenbeuk.

Te k. CAPRI 2000 GT, bj. 70. Dr. Poelsstr. 28, Kerkrade-W., tel. 415765.

Te koop aangeb. 4 nieuwe WINTERBANDEN op velg. Te bevr. Kastanjelaan 162, Hoensbroek, na 17 u. Tel. 045-212708.

Peugeot Dealer Autobedrijf Hadé, Rijksweg 167, Vilt Berg en Terblijt, tel. 04406-13700 biedt te koop aan: PEUGEOT 504 GL Automatic bwj. '76, kleur beige metal. Heeft 36.000 km gelopen.

Te k. v. part. PORSCHE Targa origineel type '72. Hoofdstr. 103, Amstenrade.

V. part. te k. DAF 66 Station, bj. 1975 als nieuw, iedere keuring toegestaan. Koopje f 5.900. Tel. 045-313930.

Te k. AUDI 100 LS donkergroen eind 70 i.g.st. tel. 045-415430. Kasperenstr. 83, Kerkrade-West.

Maak van een hoop(je) STRIPS een hoop(je) geld. Zie onder de rubriek te k. gevr.

Te k. OPEL KADETT '70 km st. 67.000 f 1200,– Brunssummerweg 1 Waubach.

LPG inbouw en service Bovag Garage VITESSE Brunssummerweg 112 Nieuwenhagen tel. 045-313744 Merk - autogas 38,9 per ltr.

Te k. CITROËN 2 cv 4 bj. '73 i.z.g.st. km.st. 38.000 Locht 26, Heerlerbaan. Tel. 416903.

Autobedrijf CORRECT biedt u een kollektie goede gebr. auto's aan voor zeer lage prijzen. Al onze wagens zijn in een zeer goede staat en zijn geheel nagekeken door onze monteurs. Dat blijkt ook wel want bij iedere auto is 3 mnd. schriftelijke garantie of 10.000 km. Ruilt elk jaartal in. Ford Granada 2,3 1 coupé m. nw. gasinstall. en schuifdak '75 f 8750,–; Ford Escort '71 f 1850,–; Sunbeam 1250 TL '74 f 3700,–; Mini 1000 '75 f 3950,–; Chrysler 180 autom. als nw. '74 f 3250,–; BMW CS coupé m. electr. ramen '70 f 2750,–; Opel Olympia coupé '70 f 1950,–; Fiat 124 Sport cabr. '71 f 3250,–; Fiat 124 Sport coupé '71 f 2750,–; Fiat 128 spec. '72 f 2500,–; Fiat 128 spec. '72 f 2350,–; Vauxhall Viva '72; Eend 2CV4 '71 f 600,–; Ami 8 '72 f 900,–; Simca 1100 '70 f 600,–; vrachtwagen Custom m. kantelkab. '69 f 1500,–; Renault R16 TS '72 f 2750,–. Brunssummerweg 81, Ubach over Worms, geopend van 10 tot 18 uur, 's zondags gesloten. Tel. 045-315024.

Te k. RENAULT 17 TL Convertable bwj. '76, i.z.g.st. stereoradio cass. Valeriusstraat 15 tel. 045-254660 Brunssum.

V. part. CITROËN GS 1220 half autom., radio, 49975 km. okt. 73. Pr. f 6750 z.g.a.n. De Ping 8 Nuth tel. 2383.

Te k. BMW 2000 CS bj. '68. Na 17 uur. Holzstr. 140 Kerkrade.

Met bovaggarantiebewijs voordelig OPEL REKORD type 75 en Kadett 75 en 73, Ford Escort 1300 L 75-1300 en 1100 75, Austin Allegro 75 zeer mooi Fiat 125 73 goed en mooi. Gar. van Hees, Litscherveldweg 5 Heerlerheide. Tel. 045-214341.

Te k. FIAT T. 128 de L. 4-deurs, '74 als nw. f 3300,– mag. gek. worden. 04755-540.

Te k. van part. OPEL Ascona 16 bj. '73 als nw. f 4800,– keur. mog. Kerkhofweg 3 Einighausen.

Te k. weg. emigratie ALFA Romeo 2000 Berlina 1973 veel acc. t.e.a.b. spoed. Tel. na 18 uur 045-722963 elke keuring toegest.

Te k. VW 1200 bj. '67. Tel. 04405-1360.

Te k. FORD Granada '72, Opel Commodore 72, Bergdriesch 6, Hrl.

Te k. MOTORFIETS bj. '49 en auto 16 j. oud. Groenstraat 202, Waubach.

Wij kopen en halen uw SLOOPAUTO'S, ook schadewagens. Autohandel en sloperij S. Marxer, Kapelweg 24, Heerlen, tel. 720418.

Te k. originele TREKHAAK, Opel Kadett '76, compl. Als nieuw. Tel. 045-415927.

Doe het zelf GARAGE Kruizinga, Wagenschutsweg 41, Heerlen, Palemig met spuitcabine open van 9-21 uur, zaterdags van 9-15 uur.

Opel KADETT te k. bwj. '68 i.g.st. Van 14 tot 16 uur, te bevr. Adr. Brouwerstr. 22 Haanrade, tel. 452341.

Te k. Opel MANTA S.R. 1900 bwj. '76 i.z.g.st. Hereweg 98 Nieuwenhagen.

VW 1300 bwj. '70 i.z.g.st., Aanhanger laadverm. 800 kg i.z.g.st. Burg. Savelbergstr. 11 Hrl. tel. 045-710995 fin. en verz. mog.

Te k. i.z.g.st. SIMCA 1000 GLS, bwj. '73 met 1 vol jr. verz. en 1 vol jr. bel. Vr.pr. f 2250,–. Te bevr. 045-253495.

Koopje. OPEL Kadett 4-drs. type '71, zeer mooi, m. radio. Hertogenlaan 153, Kerkrade, na 6 u.

JAVELIN Coupé 6 cil. AMC nw. 40.000 km '74, Datsun 160 B 4drs. 74, 38.000 km, Datsun 120Y 74 en 75. Opel Ascona 1200 73, Ford 1600L 73 en 74, Kadett caravan 73, Sunbeam 1300 Super 74 28.000 km, Audi 100 GL 4 drs. 74. Mazda 818 Coupé 72, VW Passat GL 74, VW K 70 4 drs. 71 f 1750,–, Fiat 850 Special 71. inruil en fin. Gar. Autobedrijf, P. van Dijk, Hompertsweg 33, Schaesberg, Kakert. Tel. 311729.

Werkelijk betrouwbare OPEL Kadett 1200 bouwj. laat '75, voor de snelle beslisser f 2000,– onder de dagwaarde. Op gen Steen 30, Schaesberg.

FORD Capri 1500 XL '71, Ford Coupé '73, Ford 1300 Stationcar '71, Ford 1600 '71, Renault R4 Export '72, Renault R6 '71, Simca 1100 Special '71, Simca 1000 GLS '72, Datsun 1200 '72, Datsun 120A Coupé '74, Opel Caravan '73, Kadett '69 en '72, VW 1300 L met sportwielen '74, Citroën 2 CV 4 '73, Fiat 1300 Rally '72, Fiat 127 '72, Honda 600N '73, Ford Escort '69 f 800,– Daf 70 f 700,– VW 1300 '69. Inruil en financ. Nieuwstr. 41, Schaesberg (einde Nieuwstraat linksaf, grindweg) Tel. 311078.

TOYOTA 1000 de Luxe '73 i.z.g.st. f 2450,– Hamerstr. 16, Heerlen (bij amb. School).

BMW 1602 1e eigen. 68.000 km i.z.g.st. f 3850,– Hamerstr. 16, Heerlen (bij ambachtsch.).

Gunstig te koop zéér nieuwe BMW 2002 met gasinstall. van '77 bw.jr. nov. '74 vr.pr. f 9300,– 045-316003.

Te k. FIAT 124 Sport coupé (5-bak) 1970 (radio trekh. enz.) f 1800,– Oude Heerlenerweg 1 Sittard Leijenbroek.

Te k. FIAT 128 bwj. '71 pr. f 1500,–. Steenbergstr. 35, tel. 250244, Brunssum.

Te k. DAF 55 bwj. eind '70 in uitst. staat met dubb. bed. gasinst. enz. Eerste eig. Tel. 045-253305.

Te koop CITROËN GSX 2 bjr. 75 kmst. 39000 i.z.g.st. Milleveld 38 Voerendaal ma t.m. vr. na 20.00 uur zat. voormiddag.

Te k. BMW 3 ltr. CS, bjr. '72 t.e.a.b. Wiegelraderstr. 12, Bingelrade.

ASCONA 1600 N 76 33000 km, Kadett Spec. 76 27000 km, Toyota Celica LT 74 48000 km, Toyota 1200 coupé 74 47000 km m. sportwielen, VW 1303 73, VW 1300 72 prijs f 3000,– Fiat 128 de L. 74 pr. f 4200,– Citroën 2 CV 6 72 f 1750,– Opel Rekord 1700 73. Garantie financ. en inruil. Autobedrijf P. Veenstra Rotterdamstr. 98 Heerlen. tel. 721406.

Te k. OPEL Ascona 16S type 72 zilver metallic zeer mooi f 2350,– 04490-14239.

Te k. OPEL Ascona 1600S 71 (signaalgroen) f 2250,– (koopje) tel. 04490-10548.

Te k. BMW 2002 '71 i.z.g.st. nwe. motor vr. pr. f 2500,– In de Stack 9, Hrl.

Te k. a. MINI 1000 de luxe 2 jr. oud i.z.g.st. km. st. 22.000 1e eig. Kennedystr. 28 Mariarade Hoensbroek na 18.00 uur.

Te k. i.z.g.st. BMW 1602 bj. '71 Hattemstr. 2 Sittard tel: 18321.

Te k. van part. R 12 TL 71 gunstige prijs elke keuring toegest. Onderkampstr 16 Roosteren 04745-309.

Te k. FIAT 128 dec. 70 vr. pr. f 750 Eindstr 11 Schinveld.

Te k. Opel KADETT 70; Fiatmotor 850, 2-drs.; Fiat 850 Sport; benzinetanks 20 ltr.; schijnwerpers 24 V; oliekachel met tank; 2 lange ladders; hout en ijzer; onderdelen Daf 33; cilinderkop BMW 1602; gr. stalen raam; garagekrik. Zandweg 85, Hrln.

Te k. BMW 2002 '72. Past. Welterstr. 10A, Ubach over Worms.

JAGUAR XJ-6 van eind '72 te koop van part. Frans Erenslaan 3, Geleen, tel. 04494-47431.

Te k. Ford TAUNUS 1600 L, 100%, 4-drs., bj. '73 f 5.200. Marktstr. 16, H'broek. Na 18 uur.

Te k. DATSUN 120 Y coupé bj. '74, km.st. 39.000 i.z.g.st. pr. f 6.300. Mgr. Feronlaan 116 Hoensbroek. Tel. 218270.

Koopjes. VW pers.bus, type '71 met gasinst. Simca Chrysler 180 autom. 1972, Fiat 132 GLS 1800 5 versn. 1973. Cobbenhagenstr. 25 Kerkrade. 457777.

Koopjes. CITROËN GS 1220 Club Conf. 1973, BMW 2500 luxe zeer goed type '70. Cobbenhagenstr. 25, Kerkrade. Tel. 457777.

Te k. RENAULT 5 TL juli 76, met radio-cassetterec. en trekhaak pr. f 8.750,- Demhof 2 H'broek (n. zwembad).

Te k. FORD Capri 1700 GT bj. eind '70 i.z.g.st. Vr. pr. f 1050,– Marconiestr. 59 H'broek.

Te k. OPEL Kadett Olympia bj. 68 en Morris Marina 1,8 T.C. bj. 72, i.z.g.st. vr. f 3400,– Buskensweg 28 Heksenberg Heerlen.

DAF 44 '71 i.z.g.st. f 750,– Simca 1000 GL '71 f 450,– Treebeekstr. 77 Treebeek.

Te k.a. FORD Transit bus bj. '70 en 2CV4 bj'71 en bascul te bevr. Jos Maenenstr. 14 Valkenburg.

Te k. SIMCA 1501 spec. motorisch 100% carr. prima. incl. reservemotor en versnellingsbak. bj. '70 pr. f 1200,– Mergelsweg 44, Hrl. Tel. 717117.
Te k. DAF 33 1973 verk. in pr. st. Cederstr. 9 Echt.

Te k. MERCEDES 280 SEL. BWJ. '69 i.z.g.st. Seringenlaan 80 Geleen.

Weg. vert. naar buitenl. te k. AMERIKAAN 5 mnd. oud. AMC hornet stationwagen 6 cyl. met gasinst. stereocassette radio. Te bevr. na 18 uur tel. 04746-1956.

CAPRI 1600 G. bwj. '74 rood met vinyl dak radio cass. jazz en 4 m. s. bnd. enzi z.g.s. Paulus Potterstraat 13 Brunssum.

Te koop OPEL Kadett Luxe 1975 kl. blauw i.pr.st. als nw. Tientstr. 70, Elsloo.

Te koop aang. i.st.v.nw. OPEL Ascona 1600 bwj. '73, 4 nw. banden, weinig gelopen, vr.pr. f 4700,- ANWB-keur. mog. te bevr. 04461-5251.

Wegens omst. te koop SAAB 99LS bwj. 1972 z.g.a.n. garage, keuring mog. vraagpr. f 5500,- te bevr. 045-216025.

Te koop PEUGEOT 204 z.g.a.n. bwj. eind '74, Dellevatestr. 22, Stein.

OPEL Rekord 1900 1970 op gas f 700,– Ambiorixstr. 6, Stein na 17 uur.

Te k. SUZUKI 380 GT bj. '75 met nw. motor i.z.g.st. conditie verk. Winterpr. Albertcuyperstr. 21 Hrl. Tel. 045-721802.

AUDI 80 GL 73, Chrysler 160 72, Chrysler 180 autm. 72, Renault R4 72, VW K 70, Mercedes 250 68, Toyota Crown 71, Citroën 2 CV 70, Citroën Dyane 6 70, Opel Kadett Caravan 71, Opel Kadett 73, Opel Kadett LS 70, Opel Kadett 70, Opel Manta 1900S 73, Opel Manta 1900 71, Opel Rekord 1900 met LPG 74, Opel 1900 L 72, Opel Rekord 1700 71, Opel Rekord 1900 69, Toyota Corolla 70, Opel Rekord 4-drs. 68, Ford Granada GXL 2600 72, Ford Consul 2600 coupé 72, Ford Capri 2300 GXLR 71, Ford Capri 2000 GXLR 70, Ford 17M 68, Ford Escort 1300 70, Ford 1300 12M 68. Garantie inr. en financ. mog. Jo van Mil en zn. Sportstr. 10 Kerkrade tel. 045-410826.

OPEL Ascona Automaat type '73 bruin metallic, Ford Escort 1,3 bjr. '75 nieuw type 40.000 km, Daf 46 bjr., 75 kl. rood kmst. 30.000, Ford Escort bjr. 72 kl. bordeaux rood, Opel Kadett bjr. 74 kl. rood kmst. 47.000, Simca Rally II bjr. 73 kleur geel, Mini 1000 luxe bjr. 75 kmst. 35.000 met radio, Mini Clubman kleur oranje met sportwielen bjr. 73, Fiat 127 kleur rood kmst. 52.000. Elke keuring toegestaan. G. G. Auto's Grasbroekerweg 108, Hrl. tel. 722145.

Te k. FORD Escort zeer mooi bjr. 70 f 1100,– te bevr. Deken Deutzlaan 10 Kerkrade.

Autobedrijf Hamers biedt aan: PEUGEOT 504 break Combi '75, automaat, Peugeot 204 '73, Toyota Corolla 30 '75, Buick Skyhawk sport dem.wagen 4300 km gel., Datsun 100A '75 '76, Datsun 1200 L '73, Opel Kadett Coupé '75, 30.000 km gel., zilvergrijs, Mini Clubman 1100 '75 25.000 km gel. rood, Mini 1000 '75 18.000 km gel. geel, Morris Marina 1800 coupé '75 18.000 km gel. Fiat 127 '75 geel, Fiat 128 '73 '75, Simca 1100 '75 30.000 km gel. groen, Audi 80 4-drs. '74 rood, Vauxhall 1800 4-drs. '73, Ford Granada 2600 GXL coupé '73 enz. Verkoop onder garantie. Alle keuringen. Financieren direkt. In de Cramer 1, Heerlen, hoek Autoweg t.o. Nationale Houthandel.

DAF type 55 rood 73 i.z.g.st. Hamerstr. 16 Heerlen (bij Ambachtschool).

Te k. VAUXHALL Viva 71 pr. f 200,– Karel Doormanstr. 2, Waubach.

Te k. OPEL Kadett 68 t.e.a.b. Kakertsweg 12, Schaesberg.

VOLVO 66 DL GL volautom. 1976 km 10.000, grote beurt gehad. Nw.pr. f 16.000,– vr.pr. f 12.000 als nw. groen-metalic. Voor 10 uur. Tel. 045-710584.

Te k. RENAULT 5 TL bj. '76 als nwe. a.n.w.b. keur. toegest. pr. f 7700,– Eijssenstr. 2 Wijnandsrade Tel. 04447-2475.

Te k. i.st.v.nw: prachtige PEUGEOT 504 inruil mogelijk. Rijksweg Z. 206 Geleen.

Te k. FIAT 128 bj. '72 v. Hiltenstr. 9 Geleen tel. 43547.

Te k. OPEL Kadett Special nieuw model, type '74 te bevr. Henri Dunantstraat 25, Brunssum.

Te k. OPEL Kadett coupé bjr. '71 te bevr. Wiegelraderstraat 12, Bingelrade.

Te k. DAF 1300 Marathon april 1976 Wolfrathstr. 5 Sittard.

Te k. SCHADEWAGEN Opel Kadett '76 St. Jozefstr. 84 Sittard.

Te k. zeer mooie VOLVO 142 de L. bwj. eind '73 elk desk. onderz. toegest. pr. f 6800,– tel. 04490-17956.

Te k. SIMCA 1100 de L type '74 pr. f 2600,– tel. 04490-17956.

Te k. zeer mooie MERCEDES 220 D type '71 elk onderz. toegest. pr. f 4500,– tel. 04490-11971.

RENAULT 12 TS automatique 1976 nw. pr. f 18.500,– vr.pr. 12.000 fin. mogelijk inl. tel. 043-622454.

Te k. v. mont. BMW Touring 2000 bwj. '72 i.z.g.st. t.e.a.b. Hoofdstr. 255 Hoensbroek, tussen 8 en 17 uur.

Te k. OPEL Kadett coupé LS '69. Jul. Bernhardlaan 44 H'broek.

Te k. SIMCA 1000 LS type 74 metallic zilver, km.stand 54.000. Carrosserie en motor 100%. Koopje! 045-419046.

Te koop OPEL Coupé 1900 aut. gas, leer top en schuifd. Pietersplein 12, Geleen.

FORD Escort 1300 sport in zeer goede staat met nieuwe motor, bwj. 71. Te bevr. Randalerstr. 53 Ransdaal. Na 18 uur.

Te k. TOYOTA Corolla '73 vr.pr. f 2750,– te bevr. Lindestr. 32, Schaesberg (Kakert) keuring mogelijk.

Wegens omst.heden te k. VW Scirocco, bouwjr. 1975 event. inruil ruimere auto mogelijk. Te bevr. tel. 045-316390.

Te k. FORD Capri 1500 XL bjr. '71 vr.pr. f 2500,– Hazenkampstr. 10, Brunssum.

Te k. MINI speciaal '76. Harmoniestr. 97, Hoensbroek.

Te k. OPEL Ascona 16N bwj. '76. Eindstr. 27, Schinveld.

VW VARIANT L '71 in goede staat te koop. Groenstr. 102, Ubach o. Worms, na 4 uur.

Te k. MINI Clubman. Franckstr. 31, Kerkrade.

Te k. van partic. MAZDA 121 bwj. '77, km.st. 32.000, bruin metallic, tegen redelijke prijs. Te bevr. na 6 u. 045-418639.

Autobedrijf A.C. Muijres B.V. Kaalheidersteenweg 185, tel. 045-413916, Kerkrade-West, Fiatdealer biedt te koop aan: FIAT 133 76, Fiat 126 75, Fiat 131 1300 Sp. 2-drs. 75, 76, Fiat 127 72, 73, 74, 75, 76, Fiat 127 Spec. 75, 76, Fiat 127 74, 76, 3-drs. Fiat 128 71, 72, 73, 74, 75, 76, Fiat 132 GLS 75, Fiat 128 Rally 71, 73, Citroën 2CV 71, 72, 73, Simca 1000 71, Simca 1100 ES 75, Simca 1100 72, Simca 1301 Spec. 72, 73, Simca 1000 GLS 74, Opel Record 2100 diesel met autom. 75, NSU 1200 C70, VW K70, Renault R12 75, Ford Taunus 1600 4-drs. 74, Vauxhall Viva 73, Renault R16 TL 75, VW 1300 70, 71, Prinses 1800 HL 75, Mazda 1300 75. Ook diverse spotgoedkope inruilwagens. Auto's boven f 4000,– met Fiat-1-2-3-garantie en ANWB-keuringsrapport. Inruil en financiering mogelijk. U betaalt bijvoorbeeld voor een nieuwe Fiat 127 2-drs f 227.02 p. m. voor een Fiat 128 CL 1100 2-drs. f 270,52 p.m. en voor een Fiat 131 1300 Sp. 2-drs. f 314.02 p.m. Tevens uw adres voor alle moffel-, spuit- en plaatwerk.

GRATIS SCHUIFDAK

en G.T. RUBBERSTREPEN en nog tegen oude prijs, dus 3-dubbel voordeel.

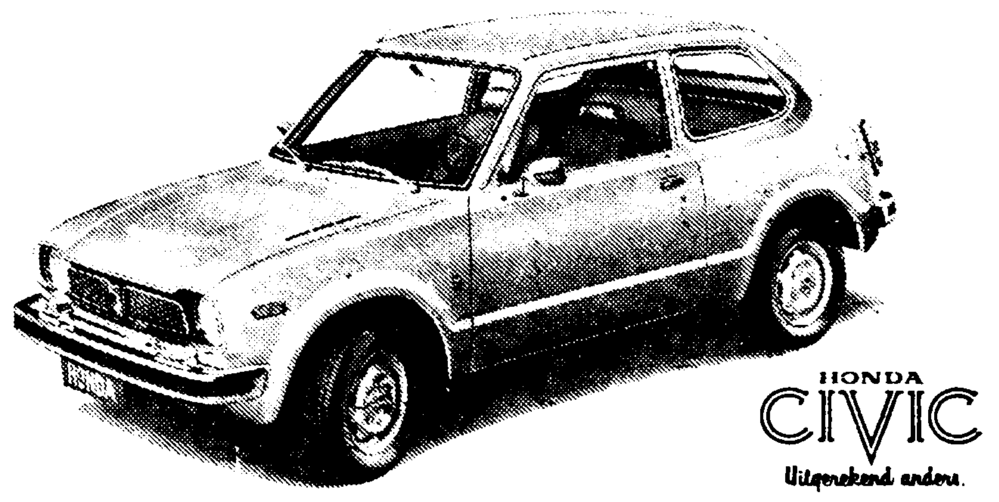
bij aankoop nieuwe **HONDA CIVIC 1200**

Automobielbedrijf „ROTOR" HEERLERBAAN 229-195. Tel. 045-416900* - 412083
Automobielbedrijf BOS, Steegstraat 8, HEER-MAASTRICHT, tel. 043-621141

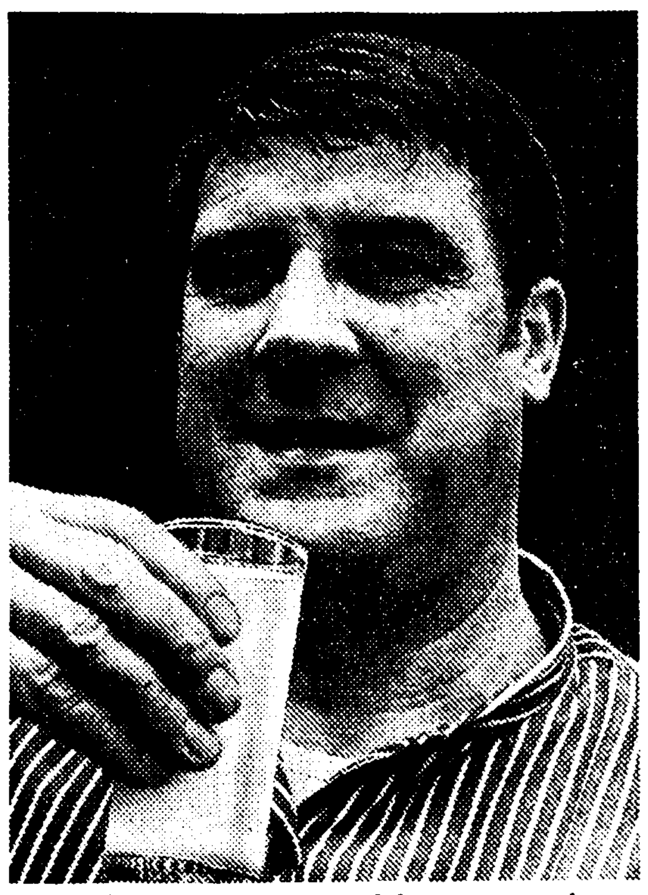
Verder alle Hondamodellen uit voorraad leverbaar

Ruime keuze inruilwagens.

Deze aanbieding geldt zo lang de voorraad strekt.



Ik drink melk.



Anton Geesink, ex-olympisch kampioen judo.

U ook?

Melk moet. Melk doet je goed.

Vor dem Fest sparen.

Nur aus dem Schinken! **Schweine-Schnitzel** mager 500 g **4,48**

Joker-Preise · Klasse-Preise

Kötzing im Bayerwald — Ausgesucht kleine Pfifferlinge 425-ml-Dose **6,85**

Schweine-Schinken-braten Ohne Beilage 500 g **3,98**

Joker-Leistung · Spitzen-Leistung

Ia Bauernschinken Mild und aromatisch. Großstück = Preisvorteil (100 g 1,40) je 2 kg Stück **28,–**

Gänse-Gutsleberpastete 100-g-Würste **1,48**

FRENZEL Gewürzgurken Auslese 720-ml-Glas **1,38**

Kötzing im Bayerwald — **Wildpreiselbeeren** 210-ml-Glas **-,98**

Ka — **Erdbeeren** mit Farbstoff. Fruchteinwaage 500 g. 850-ml-Dose **1,99**

Bonduelle — Französische **Erbsen** extra fein mit Möhrchen 850-ml-Dose **1,35**

Französische **Erbsen** extra fein 425-ml-Dose **-,69**

Joker-Preise · Klasse-Preise

HUZO Stangenspargel handgeschält. 90% weiße Köpfe, mittelgroß, gefroren. 1000-g-Beutel **6,78**

BUKO Doppelrahm-Frischkäse 70% Fett i. Tr. 200-g-Schachtel **1,45**

Heine's Leber- und Kräuterpastete 80-g-Dose **-,65**

Botterram softleicht **Pflanzen-margarine** 500-g-Becher **1,49**

Joker-Leistung · Spitzen-Leistung

Champignon-Camembert — Champignon **Camembert** 50% Fett, i. Tr., 6/6. 300-g-Packung **2,98**

MAGGI Würze 1000-g-Vorratsflasche **3,98**

majala Traumcreme und **Fruchtgenuß** Alle Sorten pro Päckchen **-,69**

kaba Brot-schmaus NEU! 400 g Tube **1,98**

MARINA Christstollen 1000 g gefüllt. **3,18**

Joker-Preise · Klasse-Preise

Elektrische Weihnachtsbeleuchtung
10teilig für Innenbeleuchtung **10,50**
16teilig für Innenbeleuchtung **15,50**
16teilig für Außenbeleuchtung **28,95**

BLAUPUNKT Autoradio Frankfurt ASU. Mit 6 Stationstasten, 4 Wellenbereiche: UKW, MW, LW, KW, mit automatischer Störunterdrückung. **169,–**

ABC Frisier-Set in Geschenkausführung. Kleines Frisier- und Trockengerät. Große Heizleistung, 600 Watt, 3 Stufenschaltung, reichhaltiges Zubehör: Kamm, Rundbürste, Ondulierstab, Düse. Drehkupplung an der Zuleitung. **34,95**

SHG Warm-halte-Speicherplatte Gehäuse kunststoffbeschichtet mit modernem Dekor. Farbe orange mit schwarzen Griffen. Aufheizzeit 6 Minuten, Wärmeabgabe 1 Stunde. **29,95**

iGu Radio-Uhr Mit 24 Stunden-Anzeige, Schieberegler für Uhr und Radio, Helligkeitsregler für die LED-Uhr, Schlummersensortaste, UKW + MW-Radio, Weckmöglichkeit durch Summton oder Musik. Ausführung in weiß oder schwarz. **99,–**

BEKA Schnellkochtopf grün emailliert mit Einsatz. Inhalt 6 Liter. **69,50**

Plüsch-Fuchs 48 cm „Reinecke Fuchs" weich gestopft. **14,75**

Zinn-Bierkrug mit Deckel **19,85**

Pyroflam Kochtopf mit Deckel. 2,8 Liter, 18 cm. Mit lebenslanger Heiß-Kalt-Garantie. **24,95**

Haustelefon-Anlage mit 10-m-Kabel. Batteriebetrieb. **12,50**

Schildkröt Zinnwerkstatt „Zinnbrigade" komplett mit Gießformen, Ofen, Zinnbarren und Malzubehör. **33,50**

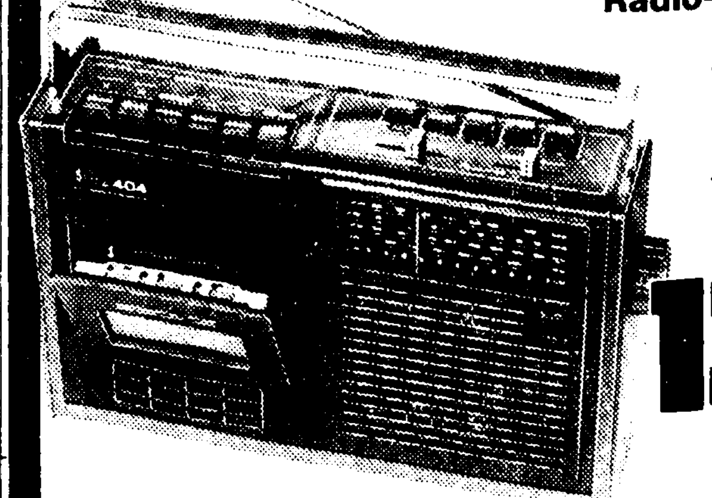
Universal-Kinderrad 18 Zoll. Für 3-8jährige. Stabiler Zentralrohrrahmen, kugelgelagerte Tretlager, Rücktrittbremsnabe, Chromfelgen. Lenker und Sattel höhenverstellbar nach DIN-Sicherheitsbestimmungen. **96,95**



BOSCH Autobatterien gefüllt und geladen, z. B. für Audi, VW, BMW, Opel
12 V-36 AH/621/624/626 **67,95**
12 V-44 AH/419/421/432 z. B. für BMW, Opel, Ford **71,50**
12 V-45 AH/533/537 z. B. für Audi, VW **79,50**

Zieh' den Joker und gewinn.

Radio-Cassetten-Recorder 4 Wellen, UKW, MW, LW, KW, Batterie- und Netzbetrieb, eingebautes Mikrofon. Zubehör: Ohrhörer, Batterie und Cassette. **139,–**



Aachen · Bochum · Braunschweig · Coesfeld · Dortmund
Düren · Düsseldorf-Heerdt · Euskirchen-Stotzheim
Grevenbroich · Hamm · Heinsberg · Hürth-Hermülheim
Krefeld · Moers · Heiligenroth/Montabaur
Mülheim-Ruhr · Nettetal-Lobberich
Neuss-Meerbusch · Oberhausen (Bero-Center)
Ratingen-Breitscheid · Rees · Voerde

Ihr Preisparadies

Sonderangebote freibleibend solange der Vorrat reicht

allkauf

Samstag Familieneinkaufstag. Bis 18 Uhr geöffnet.

Brian Sharp, de bekende B.B.C. organist speelt op de RIHA ORCHESTRA



"THE ORCHESTRAL SOUND OF BRIAN SHARP"

Concert op 7 december 1977
in Kasteel Hoensbroek, Klinkerstraat 118, Hoensbroek

aanvang 20 uur, zaal open 19.30 uur Kaarten à f 3,- verkrijgbaar bij:

mossel + versteege
Heerlen Honingmanstraat 5-7, tel. 045-717155 of voor aanvang van het concert aan de zaal

DAMES

heeft u meerdere dagen per week 5-8 uur per dag, beschikbaar?

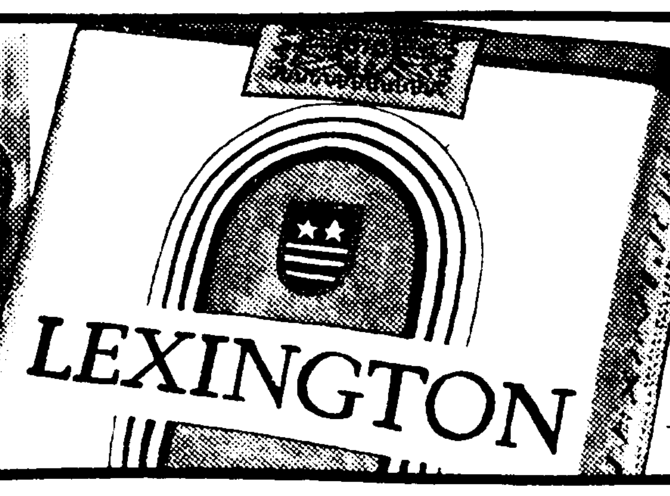
Internationale firma biedt de gelegenheid extra geld te verdienen op free-lance basis. In principe gaan wij ervan uit dat u over telefoon en eigen vervoer beschikt. Voor nadere afspraak kunt u 's ochtends bellen tussen 10.00-11.00 uur: 020-241818 toestel 145

'Als 'k rook, rook ik wat goeds'

'Ik laat me niet van de wijs brengen door al die nieuwe merken.'



M. van Tiel
Geleen



From America's Best Tobaccos

De Boekanier plant z'n vlag in Limburg en maakt de drank-prijzen een kop kleiner.



Voorbij het dure slokje. Voorbij het onbetaalbare gezellige avondje. Voorbij het goedkope wijntje met het goedkope smaakje. Voorbij óók de dure wijn met het goedkope smaakje. Voorbij de hoge drankprijzen. Want nú is er De Boekanier.

Met De Boekanier - de grootste vrijbuiter op het gebied van drank en wijn - làcht u om de hoge prijzen die u tot nu toe moest betalen. Het kan goedkoper. Alle bekende merken.

Zonder iets aan de kwaliteit af te doen. Kom naar Weert, Geleen en Valkenburg. Profiteer van de „Vlag-Uit Stunt-Prijzen". Van de vele guldens voordeel over de hele linie. En van de, zorgvuldig door De Boekanier geselecteerde kwaliteitswijnen. Ook die hoeven minder te kosten dan u dacht.

Vlag-Uit Stunt-Prijzen

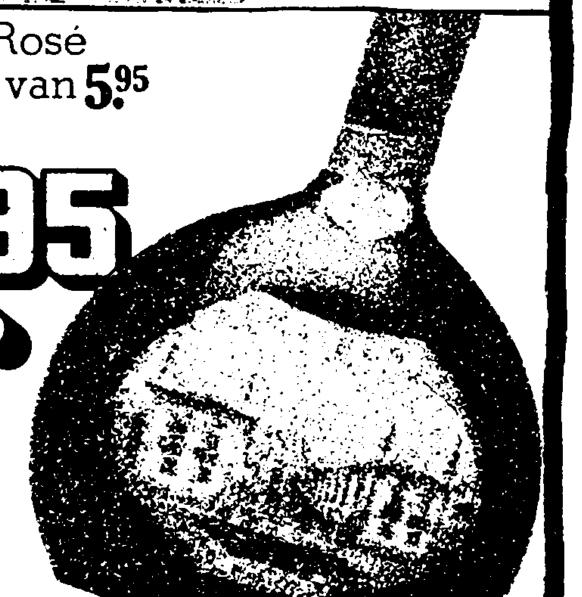
Hennekens Els Lavera 1 Liter van 12.95 voor **11.95**



De Korenaer Citroen Brandewijn 1 Liter Van 9.95 voor **7.95**



Mateus Rosé 0,7 Liter van 5.95 voor **4.95**



Vat '69 Whisky 0,7 Liter Van 12.95 voor **11.25**



Gonzales Byass Med. dry Sherry 0,7 Liter Van 6.25 voor **4.95**





„Betaal niet meer dan moet," zegt De Boekanier

Goblet Jonge Jenever 1 Liter	12.75
Jonge Jenever 1 Liter	10.95
De Korenaer Vieux 1 Liter	11.95
Dujardin Goud Vieux 1 Liter	13.95
Bokma Citroen Jenever 1 Liter	12.95
De Kuyper Citroen Brandewijn 1 Liter	11.95
Henkes Bessen Jenever 1 Liter	9.95
Bessen Jenever 1 Liter	7.95
Tia Maria 0,7 Liter	13.95
Café Marakesh + gratis likeurglaasje 0,7 Liter	8.95
Boomsma Beerenburger 1 Liter	12.50
Beerenburger 1 Liter	10.95
Apricot Brandy 0,7 Liter	7.95
Joseph Guy Cognac 0,7 Liter	15.75
Martini rood of wit Vermouth 0,7 Liter	5.25
Montilla Amontillado 0,7 Liter	2.95

De Boekanier haalt persoonlijk de beste wijnen hiernaartoe.



Makkelijke Wijnen.

Goede wijnen, zonder franje. Voor alledag aan tafel, of gewoon als u trek hebt. Makkelijk van smaak, ook voor beginnende wijn drinkers. Voor verbazend weinig geld.

0,7 liter Minervois V.D.Q.S. Fraaie rode Midi-wijn Van 3.95 voor **3.45**

0,7 liter Keller Geister Witte, licht-sprankelende Duitse wijn **2.95**

Mooie Wijnen.

Gerenommeerde wijnen die wat meer speciale aandacht vragen en waarvoor kenners graag even rustig zullen gaan zitten. Toch nog verrassend lage prijzen.

1974 Château Gontier Appellation Bordeaux Supérieur Controlée. Een beminnelijke rode Bordeaux. Van 4.95 voor **3.75**

Bourgogne Grand-Ordinaire Geniet gelijk een Bourgondier van deze stevige vol-rode wijn. **5.95**



Meesterlijke Wijnen.

Schitterende staaltjes van traditionele wijncultuur. Illustere kelders, huizen en kastelen die voor de echte wijnspecialist duidelijke taal spreken. En toch vaak guldens goedkoper.

1972 Château Pichon la Lande. 2e Grand Cru Classé Pauillac. Een zeer volle verrassend fijne wijn. **12.50**

1976 Winkeler Jesuitengarten. Een Rheingauer, vol-zacht van smaak. Het puikje van de Duitse wijnen **8.50**

Sticker gratis bij elke fles (Zolang de voorraad strekt.)

Deze aanbiedingen zijn geldig t/m 10 december.

Dr. Erensstraat 5, Valkenburg.

Hegstraat 30, Weert.

Markt 89, Geleen.

DE BOEKANIER

Wijnhandel- en Drankendiscount.

Boek 48 03